JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

SIXTH SESSION OF THE TWENTY-FIRST PARLIAMENT

I ELIZABETH II, 1952

VOLUME XCVI



EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1952

55710—A

CONTENTS

PROCLAMATION



T. RINFRET,
Administrator.
[L.S.]

CANADA

GEORGE THE SIXTH, by the Grace of God of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas KING, Defender of the Faith.

TO OUR BELOVED AND FAITHFUL THE SENATORS OF CANADA, AND THE MEMBERS elected to serve in the House of Commons of Canada and to each and every of you,—GREETING:

A PROCLAMATION

WHEREAS the Meeting of Our Parliament of Canada stands prorogued to the seventh day of the month of February, 1952. Nevertheless, for certains causes and considerations, We have thought fit further to Prorogue the same to Thursday, the twenty-eighth day of the month of February, 1952, so that neither you nor any of you on the said seventh day of February, 1952, at Our City of Ottawa, to appear are to be held and constrained, for We do Will that you and each of you be as to Us in this matter entirely exonerated: Commanding, and by the tenor of these Presents, enjoining you and each of you, and all others in this behalf interested, that on Thursday, the twenty-eighth day of the month of February, 1952, at 3 o'clock p.m., at Our City of Ottawa aforesaid, personally you be and appear for the DESPATCH OF BUSINESS, to treat, do, act and conclude upon those things which in Our said Parliament of Canada, by the Common Council of Canada, may by the favour of God be ordained.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well-beloved Counsellor the Right Honourable Thibaudeau Rinfret, Chief Justice of Canada and Administrator of Our Government of Canada.

AT OUR GOVERMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, Canada, this twenty-ninth day of January, in the year of Our Lord One thousand nine hundred and fifty-two and in the sixteenth year of Our Reign.

By Command,

C. STEIN,
Under Secretary of State.

No. 1

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 28th February, 1952

The Senate met this day at a quarter to three o'clock in the afternoon, being the Sixth Session of the Twenty-first Parliament of Canada, as summoned by Proclamation.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Barbour,	Duffus,	Howden,	Paterson,
Beauregard,	Dupuis,	Hugessen,	Petten,
Bishop,	Emmerson,	Hurtubise,	Pratt,
Bouchard,	Euler,	Isnor,	Quinn,
Bouffard,	Fogo,	Kinley,	Raymond,
Burke,	Godbout,	Lacasse,	Robertson,
Campbell,	Golding,	Lambert,	Roebuck,
Comeau,	Grant,	MacKinnon,	Stevenson,
Davis,	Hardy,	MacLennan,	Turgeon,
Dennis,	Hawkins,	Marcotte,	Vaillancourt,
Dessureault,	Horner,	McDonald,	Veniot,
Doone,	Howard,	McIntyre,	Vien,
Duff,			Wilson.

55710—1

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a communication from the Secretary to the Governor General, as follows:—

OFFICE OF THE GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY, CANADA

Ottawa, 19th February, 1952.

Sir,—I have the honour to inform you that His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, C.H., having been sworn-in as Governor General of Canada in the morning of Thursday, the 28th February, 1952, will arrive at the main entrance of the Houses of Parliament at three o'clock in the afternoon of that day.

When it has been signified that all is in readiness His Excellency the Governor General will proceed to the Senate Chamber to open the Sixth Session of the Twenty-first Parliament of Canada.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

H. F. G. LETSON,
Major General,
Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Senate adjourned during pleasure.

After a while, His Excellency the Governor General having come, and being seated on the Throne,—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that,—

It is His Excellency the Governor General's pleasure that they attend him immediately in the Senate Chamber.

The House of Commons being come,

His Excellency the Governor General was pleased to open the Session by a Gracious Speech to both Houses, as follows:—

Honourable Members of the Senate:
Members of the House of Commons:

I meet you at a time when the people of Canada, in common with the other peoples of the Commonwealth, mourn the loss of our late Sovereign, King George VI. His late Majesty was greatly loved by all His subjects in

Canada who have vivid recollections of His visit to this country and of His many associations with His Canadian people. In no part of the Commonwealth has the sense of personal loss been more deeply felt than in our country. I join with you in extending deepest sympathy in their bereavement to Her Majesty the Queen, to Queen Elizabeth the Queen Mother, to Queen Mary, to Princess Margaret and all the members of the Royal Family.

The people of Canada have already had an opportunity of meeting their new Sovereign. In the course of her visit to our country a few months ago Her Majesty made a deep and lasting impression on her Canadian subjects. As the Queen assumes her heavy responsibilities she is assured of the loyalty and devotion of the Canadian people in full measure.

I am deeply sensible of the great honour of having been appointed by His late Majesty as His personal Representative in my native land. As I take up my duties as the Representative of the Queen, I assure you of the pleasure with which I look forward to our association in Parliament and I deem it a privilege to be connected with you in your labours for the welfare and happiness of the Canadian people.

The situation throughout the world continues to cause concern and to require my Ministers to devote a great deal of attention to our external affairs. The government remains convinced that the nations of the free world must continue to increase their combined strength, in order to ensure lasting peace and security by the effective discouragement of aggression.

In Korea it has not yet been possible to bring about an armistice but negotiations with this end in view are still going on. Canadian forces together with their comrades from other of the United Nations are giving distinguished service in that unhappy land.

A formation from the Canadian Army now forms an effective part of the integrated force of the North Atlantic Alliance in Europe and further elements of the Royal Canadian Air Force are progressively being despatched overseas. Amendments to legislation relating to our armed forces will be submitted for your approval.

Your approval will also be sought for a further Canadian contribution to the Colombo Plan and for technical assistance to under-developed areas.

A Japanese Peace Treaty has been signed and will be submitted for your consideration.

At home our economy remains very buoyant. External trade and capital investment have reached record levels. Generally speaking employment remains at a high level. Inflationary pressures are still being strongly felt and require the maintenance of anti-inflationary measures.

Unfortunately foot and mouth disease has appeared in cattle in a small area in Saskatchewan. Immediate steps have been taken to limit the affected area, eradicate the disease and meet the situation resulting from the embargo under United States law on exports of livestock and meat to that country.

A Board of Engineers has been established to prepare an application for submission to the International Joint Commission concerning the development of hydro-electric power in the International section of the St. Lawrence river.

As a measure designed to assist in the development of our natural resources you will be asked to consider legislation to enable the Canadian National Railways to construct a branch line between Terrace and Kitimat in British Columbia.

You will be asked to consider legislation to amend the War Veterans Allowance Act 1946 and the Veterans Benefit Act 1951.

A Bill to revise the Immigration Act will be placed before you. If that Bill can be finally dealt with during the present session, related amendments to the Canadian Citizenship Act will be submitted.

You will be asked to approve a Bill to authorize the Federal Government to enter into new Tax Rental Agreements with the Provinces.

You will be invited to consider a measure to provide for the readjustment of representation in the House of Commons.

You will be asked to consider a complete revision of the Criminal Code prepared by a Commission which has been engaged on this project for the past three years.

A bill will be introduced to authorize certain preparatory steps in connection with the establishment of a National Library.

A bill will also be presented respecting Trade Marks.

Other measures to be introduced will be amendments to the Food and Drugs Act; the Canada Grain Act; the Cold Storage Act; the Canadian Farm Loan Act; the Civil Service Superannuation Act; the Currency Act; the Canada Shipping Act; the Northwest Territories Act; the Aeronautics Act; the Radio Act; the Government Employees Compensation Act 1947 and the Unemployment Insurance Act 1940.

Members of the House of Commons:

You will be asked to make provision for all essential services, and for national defence and the meeting of our obligations under the United Nations Charter and the North Atlantic Treaty, for the next fiscal year.

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

May Divine Providence bless your deliberations.

The Commons withdrew.

His Excellency the Governor General was pleased to retire.

PRAYERS.

The Honourable Senator Hugessen, presented to the Senate a Bill intituled: "An Act relating to Railways."

The said Bill was read the first time.

The Honourable the Speaker informed the Senate that a copy of the Speech of His Excellency the Governor General had been left in his hands.

The same was read by The Honourable the Speaker.

On motion it was—

Ordered, That the Speech of His Excellency the Governor General be taken into consideration on Wednesday, next.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Hugessen, it was—

Ordered, That all the Senators present during the Session be appointed a Committee to consider the Orders and Customs of the Senate and Privileges of Parliament, and that the said Committee have leave to meet in the Senate Chamber when and as often as they please.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Hugessen, it was—

Ordered, That pursuant to Rule 77, the following Senators, to wit: the Honourable Senators Aseltine, Beaubien, Gouin, Haig, McDonald, Quinn, Robertson, Taylor and the mover be appointed a Committee of Selection to nominate Senators to serve on the several Standing Committees during the present session; and to report with all convenient speed the names of the Senators so nominated.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Hugessen, it was—

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Tuesday, next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

No. 2

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 4th March, 1952

8 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Duffus,	Howden,	Pratt,
Baird,	Dupuis,	Hugessen,	Quinn,
Barbour,	Emmerson,	Hurtubise,	Reid,
Beaubien,	Euler,	Isnor,	Robertson,
Beauregard,	Fafard,	Kinley,	Roebuck,
Bouffard,	Farquhar,	Lacasse,	Ross,
Buchanan,	Gershaw,	Lambert,	Stambaugh,
Burchill,	Godbout,	MacKinnon,	Stevenson,
Burke,	Golding,	MacLennan,	Vaillancourt,
Comeau,	Gouin,	Marcotte,	Veniot,
Davis,	Grant,	McDonald,	Vien,
Dennis,	Hawkins,	McIntyre,	Wilson,
Doone,	Horner,	Paterson,	Wood.
Duff,	Howard,	Petten,	

PRAYERS.

The Honourable Senator McDonald, from the Committee of Selection appointed to nominate Senators to serve on the several Standing Committees for the present Session, presented the following Report:—

The same was then read by the Clerk as follows:—

TUESDAY, 4th March, 1952.

The Committee of Selection appointed to nominate Senators to serve on the several Standing Committees for the present Session, have the honour to report herewith the following list of Senators selected by them to serve on the Standing Committees on Divorce and Natural Resources, namely:—

Divorce

The Honourable Senators Aseltine, Baird, Campbell, Euler, Farris, Fogo, Gershaw, Golding, *Haig, Horner, Howard, Howden, Hugessen, Kinley, *Robertson, Roebuck, Ross and Stevenson. (16).

*Ex officio member.

Natural Resources

The Honourable Senators Aseltine, Barbour, Basha, Beaubien, Bouffard, Burchill, Comeau, Crerar, Davies, Dessureault, Duffus, Dupuis, Farquhar, Fraser, *Haig, Hawkins, Hayden, Horner, Hurtubise, Kinley, MacKinnon, McDonald, McIntyre, McKeen, McLean, Nicol, Paterson, Petten, Pirie, *Robertson, Raymond, Ross, Stambaugh, Stevenson, Taylor, Turgeon, Vaillancourt and Wood. (36).

*Ex officio member.

All which is respectfully submitted.

J. A. McDONALD,
Chairman.

With leave of the Senate,
The said Report was adopted.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was, Ordered, That the Senators mentioned in the report of the Committee of Selection as having been chosen to serve on the Standing Committees on Divorce and Natural Resources during the present Session, be and they are hereby appointed to form part of and constitute the said Committees to inquire into and report upon such matters as may be referred to them from time to time.

On motion of the Honourable Senator Robertson, seconded by the Honourable Senator Aseltine, it was—

Resolved, That an Humble Address be presented to Her Majesty the Queen in the following words:

TO THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY:

Most Gracious Sovereign:

We, Your Majesty's dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, respectfully desire to express our deep sympathy to Your Majesty in the great loss you have sustained by the death of the late King, Your Majesty's beloved Father.

Your Majesty's sorrow and that of the Royal Family is shared in a personal way by the people of Canada, whose representatives we are. King George VI was a great King and a good man. By His devotion to duty, His high courage, His example as a Husband and a Father, and His concern for the welfare of those He ruled, He greatly endeared Himself to His Canadian subjects. We will not forget the occasion when, accompanied by Your beloved Mother He visited our country, nor will Canadians forget the many happy associations established in the course of His reign over us. In common with all the peoples of the Commonwealth, we shall ever deeply cherish His memory.

We welcome Your Majesty's accession to the Throne and we desire to convey to You a sincere expression of our loyalty and devotion. When Your Majesty, accompanied by Your Husband, visited us a few months ago, you left a deep and lasting impression upon the Canadian people. We are convinced that Your Majesty will ever seek to promote the happiness and well-being of all Your subjects. As Members of the Parliament of Canada, it is our desire and determination to uphold and support Your Majesty, to the utmost of our authority and wisdom and it is our prayer that Divine Providence will sustain Your Majesty in the discharge of your heavy responsibilities.

On motion of the Honourable Senator Robertson, seconded by the Honourable Senator Aseltine, it was—

Resolved, That the Honourable the Speaker do sign the said Address to Her Most Excellent Majesty the Queen, on behalf of the Senate, and

That the said Address be presented to His Excellency the Governor General by the Honourable the Speaker of the Senate.

On motion of the Honourable Senator Robertson, seconded by the Honourable Senator Aseltine, it was—

Resolved, That a message of condolence be sent to Her Majesty Elizabeth the Queen Mother in the following words:

YOUR GRACIOUS MAJESTY:

We, the Senate of Canada, in Parliament assembled, respectfully beg leave to tender to Your Majesty our heartfelt sympathy in your great sorrow and bereavement. We share Your Majesty's grief and loss in the passing of Our Late Sovereign, King George VI, who was greatly beloved by all His subjects.

We pray that, at this time, Your Majesty may be comforted and sustained by the remembrance of what Your loving companionship meant to the late King throughout His life and reign; by memories of service shared; and by the sympathy and love that everywhere surrounds Your Majesty in your great sorrow.

On motion of the Honourable Senator Robertson, seconded by the Honourable Senator Aseltine, it was—

Resolved, That the Honourable the Speaker do sign the said Message to Her Majesty the Queen Mother, on behalf of the Senate, and

That the said Message be presented to His Excellency the Governor General by the Honourable the Speaker of the Senate.

The Senate adjourned.

No. 3

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 5th March, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Doone,	Horner,	Petten,
Baird,	Duff,	Howard,	Pratt,
Barbour,	Duffus,	Howden,	Quinn,
Beaubien,	Dupuis,	Hugessen,	Reid,
Beauregard,	Emmerson,	Hurtubise,	Robertson,
Bishop,	Euler,	Isnor,	Roebuck,
Buchanan,	Fafard,	Kinley,	Ross,
Burchill,	Farquhar,	Lacasse,	Stambaugh,
Burke,	Fogo,	Lambert,	Stevenson,
Calder,	Gershaw,	MacKinnon,	Vaillancourt,
Campbell,	Godbout,	MacLennan,	Veniot,
Comeau,	Golding,	Marcotte,	Vien,
Davis,	Gouin,	McDonald,	Wilson,
Dennis,	Grant,	McIntyre,	Wood.
Dessureault,	Hawkins,	Paterson,	

PRAYERS.

The following petitions were presented:—

By the Honourable Senator Euler—

Of Harry William Strudley, John Alexander Makins, and others of Stratford, Ontario, and Harold Wilson Maxell, of St. Mary's, Ontario; praying to be incorporated under the name of "The Perth Mutual Fire Insurance Company."

By the Honourable Senator Stambaugh—

Of Stanley E. Phillips, Douglas Earl George, of Edson, Alberta, and Russell Driscoll, of Edmonton, Alberta; praying to be incorporated under the name of "The Hotel Mutual Insurance Company."

By the Honourable Senator Campbell—

Of The British Northwestern Fire Insurance Company; praying for the passing of an Act to change the name of the Company to "British Northwestern Insurance Company."

By the Honourable Senator Roebuck—

Of the Royal Canadian Academy of Arts; praying for the passing of an Act amending its Act of incorporation.

By the Honourable Senator Vaillancourt—

Of the Gulf Pulp and Paper Company, of the City of Quebec, Province of Quebec; praying for the passing of an Act amending its Act of incorporation.

By the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce:—

Of William Alexander Hylands, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Cecile Deslauriers Hylands.

Of Virginia Patricia Gariepy Gearey, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Joseph Gearey, of Verdun, Quebec.

Of Erita Ethel Elliott Morris, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Fred Morris.

Of Mary Mildred Antoinette Castonguay Smythson, of Dolbeau, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frank Charles Smythson, of Montreal, Quebec.

Of Charles Lanny Catto, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Lillian May Adams Catto, of Montreal, Quebec.

Of Joseph Lionel Bibeau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Juliette Florida Aube Bibeau.

Of William Wallace Watson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Norma Lorraine Cumming Watson.

Of Jean Marie Weeks Opzoomer, of Hudson, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Cornelis William Opzoomer, of Montreal, Quebec.

Of Hyman Krull of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mona Gladstone Krull.

Of Eva Lubin Greenfield, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Sydney Lawrence Greenfield.

Of Marilyn Apple Bogoroch, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph H. Bogoroch.

Of Gladys Lucille Jane Annal Williams, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arthur Richard Williams, of Dagshai, Great Bookham, Surrey, England.

Of Alice Courey Salhany, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Salhany, of Shawinigan Falls, Quebec.

Of Catherine Victoria Howie Burnett Worthington, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Thomas Dutton Worthington.

Of Dorothy Gertrude French Gorrell, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Herbert Archibald Gorrell.

Of Claire Greenberg Ghilcig, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gerald Ghilcig.

Of Jean Mazur, otherwise known as Janek Mazur, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Stanislawa Kala Mazur.

Of George Louis Draper, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Dorothy Elizabeth Cantwell Draper.

Of Dorothy Lillian Robinson Kay, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edward James Kay.

Of Florence Margaret Parsonage Velleman, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leo Velleman, junior, of Outremont, Quebec.

Of Madeleine Therrien Ferron, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jacques Ferron.

Of Dorothy Ailsie Jean Coghlin Hands, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Cedric Herbert Beresford Hands.

Of Julia Emma Pearl Sager Noiseux, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Arthur Lucien Noiseux.

Of Jean Betton Harris, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Abie Harris.

Of Lillian May Holloway O'Brien, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Michael O'Brien.

Of Hilda Richardson Tait, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Charles Tait.

Of Jeanne Antoinette Sophie Helena Kessler Meyer, of Ste. Adele en bas, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Barry Dudley Meyer, of Montreal, Quebec.

Of Frederick Charles Butler, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Leila Margaret Hughes Butler, of Brantford, Ontario.

Of Sheila Ruth Coppelman Mitmaker, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Mitmaker, otherwise known as Joseph Mintz.

Of Evelyn Alice Mooney Robertson, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Henry Gibb Robertson, of Montreal, Quebec.

Of Roger Lessard, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Therese Barriere Lessard.

Of Annie Teresa Nash Pelltari, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Allan Roy Pelltari, of Montreal, Quebec.

Of Omer Montpetit, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rita Bouchard Montpetit.

Of Molly Lebovitz Rapkin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Nathan Rapkin.

Of Lily Stall Wax, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Samuel Wax.

Of Thomas Richard Markey, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rita Cramer Markey, of Toronto, Ontario.

Of Libertia Vinivar McClusky Rutherford, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Desmond Alec Rutherford, of Montreal, Quebec.

Of Marguerite Anne Sweeting Russell, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Carl Randall Russell.

Of Irene Meloche Moquin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Rosario Moquin.

Of Frederick Ernest Marlow, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Joyce Marie Watson Marlow, of Upper Mossley, York, England.

Of Mary Viola Taillon Brebeau, otherwise known as Mary Violet Taillon Brebeau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Willard Brebeau.

Of Edith Olive Catherine Cramp Midgley, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Thomas Midgley, of Brosseau Station, Quebec.

Of Frances Betty Bennett Murray, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alvin George Murray, of Verdun, Quebec.

Of Hilda Miriam Magee Taylor, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frederick Bourchier Taylor.

Of Vivian Mary Dickson Stewart, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Russell Birch Stewart.

Of Olive Myrtle Weston Rouet, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Armand Clarence Cyril Rouet.

Of Mollie Balacan Pantel, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Abe Pantel.

Of Cosmo Iellamo, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Doris Diraddo Iellamo.

Of Dorothy Esme Graham Snell, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harold Merryn Snell.

Of Denise Gelinas Gilmour, of Pointe Claire, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gordon Douglas Gilmour, of Montreal, Quebec.

Of Albert George, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Jeannette Marcelle Vincent George, of Sorel, Quebec.

Of David Walker Mitchell, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Josephine Johnston Mitchell.

Of Bella Valinsky Segal, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Henry Segal.

Of Therese Michel Paquette, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Eloi Paquette.

Of Jennie Harris Klaiman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Solly Klaiman.

Of Andre Roy, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Germaine Bissonnette Roy.

Of Shirley Doreen Rowe, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Austin Rowe, of Hearts Content, Newfoundland.

Of Jean Wiseman Schwartz, of Mackayville, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bennie Schwartz, of Montreal, Quebec.

Of Albert Chevalier, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Lera Rombough Chevalier.

Of Yvonne Yvette Lalonde Faucher, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Faucher.

Of Myrtle Jesse Marie Gangin dit Gilmore Cooney, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Louis Allan Cooney.

Of Francoise Marguerite Beaudin Patrick, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Albert Michael Patrick, of Montreal, Quebec.

Of Joseph Edgar Eaton, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Eva Emma Pilon Eaton.

Of Edna Guenard Brassard, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arthur Brassard, of Fort Coulonge, Quebec.

Of Sam Feldstein, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Sonia Generonsky Feldstein.

Of John Gavigan, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Martha Seck Gavigan.

Of Rose Godfrey Slutsky, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jack Slutsky.

Of Bridget Chiasson Musseau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Howard William Musseau, of Ville LaSalle, Quebec.

Of Georgine Jun Ruzicka, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles (Karel) Ruzicka.

Of Kathleen Marjorie Hastings Hawkins, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Norman Hawkins, of Montreal, Quebec.

Of George Edward Gumbley, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mabel Daisy Barrett Gumbley.

Of Winnifred Shirley Nice Perry, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Vincent Perry, of Montreal, Quebec.

Of Ruth Evelyn Seivewright Day, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Henry Ernest Day.

Of Marcel Despatis, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Therese Syrie Despatis.

Of Helen Myrtle Woods Poullos, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Nicholas Ivan Poullos, of Gander, Newfoundland.

Of Fred Jenne Fyles, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Evelyn Campbell McKinney Fyles.

Of Grace Catherine Piche Lovegrove, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Walter Benjamin Lovegrove.

Of Ruth van der Walde Crowley, of Hampstead, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Graham Crowley, of Montreal, Quebec.

Of Helene Philomena Schenker Champ-Renaud, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leon Champ-Renaud.

Of Emily Eileen Withall Rediker, of Pointe Claire, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Dale Rediker, of Montreal, Quebec.

Of Hilda Avrith Grossman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Abraham Kiva Grossman.

Of Adolphe Juliani, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Blanche Ramaut Juliani.

Of Iwan Szpak, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Maria Petrus Szpak.

Of Cecile Emilie Viger Ross, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harry Gerald Ross, of Montreal, Quebec.

Of John Hellmann, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Louise Matz Hellmann.

Of Ada Vera Higgins Montgomery, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Norman Leonard Baron Montgomery.

Of Violet Mary Bailey Black, of Ste. Rose, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edward Campbell Black.

Of Violette Chartrand Fairon, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Rene Eugene Fairon.

Of Gabrielle Bertrand McCullough, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Murwood Cyril McCullough, of Beaurepaire, Quebec.

Of Alfred Machabee, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Gisele Lefebvre Machabee.

Of Laurent Langlois, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Simone Bouchard Langlois.

Of Annie Shaw Young Goudie Corcoran, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Gillespie Corcoran.

Of Dorothy Minnie Hogbin Neale, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Bernard Neale, of Montreal, Quebec.

Of Alberta Lomas McLeod Archibald, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Cecil Archibald, of Montreal, Quebec.

Of Olga Pretula McGonnigal, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Philip McGonnigal.

Of Cynthia Daphne Roberts Gagne, of Ketterning, Northampton, England; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Herve Gagne, of Montreal, Quebec.

Of Marie Anna Brassard Bachand, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Marcel David Bachand, of L'Abord a Plouffe, Quebec.

Of Catherine Vaughn Troy Campbell, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gerald Arthur Campbell, of Montreal, Quebec.

Of Alban Perras, of Greenfield Park, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Rose Arbic Perras.

Of Sadie Isaac Kannon, of Newark, New Jersey, United States of America; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frank Lewis Kannon, of Montreal, Quebec.

Of Eileen Shirley Guttman Fagen, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ben Fagen.

Of Eileen Roberta Lynn Walker, of Waterloo, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Stewart Walker, of Montreal, Quebec.

Of Cyril Frederick Hembling, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Cathleen Agnes Pomeroy Hembling.

Of Muriel Luella Sproston Kerr, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Laurin Jacques Kerr, otherwise known as James Lawrence Kerr.

Of Cecilia Rachel Baird, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Baird.

Of Cora Marguerite Blume, of Carleton Place, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Karl Gustav Helmut Blume, of Montreal, Quebec.

Of Frances Maud Barter, of Harmon Field Air Base, Newfoundland; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arthur E. Barter, of Corner Brook, Newfoundland.

Of Pauline Augusta McCaskill Foulis, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Cecil McKenzie Foulis, of Westmount, Quebec.

Of Jean Etienne Martineau, of St. Cesaire, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Gracia Leblanc Martineau.

Of Nathalie Olga Marianne Pervouchine Petrik, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Petrik.

Of Gertrude Mintz Dankoff, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Dankoff, of Montreal, Quebec.

Of Mabel Stacey Delorimier, of Brooklyn, New York, United States of America; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Delorimier, of Caughnawaga, Quebec.

Of Samuel Long Adamson, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Emma Maureen Murray Adamson, of Montreal, Quebec.

Of Nancy Jean Tolmie Dawson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kenneth Joseph Dawson.

Of Ismena Archange Labatt Chipman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Murray Reginald Chipman.

Of Dorothy May Tucker Patterson, of Wheathampstead, England; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alvin Albert Patterson, of Montreal, Quebec.

Of Sema Rubin Charles, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jack H. Charles.

Of Richard Patenaude, of Saint Vincent de Paul, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Irene Benjamin Patenaude, of Montreal, Quebec.

Of Doris Abbott Watts, of Chateauguay, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arthur Bertram Watts, of Montreal, Quebec.

Of Misha Paunovic, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Magdalena Haray Enyede Paunovic.

Of Mary Ann Munro Kelly, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Edward Kelly.

Of Mary Margaret Graham, of Ottawa, Ontario; praying for the passage of an Act to annul her marriage with Arthur Duncan Graham, of Hull, Quebec.

Of Joan Alexander Jacobs Epstein, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with David Samuel Freiman Epstein, of Montreal, Quebec.

Of Corinne Larocque Sergent, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Nicholas Evanovich Sergent.

Of Ludwik Bulkiewicz, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Aniela Ausztro Bulkiewicz.

Of Gordon Hamilton McKinney, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Isabella May Robinson McKinney, of London, England.

Of Frances Bailey Berman, otherwise known as Frances Bailey Hershbain, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Morris Berman, otherwise known as Morris Hershbain.

Of Olga Katchan Parisella, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Parisella.

Of Sylvia Grace Martin Corbett, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Corbett.

Of Alfred Ernest Farebrother, of Hampstead, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Frances Lilian Rawlings Farebrother, of St. Laurent, Quebec.

Of Edna Pearl Tait Ames, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Samuel Ernest McMillan Ames.

Of Phyllis Joan Cross Cohen, otherwise known as Phyllis Joan Cross Grosvenor, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Denis Cohen, otherwise known as Denis Grosvenor.

Of Doris Jane Aitchison Birchenough, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Birchenough.

Of Alexander Malcolm Dick, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Dorothy Hene Honeyman Dick, of Montreal, Quebec.

Of Sergius Messier, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Carmen Primeau Messier, of Windsor, Ontario.

Of Peter Nicol Crowe, of East Greenfield, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Kathleen Joan Smith Crowe, of Montreal, Quebec.

Of Charles William Silver, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Gladys Glass Silver.

Of Frederick James Perkins, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Delima Evelina Perkins.

Of Mary Duncan Barlow, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leonard Barlow, of Rock Island, Quebec.

Of Gladys Fisher Waugh, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Livingstone Waugh.

Of Delphis Valliere, of the municipality of Venise, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Elsa Margaret Von Lowenthall Valliere, of Montreal, Quebec.

Of Margaret Elizabeth Thelma Webb Crothers, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gerald Allan Crothers, of Montreal, Quebec.

Of Hazel Rawlings Passnick, of North Bay, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Malcolm Passnick, of Westmount, Quebec.

Of Phyllis Muriel Skelcher MacDonald, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Ronald MacDonald.

Of Priscilla Theresa Marie Laurin Minyaska, of Orillia, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Minyaska, of Montreal, Quebec.

Of Dorothy Lucielle Girard Ward, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Wallace Hartland Ward.

Of Hilda Irene Gordon Diamond, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jack Isaac Diamond.

Of Anne O'Connor Shapiro, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Abraham Shapiro.

Of Therese Tessier Brunelle, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Paul Emile Brunelle.

Of Sarah Grossman Grotsky, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Myer D. Grotsky.

Of Audrey Jessie Elizabeth Kinnear Park, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Cheves Park.

Of Gordon Eugene White, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Evelyn Perry White, of Montreal, Quebec.

Of Mary Rita Estella Brennan Henderson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Andrew Charles Gordon Henderson.

Of Mary Finkelstein Fogel, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Allan Fogel.

Of Kenneth Ashby Lambe, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Verlie Virginia May Mitchell Lambe.

Of Bruce Edward Steggles, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Anne Geraldine St. Amand Steggles, of Montreal, Quebec.

Of Michelle Major Valiquette, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bernard Valiquette.

Of Joseph Jacques Ernest Demers, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Averil Taschereau Demers.

Of Fanny Iancovici Weissenberg, of Syracuse, New York, United States of America; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leon Sigmund Weissenberg, of Montreal, Quebec.

Of Helen Semegen Boodanoff, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alexander Demetre Boodanoff.

Of James Alexander Ford, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Kathleen Goudie Ford, of Aylmer, Quebec.

Of Margaret Ann Greenaway Worrell, of New York, New York, United States of America; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arthur Augustine Worrell, of Verdun, Quebec.

Of Arline Silverman Cohen, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Norman Abraham Cohen.

Of Ruth Friefeld Ragoza, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Herman Ragoza.

Of Isabel Welch Remillard, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Georges Remillard, of Farnham, Quebec.

Of Anna Lapinska Cholewicki, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Pawel Cholewicki.

Of Phyllis Kaplan Holloway, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harold Edwin Joseph Holloway, of Montreal, Quebec.

Of Goldie Natovitch Molson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Izzie Molson.

Of Dora Katz Schneiderman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Sam Schneiderman.

Of Rowena Ann Christena Turner Rae, of London, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Menendez Rae, of Montreal, Quebec.

Of Vivian Clement Mole, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an act to dissolve her marriage with Frederick William Mole, of Montreal South, Quebec.

Of Florence Edith Holland Clarke, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert William Clarke, of Lennoxville, Quebec.

Of Edna Gibson Smith Schiller, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edward Norman Schiller.

Of Claudia Marie Boudreau Leblanc, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Martin Willard Leblanc.

Of Helen Kouri Koomas, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Stephen Christopher Koomas.

Of Rose Dorothy Weatherbee Stopps, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ralph Gilbert Stopps, of Montreal, Quebec.

Of Margaret Lois Long Fordham, of Mt. Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Cyril Thomas Fordham, of River Bend, Quebec.

Of Karl Gunnar Tammi, of Rouyn, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Ida Hotakka Tammi, of Oak Ridges, Ontario.

Of Sarto Desnoyers, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Yvette Desjarlais Desnoyers, of Montreal, Quebec.

Of William Young, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Elizabeth Revenco Young, of Val David, Quebec.

Of Bella Sybil Feinman Brenton, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frank Aubrey Brenton.

Of Bernice Pomp (Frank) Gates, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Peter Gates.

Of Minnie Miki Simon Werkzeig, otherwise known as Minnie Miki Simon Werk, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Sam Werkzeig, otherwise known as Sam Werk.

Of Marie Leopoldine Gabrielle Asselin Adler, of Montreal, Quebec, praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph William Adler.

Of Alma Dorothy Lines Robertson, of St. Lambert, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Gilbee Robertson, of Montreal, Quebec.

Of Rhoda Hayes Goulet, of Ottawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Hector Goulet, of Montreal, Quebec.

Of Louisa Crawford Gordonsmith, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arthur Howard Gordonsmith.

Of Malfice Ciccone Nadeau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Germain Nadeau, of Ste. Therese, Quebec.

Of Helen Maude Walmesley Cherry, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Ebert Cherry.

Of William Payne, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Ida Major Payne.

Of Olive Winifred Thistle Gour, of Pointe Claire, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leon Claude Gour, of Montreal, Quebec.

Of Laetitia Daigneault Martel, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Paul Martel.

Of Jozefa Majcher Wozniak, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jan Wozniak.

Of Lucy Elliott Dolan, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Dolan, otherwise known as John Naughton, of Verdun, Quebec.

Of Herve Brunelle, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Ruth Lucille Gauthier Brunelle, of Melbourne, Quebec.

Of Dorothy Grauer Shapiro, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Peter Shapiro.

Of Mabel Elizabeth Jones McKay, of Sherbrooke, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leslie G. McKay, of Cookshire, Quebec.

Of Arnold Ernest Kirby, of Sutton, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mary May Davis Kirby, of Stephentown, New York, United States of America.

Of Silas Maxwell Barrow, of Grand Falls, Newfoundland; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Dorothy Marie Bennett Barrow.

Of Giuseppa Manuri Bartucci, of Hammonton, New Jersey, United States of America; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Vincenzo Bartucci, of Jacques-Cartier, Quebec.

Of Douglas Paul Wilbur, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Eileen (Ellen) Plummer Wilbur, of Montreal, Quebec.

Of Irene Britton Lynn, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Arthur Lynn, of Montreal, Quebec.

Of Vera Jane Carroll Ross, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Murray Hugh Ross.

Of Lillian Deutsch Payne, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Payne.

Of Joan Mary Hoerner Rawley, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Kenna Rawley, of Outremont, Quebec.

Of Joseph Charles Gerard Jean Leduc, of St. Basile le Grand, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Yvonne Helene Therese Bastien Leduc, of Montreal, Quebec.

Of Marie Dora Adrienne Menard Chartrand, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Henri Noel Amedee Chartrand, of Ville Jacques Cartier, Quebec.

Of Lillian Ethlyn Crouse McManus, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Lindsay Alistair McManus

Of Louis Jules Fabry, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Agnes Marthe Neufeld Fabry, of Budapest, Hungary.

Of Jean Marc Duckett Audet, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Eva Lucette Gisele Schmidt Audet.

Of Elsie Alexandria Thompson Parr, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Henry Parr, of Fort Erie, Ontario.

Of Yochewet Frieberg Rosenstein, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Issie Rosenstein.

Of Lucien Oneil Gouin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Jeanne Gagne Gouin.

Of Judith Sorel Riven Gainsbury, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Walter Gainsbury.

Of Jean Frew Hawkins, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Emil Henry Reich Hawkins.

Of Margaret Elizabeth Strange Colton, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Martin Colton.

Of Jean-Paul Malo, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Simone Riendeau Malo.

Of Carol Almina Perry Alleyn, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kenneth Charles Alleyn.

Of Marcelle Alice Beliveau Martin, of Ville St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Wilson Allan Martin.

Of Raymond Gelinas, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Therese Bouchard Gelinas.

Of Irene Mary Johnson Muirhead, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Clark Thomas Muirhead.

Of Theodora Dunska Williams, of Rosemount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frank John Williams, of Montreal, Quebec.

Of Eleanor Mary Courtney Flannery, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Thomas Alfred Flannery, of Verdun, Quebec.

Of Peter Ernest Walker, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Nola Ellen Kemball Walker.

Of Joseph Wilfrid Ernest Senecal, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Bernice Bigue Senecal, of St. Eustache sur le Lac, Quebec.

Of Marjie Weston Frost Law, of Burquitlam, British Columbia; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Edward Charles Law, of Verdun, Quebec.

Of David Gilmore Bennett, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Sheila Mary Dover Bennett.

Of John Laurence McDonough, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Norma Lee Jean Robinson McDonough, of Toronto, Ontario.

Of Maurice Speyer, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Grace Lillian Vallance Speyer, of Hamilton, Bermuda, British West Indies.

Of Ursula Runge Kniewel Fijalkowski, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jan Fijalkowski.

Of Emilia Bigelis Kazakiewicz, of Windsor, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Kazakiewicz, of Montreal, Quebec.

Of Maude Cook-Salisbury Tooby, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kenneth Espley Tooby.

Of Francoise Bellehumeur Dixon, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Patrick Brian Dixon.

Of Russell James Barrett, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Margery Joan Daniels Barrett.

Of Denise Marie Helene Laporte Woodhouse, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arthur William Woodhouse.

Of Emily Amelia Ahern Manhire, of Plymouth, England; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Cyril H. Manhire, of Lachine, Quebec.

Of Margaret Joyce Berryman Thomas, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gordon Stuart Thomas.

Of Mary Clemence Morice Waldbauer, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Louis Hugh Frederick Waldbauer, of Montreal, Quebec.

Of Dorothy Katherine Beattie Gunston, of Victoria, British Columbia; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Stanley George Edward Gunston, of Montreal, Quebec.

Of Gregorij Sergeij Anker-Jakerov, of Cote St. Luc, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Josephine Lilian Hemlock Anker-Jakerov.

Of Leo Bercovitch, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Hulda Marie Leistner Bercovitch, of Albany, New York, United States of America.

Of John Gordon Smithers, of Pointe Claire, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Hilda Bernadine Wright Smithers.

Of Greta Mildred Duncan Croteau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Raymond Marcel Croteau.

Of Murdoch Graham Nicholson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Jacqueline Desjardins Nicholson.

Of Roger Pilon, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Jeannette Linteau Pilon.

Of Louise Joslyn Smith Harvey-Jellie, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Reginald Culmer Harvey-Jellie.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

WEDNESDAY, 5th March, 1952.

1. Your Committee recommend that their quorum be reduced to three (3) Members for all purposes, including the taking of evidence upon oath as to the matters set forth in petitions for Bills of Divorce.

2. Your Committee also recommend that leave be given them to sit during all adjournments of the Senate, and also during sittings of the Senate.

3. Your Committee further recommend that in addition to the election of a Chairman they be empowered to elect at any time a Deputy Chairman, and that the Deputy Chairman so elected have powers equal to those of the Chairman.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their second Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

WEDNESDAY, 5th March, 1952.

Inasmuch as petitions for Bills of Divorce were not dealt with at the second session of Parliament held in the year 1951, the Committee recommend that petitions served and advertised for the last session of Parliament be deemed and taken to have complied with the Rules of the Senate for the present Session.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration tomorrow.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

Annual Report of the Public Archives for the year 1950.

Annual Report of the Secretary of State of Canada for the fiscal year ended the 31st March, 1951, as required by section 8, chapter 189, R.S.C., (French).

Annual Report of the Department of Public Printing and Stationery for the fiscal year ended the 31st March, 1951, as required by section 37, chapter 162, R.S.C., (French).

Amendment to Form 6 in the Appendix to the General Rules and Orders of the Exchequer Court of Canada, as required by section 88 of the Exchequer Court Act, chapter 34, R.S.C., dated 13th day of December, 1951.

The *Canada Gazette*, Part II, Statutory Orders and Regulations
No. 1, Wednesday, 9th January, 1952;
No. 2, Wednesday, 23rd January, 1952;
No. 3, Wednesday, 13th February, 1952;
No. 4, Wednesday, 27th February, 1952. (English and French).

List of Apportionments and Adjustments of Seed Grain, Fodder for Animals and other Relief Indebtedness for the period from September 25th, 1951, to February 25th, 1952, under an Act respecting Certain Debts Due to the Crown, chapter 51 of the Statutes of Canada, 1926-27.

Return of Permits issued under authority of section 4, subsection 2, of the Immigration Act, for the period 1st October, 1951, to 31st December, 1951, inclusive.

Annual Report of the Department of National Health and Welfare, for the fiscal year ended 31st March, 1951.

Order in Council P.C. 6255, dated the 20th day of November, 1951, further amending the Regulations under the Food and Drugs Act. (English and French).

Order in Council P.C. 1234, dated 3rd March, 1952, passed under The Export and Import Permits Act and The Emergency Powers Act regarding Livestock and Meat and Meat Products.

Statement of Liquor Permits issued during the period 1st January, 1951 to 31st December, 1951, under section 93 of the Northwest Territories Act, chapter 142, R.S.C., 1927.

I.L.O. Convention (No. 88) concerning the Organization of the Employment Service. Ratified by Canada on August 24, 1950. (English and French).

Exchange of Notes (January 26 and April 24, 1951) constituting an Agreement regarding the Entry to Canada for Permanent Residence of Citizens of Ceylon. (English and French).

Exchange of Notes (November 13 and December 8, 1951) between Canada and France constituting an Agreement abrogating the Agreement of March 22, 1946, concerning the Release of Certain Private Property from Government Control. (English and French).

Exchange of Notes (September 10, 1951) constituting an Agreement giving formal effect to the Statement of Principles agreed between the Government of Canada and the Government of India for the Co-operative Economic Development of India. (English and French).

Exchange of Notes (September 10, 1951) between Canada and Pakistan giving formal Effect to the Statement of Principles agreed between the two Countries for Co-operative Economic Development of Pakistan. (English and French).

Exchange of Notes (October 23, 1951) between Canada and Pakistan constituting an Agreement regarding the Entry to Canada for permanent Residence of Citizens of Pakistan. (English and French).

Exchange of Notes (July 27 and August 14, 1951) constituting an Agreement extending to certain Colonial Territories the Canada-United Kingdom Double Taxation Agreement of June 5, 1946. (English and French).

Convention between Canada and the United States of America modifying and supplementing the Convention and accompanying Protocol of March 4, 1942 for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion in the case of Income Taxes. Signed June 12, 1950. (English and French).

Convention between Canada and the United States of America modifying and supplementing the Convention of June 8, 1944 for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion in the case of Estate Taxes and Succession Duties. Signed June 12, 1950. (English and French).

Exchange of Notes (October 10 and 11, 1951) between Canada and Venezuela constituting an Agreement to renew the Terms of the *Modus Vivendi* of October 11, 1950 for a further period of one year. (English and French).

Report of the Department of External Affairs, 1951. (English and French).

Annual Report of the Department of Resources and Development for the fiscal year ended 31st March, 1951. (English and French).

The Honourable the Speaker presented to the Senate the Report of the Librarians of Parliament for the year 1952.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Honourable Senator Euler presented to the Senate a Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act."

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The Honourable Senator Howden moved, seconded by the Honourable Senator Gouin:—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until Tuesday, next.

The Senate adjourned.

No. 4

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 6th March, 1952

3 p m

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine, Baird, Barbour, Beaubien, Beauregard, Bishop, Buchanan, Burchill, Burke, Calder, Campbell, Comeau, Davis, Dennis, Dessureault, Doone, Duff, Duffus, Dupuis, Emmerson, Euler, Fafard, Farquhar, Fogo, Gershaw, Golding, Gouin, Grant, Hawkins, Horner, Hurtubise, Isnor, Kinley, Lacasse, Lambert, MacKinnon, MacLennan, Marcotte, McDonald, McIntyre, Paterson, Petten, Pratt, Quinn, Reid, Robertson, Roebuck, Ross, Stambaugh, Stevenson, Vaillancourt, Veniot, Wilson, Wood.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (7), intituled: "An Act for the Control and Extirpation of Foot and Mouth Disease," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—
With leave of the Senate, it was—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading at a later stage of this sitting.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the first Report of the Standing Committee on Divorce.

The said Report was adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the second Report of the Standing Committee on Divorce.

The said Report was adopted.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act," it was—
Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to Order,

The Honourable Senator Robertson moved that the Bill (7), intituled: "An Act for the Control and Extirpation of Foot and Mouth Disease", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion, it was—
Resolved in the affirmative.
The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Natural Resources.

The Senate adjourned during pleasure.

The Senate resumed.

The Honourable Senator Beaubien from the Standing Committee on Natural Resources, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 6th March, 1952.

The Standing Committee on Natural Resources beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to nine (9) Members.

All which is respectfully submitted.

A. L. BEAUBIEN,
Acting Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Beaubien from the Standing Committee on Natural Resources, to whom was referred the Bill (7), intituled: "An Act for the Control and Extirpation of Foot and Mouth Disease," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,
The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a Communication from the Assistant Secretary to the Governor General.

The same was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

OFFICE OF THE GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY, CANADA

OTTAWA, 6th March, 1952.

Sir,—I have the honour to inform you that the Honourable Patrick Kerwin, Judge of the Supreme Court of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General will proceed to the Senate Chamber on Thursday, the sixth of March at six p.m., for the purpose of giving Royal Assent to a certain Bill.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

J. F. DELAUTE,
Assistant Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Senate adjourned during pleasure.

After a while the Honourable Patrick Kerwin, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne,

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that—

"It is the desire of the Honourable the Deputy Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber."

The House of Commons being come,

The Honourable the Speaker said—

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

I have the honour to inform you that His Excellency the Governor General has been pleased to cause Letters Patent to be issued under His Sign Manual and Signet constituting the Honourable Patrick Kerwin, a Puisne Judge of the Supreme Court of Canada, his Deputy, to do in His Excellency's name all acts on his part necessary to be done during His Excellency's pleasure.

The said Commission was then read by the Clerk, as follows:—

VINCENT MASSEY
(L.S.)

CANADA

By His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

TO THE HONOURABLE PATRICK KERWIN, a Puisne Judge of the Supreme Court of Canada.

GREETING:—

KNOW YOU that being well assured of your loyalty, fidelity and capacity, I, the Right Honourable Vincent Massey, Governor General of Canada, under and by virtue of and in pursuance of the power and authority vested in me by the Commission of His late Majesty King George VI, under the Great Seal of Canada, constituting and appointing me to be Governor General of Canada do hereby nominate, constitute and appoint you the said PATRICK KERWIN to be my Deputy within Canada and in that capacity to exercise, subject to any limitations or directions from time to time expressed or given by Her Majesty, all the powers, authorities and functions vested in and of right exercisable by me as Governor General, saving and excepting the power of dissolving the Parliament of Canada.

TO HAVE, hold, exercise and enjoy the said office of Deputy of me, the Governor General of Canada as aforesaid, together with all and every the powers, authorities and functions to the said office belonging unto you, the said PATRICK KERWIN, for and during my pleasure.

PROVIDED ALWAYS that the appointment of my said Deputy shall not affect the exercise of any such power, authority or function by me, the said the Right Honourable Vincent Massey, in person.

AND PROVIDED ALWAYS, that you the said PATRICK KERWIN shall during your continuance in the said office, obey all such orders and instructions as you shall from time to time receive from me.

GIVEN under my hand and Seal at Arms this Sixth day of March, in the year of Our Lord One thousand nine hundred and fifty-two and in the First year of Her Majesty's Reign.

By Command,

C. STEIN
Under Secretary of State.

Ordered that the same be placed upon the Journals.

The Clerk then read the title of the Bill to be assented to, as follows:—

An Act for the Control and Extirpation of Foot and Mouth Disease.

To this Bill the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy Governor General doth assent to this Bill."

After which the Honourable the Deputy Governor General was pleased to retire.

The Commons withdrew.

The Senate resumed.

With leave of the Senate, and—
On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—
Ordered, That when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

No. 5

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 11th March, 1952

8 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Beauregard,
Bishop,
Bouffard,
Buchanan,
Burchill,
Burke,
Comeau,
Crerar,
Dennis,
Doone,
Duff,
Duffus,
Dupuis,
Emmerson,
Fafard,
Farquhar,
Fogo,
Gershaw,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hawkins,
Horner,
Hugessen,
Hurtubise,
Isnor,
King,
Kinley,
Lacasse,
Lambert,
MacKinnon,
MacLennan,
Marcotte,
McDonald,
McIntyre,
McKeen,
McLean,
Petten,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Ross,
Stambaugh,
Stevenson,
Taylor,
Turgeon,
Veniot,
Vien,
Wilson,
Wood.

55710—3

PRAYERS.

The following petitions were presented:—

By the Honourable Senator Wood:

Of George Herbert Barr, and others, of the City of Regina, Saskatchewan; praying to be incorporated under the name of "Boundary Pipeline Corporation".

By the Honourable Senator Stambaugh:

Of The Board of Elders of the Canadian District of the Moravian Church in America; praying for the passing of an Act amending their Act of incorporation.

The following petitions were severally read and received:—

Of Gulf Pulp and Paper Company, of the City of Quebec, Province of Quebec; praying for the passing of an Act amending its Act of incorporation.

The British Northwestern Fire Insurance Company; praying for the passing of an Act to change the name of the Company to "British Northwestern Insurance Company".

Royal Canadian Academy of Arts; praying for the passing of an Act amending its Act of incorporation.

Harry William Strudley, John Alexander Makins, and others, of Stratford, Ontario, and Harold Wilson Maxwell, of St. Marys, Ontario; praying to be incorporated under the name of "The Perth Mutual Fire Insurance Company".

Stanley E. Phillips, Douglas Earl George, of Edson, Alberta, and Russell Driscoll, of Edmonton, Alberta; praying to be incorporated under the name of "The Hotel Mutual Insurance Company".

The Honourable Senator McDonald, from the Committee of Selection appointed to nominate Senators to serve on the several Standing Committees for the present Session, presented their second Report:—

The same was then read by the Clerk, as follows:

Tuesday, March 11th, 1952.

The Committee of Selection appointed to nominate Senators to serve on the several Standing Committees for the present Session, have the honour to report herewith the following list of Senators selected by them to serve on certain of the Standing Committees, namely:—

Joint Committee on the Library

The Honourable the Speaker, the Honourable Senators Aseltine, Blais, Burke, David, Fallis, Gershaw, Gouin, Lambert, MacLennan, McDonald, Reid, Vien and Wilson. (14).

Joint Committee on Printing

The Honourable Senators Barbour, Blais, Bouffard, Burke, Comeau, Davies, Dennis, Euler, Fallis, Isnor, Lacasse, Nicol, Stambaugh, Stevenson, Turgeon and Wood. (16).

Joint Committee on the Restaurant

The Honourable the Speaker, The Honourable Senators Beaubien, Doone, Fallis, Haig, Howard and McLean. (7).

Standing Orders

The Honourable Senators Beaubien, Bishop, Bouchard, Duff, DuTremblay, Godbout, *Haig, Hayden, Horner, Howden, Hurtubise, MacLennan, McLean, Pratt, *Robertson, and Wood. (14).

*Ex officio member.

Banking and Commerce

The Honourable Senators Aseltine, Baird, Beaubien, Bouffard, Buchanan, Burchill, Campbell, Crerar, Daigle, David, Davies, Dessureault, Emmerson, Euler, Fallis, Farris, Fogo, Gershaw, Gouin, *Haig, Hardy, Hawkins, Hayden, Horner, Howard, Howden, Hugessen, King, Kinley, Lambert, MacKinnon, MacLennan, Marcotte, McDonald, McGuire, McIntyre, McKeen, McLean, Nicol, Paterson, Pirie, Pratt, Quinn, Raymond, *Robertson, Roebuck, Taylor, Vaillancourt, Vien, Wilson and Wood. (49).

*Ex officio member.

Transport and Communications

The Honourable Senators Aseltine, Baird, Campbell, Davis, Dessureault, Gershaw, Grant, *Haig, Hawkins, Hayden, Horner, Hugessen, Kinley, McLean, Nicol, Paterson, Raymond, *Roberston and Reid. (17).

*Ex officio member.

Miscellaneous Private Bills

The Honourable Senators Baird, Beaubien, Bouffard, David, Duff, Duffus, Dupuis, Euler, Fafard, Fallis, Farris, Godbout, *Haig, Hayden, Horner, Howard, Howden, Hugessen, Hushion, Lambert, MacLennan, McDonald, McIntyre, Nicol, Quinn, Quinton, Reid, *Robertson, Roebuck, Stambaugh and Taylor. (29).

*Ex officio member.

Internal Economy and Contingent Accounts

The Honourable Senators Aseltine, Basha, Beaubien, Beauregard (Speaker), Bouffard, Campbell, Doone, Fafard, Fallis, Gouin, *Haig, Hayden, Horner, Howard, Isnor, King, Lambert, MacLennan, Marcotte, McLean, Paterson, Quinn, *Robertson, Vaillancourt, Vien and Wilson. (24).

*Ex officio member.

External Relations

The Honourable Senators Beaubien, Buchanan, Burke, David, Emmerson, Farquhar, Fogo, Gouin, *Haig, Howard, Lambert, MacLennan, Marcotte, McGuire, McIntyre, *Robertson, Turgeon, Vien and Veniot. (17).

*Ex officio member.

Finance

The Honourable Senators Aseltine, Barbour, Crerar, Dupuis, Fafard, Fraser, Golding, *Haig, Isnor, King, Lacasse, Petten, Pirie, Quinn, *Robertson, Stambaugh, Taylor, Vaillancourt and Vien. (17).

*Ex officio member.

Tourist Traffic

The Honourable Senators Baird, Beaubien, Bishop, Bouchard, Bouffard, Buchanan, Crerar, Daigle, Davies, Dennis, Duffus, Dupuis, DuTremblay, Fraser, Gershaw, *Haig, Horner, Isnor, King, McLean, Pirie, *Robertson, Roebuck and Ross. (22).

*Ex officio member.

Debates and Reporting

The Honourable Senators Aseltine, Bishop, DuTremblay, Fallis, Grant, *Haig, Lacasse, and *Robertson. (6).

*Ex officio member.

Immigration and Labour

The Honourable Senators Aseltine, Beaubien, Blais, Bouchard, Buchanan, Burchill, Burke, Calder, Campbell, Crerar, David, Davis, Dupuis, Euler, Fallis, Farquhar, Fogo, Gershaw, *Haig, Hardy, Hawkins, Horner, Hushion, MacKinnon, McIntyre, Pirie, Reid, *Robertson, Roebuck, Taylor, Turgeon, Vaillancourt, Veniot, Wilson and Wood. (33).

*Ex officio member.

Canadian Trade Relations

The Honourable Senators Baird, Bishop, Blais, Buchanan, Burchill, Campbell, Crerar, Daigle, Davies, Dennis, Dessureault, Duffus, Euler, Fogo, Fraser, Gouin, *Haig, Howard, Hushion, Kinley, Lambert, MacKinnon, MacLennan, McDonald, McKeen, McLean, Nicol, Paterson, Pirie, *Robertson, Turgeon and Vaillancourt. (30).

*Ex officio member.

Public Health and Welfare

The Honourable Senators Blais, Bouchard, Burchill, Burke, Comeau, David, Davis, Dupuis, Fallis, Farris, Gershaw, Golding, Grant, *Haig, Hawkins, Howden, Hurtubise, Kinley, Lacasse, McGuire, McIntyre, Pratt, *Robertson, Roebuck, Stambaugh, Veniot and Wilson. (25).

*Ex officio member.

Civil Service Administration

The Honourable Senators Aseltine, Bishop, Bouchard, Calder, Davies, Doone, Dupuis, Emmerson, Fafard, Gouin, *Haig, Hurtubise, Kinley, Marcotte, Pirie, Quinn, *Robertson, Roebuck, Taylor, Turgeon and Wilson. (19).

*Ex officio member.

Public Buildings and Grounds

The Honourable Senators Barbour, Dessureault, Fafard, Fallis, Fogo, *Haig, Horner, Lambert, McGuire, Paterson, Quinn, *Robertson, Stevenson and Wilson. (12).

*Ex officio member.

All which is respectfully submitted.

J. A. McDONALD,
Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration tomorrow.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

Report by the Civil Service Commission on positions excluded, in whole or in part, from the operation of the Civil Service Act, during the calendar year 1951, under authority of section 59, chapter 22, R.S.C.

Report of the Board of Transport Commissioners for Canada, for the year ended 31 December, 1951.

(*Tabled 5th March, 1952*)

Return to an Order of the Senate, dated 13th November, 1951, showing:

1. When the Railways apply to the Board of Transport Commissioners for increased freight rates does the Canadian Pacific Railway Company take the stand that their Railway system should earn enough to enable them to pay, (*a*) operating expenses; (*b*) maintenance replacements, upkeep and repairs; (*c*) a fair return to the shareholders on capital?

2. If so, on what amount of capital?

3. How is the amount arrived at?

4. Is it the amount actually invested in their railway system?

5. Or is it on a valuation of their railways?

6. If the latter, (*a*) when was the evaluation made; (*b*) by whom was it made?

7. What is included in their railway system on which they ask a fair return for their shareholders?

8. Are all railway stations or depots included?

9. Are all stock yards included?

10. Are all stock yards and all interest of the Canadian Pacific Railway Company operating stock yards along the railways included?

11. If not, at what places are such stock yards located?

12. Is the interest of the Canadian Pacific Railway Company in any railways outside of Canada included in their railway system for which the Company asks for a reasonable return for their shareholders?

13. Are telegraph lines along Railways of the Canadian Pacific Railway system included?

14. Are telephone lines along Railways of the Canadian Pacific Railway system included?

15. Are ships on the Great Lakes included?

16. Are ships on the Seas included?

17. Are the Hotels owned by the Company included?

18. Are all repair shops included?

19. Are all branch lines of the Railway included?

20. Are returns from the Consolidated Mining and Smelting plant at Trail, B.C. included?

21. Are returns from the Ammonia plant at Calgary included?

22. Is the cost or value of the railway which was built and given to the Canadian Pacific Railway Company by Canada after they got their franchise to build a railway across Canada included in the capital on which the Company asks for a fair return for its shareholders?

23. Are any of the gifts of cash which the Canadian Pacific Railway Company received from Canada included?

24. If any are included, what are they?

25. Is the value of the lands given by Canada to the Canadian Pacific Railway Company included?

26. If so, what value was placed on the lands?

27. Are any gifts made by any of the Provinces or by any Municipalities in Canada included?

28. If so, give particulars.

29. If the Canadian Pacific Railway Company receives a share of the subsidy of $7,000,000 referred to in the Bill now before Parliament to bridge the non-profitable gap between its Eastern and Western lines, (*a*) will it reduce passenger or freight rates over that gap; (*b*) if not, what will it do for its share of the $7,000,000; (*c*) in what way will this gift to the Canadian Pacific Railway Company be reflected so that the public may know what use is being made of it; (*d*) how will this gift differ from any other general subsidy given to the Canadian Pacific Railway Company without defining any purpose; (*e*) what is the estimated loss on this gap in each of the past 15 years?

30. Did Canada expend $309,436,552 in 1948 for maintenance of right of way, structures, and equipment for steam railways?

31. How much of the moneys so expended in 1948 were received by the Canadian Pacific Railway Company?

32. What other subsidies or gifts has the Canadian Pacific Railway Company received in the last 20 years?

33. What is the total amount of subsidies or gifts received by the Canadian Pacific Railway Company from Canada since the incorporation of the Canadian Pacific Railway Company?

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (C), intituled: "An Act to amend The Export and Import Permits Act".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canadian Dairy Products Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Spech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Howden, seconded by the Honourable Senator Gouin,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until tomorrow.

The Senate adjourned.

No. 6

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 12th March, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine, Baird, Barbour, Basha, Beaubien, Beauregard, Bishop, Bouffard, Buchanan, Burchill, Burke, Calder, Campbell, Comeau, Crerar, Dennis, Dessureault, Doone, Duff, Duffus, Dupuis, Emmerson, Fafard, Farquhar, Fogo, Gershaw, Golding, Gouin, Grant, Haig, Hawkins, Horner, Hugessen, Hurtubise, Isnor, King, Kinley, Lacasse, Lambert, MacKinnon, MacLennan, Marcotte, McDonald, McIntyre, McKeen, McLean, Nicol, Petten, Quinn, Reid, Robertson, Roebuck, Ross, Stambaugh, Stevenson, Taylor, Turgeon, Veniot, Vien, Wilson, Wood.

PRAYERS.

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce—

Of Vera Kathleen Martin Lightfoot, of Sydenham, S.E., England; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George A. Lightfoot, of Montreal, Quebec.

Of Catherine Anna Regan Herdt, of New York, New York, United States of America; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Dugas Herdt, of Montreal, Quebec.

Of Rose Larocque Crawford, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Earnest Earl Crawford.

Of Agnes Bertha Baugh Guimont, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Marie Francois Vincent Guimont, of St. Jerome, Quebec.

Of Jennie Miller Solomon, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jack Solomon.

Of Sarah Sybil Aaron Daugaard, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with David Abraham Daugaard.

Of John Stachyshyn, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Teodora Smylska Stachyshyn, of Seaforth, Ontario.

Of Reginald Clare Darrah, of Sutton, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Phyllis Mary Bidwell Darrah, of Mansonville, Quebec.

Of Edna Ruth Dowsett Young, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles William Young.

Of Joseph Gerard Abondius Fauvel, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Lucienne Jeanette Croteau Fauvel.

Of Carmen Verna Garcia Copping, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Edwin Copping.

Of Pete Mykytiuk, otherwise known as Petro Mykietiuk, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Sofia Ostofzczuk Mykytiuk, otherwise known as Sofia Ostofzczuk Mykietiuk, of New York, New York, United States of America.

Of Alice Sabria O'Connor Muskett, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Clarence Muskett.

Of Dorothy Agnes Kearns Bradley, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arthur Ernest Bradley.

Of Joseph Raymond Demers, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Aline Denise Meloche Demers.

Of Joan Borland White, of Cornwall, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Hubert Harold White, of Verdun, Quebec.

Of Ester Maron Feldman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with David Feldman.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their third to twelfth Reports, both inclusive.

The said Reports were then read by the Clerk, as follows:—

TUESDAY, 11th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Shirley Doreen Rowe, of the city of Toronto, in the province of Ontario, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Charles Austin Rowe, of the village of Hearts Content, in the province of Newfoundland, and at present residing at the city of Syracuse, in the state of New York, one of the United States of America, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 11th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dorothy Minnie Hogbin Neale, of the city of Verdun, in the province of Quebec, cleaning woman, for an Act to dissolve her marriage with James Bernard Neale, of the city of Montreal, in the said province, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

TUESDAY, 11th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dorothy Ailsie Jean Coghlin Hands, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Cederic Herbert Beresford Hands, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

S 6—1½
55710—4½

TUESDAY, 11th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of John Hellmann, of the city of Montreal, in the province of Quebec, shoemaker, for an Act to dissolve his marriage with Louise Matz Hellmann, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

TUESDAY, 11th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Myrtle Jesse Marie Gangin dit Gilmore Cooney, of the city of Verdun, in the province of Quebec, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with James Louis Allan Cooney, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

TUESDAY, 11th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Hilda Richardson Tait, of the city of Montreal, in the province of Quebec, housekeeper, for an Act to dissolve her marriage with George Charles Tait, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

TUESDAY, 11th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Catherine Vaughan Troy Campbell, of the city of Toronto, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her

marriage with Gerald Arthur Campbell, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 11th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their tenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Margaret Graham, of the city of Toronto, in the province of Ontario, secretary, for an Act to annul her marriage with Arthur Duncan Graham, of the city of Hull, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to annul the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 11th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eleventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Bernice Pomp Gates, otherwise known as Bernice Frank Gates, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Peter Gates, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 11th March, 1952.

The Standing Committeee on Divorce beg leave to make their twelfth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Mildred Antoinette Castonguay Smithson, of the town of Dolbeau, in the province of Quebec, telephone operator, for an Act to dissolve her marriage with Frank Charles Smithson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

On motion, it was—
Ordered, That the third to twelfth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the first Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

WEDNESDAY, 12th March, 1952.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his first Report:—

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects, namely:—

Of The British Northwestern Fire Insurance Company; praying for the passing of an Act to change the name of the Company to "British Northwestern Insurance Company".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Campbell presented to the Senate a Bill (D), intituled: "An Act respecting The British Northwestern Fire Insurance Company".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canadian Dairy Products Act", it was—
Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Howden, seconded by the Honourable Senator Gouin,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was—
Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the second Report of the Committee of Selection.

The Honourable Senator McDonald moved that the said Report be now concurred in.

After debate, it was—
Ordered, That further debate on the said motion be postponed until Wednesday next.

The Senate adjourned.

No. 7

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 13th March, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dessureault,	Horner,	Nicol,
Baird,	Doone,	Hugessen,	Petten,
Barbour,	Duff,	Hurtubise,	Quinn,
Basha,	Duffus,	Isnor,	Reid,
Beaubien,	Emmerson,	King,	Robertson,
Beauregard,	Fafard,	Kinley,	Roebuck,
Bishop,	Farquhar,	Lacasse,	Ross,
Buchanan,	Gershaw,	Lambert,	Stambaugh,
Burchill,	Godbout,	MacKinnon,	Stevenson,
Burke,	Golding,	MacLennan,	Taylor,
Calder,	Gouin,	Marcotte,	Turgeon,
Campbell,	Grant,	McDonald,	Veniot,
Comeau,	Haig,	McIntyre,	Vien,
Crerar,	Hawkins,	McKeen,	Wilson,
Dennis,			Wood.

PRAYERS.

The following petitions were severally read and received:—

Of George Herbert Barr, and others, of the City of Regina, Saskatchewan; praying to be incorporated under the name of "Boundary Pipeline Corporation".

Of the Board of Elders of the Canadian District of the Moravian Church in America; praying for the passing of an Act amending their Act of incorporation.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the second Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

THURSDAY, 13th March, 1952.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his second Report:—

Your Examiner has duly examined the following petitions and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects, namely:—

Of George Herbert Barr, and others, of the City of Regina, Saskatchewan; praying to be incorporated under the name of "Boundary Pipeline Corporation".

Of Harry William Strudley, John Alexander Makins, and other of Stratford, Ontario, and Harold Wilson Maxwell, of St. Marys, Ontario; praying to be incorporated under the name of "The Perth Mutual Fire Insurance Company".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Wood presented to the Senate a Bill (O), intituled: "An Act to incorporate Boundary Pipeline Corporation".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday, next.

The Honourable Senator Lambert on behalf of the Honourable Senator Euler presented to the Senate a Bill (P), intituled: "An Act to incorporate The Perth Mutual Fire Insurance Company".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday, next.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

The *Canada Gazette*, Part II, Statutory Orders and Regulations No. 5, Wednesday, 12th March, 1952. (English and French).

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Tuesday, next.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (C), intituled: "An Act to amend The Export and Import Permits Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Tuesday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (D), intituled: "An Act respecting The British Northwestern Fire Insurance Company", was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the third to twelfth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (E), intituled: "An Act for the relief of Shirley Doreen Rowe".

Bill (F), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Minnie Hogbin Neale".

Bill (G), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Ailsie Jean Coghlin Hands".

Bill (H), intituled: "An Act for the relief of John Hellmann".

Bill (I), intituled: "An Act for the relief of Myrtle Jesse Marie Gangin dit Gilmore Cooney".

Bill (J), intituled: "An Act for the relief of Hilda Richardson Tait".

Bill (K), intituled: "An Act for the relief of Catherine Vaughan Troy Campbell".

Bill (L), intituled: "An Act for the relief of Mary Margaret Graham".

Bill (M), intituled: "An Act for the relief of Bernice Pomp Gates, otherwise known as Bernice Frank Gates".

Bill (N), intituled: "An Act for the relief of Mary Mildred Antoinette Castonguay Smithson".

The said Bills were, on division, severally read the first time, and—

Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Howden, seconded by the Honourable Senator Gouin,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

May it Please Your Excellency:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—

Ordered, That when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday, next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

No. 8

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 18th March, 1952

8 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Beauregard,
Bishop,
Buchanan,
Burchill,
Burke,
Comeau,
Crerar,
Davis,
Dennis,
Doone,
Duffus,
DuTremblay,
Emmerson,
Fafard,
Fallis,
Farquhar,
Fogo,
Fraser,
Gershaw,
Godbout,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hawkins,
Hayden,
Horner,
Hugessen,
Hurtubise,
Isnor,
King,
Lambert,
MacKinnon,
MacLennan,
Marcotte,
McDonald,
McIntyre,
McKeen,
McLean,
Paterson,
Petten,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Ross,
Stambaugh,
Stevenson,
Taylor,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wilson,
Wood.

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the third Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

TUESDAY, 18th March, 1952.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his third Report:—

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects, namely:—

Of Gulf Pulp and Paper Company, of the City of Quebec, Province of Quebec; praying for the passing of an Act amending its Act of incorporation.

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The following petitions were presented:—

By the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce—

Of Tom Barnard Clayton Gould, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Laurette Marguerite Leclair Gould, of Ormstown, Quebec.

Of Bertha Naujoks Stehr, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arthur Stehr.

Of Marguerite Mary Winn Nelson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Richard Gordon Nelson.

Of Pearl Abramovitch Hoffman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Abie Hoffman.

Of Leo Kendall, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Vida Doreen Head Kendall.

Of Norma May Attridge Chilton, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Laidlaw Chilton.

Of Doreen Elizabeth Lawton Batty, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles George Leslie Batty.

Of Kenneth Oliver Frawley, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Olive Eileen Dutton Frawley.

Of Libby Levine Bloom, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Isidore Bloom.

Of Kathleen Anne Bentley Hainsworth, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to disolve her marriage with Sam Arthur Hainsworth.

Of Margaret Edith Grace Batt Trent, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Willam Trent, of Dorval, Quebec.

Of Marcelle Marchand Adams, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ernest John Adams, of Dorval, Quebec.

Of Margit Aloisia Payer Worontschak, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Matthias Worontschak.

Of Florence (Fanny Ruth) Sacks Roitman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jacob (Jack) Roitman.

Of Agathe Neubauer Landsberg, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Egon Theodore Landsberg.

Of Joseph Timothy O'Connor, of Beaconsfield, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Nell Eldon Chandler O'Connor, of Montreal, Quebec.

Of Margaret Gladys Redman Glassco, of Beaurepaire, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edward David Glassco.

Of Jean Baptiste Armand Michaud, of Boucherville, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Therese Lassonde Michaud.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their thirteenth to fifty-fourth Reports, both inclusive.

The said Reports were then read by the Clerk, as follows:—

WEDNESDAY, 12th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Alma Dorothy Lines Robertson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, supervisor, for an Act to dissolve her marriage with John Gilbee Robertson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

WEDNESDAY, 12th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fourteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Erita Ethel Elliott Morris, of the city of Toronto, in the province of Ontario, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with Fred Morris, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

WEDNESDAY, 12th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Phyllis Joan Cross Cohen, otherwise known as Phyllis Joan Cross Grosvenor, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Denis Cohen, otherwise

known as Denis Grosvenor, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

WEDNESDAY, 12th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of John Gavigan, of the city of Montreal, in the province of Quebec, baker, for an Act to dissolve his marriage with Martha Seck Gavigan, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

WEDNESDAY, 12th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventeenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Elsie Alexandria Thompson Parr, of the city of Montreal, Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Charles Henry Parr, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

WEDNESDAY, 12th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Frances Bailey Hershbain, otherwise known as Frances Bailey Berman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with Morris Hershbain, otherwise known as Morris Berman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

WEDNESDAY, 12th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their nineteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Cosmo Iellamo, of the city of Montreal, in the province of Quebec, welder, for an Act to dissolve his marriage with Doris Diraddo Iellamo, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

WEDNESDAY, 12th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twentieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joan Mary Hoerner Rawley, of the city of Montreal, in the province of Quebec, buyer, for an Act to dissolve her marriage with William Kenna Rawley, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

WEDNESDAY, 12th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jennie Harris Klaiman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, bookkeeper, for an Act to dissolve her marriage with Solly Klaiman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

WEDNESDAY, 12th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dorothy Gertrude French Gorrell, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Herbert Archibald Gorrell, the Committee find that the

requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

THURSDAY, 13th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Cecile Emilie Viger Ross, of the city of Toronto, in the province of Ontario, solderer, for an Act to dissolve her marriage with Harry Gerald Ross, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

THURSDAY, 13th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Edna Gibson Smith Schiller, of the city of Montreal, in the province of Quebec, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with Edward Norman Schiller, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Deputy Chairman.

THURSDAY, 13th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lillian May Holloway O'Brien, of the city of Montreal, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Michael O'Brien, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

THURSDAY, 13th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Kathleen Marjorie Hastings Hawkins, of Ville St. Laurent, in the province of Quebec, receptionist, for an Act to dissolve her marriage with James Norman Hawkins, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Deputy Chairman.

THURSDAY, 13th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Marie Weeks Opzoomer, of the town of Hudson, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Cornelis William Opzoomer, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

THURSDAY, 13th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Doris Abbott Watts, of the city of Montreal, in the province of Quebec, comptometer operator, for an Act to dissolve her marriage with Arthur Bertram Watts, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Deputy Chairman.

THURSDAY, 13th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Hyman Krull, of the city of Montreal, in the province of Quebec, fur operator, for an Act to dissolve his marriage with Mona Gladstone Krull, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Deputy Chairman.

THURSDAY, 13th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Elizabeth Strange Colton, of the city of Montreal, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Charles Martin Colton, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

THURSDAY, 13th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Irene Britton Lynn, of the city of Hamilton, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with William Arthur Lynn, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Deputy Chairman.

THURSDAY, 13th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Grace Catherine Piche Lovegrove, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Walter Benjiman Lovegrove, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Deputy Chairman.

THURSDAY, 13th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Bruce Edward Steggles, of the city of Verdun, in the province of Quebec, wireman, for an Act to dissolve his marriage with Anne Geraldine St. Amand Steggles, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

THURSDAY, 13th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Alexander Malcolm Dick, of the city of Montreal, in the province of Quebec, guard, for an Act to dissolve his marriage with Dorothy Hene Honeyman Dick, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 14th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Irene Meloche Moquin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Rosario Moquin.

2. Application having been made for leave to withdraw the petition the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less printing and translation costs.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 14th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Pauline Augusta McCaskill Foulis, of the city of Montreal, in the province of Quebec, nurse, for an Act to dissolve her marriage with Cecil McKenzie Foulis, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 14th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Hilda Avrith Grossman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Abraham Kiva Grossman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 14th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sarah Grossman Grotsky, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Myer David Grotsky, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 14th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rose Dorothy Weatherbee Stopps, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ralph Gilbert Stopps, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman

FRIDAY, 14th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fortieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Nancy Jean Tolmie Dawson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Kenneth Joseph Dawson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 14th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Misha Paunovic, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve his marriage with Magdalena Haray Enyede Paunovic, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 14th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Eva Ena Guenard Brassard, of the city of Montreal, in the province of Quebec, cashier, for an Act to dissolve her marriage with Arthur Brassard, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 14th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Helen Maude Walmesley Cherry, of the city of Montreal, in the province of Quebec, cashier, for an Act to dissolve her marriage with John Ebert Cherry, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 14th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Ann Greenaway Worrell, of the city of New York, in the state of New York, one of the United States of America, for an Act to dissolve her marriage with Arthur Augustine Worrell, of the city of Verdun, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 14th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Isabel Welch Remillard, of the city of Lachine, in the province of Quebec, operator, for an Act to dissolve her marriage with Georges Remillard, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 14th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Eileen Shirley Guttman Fagen, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with Ben Fagen, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of $125.00.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

SATURDAY, 15th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Helen Myrtle Woods Poullos, of the city of Verdun, in the province of Quebec, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with Nicholas Ivan Poullos, of the town of Gander, in the province of Newfoundland, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

SATURDAY, 15th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Karl Gunnar Tammi, of the town of Rouyn, in the province of Quebec, carpenter, for an Act to dissolve his marriage with Ida Hotakka Tammi, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

SATURDAY, 15th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Peter Nicol Crowe, of East Greenfield, in the province of Quebec, telegraphist, for an Act to dissolve his marriage with Kathleen Joan Smith Crowe, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

SATURDAY, 15th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fiftieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Fred Jenne Fyles, of the city of Montreal, in the province of Quebec, school master, for an Act to dissolve his marriage with Evelyn Campbell McKinney Fyles, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

SATURDAY, 15th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Louisa Crawford Gordonsmith, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Arthur Howard Gordonsmith, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

SATURDAY, 15th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rhoda Hayes Goulet, of the city of Ottawa, in the province of Ontario, manicurist, for an Act to dissolve her marriage with Hector Goulet, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of $75.00.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

SATURDAY, 15th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Malfice Ciccone Nadeau, of the city of Montreal, in the province of Quebec, waitress, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Germain Nadeau, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

SATURDAY, 15th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Rita Estella Brennan Henderson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, waitress, for an Act to dissolve her marriage with Andrew Charles Gordon Henderson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the thirteenth to fifty-fourth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table—

Copy of the Annual Report by the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) for the period July 1, 1950 to June 30, 1951.

Report on Canada's Activities in connection with the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) for the year ended December 31, 1951. (English and French).

Annual Report of the Commissioner of Penitentiaries, for the fiscal year ended 31st March, 1951.

Treaty of Peace with Japan, the Declaration by Japan, and the Protocol, signed at San Francisco on September 8, 1951. (English and French).

The Honourable Senator Vaillancourt presented to the Senate a Bill (Q), intituled: "An Act respecting Gulf Pulp and Paper Company".

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (C), intituled: "An Act to amend The Export and Import Permits Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the second time:—

Bill (E), intituled: "An Act for the relief of Shirley Doreen Rowe".

Bill (F), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Minnie Hogbin Neale".

Bill (G), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Ailsie Jean Coghlin Hands".

Bill (H), intituled: "An Act for the relief of John Hellmann".

Bill (I), intituled: "An Act for the relief of Myrtle Jesse Marie Gangin dit Gilmore Cooney".

Bill (J), intituled: "An Act for the relief of Hilda Richardson Tait".

Bill (K), intituled: "An Act for the relief of Catherine Vaughan Troy Campbell".

Bill (L), intituled: "An Act for the relief of Mary Margaret Graham".

Bill (M), intituled: "An Act for the relief of Bernice Pomp Gates, otherwise known as Bernice Frank Gates".

Bill (N), intituled: "An Act for the relief of Mary Mildred Antoinette Castonguay Smithson".

With leave of the Senate,
The said Bills were, on division, then severally read the third time.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Howden, seconded by the Honourable Senator Gouin,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 9

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 19th March, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine, Baird, Barbour, Basha, Beaubien, Beauregard, Bishop, Buchanan, Burchill, Burke, Calder, Campbell, Comeau, Crerar, Davis, Dennis, Dessureault, Doone, Duffus, Dupuis, DuTremblay, Emmerson, Fafard, Fallis, Farquhar, Fogo, Fraser, Gershaw, Godbout, Golding, Gouin, Grant, Haig, Hawkins, Hayden, Horner, Hugessen, Hurtubise, Isnor, King, Lacasse, Lambert, MacKinnon, MacLennan, Marcotte, McDonald, McIntyre, McKeen, McLean, Paterson, Petten, Quinn, Reid, Robertson, Roebuck, Ross, Stambaugh, Stevenson, Taylor, Turgeon, Vaillancourt, Veniot, Vien, Wilson, Wood.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their fifty-fifth to eightieth Reports, both inclusive.

The said Reports were then read by the Clerk, as follows:—

MONDAY, 17th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Florence Edith Holland Clarke, of the city of Montreal, in the province of Quebec, assistant manager, for an Act to dissolve her marriage with Robert William Clarke, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of $150.00.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

MONDAY, 17th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Olga Pretula McGonnigal, of the city of Montreal, in the province of Quebec, checkroom girl, for an Act to dissolve her marriage with Philip McGonnigal, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 17th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Andre Roy, of the city of Montreal, in the province of Quebec, painter, for an Act to dissolve his marriage with Germaine Bissonnette Roy, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

MONDAY, 17th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Libertia Vinivar McClusky Rutherford, of Ville St. Laurent, in the province of Quebec, nurse, for an Act to dissolve her marriage with Desmond Alec Rutherford, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

MONDAY, 17th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Therese Michel Paquette, of the city of Montreal, in the province of Quebec, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with Eloi Paquette, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 17th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Alice Courey Salhany, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Salhany, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

MONDAY, 17th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Vivian Clement Mole, of the city of Toronto, in the province of Ontario, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with Frederick William Mole, of the town of Montreal South, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 17th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Olga Katchan Parisella, of the city of Montreal, in the province of Quebec, waitress, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Parisella, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 17th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Frederick Ernest Marlow, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve his marriage with Joyce Marie Watson Marlow, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 17th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Frederick James Perkins, of the city of Montreal, in the province of Quebec, cleaner, for an Act to dissolve his marriage with Eveline Raymond Perkins, the Committe find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 17th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Roger Lessard, of the city of Montreal, in the province of Quebec, constable, for an Act to dissolve his marriage with Therese Barriere Lessard, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 17th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Phyllis Muriel Skelcher MacDonald, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with James Ronald MacDonald, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

MONDAY, 17th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Audrey Jessie Elizabeth Kinnear Park, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with James Cheves Park, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

MONDAY, 17th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Alfred Ernest Farebrother, of the city of Montreal, in the province of Quebec, insurance underwriter, for an Act to dissolve his marriage with Frances Lilian Rawlings Farebrother, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

TUESDAY, 18th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Herve Brunelle, of the city of Montreal, in the province of Quebec, conductor, for an Act to dissolve his marriage with Ruth Lucille Gauthier Brunelle, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 18th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Frew Hawkins, of the city of Montreal, in the province of Quebec, chief operator, for an Act to dissolve her marriage with Emil Henry Reich Hawkins, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

TUESDAY, 18th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventy-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lucy Elliott Dolan, of Cote aux Rouges, in the province of Quebec, waitress, for an Act to dissolve her marriage with John Dolan, otherwise known as John Naughton, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 18th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventy-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Phyllis Kaplan Holloway, of Ville St. Laurent, in the province of Quebec, pianist, for an Act to disolve her marriage with Harold Edwin Joseph Holloway, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

TUESDAY, 18th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventy-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Anna Brassard Bachand, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Marcel David Bachand, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 18th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventy-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sema Rubin Charles, of the city of New York, in the state of New York, one of the United States of America, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Jack H. Charles, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 18th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventy-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of George Louis Draper, of the city of Montreal, in the province of Quebec, trainman, for an Act to dissolve his marriage with Dorothy Elizabeth Cantwell Draper, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 18th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventy-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of William Young, of the city of Montreal, in the province of Quebec, foreman, for an Act to dissolve his marriage with Elizabeth Revenco Young, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

TUESDAY, 18th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventy-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ruth Evelyn Seivewright Day, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Henry Ernest Day, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 18th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventy-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mollie Balacan Pantel, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Abe Pantel, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

TUESDAY, 18th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventy-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of George Edward Gumbley, of the city of Verdun, in the province of Quebec, tramway operator, for an Act to dissolve his marriage with Mabel Daisy Barrett Gumbley, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

TUESDAY, 18th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eightieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dorothy L. Grauer Shapiro, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with Peter Shapiro, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the fifty-fifth to eightieth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration, to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (C), intituled: "An Act to amend The Export and Import Permits Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until a later stage of the sitting.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for concurrence in the second Report of the Committee of Selection.

After further debate, and—

The question being put on the said motion,

It was resolved in the affirmative.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—

Ordered, That the Senators mentioned in the Report of the Committee of Selection as having been chosen to serve on the several Standing Committees during the present Session, be and they are hereby appointed to form part of and constitute the several Committees with which their respective names appear in said Report, to inquire into and report upon such matters as may be referred to them from time to time, and that the Committee on Standing Orders be authorized to send for persons, papers and records whenever required; and also that the Committee on Internal Economy and Contingent Accounts have power, without special reference by the Senate, to consider any matter affecting the internal economy of the Senate, and such Committee shall report the result of such consideration to the Senate for action.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons by one of the Clerks at the Table, to inform that House that the Honourable the Speaker, and the Honourable Senators Aseltine, Blais, Burke, David, Fallis, Gershaw, Gouin, Lambert, MacLennan, McDonald, Reid, Vien and Wilson, have been appointed a Committee to assist the Honourable the Speaker in the direction of the Library of Parliament, so far as the interests of the Senate are concerned, and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the said Library.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons by one of the Clerks at the Table, to inform that House that the Honourable Senators Barbour, Blais, Bouffard, Burke, Comeau, Davies, Dennis, Euler, Fallis, Isnor, Lacasse, Nicol, Stambaugh, Stevenson, Turgeon and Wood, have been appointed a Committee to superintend the printing of the Senate during the present Session, and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the subject of the Printing of Parliament.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons by one of the Clerks at the Table, to inform that House that the Honourable the Speaker, the Honourable Senators Beaubien, Doone, Fallis, Haig, Howard and McLean, have been appointed a Committee to assist the Honourable the Speaker in the direction of the Restaurant of Parliament, so far as the interests of the Senate are concerned, and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the said Restaurant.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Wood moved that the Bill (O), intituled: "An Act to incorporate Boundary Pipeline Corporation", be now read a second time.

After debate, and—

The question being put on the said motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Lambert for the Honourable Senator Euler, moved that the Bill (P), intituled: "An Act to incorporate The Perth Mutual Fire Insurance Company", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Vaillancourt moved that the Bill (Q), intituled: "An Act respecting Gulf Pulp and Paper Company", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the thirteenth to fifty-fourth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (R), intituled: "An Act for the relief of Alma Dorothy Lines Robertson".

Bill (S), intituled: "An Act for the relief of Erita Ethel Elliott Morris".

Bill (T), intituled: "An Act for the relief of Phyllis Joan Cross Cohen, otherwise known as Phyllis Joan Cross Grosvenor".

Bill (U), intituled: "An Act for the relief of John Gavigan".

Bill (V), intituled: "An Act for the relief of Elsie Alexandria Thompson Parr".

Bill (W), intituled: "An Act for the relief of Frances Bailey Hershbain, otherwise known as Frances Bailey Berman".

Bill (X), intituled: "An Act for the relief of Cosmo Iellamo".

Bill (Y), intituled: "An Act for the relief of Joan Mary Hoerner Rawley".

Bill (Z), intituled: "An Act for the relief of Jennie Harris Klaiman".

Bill (A-1), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Gertrude French Gorrell".

Bill (B-1), intituled: "An Act for the relief of Cecile Emilie Viger Ross".

Bill (C-1), intituled: "An Act for the relief of Edna Gibson Smith Schiller".

Bill (D-1), intituled: "An Act for the relief of Lillian May Holloway O'Brien".

Bill (E-1), intituled: "An Act for the relief of Kathleen Marjorie Hastings Hawkins".

Bill (F-1), intituled: "An Act for the relief of Jean Marie Weeks Opzoomer".

Bill (G-1), intituled: "An Act for the relief of Doris Abbott Watts".
Bill (H-1), intituled: "An Act for the relief of Hyman Krull".
Bill (I-1), intituled: "An Act for the relief of Margaret Elizabeth Strange Colton".
Bill (J-1), intituled: "An Act for the relief of Irene Britton Lynn".
Bill (K-1), intituled: "An Act for the relief of Grace Catherine Piche Lovegrove".
Bill (L-1), intituled: "An Act for the relief of Bruce Edward Steggles".
Bill (M-1), intituled: "An Act for the relief of Alexander Malcolm Dick".

The said Bills were, on division, severally read a first time, and—
With leave of the Senate, it was—
Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Howden, seconded by the Honourable Senator Gouin,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was—
Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

Pursuant to Order,
The Honourable Senator Robertson moved that the Bill (C), intituled: "An Act to amend The Export and Import Permits Act", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Senate adjourned.

No. 10

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 20th March, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dessureault,	Hardy,	Paterson,
Baird,	Doone,	Hawkins,	Petten.
Barbour,	Duffus,	Horner,	Quinn,
Basha,	Dupuis,	Hugessen,	Reid,
Beaubien,	Emmerson,	Hurtubise,	Robertson,
Beauregard,	Fafard,	Isnor,	Roebuck,
Bishop,	Fallis,	King,	Ross,
Bouffard,	Farquhar,	Lacasse,	Stambaugh,
Buchanan,	Fogo,	Lambert,	Stevenson,
Burke,	Fraser,	MacKinnon,	Taylor,
Calder,	Gershaw,	MacLennan,	Turgeon,
Campbell,	Godbout,	Marcotte,	Vaillancourt,
Comeau,	Golding,	McDonald,	Veniot,
Crerar,	Gouin,	McIntyre,	Vien,
Davis,	Grant,	McKeen,	Wilson,
Dennis,	Haig,	McLean,	Wood.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk in the following words:—

TUESDAY, 18th March, 1952.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate, acquainting Their Honours that this House has appointed Mr. Speaker and Messrs. Beyerstein, Blackmore, Brown *(Essex West)*, Carroll, Carter, Conacher, Coyle, Dechene, Demers, Dinsdale, Eudes, Gauthier *(Lapointe)*, Gingues, Goode, Hellyer, Henderson, Higgins, Hunter, Jones, Kirk *(Antigonish-Guysborough)*, Knight, LaCroix, Laing, Leger, MacLean *(Queens)*, MacNaught, McIlraith, McMillan, Meeker, Noseworthy, Pearkes, Proudfoot, Ratelle, Rochefort, Ross *(Hamilton East)*, Rowe, Smith *(Moose Mountain)*, Smith *(York North)*, Tustin, Valois, Ward, White *(Middlesex East)*, Whiteside, Winkler, a Committee to assist His Honour the Speaker in the direction of the Library of Parliament so far as the interests of the House of Commons are concerned, and to act on behalf of the House of Commons as Members of a Joint Committee of both Houses on the Library.

ATTEST

LÉON J. RAYMOND,
Clerk of the House of Commons.

Ordered, That the same do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk in the following words:—

TUESDAY, 18th March, 1952.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate to acquaint Their Honours that this House will unite with them in the formation of a Joint Committee of both Houses on the subject of the Printing of Parliament, and that the following members:—Messrs. Argue, Ashbourne, Bertrand, Beyerstein, Black *(Chateauguay-Huntingdon-Laprairie)*, Blackmore, Boivin, Bonnier, Breton, Browne *(St. John's West)*, Bryce, Cameron, Cardiff, Cauchon, Cavers, Charlton, Cruickshank, Darroch, Dechene, Dickey, Fairclough (Mrs.), Ferguson, Ferrie, Follwell, Fontaine, Gingras, Goode, Gour *(Russell)*, Harkness, Healy, Hees, Hetland, Hodgson, Hunter, Lefrançois, MacLean *(Cape Breton North and Victoria)*, Maltais, McDonald *(Parry Sound-Muskoka)*, McIvor, McLean *(Huron-Perth)*, McWilliam, Murray *(Oxford)*, Robertson, Rochefort, Rowe, Shaw, Sinnott, Stanfield, Stuart *(Charlotte)*, Studer, Tustin, Weaver, Whitman, Wright, will act as Members on the part of this House on the said Joint Committee on the Printing of Parliament.

ATTEST

LÉON J. RAYMOND,
Clerk of the House of Commons.

Ordered, That the same do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk in the following words:—

TUESDAY, 18th March, 1952.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate acquainting Their Honours that this House has appointed Mr. Speaker and Messrs. Casselman, Cournoyer, Cruickshank, Dewar, Ferguson, Gauthier *(Sudbury)*, Gour *(Russell)*, Hansell, Harkness, Langlois *(Berthier-Maskinongé)*, Little, Macdonald *(Edmonton East)*, MacNaught, McCulloch, McGregor, Ratelle, Richard *(Ottawa East)*, Riley, Rochefort, Stewart *(Winnipeg North)*, Stick, Ward, Warren, White *(Hastings-Peterborough)*, to assist His Honour the Speaker in the direction of the Restaurant so far as the interests of the House of Commons are concerned, and to act on behalf of the House of Commons as Members of a Joint Committee of both Houses on the Restaurant.

ATTEST

LÉON J. RAYMOND,
Clerk of the House of Commons.

Ordered, that the same do lie on the Table.

The following petition was presented:—

By the Honourable Senator McKeen—

Of the Burrard Inlet Tunnel and Bridge Company, of the District of North Vancouver, in the Province of British Columbia; praying for the passing of an Act amending its act of incorporation.

The Honourable Senator Buchanan, from the Standing Committee on Tourist Traffic, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Tourist Traffic beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to seven (7) Members.

All which is respectfully submitted.

W. A. BUCHANAN,
Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Paterson, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to seven (7) Members.

All which is respectfully submitted.

N. McL. PATERSON,
Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Marcotte, from the Standing Committee on Civil Service Administration, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Civil Service Administration beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to seven (7) Members.

All which is respectfully submitted.

ARTHUR MARCOTTE,
Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator McLean, from the Standing Committee on Canadian Trade Relations, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Canadian Trade Relations beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to seven (7) Members.

All which is respectfully submitted.

A. N. McLEAN,
Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Miscellaneous Private Bills beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to seven (7) Members.

All which is respectfully submitted.

PAUL H. BOUFFARD,
Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Isnor, for the Honourable Senator Duff, from the Standing Committee on Standing Orders, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Standing Orders beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to three (3) Members.

All which is respectfully submitted.

WILLIAM DUFF,
Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Wilson, from the Standing Committee on Immigration and Labour, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Immigration and Labour beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to seven (7) Members.

All which is respectfully submitted.

CAIRINE R. WILSON,
Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Veniot, from the Standing Committee on Public Health and Welfare, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Public Health and Welfare beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to seven (7) Members.

All which is respectfully submitted.

C. J. VENIOT,
Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Fafard, from the Standing Committee on Public Buildings and Grounds, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Public Buildings and Grounds beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to five (5) Members.

All which is respectfully submitted.

J. FERNAND FAFARD,
Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Beaubien, for the Honourable Senator Lacasse, from the Standing Committee on Debates and Reporting, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Debates and Reporting beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to three (3) Members.

All which is respectfully submitted.

GUSTAVE LACASSE,
Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Beaubien, for the Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Banking and Commerce beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to nine (9) Members.

All which is respectfully submitted.

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Crerar, from the Standing Committee on Finance, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Finance beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to seven (7) Members.

All which is respectfully submitted.

T. A. CRERAR,
Chairman.

After debate, it was—
Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Tuesday, next.

The Honourable Senator Hugessen, from the Standing Committee on Transport and Communications, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Transport and Communications beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to seven (7) Members.

All which is respectfully submitted.

A. K. HUGESSEN,
Chairman.

After debate, it was—
Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Tuesday, next.

The Honourable Senator Gouin, from the Standing Committee on External Relations, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on External Relations beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to seven (7) Members.

All which is respectfully submitted.

L. M. GOUIN,
Chairman.

After debate, it was—
Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Tuesday, next.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table—
Copy of the Estimates for the fiscal year ending March 31, 1953.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the fifty-fifth to eightieth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (N-1), intituled: "An Act for the relief of Pauline Augusta McCaskill Foulis".

Bill (O-1), intituled: "An Act for the relief of Hilda Avrith Grossman".

Bill (P-1), intituled: "An Act for the relief of Sarah Grossman Grotsky".

Bill (Q-1), intituled: "An Act for the relief of Rose Dorothy Weatherbee Stopps".

Bill (R-1), intituled: "An Act for the relief of Nancy Jean Tolmie Dawson".

Bill (S-1), intituled: "An Act for the relief of Misha Paunovic".

Bill (T-1) intituled: "An Act for the relief of Eva Ena Guenard Brassard".

Bill (U-1), intituled: "An Act for the relief of Helen Maude Walmesley Cherry".

Bill (V-1), intituled: "An Act for the relief of Margaret Ann Greenaway Worrell".

Bill (W-1), intituled: "An Act for the relief of Isabel Welch Remillard".

Bill (X-1), intituled: "An Act for the relief of Eileen Shirley Guttman Fagen".

Bill (Y-1), intituled: "An Act for the relief of Helen Myrtle Woods Poullos".

Bill (Z-1), intituled: "An Act for the relief of Karl Gunnar Tammi".

Bill (A-2), intituled: "An Act for the relief of Peter Nicol Crowe".

Bill (B-2), intituled: "An Act for the relief of Fred Jenne Fyles".

Bill (C-2), intituled: "An Act for the relief of Louisa Crawford Gordonsmith".

Bill (D-2), intituled: "An Act for the relief of Rhoda Hayes Goulet".

Bill (E-2), intituled: "An Act for the relief of Malfice Ciccone Nadeau".

Bill (F-2), intituled: "An Act for the relief of Mary Rita Estella Brennan Henderson".

The said Bills were, on division, severally read the first time, and—

Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a second reading Tuesday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the second time.

Bill (R), intituled: "An Act for the relief of Alma Dorothy Lines Robertson".

Bill (S), intituled: "An Act for the relief of Erita Ethel Elliott Morris".

Bill (T), intituled: "An Act for the relief of Phyllis Joan Cross Cohen, otherwise known as Phyllis Joan Cross Grosvenor".

Bill (U), intituled: "An Act for the relief of John Gavigan".

Bill (V), intituled: "An Act for the relief of Elsie Alexandria Thompson Parr".

Bill (W), intituled: "An Act for the relief of Frances Bailey Hershbain, otherwise known as Frances Bailey Berman".

Bill (X), intituled: "An Act for the relief of Cosmo Iellamo".

Bill (Y), intituled: "An Act for the relief of Joan Mary Hoerner Rawley".

Bill (Z), intituled: "An Act for the relief of Jennie Harris Klaiman".

Bill (A-1), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Gertrude French Gorrell".

Bill (B-1), intituled: "An Act for the relief of Cecile Emilie Viger Ross".

Bill (C-1), intituled: "An Act for the relief of Edna Gibson Smith Schiller".

Bill (D-1), intituled: "An Act for the relief of Lillian May Holloway O'Brien".

Bill (E-1), intituled: "An Act for the relief of Kathleen Marjorie Hastings Hawkins".

Bill (F-1), intituled: "An Act for the relief of Jean Marie Weeks Opzoomer".

Bill (G-1), intituled: "An Act for the relief of Doris Abbott Watts".

Bill (H-1), intituled: "An Act for the relief of Hyman Krull".

Bill (I-1), intituled: "An Act for the relief of Margaret Elizabeth Strange Colton".

Bill (J-1), intituled: "An Act for the relief of Irene Britton Lynn".

Bill (K-1), intituled: "An Act for the relief of Grace Catherine Piche Lovegrove".

Bill (L-1), intituled: "An Act for the relief of Bruce Edward Steggles".

Bill (M-1), intituled: "An Act for the relief of Alexander Malcolm Dick"

—(*Honourable Senator Aseltine*)

With leave of the Senate,

The said Bills were, on division, then severally read the third time.

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Howden, seconded by the Honourable Senator Gouin,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—

Ordered, That when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday, next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

No. 11

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 25th March, 1952

8 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Beauregard,
Bishop,
Bouffard,
Buchanan,
Burchill,
Burke,
Comeau,
Crerar,
Davis,
Dennis,
Dessureault,
Doone,
Duffus,
Dupuis,
Emmerson,
Fafard,
Fallis,
Farquhar,
Fogo,
Gershaw,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hardy,
Hawkins,
Hayden,
Horner,
Hugessen,
Hurtubise,
Isnor,
King,
Kinley,
Lacasse,
Lambert,
MacLennan,
Marcotte,
McIntyre,
McLean,
Paterson,
Petten,
Pirie,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Ross,
Stambaugh,
Stevenson,
Taylor,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wilson,
Wood.

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the fourth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

TUESDAY, 25th March, 1952.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his fourth Report:—

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects, namely:—

Of Royal Canadian Academy of Arts; praying for the passing of an Act amending its Act of incorporation.

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce—

Of Victoria Elias Abdelhay, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alexandre Abdelhay.

Of Margaret Galbraith Hardie McCall, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Christopher Gallacher McCall, of Longueuil, Quebec.

Of Charles William Ledger, of Sherbrooke, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rose Marie St. Germain Ledger, of Montreal, Quebec.

Of Charlotte Elizabeth Johnston Rawson, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bernard Anderson Rawson.

Of John Harold Roger Wright, of Plage Laval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Dorothy May Chatfield Wright, of Westmount, Quebec.

Of Paul Pawel Olejnik, of Hemmingford, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Bosik Olejnik, of Montreal, Quebec.

Of Allan Gowans, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Evelyn Ruth Elliot Gowans.

Of Madeliene Kostick Glock, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Martin Glock.

Of Stanley Baker Smith, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Margaret Somerville Smith.

Of Mary Elizabeth Cate Lowe, of Ste. Agathe, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Hamilton Lowe, of Montreal, Quebec.

Of Helene Laura Solomon Wiseberg, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Sidney Seymour Wiseberg.

Of Kathleen Turk Woodall, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Henry Woodall.

Of Selim Jean Malakie, otherwise known as Solomon Malacket, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rose Mouammar Malakie, otherwise known as Rose Frewa, of Marseilles, France.

Of Shirley Israel Thau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jack Thau.

Of Louisa Ryan Heke, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frank Heke.

The following petition was presented:—

By the Honourable Senator Roebuck—

Of Stanley Frank Konopka, and others, of the city of Toronto, Ontario; praying to be incorporated under the name of "Polish Alliance of Canada".

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

Annual Report of the Trans-Canada Air Lines, 1951. (English and French).

Copy of Further Supplementary Estimates (2), for the fiscal year ending 31st March, 1952.

Copy of Further Supplementary Estimates (3), for the fiscal year ending 31st March, 1952.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their eighty-first to one hundred and twenty-sixth Reports, both inclusive.

The said Reports were then read by the Clerk, as follows:—

WEDNESDAY, 19th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sylvia Grace Martin Corbett, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with George Corbett, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

WEDNESDAY, 19th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sarah Sybil Aaron Daugaard, of the city of Montreal, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her

marriage with David Abraham Daugaard, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Deputy Chairman.

WEDNESDAY, 19th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Kenneth Ashby Lambe, of the city of Montreal, in the province of Quebec, bookkeeper, for an Act to dissolve his marriage with Verlie Virginia May Mitchell Lambe, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

WEDNESDAY, 19th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lillian Ethlyn Crouse McManus, of the city of Montreal, in the province of Quebec, nurse, for an Act to dissolve her marriage with Lindsay Alastair McManus, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

WEDNESDAY, 19th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Leopoldine Gabrielle Asselin Adler, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Joseph William Adler, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

WEDNESDAY, 19th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Jacques Ernest Demers, of the city of Montreal, in the province of Quebec, broker, for an Act to dissolve his marriage with Marie Averil Taschereau Demers, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Deputy Chairman.

WEDNESDAY, 19th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Madeleine Therrien Ferron, of the city of Montreal, in the province of Quebec, organizer, for an Act to dissolve her marriage with Jacques Ferron, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

WEDNESDAY, 19th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Catherine Victoria Howie Burnett Worthington, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with Thomas Dutton Worthington, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

WEDNESDAY, 19th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Hazel Rawlings Passnick, of the city of North Bay, in the province of Ontario, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with Malcolm Passnick, of the city of Westmount, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the Petitioner, less the sum of $125.00.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Deputy Chairman.

WEDNESDAY, 19th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their ninetieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Douglas Paul Wilbur, of the city of Verdun, in the province of Quebec, accountant, for an Act to dissolve his marriage with Eileen (Ellen) Plummer Wilbur, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Deputy Chairman.

WEDNESDAY, 19th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their ninety-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Arnold Ernest Kirby, of the township of Sutton, in the province of Quebec, farmer, for an Act to dissolve his marriage with Mary May Davis Kirby, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Deputy Chairman.

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committes on Divorce beg leave to make their ninety-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Annie Shaw Young Goudie Corcoran, of the city of Montreal, in the province of Quebec, bookkeeper, for an Act to dissolve her marriage with John Gillespie Corcoran, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Deputy Chairman.

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their ninety-third Report, as follows:—

1. With respct to the petition of Frederick Charles Butler, of the city of Montreal, in the province of Quebec, salesman, for an Act to dissolve his marriage with Leila Margaret Hughes Butler, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Deputy Chairman.

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their ninety-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sam Feldstein, of the city of Montreal, in the province of Quebec, storekeeper, for an Act to dissolve his marriage with Sonia Generonsky Feldstein, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their ninety-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Thomas Richard Markey, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve his marriage with Rita Evelyn Cramer Markey, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Deputy Chairman.

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their ninety-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Vera Jane Carroll Ross, of the town of Hampstead, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Murray Hugh Ross, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their ninety-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ruth van der Walde Crowley, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with William Graham Crowley, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Deputy Chairman.

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their ninety-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mabel (Karianoron) Stacey Delorimier, of the city of Brooklyn, in the state of New York, one of the United States of America, factory worker, for an Act to dissolve her marriage with John (Ohnawatekha) Delorimier, of the village of Caughnawaga, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of $125.00.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their ninety-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ruth Friefeld Ragoza, of the city of Montreal, in the province of Quebec, bookkeeper, for an Act to dissolve her

marriage with Herman Ragoza, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundredth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Duncan Barlow, of the city of Montreal, in the province of Quebec, waitress, for an Act to dissolve her marriage with Leonard James Barlow, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Cyril Frederick Hembling, of the city of Verdun, in the province of Quebec, machinist, for an Act to dissolve his marriage with Cathleen Agnes Pomeroy Hembling, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

THURSDAY, 20th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Denise Gelinas Gilmour, of the city of Three Rivers, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with Gordon Douglas Gilmour, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Deputy Chairman.

WEDNESDAY, 19th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gordon Eugene White, of the town of St. Laurent, in the province of Quebec, porter, for an Act to dissolve his marriage with Evelyn Perry White, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 14th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Silas Maxwell Barrow, of the town of Grand Falls, in the province of Newfoundland, truck driver, for an Act to dissolve his marriage with Dorothy Marie Bennett Barrow, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 21st March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Arline Silverman Cohen, of the city of Montreal, in the province of Quebec, social worker, for an Act to dissolve her marriage with Norman Abraham Cohen, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 21st March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Doris Jane Aitchison Birchenough, of the city of Montreal, in the province of Quebec, comptometer operator, for an Act to dissolve her marriage with James Birchenough, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 21st March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Lois Long Fordham, of the town of Mount Royal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Cyril Thomas Fordham, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 21st March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Eileen Roberta Lynn Walker, of the city of Montreal, in the province of Quebec, receptionist, for an Act to dissolve her marriage with John Stewart Walker, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 21st March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Claire Greenberg Ghilcig, of the city of Montreal, in the province of Quebec, bookkeeper, for an Act to dissolve her marriage with Gerald Ghilcig, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 21st March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and tenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rose Godfrey Slutsky, of the city of Montreal, in the province of Quebec, office clerk, for an Act to dissolve her marriage with Jack Slutsky, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of $125.00.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 21st March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eleventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Eva Lubin Greenfield, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Sydney Lawrence Greenfield, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 21st March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twelfth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gladys Cecelia Fisher Waugh, of the city of Montreal, in the province of Quebec, operator, for an Act to dissolve her marriage with Livingstone Waugh, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 21st March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and thirteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sheila Ruth Coppelman Mitmaker, otherwise known as Sheila Ruth Coppelman Mintz, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with

Joseph Mitmaker, otherwise known as Joseph Mintz, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 21st March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fourteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ada Vera Higgins Montgomery, of the city of Verdun, in the province of Quebec, circulation manager, for an Act to dissolve her marriage with Norman Leonard Baron Montgomery, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 21st March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fifteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Priscilla Theresa Marie Laurin Minyaska, of the city of Orillia, in the province of Ontario, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with William Minyaska, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 21st March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and sixteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Dora Adrienne Menard Chartrand, of the city of Montreal, in the province of Quebec, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Henri Noel Amedee Chartrand, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 21st March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and seventeenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Bridget Chiasson Musseau, of the city of Montreal, in the province of Quebec, factory worker, for an Act to dissolve her marriage with Howard William Musseau, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

SATURDAY, 22nd March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eighteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Emilia Bigelis Kozakiewicz, of the city of Windsor, in the province of Ontario, chamber-maid, for an Act to dissolve her marriage with John Kozakiewicz, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

SATURDAY, 22nd March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and nineteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dora Katz Schneiderman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, operator, for an Act to dissolve her marriage with Sam Schneiderman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

SATURDAY, 22nd March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twentieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Lionel Bibeau, of the city of Montreal, in the province of Quebec, glass worker, for an Act to dissolve his marriage with Marie Juliette Florida Aube Bibeau, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

SATURDAY, 22nd March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twenty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Helene Philomena Schenker Champ-Renaud, of the city of Montreal, in the province of Quebec, artist, for an Act to dissolve her marriage with Leon Champ-Renaud, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

SATURDAY, 22nd March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twenty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Finkelstein Fogel, of the city of Montreal, in the province of Quebec, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with Allan Fogel, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

SATURDAY, 22nd March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twenty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gregorij Sergeij Anker-Jakerov, of the town of Cote St. Luc, in the province of Quebec, draughtsman, for an Act to dissolve his marriage with Josephine Lilian Hemlock Anker-Jakerov, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

SATURDAY, 22nd March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twenty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Florence Margaret Parsonage Velleman, of the city of Toronto, in the province of Ontario, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Leo Velleman, junior, of the city of Outremont, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

SATURDAY, 22nd March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twenty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Georgine Jun Ruzicka, of the city of Montreal, in the province of Quebec, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with Charles (Karel) Ruzicka, the Committe find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

SATURDAY, 22nd March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twenty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean (Janek) Mazur, of the city of Lachine, in the province of Quebec, labourer, for an Act to dissolve his marriage with Stanislawa Kala Mazur, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the eighty-first to one hundred and twenty-sixth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (G-2), intituled: "An Act for the relief of Florence Edith Holland Clarke".
Bill (H-2), intituled: "An Act for the relief of Olga Pretula McGonnigal".
Bill (I-2), intituled: "An Act for the relief of Andre Roy".
Bill (J-2), intituled: "An Act for the relief of Libertia Vinivar McClusky Rutherford".
Bill (K-2), intituled: "An Act for the relief of Therese Michel Paquette".
Bill (L-2), intituled: "An Act for the relief of Alice Courey Salhany".
Bill (M-2), intituled: "An Act for the relief of Vivian Clement Mole".
Bill (N-2), intituled: "An Act for the relief of Olga Katchan Parisella".
Bill (O-2), intituled: "An Act for the relief of Frederick Ernest Marlow".
Bill (P-2), intituled: "An Act for the relief of Frederick James Perkins".
Bill (Q-2), intituled: "An Act for the relief of Roger Lessard".
Bill (R-2), intituled: "An Act for the relief of Phyllis Muriel Skelcher MacDonald".
Bill (S-2), intituled: "An Act for the relief of Audrey Jessie Elizabeth Kinnear Park".
Bill (T-2), intituled: "An Act for the relief of Alfred Ernest Farebrother".
Bill (U-2), intituled: "An Act for the relief of Herve Brunelle".
Bill (V-2), intituled: "An Act for the relief of Jean Frew Hawkins".
Bill (W-2), intituled: "An Act for the relief of Lucy Elliott Dolan".
Bill (X-2), intituled: "An Act for the relief of Phyllis Kaplan Holloway".
Bill (Y-2), intituled: "An Act for the relief of Marie Anna Brassard Bachand".
Bill (Z-2), intituled: "An Act for the relief of Sema Rubin Charles".
Bill (A-3), intituled: "An Act for the relief of George Louis Draper".
Bill (B-3), intituled: "An Act for the relief of William Young".
Bill (C-3), intituled: "An Act for the relief of Ruth Evelyn Seivewright Day".
Bill (D-3), intituled: "An Act for the relief of Mollie Balacan Pantel".
Bill (E-3), intituled: "An Act for the relief of George Edward Gumbley".
Bill (F-3), intituled: "An Act for the relief of Dorothy L. Grauer Shapiro".

The said Bills were, on division, severally read the first time, and—
With leave of the Senate, it was—
Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for second reading to-morrow.

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (G-3), intituled: "An Act to amend the Prisons and Reformatories Act".

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable Senator Roebuck presented to the Senate a Bill (H-3), intituled: "An Act respecting the Royal Canadian Academy of Arts".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Robertson, seconded by the Honourable Senator Hugessen, moved—

That the Rules of the Senate be amended by striking out paragraphs 5, 17, and 19 of Rule 78 and substituting therefor the following:—

"5. The Committee on Transport and Communications, composed of fifty senators."

"17. The Committee on Finance, composed of fifty senators."

"19. The Committee on External Relations, composed of thirty-five senators."

After debate, and—

The question being put on the said motion,

It was resolved in the affirmative, and—

Ordered accordingly.

With leave,

The Senate reverted to Reports of Committees.

The Honourable Senator Beaubien, from the Committee of Selection appointed to nominate Senators to serve on the several Standing Committees for the present Session, presented the following Report:—

The same was then read by the Clerk, as follows:

TUESDAY, 25th March, 1952.

The Committee of Selection appointed to nominate Senators to serve on the several Standing Committees for the present Session, have the honour to report herewith the following list of Senators selected by them to be added to the list of Senators serving on the following Standing Committees, namely:—

Transport and Communications

The Honourable Senators Beaubien, Duffus, Emmerson, Euler, Fafard, Gouin, Hardy, Isnor, King, Lambert, MacKinnon, MacLennan, Marcotte, McGuire, McKeen, Quinn, Stambaugh, Veniot, Vien and Wood.

Finance

The Honourable Senators Baird, Beaubien, Burchill, Campbell, Euler, Farris, Fogo, Gershaw, Hawkins, Horner, Lambert, Paterson, Reid, Roebuck and Turgeon.

All which is respectfully submitted.

A. L. BEAUBIEN,
Acting Chairman.

With leave of the Senate,

The said Report was adopted.

Pursuant to the Order of the Day the Senate proceeded to the consideration of the first Report of the Standing Committee on Finance.

The said Report was adopted.

Pursuant to the Order of the Day the Senate proceeded to the consideration of the first Report of the Standing Committee on Transport and Communications.

The said Report was adopted.

Pursuant to the Order of the Day the Senate proceeded to the consideration of the first Report of the Standing Committee on External Relations.

The said Report was adopted.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the second time.

Bill (N-1), intituled: "An Act for the relief of Pauline Augusta McCaskill Foulis".

Bill (O-1), intituled: "An Act for the relief of Hilda Avrith Grossman".

Bill (P-1), intituled: "An Act for the relief of Sarah Grossman Grotsky".

Bill (Q-1), intituled "An Act for the relief of Rose Dorothy Weatherbee Stopps".

Bill (R-1), intituled: "An Act for the relief of Nancy Jean Tolmie Dawson".

Bill (S-1), intituled: "An Act for the relief of Misha Paunovic".

Bill (T-1), intituled: "An Act for the relief of Eva Ena Guenard Brassard".

Bill (U-1), intituled: "An Act for the relief of Helen Maude Walmesley Cherry".

Bill (V-1), intituled: "An Act for the relief of Margaret Ann Greenaway Worrell".

Bill (W-1), intituled: "An Act for the relief of Isabel Welch Remillard".

Bill (X-1), intituled: "An Act for the relief of Eileen Shirley Guttman Fagen".

Bill (Y-1), intituled: "An Act for the relief of Helen Myrtle Woods Poullos".

Bill (Z-1), intituled: "An Act for the relief of Karl Gunnar Tammi".

Bill (A-2), intituled: "An Act for the relief of Peter Nicol Crowe".

Bill (B-2), intituled: "An Act for the relief of Fred Jenne Fyles".

Bill (C-2), intituled: "An Act for the relief of Louisa Crawford Gordonsmith".

Bill (D-2), intituled: "An Act for the relief of Rhoda Hayes Goulet".

Bill (E-2), intituled: "An Act for the relief of Malfice Ciccone Nadeau".

Bill (F-2), intituled: "An Act for the relief of Mary Rita Estella Brennan Henderson".

With leave of the Senate,

The said Bills were, on division, then severally read the third time.

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Howden, seconded by the Honourable Senator Gouin,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 12

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 26th March, 1952

3 p.m.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker *pro tem.*

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Doone,	Hayden,	Pirie,
Baird,	Duffus,	Horner,	Quinn,
Barbour,	Dupuis,	Hugessen,	Reid,
Basha,	Emmerson,	Hurtubise,	Robertson,
Beaubien,	Fafard,	Hushion,	Roebuck,
Bishop,	Fallis,	Isnor,	Ross,
Bouffard,	Farquhar,	King,	Stambaugh,
Buchanan,	Fogo,	Kinley,	Stevenson,
Burchill,	Fraser,	Lacasse,	Taylor,
Burke,	Gershaw,	Lambert,	Turgeon,
Calder,	Golding,	MacLennan,	Vaillancourt,
Comeau,	Gouin,	Marcotte,	Veniot,
Crerar,	Grant,	McIntyre,	Vien,
Davis,	Haig,	McLean,	Wilson,
Dennis,	Hardy,	Nicol,	Wood.
Dessureault,	Hawkins,	Petten,	

The Clerk at the Table informed the Senate that the Honourable the Speaker was unavoidably absent.

The Honourable Senator Robertson, seconded by the Honourable Senator Haig, moved:—

That in the absence of the Honourable the Speaker, the Honourable Senator King do preside as Speaker.

The question of concurrence being put thereon, the Clerk declared the said motion carried in the affirmative.

Whereupon, the Honourable Senator King took the Chair.

PRAYERS.

The following petition was read and received:—

Of The Burrard Inlet Tunnel and Bridge Company, of the District of North Vancouver, in the Province of British Columbia; praying for the passing of an Act amending its Act of incorporation.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their one hundred and twenty-seventh to one hundred and thirty-eighth Reports, both inclusive.

The said Reports were then read by the Clerk, as follows:—

MONDAY, 24th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twenty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Giuseppa Manuri Bartucci, of the city of Hammonton, in the state of New Jersey, one of the United States of America, for an Act to dissolve her marriage with Vincenzo Bartucci, of the town of Jacques-Cartier, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Deputy Chairman.

MONDAY, 24th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twenty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Edgar Eaton, of the city of Montreal, in the province of Quebec, supervisor, for an Act to dissolve his marriage with Eva Emma Pilon Eaton, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 24th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twenty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Nathalie Olga Marianne Pervouchine Petrik, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jean Petrik, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 24th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and thirtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lily Stall Wax, of the city of Montreal, in the province of Quebec, operator, for an Act to dissolve her marriage with Samuel Wax, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Deputy Chairman.

MONDAY, 24th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and thirty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Charles William Silver, of the city of Montreal, in the province of Quebec, salesman, for an Act to dissolve his marriage with Gladys Glass Silver, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 24th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and thirty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Hilda Irene Gordon Diamond, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with Jack Isaac Diamond, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Deputy Chairman.

MONDAY, 24th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and thirty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jochwet Freiberg Rosenstein, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Isak Rosenstein, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Deputy Chairman.

TUESDAY, 25th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and thirty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mabel Elizabeth Jones McKay, of the city of Sherbrooke, in the province of Quebec, housekeeper, for an Act to dissolve her marriage with George Leslie McKay, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 25th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and thirty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dorothy Esme Graham Snell, of the town of Mount Royal in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Harold Merryn Snell, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 25th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and thirty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Olive Winifred Thistle Gour, of the town of Pointe-Claire, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Leon Claude Gour, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 25th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and thirty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sergius Messier, of the city of Montreal, in the province of Quebec, salesman, for an Act to dissolve his marriage with Carmen Primeau Messier, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 25th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and thirty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Samuel Long Adamson, of the city of Verdun, in the province of Quebec, mercantile marine, for an Act to dissolve his marriage with Emma Maureen Murray Adamson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

On motion, it was —

Ordered, That the one hundred and twenty-seventh to one hundred and thirty-eighth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill (Q), intituled: "An Act respecting Gulf Pulp and Paper Company", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, with one amendment, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendment was then read by the Clerk, as follows:—

1. *Page 2:* Strike out clause 2 and substitute the following:—

"2. The Company shall have power:

Power to acquire shares, etc., of other companies.

(*a*) to take, or otherwise acquire and hold shares, debentures or other securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the Company, or carrying on any business capable of being conducted so as, directly or indirectly, to benefit the Company, and to sell or otherwise deal with the same;

Loans.

(*b*) to lend money to any other company, or any society, firm or person, having dealings with the Company or with whom the Company proposes to have dealings or to any other company any of whose shares are held by the Company;

Aid to other companies by loans.

(*c*) to raise and assist in raising money for, and to aid by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee or otherwise, any other company with which the Company may have business relations or any of whose shares, debentures or other obligations are held by the Company and to guarantee the performance or fulfilment of any contracts or obligations of any such company or of any person with whom the Company may have business relations, and in particular to guarantee the payment of the principal of and interest on debentures or other securities, mortgages and liabilities of any such company; and

Investing of funds.

(*d*) to invest and deal with the moneys of the Company not immediately required in such manner as may from time to time be determined."

Ordered, That the said amendment be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill (D), intituled: "An Act respecting The British Northwestern Fire Insurance Company", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,
The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate has passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Hugessen, from the Standing Committee on Transport and Communications to whom was referred the Bill (O), intituled: "An Act to incorporate Boundary Pipeline Corporation", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

The Honourable Senator Hugessen, from the Standing Committee on Transport and Communications, presented their second Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

WEDNESDAY, 26th March, 1952.

The Standing Committee on Transport and Communications beg leave to make their second Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be increased from seven (7) Members to nine (9) Members.

All which is respectfully submitted.

A. K. HUGESSEN,
Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Beaubien, from the Committee of Selection appointed to nominate Senators to serve on the several Standing Committees for the present Session, presented the following Report:—

The same was then read by the Clerk, as follows:—

WEDNESDAY, 26th March, 1952.

The Committee of Selection appointed to nominate Senators to serve on the several Standing Committees for the present Session, have the honour to report herewith the following list of Senators selected by them to be added to the list of Senators serving on the Standing Committee on External Relations, namely:—

External Relations

The Honourable Senators Dennis, Doone, Farris, Hardy, Hayden, Hugessen, McLean, Nicol, Taylor, Vaillancourt and Wilson.

All which is respectfully submitted.

A. L. BEAUBIEN,
Acting Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

On Motion of the Honourable Senator Robertson, seconded by the Honourable Senator Crerar, it was—

Ordered,—That the Standing Committee on Finance be authorized to examine the expenditures proposed by the Estimates laid before Parliament for the fiscal year ending March 31, 1953, in advance of the Bills based on the

said Estimates reaching the Senate; That it be empowered to send for records of revenues from taxation collected by the Federal, Provincial and Municipal governments in Canada and the incidence of this taxation in its effect upon different income groups, and records of expenditures by such governments, showing sources of income and expenditures of same under appropriate headings, together with estimates of gross national production, net national income and movement of the cost-of-living index, and their relation to such total expenditures, for the year 1939 and for the latest year for which the information is available, and such other matters as may be pertinent to the examination of the Estimates, and to report upon the same.

That the said Committee be empowered to send for persons, papers and records.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (G-3), intituled: "An Act to amend the Prisons and Reformatories Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the eighty-first to one hundred and twenty-sixth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the second time.

Bill (G-2), intituled: "An Act for the relief of Florence Edith Holland Clarke".

Bill (H-2), intituled: "An Act for the relief of Olga Pretula McGonnigal".

Bill (I-2), intituled: "An Act for the relief of Andre Roy".

Bill (J-2), intituled: "An Act for the relief of Libertia Vinivar McClusky Rutherford".

Bill (K-2), intituled: "An Act for the relief of Therese Michel Paquette".

Bill (L-2), intituled: "An Act for the relief of Alice Courey Salhany".

Bill (M-2), intituled: "An Act for the relief of Vivian Clement Mole".

Bill (N-2), intituled: "An Act for the relief of Olga Katchan Parisella".

Bill (O-2), intituled: "An Act for the relief of Frederick Ernest Marlow".

Bill (P-2), intituled: "An Act for the relief of Frederick James Perkins".

Bill (Q-2), intituled: "An Act for the relief of Roger Lessard".

Bill (R-2), intituled: "An Act for the relief of Phyllis Muriel Skelcher MacDonald".

Bill (S-2), intituled: "An Act for the relief of Audrey Jessie Elizabeth Kinnear Park".

Bill (T-2), intituled: "An Act for the relief of Alfred Ernest Farebrother".

Bill (U-2), intituled: "An Act for the relief of Herve Brunelle".

Bill (V-2), intituled: "An Act for the relief of Jean Frew Hawkins".
Bill (W-2), intituled: "An Act for the relief of Lucy Elliott Dolan".
Bill (X-2), intituled: "An Act for the relief of Phyllis Kaplan Holloway".
Bill (Y-2), intituled: "An Act for the reief of Marie Anna Brassard Bachand".
Bill (Z-2), intituled: "An Act for the relief of Sema Rubin Charles".
Bill (A-3), intituled: "An Act for the relief of George Louis Draper".
Bill (B-3), intituled: "An Act for the relief of William Young".
Bill (C-3), intituled: "An Act for the relief of Ruth Evelyn Seivewright Day".
Bill (D-3), intituled: "An Act for the relief of Mollie Balacan Pantel".
Bill (E-3), intituled: "An Act for the relief of George Edward Gumbley".
Bill (F-3), intituled: "An Act for the relief of Dorothy L. Grauer Shapiro".

With leave of the Senate,
The said Bills were, on division, then severally read the third time.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Howden, seconded by the Honourable Senator Gouin,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was—
Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 13

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 27th March, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dessureault,	Hardy,	Nicol,
Baird,	Doone,	Hawkins,	Petten,
Barbour,	Duffus,	Hayden,	Pirie,
Basha,	Dupuis,	Horner,	Quinn,
Beaubien,	Emmerson,	Hugessen,	Reid,
Beauregard,	Fafard,	Hurtubise,	Robertson,
Bishop,	Fallis,	Hushion,	Roebuck,
Bouffard,	Farquhar,	Isnor,	Ross,
Buchanan,	Fogo,	King,	Stambaugh,
Burchill,	Fraser,	Kinley,	Stevenson,
Burke,	Gershaw,	Lambert,	Taylor,
Comeau,	Golding,	MacLennan,	Vaillancourt,
Crerar,	Gouin,	Marcotte,	Veniot,
Davis,	Grant,	McIntyre,	Vien,
Dennis,	Haig,	McLean,	Wilson,
			Wood.

PRAYERS.

The following petition was presented:—

By the Honourable Senator Dupuis—
Of Roger Gerald MacIsaac, of the city of St. Lambert, Quebec, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "The Great Eastern Insurance Company".

The following petition was read and received:—

Of Stanley Frank Konopka, and others, of the city of Toronto, Ontario; praying to be incorporated under the name of "Polish Alliance of Canada".

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (C), intituled: "An Act to amend The Export and Import Permits Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (P), intituled: "An Act to incorporate The Perth Mutual Fire Insurance Company", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

The Honourable Senator Crerar, from the Standing Committee on Finance, presented their second Report.

The said Report was then read by the Clerk as follows:—

THURSDAY, 27th March, 1952.

In connection with the order of reference of March 26, 1952, directing the Committee to examine the expenditures proposed by the Estimates laid before Parliament for the fiscal year ending March 31, 1953, etc., the Committee recommend that it be authorized to print 800 copies in English and 250 copies in French of its day to day proceedings, and that Rule 100 be suspended in relation to the said printing.

All which is respectfully submitted.

T. A. CRERAR,
Chairman.

With leave of the Senate,
The said Report was adopted.

The Honourable Senator Crerar, from the Standing Committee on Finance, presented their third Report.

The said Report was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 27th March, 1952.

The Standing Committee on Finance beg leave to make their third Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be increased from seven (7) Members to nine (9) Members.

All which is respectfully submitted.

T. A. CRERAR,
Chairman.

With leave of the Senate,
The said Report was adopted.

The Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (I-3), inttiuled: "An Act for the relief of Sylvia Grace Martin Corbett".
Bill (J-3), intituled: "An Act for the relief of Sarah Sybil Aaron Daugaard".
Bill (K-3), intituled: "An Act for the relief of Kenneth Ashby Lambe".
Bill (L-3), intituled: "An Act for the relief of Lillian Ethlyn Crouse McManus".
Bill (M-3), intituled: "An Act for the relief of Marie Leopoldine Gabrielle Asselin Adler".
Bill (N-3), intituled: "An Act for the relief of Joseph Jacques Ernest Demers".
Bill (O-3), intituled: "An Act for the relief of Madeleine Therrien Ferron".
Bill (P-3), intituled: "An Act for the relief of Catherine Victoria Howie Burnett Worthington".
Bill (Q-3), intituled: "An Act for the relief of Hazel Rawlings Passnick".
Bill (R-3), intituled: "An Act for the relief of Douglas Paul Wilbur".
Bill (S-3), intituled: "An Act for the relief of Arnold Ernest Kirby".
Bill (T-3), intituled: "An Act for the relief of Annie Shaw Young Goudie Corcoran".
Bill (U-3), intituled: "An Act for the relief of Frederick Charles Butler".
Bill (V-3), intituled: "An Act for the relief of Sam Feldstein".
Bill (W-3), intituled: "An Act for the relief of Thomas Richard Markey".
Bill (X-3), intituled: "An Act for the relief of Vera Jane Carroll Ross".
Bill (Y-3), intituled: "An Act for the relief of Ruth van der Walde Crowley".
Bill (Z-3), intituled: "An Act for the relief of Mabel (Karianoron) Stacey Delorimier".
Bill (A-4), intituled: "An Act for the relief of Ruth Friefeld Ragoza".
Bill (B-4), intituled: "An Act for the relief of Mary Duncan Barlow".
Bill (C-4), intituled: "An Act for the relief of Cyril Frederick Hembling".
Bill (D-4), intituled: "An Act for the relief of Denise Gelinas Gilmour".
Bill (E-4), intituled: "An Act for the relief of Gordon Eugene White".
Bill (F-4), intituled: "An Act for the relief of Silas Maxwell Barrow".

The said Bills were, on division, severally read the first time, and—
With leave of the Senate, it was—
Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

With leave of the Senate, and—
On motion of the Honourable Senator Isnor for the Honourable Senator Buchanan, it was—
Ordered, That the Standing Committee on Tourist Traffic be empowered to inquire into and report upon the activities of the various agencies concerned with promoting tourist travel in Canada, and that the Committee be authorized to send for persons and records.

With leave of the Senate, and—
On motion of the Honourable Senator Beaubien, it was—
Ordered, That the names of the Honourable Senators Bouffard, Hayden and Buchanan be added to the list of senators serving on the Standing Committee on Finance;
That the name of the Honourable Senator Bouffard be added to the list of senators serving on the Standing Committee on Transport and Communications;
That the name of the Honourable Senator Petten be added to the list of senators serving on the Standing Committee on Canadian Trade Relations;
That the name of the Honourable Senator Basha be added to the list of senators serving on the Standing Committees on Natural Resources and Tourist Traffic.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (O), intituled: "An Act to incorporate Boundary Pipeline Corporation", was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the amendment made by the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills to the Bill (Q), intituled: "An Act respecting Gulf Pulp and Paper Company".

The said amendment was concurred in.

Ordered, That the said Bill, as amended, be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the third Report of the Committee of Selection.

The said Report was adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hugessen moved that the Bill (G-3), intituled: "An Act to amend the Prisons and Reformatories Act", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.
The said Bill was then read the second time.

With leave of the Senate,
The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill to which they desire their concurrence.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act", it was—
Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved that the Bill (H-3), intituled: "An Act respecting the Royal Canadian Academy of Arts", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.
The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the one hundred and twenty-seventh to one hundred and thirty-eighth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Howden, seconded by the Honourable Senator Gouin,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was—
Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 14

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Friday, 28th March, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dennis,	Hayden,	McLean,
Barbour,	Doone,	Hawkins,	Pirie,
Basha,	Duffus,	Horner,	Quinn,
Beaubien,	Emmerson,	Hugessen,	Reid,
Beauregard,	Farquhar,	Hurtubise,	Roebuck,
Bishop,	Fogo,	Isnor,	Ross.
Burchill,	Fraser,	King,	Stambaugh,
Burke,	Gershaw,	Kinley,	Stevenson,
Comeau,	Golding,	Lambert,	Turgeon,
Crerar,	Grant,	MacLennan,	Wilson,
Davis,	Haig,	McIntyre,	Wood.

PRAYERS.

The Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Beaubien, moved that it be—

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Treaty of Peace with Japan, Declarations (2) of Japan and Protocol, all as signed at San Francisco on the eighth day of September, 1951, and that this House do approve the same.

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Lambert, it was—

Ordered, That the subject matter of the above proposed Resolution be referred to the Standing Committee on External Relations for consideration, and that the said Committee be authorized to send for persons, papers and records.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (Q), intituled: "An Act respecting Gulf Pulp and Paper Company", as amended, was read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (P), intituled: "An Act to incorporate The Perth Mutual Fire Insurance Company", was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (C), intituled: "An Act to amend The Export and Import Permits Act", was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill to which they desire their concurrence.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Haig, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (G-4), intituled: "An Act for the relief of Arline Silverman Cohen".
Bill (H-4), intituled: "An Act for the relief of Doris Jane Aitchison Birchenough".
Bill (I-4), intituled: "An Act for the relief of Margaret Lois Long Fordham".
Bill (J-4), intituled: "An Act for the relief of Eileen Roberta Lynn Walker".
Bill (K-4), intituled: "An Act for the relief of Claire Greenberg Ghilcig".
Bill (L-4), intituled: "An Act for the relief of Rose Godfrey Slutsky".
Bill (M-4), intituled: "An Act for the relief of Eva Lubin Greenfield".
Bill (N-4), intituled: "An Act for the relief of Gladys Cecelia Fisher Waugh".
Bill (O-4), intituled: "An Act for the relief of Sheila Ruth Coppelman Mitmaker, otherwise known as Sheila Ruth Coppelman Mintz".
Bill (P-4), intituled: "An Act for the relief of Ada Vera Higgins Montgomery".
Bill (Q-4), intituled: "An Act for the relief of Priscilla Theresa Marie Laurin Minyaska".
Bill (R-4), intituled: "An Act for the relief of Marie Dora Adrienne Menard Chartrand".
Bill (S-4), intituled: "An Act for the relief of Bridget Chiasson Musseau".
Bill (T-4), intituled: "An Act for the relief of Emilia Bigelis Kozakiewicz".
Bill (U-4), intituled: "An Act for the relief of Dora Katz Schniederman".
Bill (V-4), intituled: "An Act for the relief of Joseph Lionel Bibeau".
Bill (W-4), intituled: "An Act for the relief of Helene Philomena Schenker Champ-Renaud".
Bill (X-4), intituled: "An Act for the relief of Mary Finkelstein Fogel".
Bill (Y-4), intituled: "An Act for the relief of Gregorij Sergeij Anker-Jakerov".
Bill (Z-4), intituled: "An Act for the relief of Florence Margaret Parsonage Velleman".
Bill (A-5), intituled: "An Act for the relief of Georgine Jun Ruzicka".
Bill (B-5), intituled: "An Act for the relief of Jean (Janek) Mazur".
Bill (C-5), intituled: "An Act for the relief of Giuseppa Manuri Bartucci".
Bill (D-5), intituled: "An Act for the relief of Joseph Edgar Eaton".

The said Bills were, on division, severally read the first time, and
With leave of the Senate, it was—
Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the second time.

Bill (I-3), intituled: "An Act for the relief of Sylvia Grace Martin Corbett".
Bill (J-3), intituled: "An Act for the relief of Sarah Sybil Aaron Daugaard".
Bill (K-3), intituled: "An Act for the relief of Kenneth Ashby Lambe".
Bill (L-3), intituled: "An Act for the relief of Lillian Ethlyn Crouse McManus".
Bill (M-3), intituled: "An Act for the relief of Marie Leopoldine Gabrielle Asselin Adler".

Bill (N-3), intituled: "An Act for the relief of Joseph Jacques Ernest Demers".

Bill (O-3), intituled: "An Act for the relief of Madeleine Therrien Ferron".

Bill (P-3), intituled: "An Act for the relief of Catherine Victoria Howie Burnett Worthington".

Bill (Q-3), intituled: "An Act for the relief of Hazel Rawlings Passnick".

Bill (R-3), intituled: "An Act for the relief of Douglas Paul Wilbur".

Bill (S-3), intituled: "An Act for the relief of Arnold Ernest Kirby".

Bill (T-3), intituled: "An Act for the relief of Annie Shaw Young Goudie Corcoran".

Bill (U-3), intituled: "An Act for the relief of Frederick Charles Butler".

Bill (V-3), intituled: "An Act for the relief of Sam Feldstein".

Bill (W-3), intituled: "An Act for the relief of Thomas Richard Markey".

Bill (X-3), intituled: "An Act for the relief of Vera Jane Carroll Ross".

Bill (Y-3), intituled: "An Act for the relief of Ruth van der Walde Crowley".

Bill (Z-3), intituled: "An Act for the relief of Mabel (Karianoron) Stacey Delorimier".

Bill (A-4), intituled: "An Act for the relief of Ruth Friefeld Ragoza".

Bill (B-4), intituled: "An Act for the relief of Mary Duncan Barlow".

Bill (C-4), intituled: "An Act for the relief of Cyril Frederick Hembling".

Bill (D-4), intituled: "An Act for the relief of Denise Gelinas Gilmour".

Bill (E-4), intituled: "An Act for the relief of Gordon Eugene White".

Bill (F-4), intituled: "An Act for the relief of Silas Maxwell Barrow".

With leave of the Senate,

The said Bills were, on division, then severally read the third time.

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Howden, seconded by the Honourable Senator Gouin,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was—
Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until Monday, next.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (64), intituled: "An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1953", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Hugessen moved that the said Bill be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

With leave of the Senate,
The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill.

With leave of the Senate, and—
On motion of the Honourable Senator Hugessen, it was—
Ordered, That when the Senate adjourns to-day it do stand adjourned until Monday next at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

No. 15

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Monday, 31st March, 1952

8 p.m.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker *pro tem.*

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bishop,
Blais,
Burchill,
Burke,
Comeau,
Crerar,
Davis,
Doone,
Duffus,
Emmerson,
Farquhar,
Fogo,
Gershaw,
Golding,
Grant,
Haig,
Hawkins,
Horner,
Howard,
Isnor,
King,
Kinley,
Lambert,
MacLennan,
McIntyre,
McLean,
Pirie,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Ross,
Stambaugh,
Stevenson,
Turgeon,
Veniot,
Wilson,
Wood.

The Clerk at the Table informed the Senate that the Honourable the Speaker was unavoidably absent.

The Honourable Senator Robertson, seconded by the Honourable Senator Haig, moved:—

That in the absence of the Honourable the Speaker, the Honourable Senator King do preside as Speaker.

The question of concurrence being put thereon, the Clerk declared the said motion carried in the affirmative.

Whereupon, the Honourable Senator King took the Chair.

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the fifth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

MONDAY, 31st March, 1952.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his fifth Report:—

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects, namely:—

Of The Board of Elders of the Canadian District of the Moravian Church in America; praying for the passing of an Act amending their Act of incorporation.

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The following petitions were presented:—

By the Honourable Senator Haig:

Of Genevieve Flora Agatha Brown Smith, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Thomas David Herbert Smith, of Shawville, Quebec.

Of Lilian Isabel Lulham Beveridge, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James William Beveridge.

Of Eugene Cote, of St. Philippe-de-Neri, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Edna May Poitras Cote, of Montreal, Quebec.

Of Lily Sperling Kofsky, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Reuben Kofsky.

Of Winnifred Isobel Bassett Yuill, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Lionel Shirley Yuill.

Of Queenie Isabel Brambell Muchan, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gordon Muchan, of Montreal, Quebec.

Of Jean Elizabeth Wood Jackson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Jackson.

Of Aldea Gendreau Bourbonnais, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Normand Bourbonnais, of Montreal, Quebec.

Of John William Day, of Dunham, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Catherine Mary Ann Garth Day, of Montreal, Quebec.

Of Victor Lacoste, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Aurore Dupras Lacoste.

Of Jean Isobel Taylor Cuffling, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Keith Gardiner Cuffling, of Longueuil, Quebec.

Of Lorraine Souillet Heaven, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Albert Heaven.

Of Napoleon Jean-Paul Chayer, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Suzanne Durocher Chayer.

Of Andrea Gendron Repper, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Reginald Repper, of Chambly Basin, Quebec.

Of Perley John Walden, of Waterville, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Joan Amelia Knight Walden, of South Croyden, Surrey, England.

Of Rebekah Ellinor Conley Burman, of Kingston, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Henry Burman, of Montreal, Quebec.

Of Amy Stirling Price, of Pointe Claire, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Herbert Price.

The following petitions were presented:—

By the Honourable Senator Baird for the Honourable Senator Euler:—

Of The Economical Mutual Fire Insurance Company; praying for the passing of an Act changing the name of the Company to "The Economical Mutual Insurance Company".

By the Honourable Senator Duffus:—

Of the Sisters of Charity of the House of Providence; praying for the passing of an Act to have its name changed to "Sisters of Providence of St. Vincent de Paul".

The following petition was read and received:—

Of Roger Gerald MacIsaac, of the city of St. Lambert, Quebec, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "The Great Eastern Insurance Company".

The Honourable Senator Haig, from the Standing Committee on Divorce, presented their one hundred and thirty-ninth to one hundred and sixty-second Reports, both inclusive.

The said Reports were then read by the Clerk, as follows:—

MONDAY, 31st March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and thirty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sadie Isaac Kannon, of the city of Newark, in the state of New Jersey, one of the United States of America,

manager, for an Act to dissolve her marriage with Frank Louis Kannon, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

WEDNESDAY, 26th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fortieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Yvonne Yvette Lalonde Faucher, of the city of Montreal, in the province of Quebec, seamstress, for an Act to dissolve her marriage with Robert Faucher, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

WEDNESDAY, 26th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and forty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Kenneth Oliver Frawley, of the city of Montreal, in the province of Quebec, tool engineer, for an Act to dissolve his marriage with Olive Eileen Dutton Frawley, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M ASELTINE,
Chairman.

WEDNESDAY, 26th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and forty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Carol Almina Perry Alleyn, of the city of Montreal, in the province of Quebec, typist, for an Act to dissolve her marriage with Kenneth Charles Alleyn, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M ASELTINE,
Chairman.

WEDNESDAY, 26th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and forty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gertrude Mintz Dankoff, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with George Dankoff, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

THURSDAY, 27th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and forty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Edna Pearl Tait Ames, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Samuel Ernest MacMillan Ames, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

THURSDAY, 27th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and forty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of William Payne, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stockkeeper, for an Act to dissolve his marriage with Ida Major Payne, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

THURSDAY, 27th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and forty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Edith Olive Catherine Cramp Midgley, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Thomas Midgley, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted less the sum of $75.00, and that an overpayment of $50.00 be refunded to the petitioner.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

THURSDAY, 27th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and forty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dorothy Lillian Robinson Kay, of the city of Montreal, in the province of Quebec, record clerk, for an Act to dissolve her marriage with Edward James Kay, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M ASELTINE,
Chairman.

THURSDAY, 27th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and forty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Emily Eileen Withall Rediker, of the town of Pointe Claire, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with George Dale Rediker, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

THURSDAY, 27th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and forty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Charles Gerard Jean Leduc, of St. Basile le Grand, in the province of Quebec, civil servant, for an Act to dissolve his marriage with Marie Yvonne Helene Therese Leduc, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of $125.00.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

THURSDAY, 27th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fiftieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Hilda Miriam Magee Taylor, of the city of Montreal, in the province of Quebec, manager, for an Act to dissolve her marriage with Frederick Bourchier Taylor, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 28th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fifty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Laurent Langlois, of the city of Montreal, in the province of Quebec, truck driver, for an Act to dissolve his marriage with Simone Bouchard Langlois, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Acting Chairman.

FRIDAY, 28th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fifty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dorothy Lucille Girard Ward, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Wallace Hartland Ward, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 28th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fifty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Alfred Machabee, of the city of Montreal, in the province of Quebec, postal clerk, for an Act to dissolve his marriage with Gisele Lefebvre Machabee, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 28th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fifty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Fanny Iancovici Weissenberg, of the city of Syracuse, in the state of New York, one of the United States of America, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Leon Sigmund Weissenberg, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 28th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fifty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marilyn Apple Bogoroch, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Henry Bogoroch, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Acting Chairman.

FRIDAY, 28th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fifty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lucien Onil Gouin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, dental technician, for an Act to dissolve his marriage with Marie Jeanne Gagne Gouin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend that the prayer of the petition be not granted.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140, be refunded to the petitioner, less printing and translation costs.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Acting Chairman.

SATURDAY, 29th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fifty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rowena Ann Christena Turner Rae, of the city of London, in the province of Ontario, clerk, for an Act to dissolve her marriage with George Menendez Rae, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Acting Chairman.

SATURDAY, 29th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fifty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jozefa Majcher Wozniak, of the city of Montreal, in the province of Quebec, factory worker, for an Act to dissolve her marriage with Jan Wozniak, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Acting Chairman.

SATURDAY, 29th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fifty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Helen Semegen Boodanoff, of the city of Montreal, in the province of Quebec, hair dresser, for an Act to dissolve her marriage with Alexandre Demetre Boodanoff, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted less the sum of $75.00, and that an overpayment of $50.00 be refunded to the petitioner.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Acting Chairman.

SATURDAY, 29th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and sixtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Ann Munro Kelly, of the city of Montreal, in the province of Quebec, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Edward Kelly, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of $125.00.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Acting Chairman.

SATURDAY, 29th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and sixty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Esther Maron Feldman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, nurse, for an Act to dissolve her marriage with David Feldman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Acting Chairman.

SATURDAY, 29th March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and sixty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joan Alexander Jacobs Epstein, of the city of Westmount, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Samuel David Epstein, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Acting Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the one hundred and thirty-ninth to one hundred and sixty-second Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Haig, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (E-5), intituled: "An Act for the relief of Nathalie Olga Marianne Pervouchine Petrik".

Bill (F-5), intituled: "An Act for the relief of Lily Stall Wax".

Bill (G-5), intituled: "An Act for the relief of Charles William Silver".

Bill (H-5), intituled: "An Act for the relief of Hilda Irene Gordon Diamond".

Bill (I-5), intituled: "An Act for the relief of Jochwet Freiberg Rosenstein".

Bill (J-5), intituled: "An Act for the relief of Mabel Elizabeth Jones McKay".

Bill (K-5), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Esme Graham Snell".

Bill (L-5), intituled: "An Act for the relief of Olive Winifred Thistle Gour".

Bill (M-5), intituled: "An Act for the relief of Sergius Messier".

Bill (N-5), intituled: "An Act for the relief of Samuel Long Adamson".

The said Bills were, on division, severally read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

Annual Report of the Commissioner of Penitentiaries, for the fiscal year ending 31st March, 1951. (French).

The *Canada Gazette,* Part II, Statutory Orders and Regulations, Wednesday, 26th March, 1952. No. 6.

Report of the Custodian for the calendar year 1951.

Report on the Actuarial Examination of the Superannuation Account in the Consolidated Revenue Fund for the period 31st March, 1931 to 31st December, 1947. Civil Service Superannuation Act, 1924.

The Honourable Senator Stambaugh presented to the Senate a Bill (O-5), intituled: "An Act respecting the Board of Elders of the Canadian District of the Moravian Church in America".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the second time.

Bill (G-4), intituled: "An Act for the relief of Arline Silverman Cohen".

Bill (H-4), intituled: "An Act for the relief of Doris Jane Aitchison Birchenough".

Bill (I-4), intituled: "An Act for the relief of Margaret Lois Long Fordham".

Bill (J-4), intituled: "An Act for the relief of Eileen Roberta Lynn Walker".

Bill (K-4), intituled: "An Act for the relief of Claire Greenberg Ghilcig".

Bill (L-4), intituled: "An Act for the relief of Rose Godfrey Slutsky".

Bill (M-4), intituled: "An Act for the relief of Eva Lubin Greenfield".

Bill (N-4), intituled: "An Act for the relief of Gladys Cecilia Fisher Waugh".

Bill (O-4), intituled: "An Act for the relief of Sheila Ruth Coppelman Mitmaker, otherwise known as Sheila Ruth Coppelman Mintz".

Bill (P-4), intituled: "An Act for the relief of Ada Vera Higgins Montgomery".

Bill (Q-4), intituled: "An Act for the relief of Priscilla Theresa Marie Laurin Minyaska".

Bill (R-4), intituled: "An Act for the relief of Marie Dora Adrienne Menard Chartrand".

Bill (S-4), intituled: "An Act for the relief of Bridget Chiasson Musseau".

Bill (T-4), intituled: "An Act for the relief of Emilia Bigelis Kozakiewicz".

Bill (U-4), intituled: "An Act for the relief of Dora Katz Schniederman".

Bill (V-4), intituled: "An Act for the relief of Joseph Lionel Bibeau".

Bill (W-4), intituled: "An Act for the relief of Helene Philomena Schenker Champ-Renaud".

Bill (X-4), intituled: "An Act for the relief of Mary Finkelstein Fogel".

Bill (Y-4), intituled: "An Act for the relief of Gregorij Sergeij Anker-Jakerov".

Bill (Z-4), intituled: "An Act for the relief of Florence Margaret Parsonage Velleman".

Bill (A-5), intituled: "An Act for the relief of Georgine Jun Ruzicka".

Bill (B-5), intituled: "An Act for the relief of Jean (Janek) Mazur".

Bill (C-5), intituled: "An Act for the relief of Giuseppa Manuri Bartucci".

Bill (D-5), intituled: "An Act for the relief of Joseph Edgar Eaton".

With leave of the Senate,

The said Bills were, on division, then severally read the third time.

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Howden, seconded by the Honourable Senator Gouin:—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After further debate, and—
The question of concurrence being put on the said motion, it was resolved in the affirmative, and—

Ordered,—That the said Address be presented to His Excellency the Governor General by such Members of this House as are Members of the Honourable the Privy Council.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that it be Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Treaty of Peace with Japan, Declarations (2) of Japan and Protocol, all as signed at San Francisco on the eighth day of September, 1951, and that this House do approve the same, it was—
Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned during pleasure.

The Senate resumed.

The Senate adjourned.

No. 16

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 1st April, 1952

3 p.m.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker *pro tem.*

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Baird,	Duffus,	Hardy,	Petten,
Barbour,	Dupuis,	Hawkins,	Pirie,
Basha,	Emmerson,	Hayden,	Quinn,
Beaubien,	Euler,	Horner,	Reid,
Bishop,	Fafard,	Howard,	Robertson,
Burchill,	Fallis,	Hurtubise,	Roebuck,
Burke,	Farquhar,	Isnor,	Ross,
Calder,	Fogo,	King,	Stambaugh,
Comeau,	Fraser,	Kinley,	Stevenson,
Crerar,	Gershaw,	Lambert,	Taylor,
Davies,	Golding,	MacLennan,	Turgeon,
Davis,	Gouin,	Marcotte,	Veniot,
Dennis,	Grant,	McIntyre,	Wilson,
Doone,	Haig,	McLean,	Wood.

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a Communication from the Assistant Secretary to the Governor General.

The same was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

OFFICE OF THE SECRETARY TO THE GOVERNOR GENERAL

OTTAWA, 1st April, 1952.

Sir,—I have the honour to inform you that the Honourable Patrick Kerwin, Judge of the Supreme Court of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General will proceed to the Senate Chamber on Tuesday, the first of April at 5 p.m. for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

J. F. DELAUTE,
Assistant Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the same do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (94), intituled: "An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1952", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Robertson moved that the said Bill be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

With leave of the Senate,
The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act", it was—
Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the second time.

Bill (E-5), intituled: "An Act for the relief of Nathalie Olga Marianne Pervouchine Petrik".
Bill (F-5), intituled: "An Act for the relief of Lily Stall Wax".
Bill (G-5), intituled: "An Act for the relief of Charles William Silver".
Bill (H-5), intituled: "An Act for the relief of Hilda Irene Gordon Diamond".
Bill (I-5), intituled: "An Act for the relief of Jochwet Freiberg Rosenstein".
Bill (J-5), intituled: "An Act for the relief of Mabel Elizabeth Jones McKay".
Bill (K-5), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Esme Graham Snell".
Bill (L-5), intituled: "An Act for the relief of Olive Winifred Thistle Gour".
Bill (M-5), intituled: "An Act for the relief of Sergius Messier".
Bill (N-5), intituled: "An Act for the relief of Samuel Long Adamson".

With leave of the Senate,
The said Bills were, on division, then severally read the third time.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the one hundred and thirty-ninth to one hundred and sixty-second Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Honourable Senator Haig, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—
Bill (P-5), intituled: "An Act for the relief of Sadie Isaac Kannon".
Bill (Q-5), intituled: "An Act for the relief of Yvonne Yvette Lalonde Faucher".
Bill (R-5), intituled: "An Act for the relief of Kenneth Oliver Frawley".
Bill (S-5), intituled: "An Act for the relief of Carol Almina Perry Alleyn".
Bill (T-5), intituled: "An Act for the relief of Gertrude Mintz Dankoff".
Bill (U-5), intituled: "An Act for the relief of Edna Pearl Tait Ames".
Bill (V-5), intituled: "An Act for the relief of William Payne".
Bill (W-5), intituled: "An Act for the relief of Edith Olive Catherine Cramp Midgley".
Bill (X-5), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Lillian Robinson Kay".
Bill (Y-5), intituled: "An Act for the relief of Emily Eileen Withall Rediker".

Bill (Z-5), intituled: "An Act for the relief of Joseph Charles Gerard Jean Leduc".

Bill (A-6), intituled: "An Act for the relief of Hilda Miriam Magee Taylor".

Bill (B-6), intituled: "An Act for the relief of Laurent Langlois".

Bill (C-6), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Lucille Girard Ward".

Bill (D-6), intituled: "An Act for the relief of Alfred Machabee".

Bill (E-6), intituled: "An Act for the relief of Fanny Iancovici Weissenberg".

Bill (F-6), intituled: "An Act for the relief of Marilyn Apple Bogoroch".

The said Bills were, on division, severally read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that it be Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Treaty of Peace with Japan, Declarations (2) of Japan and Protocol, all as signed at San Francisco on the eighth day of September, 1951, and that this House do approve the same, it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow. to-morrow.

The Senate adjourned during pleasure.

After a while the Honourable Patrick Kerwin, a Puisne Judge of the Supreme Court of Canada, in his capacity as Deputy Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

"It is the Honourable the Deputy Governor General's desire that they attend him immediately in the Senate Chamber."

The House of Commons being come.

The Honourable the Speaker of the House of Commons then addressed the Honourable the Deputy Governor General, as follows:—

"May It Please Your Honour:

"The Commons of Canada have voted Supplies required to enable the Government to defray certain expenses of the Public Service.

"In the name of the Commons I present to Your Honour the following Bills:—

"An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1953.

"An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1952.

"To which Bills I humbly request Your Honour's Assent."

After the Clerk had read the titles of these Bills.

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy Governor General thanks her loyal subjects, accepts their benevolence, and assents to these Bills."

After which the Honourable the Deputy Governor General was pleased to retire.

The Commons withdrew.

The Senate resumed.

The Senate adjourned.

No. 17

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 2nd April, 1952

3 p.m.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker *pro tem.*

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bishop,
Blais,
Bouffard,
Burchill,
Burke,
Calder,
Comeau,
Crerar,
Davies,
Davis,
Dennis,
Dessureault,
Doone,
Duffus,
Dupuis,
Emmerson,
Euler,
Fafard,
Farquhar,
Fogo,
Fraser,
Gershaw,
Godbout,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hawkins,
Hayden,
Horner,
Hurtubise,
Isnor,
King,
Kinley,
Lacasse,
Lambert,
MacLennan,
Marcotte,
McIntyre,
McLean,
Pirie,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Ross,
Stambaugh,
Stevenson,
Taylor,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wilson,
Wood.

PRAYERS.

The following petitions were severally read and received:—

Of The Economical Mutual Fire Insurance Company; praying for the passing of an Act changing the name of the Company to "The Economical Mutual Insurance Company".

Of The Sisters of Charity of the House of Providence; praying for the passing of an Act to have its name changed to "Sisters of Providence of St. Vincent de Paul".

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill (H-3), intituled: "An Act respecting the Royal Canadian Academy of Arts", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Roebuck moved that the Bill be now read a third time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.
The question was put whether this Bill shall pass,
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

With leave of the Senate, and—
On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—
Resolved, That His Honour the Speaker be asked to extend an invitation to occupy, as guests of honour, seats on the floor of the Senate, to a group of prominent members of the United States Congress and others, headed by the Honourable Senator Guy M. Gillette, who will be visiting Ottawa on Thursday, May 1, 1952.

With leave of the Senate, and—
On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—
Ordered, That for the duration of the present Session of Parliament, should an emergency arise during any adjournment of the Senate, which would in the opinion of the Honourable the Speaker warrant that the Senate meet prior to the time set forth in the motion for such adjournment, the Honourable the Speaker be authorized to notify Honourable Senators at their addresses registered with the Clerk of the Senate to meet at a time earlier than that set out in the motion for such adjournment, and non-receipt by any one or more Honourable Senators of such call shall not have any effect upon the sufficiency and validity thereof.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act", it was—
Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (O-5), intituled: "An Act respecting the Board of Elders of the Canadian District of the Moravian Church in America", was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the second time.

Bill (P-5), intituled: "An Act for the relief of Sadie Isaac Kannon".

Bill (Q-5), intituled: "An Act for the relief of Yvonne Yvette Lalonde Faucher".

Bill (R-5), intituled: "An Act for the relief of Kenneth Oliver Frawley".

Bill (S-5), intituled: "An Act for the relief of Carol Almina Perry Alleyn".

Bill (T-5), intituled: "An Act for the relief of Gertrude Mintz Dankoff".

Bill (U-5), intituled: "An Act for the relief of Edna Pearl Tait Ames".

Bill (V-5), intituled: "An Act for the relief of William Payne".

Bill (W-5), intituled: "An Act for the relief of Edith Olive Catherine Cramp Midgley".

Bill (X-5), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Lillian Robinson Kay".

Bill (Y-5), intituled: "An Act for the relief of Emily Eileen Withall Rediker".

Bill (Z-5), intituled: "An Act for the relief of Joseph Charles Gerard Jean Leduc".

Bill (A-6), intituled: "An Act for the relief of Hilda Miriam Magee Taylor".

Bill (B-6), intituled: "An Act for the relief of Laurent Langlois".

Bill (C-6), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Lucille Girard Ward".

Bill (D-6), intituled: "An Act for the relief of Alfred Machabee".

Bill (E-6), intituled: "An Act for the relief of Fanny Iancovici Weissenberg".

Bill (F-6), intituled: "An Act for the relief of Marilyn Apple Bogoroch".

With leave of the Senate,

The said Bills were, on division, then severally read the third time.

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that it be—

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Treaty of Peace with Japan, Declarations (2) of Japan and Protocol, all as signed at San Francisco on the eighth day of September, 1951, and that this House do approve the same.

After further debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The Senate adjourned.

No. 18

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 3rd April, 1952

3 p.m.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker *pro tem.*

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dennis,	Haig,	Quinn,
Baird,	Dessureault,	Hawkins,	Reid,
Barbour,	Doone,	Hayden,	Robertson,
Basha,	Duffus,	Horner,	Roebuck,
Beaubien,	Dupuis,	Hurtubise,	Ross,
Bishop,	Euler,	Isnor,	Stambaugh,
Bouffard,	Fafard,	King,	Stevenson,
Burchill,	Farquhar,	Kinley,	Taylor,
Burke,	Fogo,	Lacasse,	Turgeon,
Calder,	Fraser,	Lambert,	Vaillancourt,
Campbell,	Gershaw,	MacLennan,	Veniot,
Crerar,	Godbout,	Marcotte,	Vien,
Davies,	Golding,	McIntyre,	Wilson,
Davis,	Gouin,	McLean,	Wood.

PRAYERS.

The Honourable Senator Haig, from the Standing Committee on Divorce, presented their one hundred and sixty-third to one hundred and sixty-seventh Reports, both inclusive.

The said Reports were then read by the Clerk as follows:—

MONDAY, 31st March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and sixty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ludwik Bulkiewicz, of the city of Montreal, in the province of Quebec, carpenter, for an Act to dissolve his marriage with Aniela Ausztro Bulkiewicz, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Acting Chairman.

MONDAY, 31st March, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and sixty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Betton Harris, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Abie Harris, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted less the sum of $75.00, and that an overpayment of $50.00 be refunded to the petitioner.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Acting Chairman.

WEDNESDAY, 2nd April, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and sixty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Violet Mary Bailey Black, of the town of Ste. Rose, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Edward Campbell Black, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted

J. G. FOGO,
Acting Chairman.

WEDNESDAY, 2nd April, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and sixty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Corinne Larocque Sergent, of the city of Montreal, in the province of Quebec, boarding-house keeper, for an Act to dissolve her marriage with Nicholas Evanovich Sergent, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Acting Chairman.

WEDNESDAY, 2nd April, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and sixty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Omer Montpetit, of the city of Montreal, in the province of Quebec, salesman, for an Act to dissolve his marriage with Rita Bouchard Montpetit, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Acting Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the one hundred and sixty-third to the one hundred and sixty-seventh Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration at the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Haig, from the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (G-6), intituled: "An Act for the relief of Rowena Ann Christena Turner Rae".

Bill (H-6), intituled: "An Act for the relief of Jozefa Majcher Wozniak".

Bill (I-6), intituled: "An Act for the relief of Helen Semegen Boodanoff".

Bill (J-6), intituled: "An Act for the relief of Mary Ann Munro Kelly".

Bill (K-6), intituled: "An Act for the relief of Esther Maron Feldman".

Bill (L-6), intituled: "An Act for the relief of Joan Alexander Jacobs Epstein".

The said Bills were, on division, severally read the first time.

With leave of the Senate,

The said Bills were, on division, then severally read the second and third times.

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

Copy of Order in Council P.C. 1899, dated 31st March, 1952, amending the Government Annuities Regulations, 1949, made and established by Order in Council P.C. 5842 of 17th November, 1949.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Tuesday, 29th April, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

No. 19

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 29th April, 1952

8 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dennis,	Howden,	McLean,
Baird,	Doone,	Hugessen,	Paterson,
Barbour,	Duffus,	Hurtubise,	Petten,
Basha,	Dupuis,	Isnor,	Pratt,
Beaubien,	Emmerson,	King,	Quinn,
Beauregard,	Euler,	Kinley,	Raymond,
Bishop,	Fafard,	Lacasse,	Robertson,
Bouffard,	Farris,	Lambert,	Roebuck,
Burchill,	Fraser,	MacLennan,	Stambaugh,
Burke,	Golding,	Marcotte,	Stevenson,
Crerar,	Gouin,	McDonald,	Taylor,
Daigle,	Haig,	McGuire,	Turgeon,
David,	Hardy,	McIntyre,	Vaillancourt,
Davis,	Hawkins,	McKeen,	Vien.

55710—11½

PRAYERS.

The Honourable the Speaker presented to the Senate a Message from His Excellency the Governor General reading as follows:—

GOVERNMENT HOUSE

OTTAWA

9th April, 1952.

The Honourable the Members of the Senate:—

I have received with great pleasure the Address that you have voted in reply to my Speech at the Opening of Parliament. I thank you sincerely for this Address.

VINCENT MASSEY.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (D), intituled: "An Act respecting The British Northwestern Fire Insurance Company",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (P), intituled: "An Act to incorporate The Perth Mutual Fire Insurance Company",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (2), intituled: "An Act to amend the Victoria Day Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading Thursday, next.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the sixth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

TUESDAY, 29th April, 1952.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his sixth Report:—

Your Examiner has duly examined the following petitions and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects, namely:—

Of Stanley E. Phillips, Douglas Earl George, of Edson, Alberta, and Russell Driscoll, of Edmonton, Alberta; praying to be incorporated under the name of "The Hotel Mutual Insurance Company".

Of Roger Gerald MacIsaac, of the City of St. Lambert, Quebec, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "The Great Eastern Insurance Company".

Of The Burrard Inlet Tunnel and Bridge Company, of the District of North Vancouver, in the Province of British Columbia; praying for the passing of an Act amending its Act of incorporation.

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The following petitions were presented:

By the Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce:—

Of Minnie Martz Kurtzman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Matthew Kurtzman.

Of Jean Lesly Macfarlane Cameron, of Fort Chambly, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Allan Cameron, of Mont Laurier, Quebec.

Of Jean Irene Ross Roche, of Bulwell, Nottingham, England; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Keith Roche, of Montreal, Quebec.

Of Meryl Elman Kluger Schreiber, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Gordon Schreiber.

Of Roland Lesage, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Henrietta Savoie Lesage, of Hartford, in the state of Connecticut, one of the United States of America.

Of Eileen Margaret Smith Bates, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Garnet Campbell Bates, of Montreal, Quebec.

Of Ralph Patrick Barker, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Irene Rigby Barker.

Of Sarah Bernstein Smith, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Vincent (Abraham) Smith.

Of Alexander William Hyndman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Margaret Mary Green Hyndman.

Of Armand Meerte, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Dorothy Helen McCaskill Meerte.

Of Roger Loiselle, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Odelie Cote Loiselle.

Of Georges Chaput, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Veronique Boileau Chaput.

Of Laura Juliette Aubert Macdonald, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ernest Stewart Macdonald.

Of Norma Veronica Besner Roast, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bruce Fitzgerald Roast.

Of Edith Bessie Franks Parsons, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Woodward Parsons, of Montreal, Quebec.

Of Betty Lauraine Conner Norell, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Sven Aage Lofkrantz Norell, of Ile Bigras, Quebec.

Of Norma Meldrum Drysdale McGowan, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Samuel McGowan.

Of Regina Landry Brouillard, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bruno Brouillard.

Of Errol Alexander Edgley, of Rapides Blancs, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Elizabeth Mary Thornton Edgley, of Montreal, Quebec.

Of Eileen Mercedes Hudson Walsh, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arthur Walsh.

Of Ann Martha Treglown Goodfellow, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles William Goodfellow.

Of Helene Mary Reusing Hutchins, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Ross Hutchins.

Of Edna Edith Lily Caron Gourdie, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Richard Gourdie.

Of Lily Isenberg Kwavnick, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bennie Kwavnick.

Of Alena Estella Welch Ball, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Rex Ball, of Greenfield Park, Quebec.

Of Eleanor Luba Hirschfield Mott, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Sydney Harry Mott.

Of Norma Bernstein Cohen, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Milton Cohen.

Of Benjamin Gordon Church, of Chateauguay, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Andree Duquet Church.

Of May Clara Taylor Di Biasio, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Cladinori Di Biasio.

Of Regina Joan Lee Mills, of Ville St.-Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kenneth Mills, of Montreal, Quebec.

Of Irene Toth Nagy, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Andrew Nagy.

Of Robert Arthur Reeve, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Poppy Catherine Hayakawa Reeve.

Of Janusz Juljan Borzecki, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Krystyna Isabella Kalinowska Brzezinski Borzecki.

Of Charles Lewis Lipton, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mary Pickering Lipton, of Montreal, Quebec.

Of Elizabeth Orton Townsend, of St. Lambert, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Howard Randall Townsend.

Of Margaret E. Heal Redpath, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Huntly Roddick Redpath.

Of Doreen Mae Walmough dit Watmough Colson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Raymond Pierre Joseph Colson.

Of Eileen May Walker Cole, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Cole.

Of Carmen Archambault Lebrasseur, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Aurele Lebrasseur.

Of Joyce Mary Barton Vallis, of Ville St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Hubert James Vallis, of Ville La Salle, Quebec.

Of Barbara Bennett Roach, of Montreal, Quebec, praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Wilfred John Roach, of Ste. Anne de Bellevue, Quebec.

Of Lois Edith Laffoley Kelly, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Gordon Kelly, of Montreal, Quebec.

Of Marion Hawes Gordon, of North Hatley, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Douglas Gordon.

Of Grace Lillian Vallance Speyer, of Hamilton, Bermuda, British West Indies; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Maurice Speyer, of Montreal, Quebec.

Of Joseph Kovacs, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Jacqueline Messier Kovacs.

Of Marie Marguerite Germaine Aubert Forest, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Charles Gilles Forest.

Of Frank Ashworth, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mary Reath Tuck Ashworth, of Spencerville, Ontario.

Of Leon Honore Beauregard, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Flora Lilly Turner Beauregard.

Of Lucie Prevost Lalonde, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Achille Lalonde.

Of Ruby Lydia Donnelly Champion, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Lloyd Rogers Champion.

Of Evelyn Helen Cowell Varrin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Edward Edgar Varrin.

Of Mary Katherine Randell Clarke, of St. John's, Newfoundland; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Derry Rae Clarke.

Of Antonio Proietti, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mary Staiguill Proietti, of Point aux Trembles, Quebec.

Of Lawrence Edward James, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Laura Violet Mae Jack James, of Plage Laval, Quebec.

Of Helen Isabelle Hammond Dadson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William James Dadson.

Of Olive Margaret Searle Pfeffer, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Hyman Pfeffer.

Of Marie Emelie Marguerite Bechard, of Ottawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edmond George Bechard, of Montreal, Quebec.

Of Myrtle Meloche Reath, of Ville St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Samuel Reath, of Montreal, Quebec.

By the Honourable Senator Vaillancourt:—

Of Georges de Lery Demers, of the city of Quebec, P.Q., and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Equitable Insurance Company".

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their one hundred and sixty-eighth and one hundred and sixty-ninth Reports.

The said Reports were then read by the Clerk as follows:—

TUESDAY, 29th April, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and sixty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Adolphe Juliani, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Blanche Ramaut Juliani.

2. Application having been made for leave to withdraw the petition the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less printing and translation costs.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 29th April, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and sixty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Anne O'Connor Shapiro, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Abraham Shapiro.

2. Application having been made for leave to withdraw the petition the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less printing and translation costs.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the one hundred and sixty-eighth and one hundred and sixty-ninth Reports of the Standing Committee on Divorce, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator McKeen presented to the Senate a Bill (R-6), intituled: "An Act respecting The Burrard Inlet Tunnel and Bridge Company".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Stambaugh presented to the Senate a Bill (S-6), intituled: "An Act to incorporate The Hotel Mutual Insurance Company".

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (T-6), intituled: "An Act to amend the Supreme Court Act".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (U-6), intituled: "An Act to amend the Interpretation Act".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Dupuis presented to the Senate a Bill (V-6), intituled: "An Act to incorporate The Great Eastern Insurance Company".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

The *Canada Gazette*, Part II, No. 7, Statutory Orders and Regulations. Wednesday, April 9, 1952. (English and French).

The *Canada Gazette*, Part II, No. 8, Statutory Orders and Regulations. Wednesday, April 23, 1952. (English and French).

Annual Report of the Department of Fisheries, 1950-51.

Loans to Indians. A Report with regard to loans made under the provisions of section sixty-nine of the Indian Act during the fiscal year 1951-52.

Annual Report of the Canadian National (West Indies) Steamships, Limited, 1951. (English and French).

Annual Report of the Canadian National Railways Securities Trust for the year ended December 31, 1951. (English and French).

Auditors' Report to Parliament on Canadian National Railway System and Canadian National (West Indies) Steamships, Limited, for the year ended 31st December, 1951. (English and French).

Annual Report of the Canadian National Railways, 1951. (English and French).

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the one hundred and sixty-third to the one hundred and sixty-seventh Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (M-6), intituled: "An Act for the relief of Ludwik Bulkiewicz".
Bill (N-6), intituled: "An Act for the relief of Jean Betton Harris".
Bill (O-6), intituled: "An Act for the relief of Violet Mary Bailey Black".
Bill (P-6), intituled: "An Act for the relief of Corinne Larocque Sergent".
Bill (Q-6), intituled: "An Act for the relief of Omer Montpetit".

The said Bills were, on division, severally read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 20

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 30th April, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Beauregard,
Bishop,
Bouffard,
Burchill,
Burke,
Calder,
Crerar,
Daigle,
David,
Davies,
Davis,
Dennis,
Dessureault,
Doone,
Duffus,
Dupuis,
Emmerson,
Euler,
Fafard,
Farris,
Fogo,
Fraser,
Golding,
Gouin,
Haig,
Hardy,
Hawkins,
Hayden,
Howden,
Hugessen,
Hurtubise,
Isnor,
King,
Kinley,
Lacasse,
Lambert,
MacLennan,
Marcotte,
McDonald,
McGuire,
McIntyre,
McKeen,
McLean,
Nicol,
Petten,
Pratt,
Quinn,
Raymond,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Ross,
Stambaugh,
Stevenson,
Taylor,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wilson.

PRAYERS.

The following petitions were presented:—

By the Honourable Senator Fogo:—

Of Melvyn Graham Angus and Phrixos B. Papachristidis, of the city of Westmount, Quebec, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "The Canadian Shipowners Mutual Assurance Association".

Of The Garrett Corporation of the city of Los Angeles, in the State of California, one of the United States of America; praying for the passing of an Act to validate a certain application for a patent of Invention entitled "Gas Turbine", bearing serial No. 552,808.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their one hundred and seventieth to one hundred and seventy-sixth Reports, both inclusive.

The said Reports were then read by the Clerk, as follows:—

TUESDAY, 29th April, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and seventieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ismena Archange Labatt Chipman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Murray Reginald Chipman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 29th April, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and seventy-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rose Larocque Crawford, of the city of Montreal, in the province of Quebec, rooming house keeper, for an Act to dissolve her marriage with Earnest Earl Crawford, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of $100.00.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 29th April, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and seventy-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gladys Lucille Jane Annal Williams, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with Arthur Richard Williams, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 29th April, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and seventy-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Emily Amelia Ahern Manhire, of Plymouth, Devon, England, for an Act to dissolve her marriage with Charles Cyril H. Manhire, of the village of Caughnawaga, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 29th April, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and seventy-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Joyce Berryman Thomas, of the city of Verdun, in the province of Quebec, engraver, for an Act to dissolve her marriage with Gordon Stewart Thomas, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 29th April, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and seventy-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lillian Deutsch Payne, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Charles Payne, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 29th April, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and seventy-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Murdoch Graham Nicholson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, salesman, for an Act to dissolve his marriage with Jacqueline Desjardins Nicholson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the one hundred and seventieth to the one hundred and seventy-sixth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill (O-5), intituled: "An Act respecting the Board of Elders of the Canadian District of the Moravian Church in America", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate has passed this Bill, to which they desire their concurrence.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Roebuck, it was—

Ordered, That the Parliamentary fees paid upon the Bill (H-3), intituled: "An Act respecting the Royal Canadian Academy of Arts", be refunded to W. L. Somerville, solicitor for the petitioners, less printing and translation costs.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the second time:—

Bill (M-6), intituled: "An Act for the relief of Ludvik Bulkiewicz".

Bill (N-6), intituled: "An Act for the relief of Jean Betton Harris".

Bill (O-6), intituled: "An Act for the relief of Violet Mary Bailey Black".
Bill (P-6), intituled: "An Act for the relief of Corinne Larocque Sergent".
Bill (Q-6), intituled: "An Act for the relief of Omer Montpetit".

With leave of the Senate,
The said Bills were, on division, then severally read the third time.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (S-6), intituled: "An Act to incorporate The Hotel Mutual Insurance Company", was read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the one hundred and sixty-eighth and one hundred and sixty-ninth Reports of the Standing Committee on Divorce.

The said Reports were adopted.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act", it was—
Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Wednesday, next.

With leave of the Senate, and—
On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—
Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until to-morrow at 2.45 p.m.

The Senate adjourned.

No. 21

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 1st May, 1952

2.45 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dessureault,	Howard,	Nicol,
Baird,	Doone,	Howden,	Petten,
Barbour,	Duffus,	Hugessen,	Pratt,
Basha,	Dupuis,	Hurtubise,	Quinn,
Beaubien,	Emmerson,	Isnor,	Reid,
Beauregard,	Euler,	King,	Robertson,
Bishop,	Fafard,	Kinley,	Roebuck,
Buchanan,	Farris,	Lacasse,	Ross,
Burchill,	Fogo,	Lambert,	Stambaugh,
Burke,	Fraser,	MacLennan,	Stevenson,
Calder,	Golding,	Marcotte,	Taylor,
Crerar,	Gouin,	McDonald,	Turgeon,
Daigle,	Haig,	McGuire,	Vaillancourt,
David,	Hardy,	McIntyre,	Veniot,
Davies,	Hawkins,	McKeen,	Vien,
Dennis,	Hayden,	McLean,	Wilson.

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the seventh Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

THURSDAY, 1st May, 1952.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his seventh Report:—

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:—

Of The Economical Mutual Fire Insurance Company; praying for the passing of an Act changing the name of the Company to "The Economical Mutual Insurance Company".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The following petition was read and received:—

Of George de Lery Demers, of the city of Quebec, P.Q., and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "The Equitable Insurance Company".

The Honourable Senator Euler presented to the Senate a Bill (D-7), intituled: "An Act respecting The Economical Mutual Fire Insurance Company".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday, next.

The Honourable the Speaker extended a cordial invitation to the Honourable Senator Guy M. Gillette (U.S.A.) and his colleagues, to occupy seats on the floor of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the one hundred and seventieth to the one hundred and seventy-sixth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (W-6), intituled: "An Act for the relief of Ismena Archange Labatt Chipman";

Bill (X-6), intituled: "An Act for the relief of Rose Larocque Crawford";

Bill (Y-6), intituled: "An Act for the relief of Gladys Lucille Jane Annal Williams";

Bill (Z-6), intituled: "An Act for the relief of Emily Amelia Ahern Manhire";

Bill (A-7), intituled: "An Act for the relief of Margaret Joyce Berryman Thomas";

Bill (B-7), intituled: "An Act for the relief of Lillian Deutsch Payne";

Bill (C-7), intituled: "An Act for the relief of Murdoch Graham Nicholson".

The said Bills were, on division, severally read the first time, and—

Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a second reading Tuesday, next.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (R-6), intituled: "An Act respecting The Burrard Inlet Tunnel and Bridge Company", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Tuesday, next.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (T-6), intituled: "An Act to amend the Supreme Court Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Tuesday, next.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (U-6), intituled: "An Act to amend the Interpretation Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Tuesday, next.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (V-6), intituled: "An Act to incorporate The Great Eastern Insurance Company", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Tuesday, next.

The Order of the Day being called for the second reading of Bill (2), intituled: "An Act to amend the Victoria Day Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Tuesday, next.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Tuesday, next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

No. 22

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 6th May, 1952

8 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dennis,	Hayden,	Pirie,
Baird,	Doone,	Howard,	Pratt,
Barbour,	Duffus,	Howden,	Quinn,
Basha,	Dupuis,	Hugessen,	Raymond,
Beaubien,	Emmerson,	Hurtubise,	Reid,
Beauregard,	Euler,	Isnor,	Robertson,
Bishop,	Fafard,	King,	Roebuck,
Bouffard,	Farquahr,	Kinley,	Ross,
Buchanan,	Farris,	Lambert,	Stambaugh,
Burchill,	Fogo,	MacKinnon,	Stevenson,
Burke,	Gershaw,	MacLennan,	Taylor,
Campbell,	Godbout,	Marcotte,	Turgeon,
Comeau,	Golding,	McDonald,	Vaillancourt,
Crerar,	Gouin,	McGuire,	Veniot,
Daigle,	Haig,	McIntyre,	Vien,
David,	Hardy,	McKeen,	Wilson.
Davis,	Hawkins,	McLean,	

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the eighth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

TUESDAY, 6th May, 1952.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his eighth Report:—

Your Examiner has duly examined the following petitions and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:—

Of Georges de Lery Demers, of the city of Quebec, P.Q., and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "The Equitable Insurance Company".

Of The Garrett Corporation of the city of Los Angeles, in the State of California, one of the United States of America; praying for the passing of an Act to validate a certain application for a patent of Invention entitled "Gas Turbine", bearing serial No. 552,808.

Of The Sisters of Charity of the House of Providence; praying for the passing of an Act to have its name changed to "Sisters of Providence of St. Vincent de Paul".

Respectfully submitted.

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The following petitions were presented:—

By the Honourable Senator Campbell:—

Of William Edward Norris Bell, Graham Martin MacLachlan and Rochfort Kirwin Martin, of the city of Toronto, Ontario, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Canadian Pipelines Limited".

Of Harold M. Cline, of the city of Vancouver, British Columbia, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "The National Dental Examining Board of Canada".

The following petitions were severally read and received:—

Of Melvin Graham Angus and Phrixos B. Papachristidis, of the city of Westmount, Quebec, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "The Canadian Shipowners Mutual Assurance Association".

Of The Garrett Corporation of the city of Los Angeles, in the State of California, one of the United States of America; praying for the passing of an Act to validate a certain application for a patent of Invention entitled "Gas Turbine", bearing serial No. 552,808.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their one hundred and seventy-seventh to one hundred and ninety-sixth Reports, both inclusive.

The said Reports were then read by the Clerk as follows:—

FRIDAY, 2nd May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and seventy-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jeanne Antoinette Sophie Helena Kessler Meyer, of the village of Ste. Adele en bas, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Barry Dudley Meyer, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 2nd May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and seventy-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of John Stachyshyn, of the city of Montreal, in the province of Quebec, blacksmith, for an Act to dissolve his marriage with Teodora Smylska Stachyshyn, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 2nd May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and seventy-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Theodora Dunska Williams, of the city of Montreal, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Frank John Williams, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 2nd May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eightieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marguerite Mary Winn Nelson, of the city of Montreal, Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with George Richard Gordon Nelson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 2nd May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eighty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Irene Mary Johnson Muirhead, in the province of Quebec, bookkeeper, for an Act to dissolve her marriage with Clark Thomas Muirhead, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 2nd May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eighty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Roger Pilon, of the city of Montreal, in the province of Quebec, service station attendant, for an Act to dissolve his marriage with Jeannette Linteau Pilon, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 2nd May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eighty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Winnifred Shirley Nice Perry, of the city of Verdun, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with George Vincent Perry, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

Friday, 2nd May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eighty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ursula Runge Kniewel Fijalkowski, of the city of Montreal, in the province of Quebec, steno-typist, for an Act to dissolve her marriage with Jan Fijalkowski, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

Friday, 2nd May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eighty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Bella Sybil Feinman Brenton, of the city of Montreal, in the province of Quebec, accountant, for an Act to dissolve her marriage with Frank Aubrey Brenton, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

Friday, 2nd May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eighty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Vera Kathleen Martin Lightfoot, of the city of Sydenham, England, for an Act to dissolve her marriage with George Alexander Lightfoot, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 2nd May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eighty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Helen Kouri Cumas, of the city of Montreal, in the province of Quebec, bookkeeper, for an Act to dissolve her marriage with Stephen Koumouchides Cumas, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

SATURDAY, 3rd May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eighty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Cora Marguerite Blume, of the city of London, in the province of Ontario, university registrar's assistant, for an Act to dissolve her marriage with Karl Gustav Helmut Blume, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 5th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eighty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Maude Louise Ladriere Cook Tooby, otherwise known as Marie Maude Louise Ladriere Cook-Salisbury Tooby, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Kenneth Esplay Tooby, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Acting Chairman.

MONDAY, 5th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and ninetieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Laetitia Daigneault Martel, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Paul Martel, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Acting Chairman.

MONDAY, 5th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and ninety-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of James Alexander Ford, of the city of Montreal, in the province of Quebec, pressman, for an Act to dissolve his marriage with Kathleen Goudie Ford, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

MONDAY, 5th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and ninety-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Gerard Abondius Fauvel, of the city of Montreal, in the province of Quebec, manager, for an Act to dissolve his marriage with Marie Lucienne Jeannette Croteau Fauvel, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Acting Chairman.

MONDAY, 5th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and ninety-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Richard Patenaude, of the municipality of Saint-Vincent-de-Paul, in the province of Quebec, civil servant, for an Act to dissolve his marriage with Irene Benjamin Patenaude, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

MONDAY, 5th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and ninety-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Francoise Bellehumeur Dixon, of the city of Montreal, in the province of Quebec, seamstress, for an Act to dissolve her marriage with Patrick Brian Dixon, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Acting Chairman.

MONDAY, 5th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and ninety-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Cynthia Daphne Roberts Gagne, of Kettering, in the county of Northampton, England, for an Act to dissolve her marriage with Herve Gagne, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 5th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and ninety-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dorothy May Tucker Patterson, of Wheatampstead, county of Herts, England, for an Act to dissolve her marriage with Alvin Albert Patterson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the one hundred and seventy-seventh to the one hundred and ninety-sixth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Stambaugh, it was—

Ordered, That the Parliamentary fees paid upon the Bill (O-5), intituled: "An Act respecting the Board of Elders of the Canadian District of the Moravian Church in America", be refunded to Messrs. Duncan, Johnson & Co., Edmonton, Alberta, solicitors for petitioners, less printing and translation costs.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Beaubien, it was—

Ordered, That the name of the Honourable Senator McDonald be added to the list of Senators serving on the Standing Committee on Finance.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

Copy of Order in Council passed under the provisions of The Emergency Powers Act, Chapter 5, Statutes of Canada, 1951, as follows:—

Order in Council P.C. 2306, approved May 2, 1952: Establishing the "Great Lakes Seamens' Security Regulations" and revoking previous Regulations established by Order in Council P.C. 3855 of July 24, 1951. (English and French).

Exchange of Notes, March 16, 1951, amending paragraph 4 of the annex to the Australia-Canada Air Transport Agreement of June, 1946. (English and French).

Exchange of Notes, November 26, 1951, between Canada and the Union of South Africa constituting an agreement concerning the avoidance of double taxation on income derived from the operation of ships and aircraft. (English and French).

Exchange of Notes, February 13 and March 19, 1952, confirming the recommendation of March, 1950, made by the Permanent Joint Board on Defence concerning bases in Newfoundland leased to the United States. (English and French).

Exchange of Notes, January 22 and March 20, 1952, between Canada and Monaco concluding a non-immigrant visa modification agreement between the two countries. (English and French).

The Honourable Senator Duffus presented to the Senate a Bill (E-7), intituled: "An Act respecting The Sisters of Charity of the House of Providence".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Vaillancourt presented to the Senate a Bill (F-7), intituled: "An Act to incorporate The Equitable Insurance Company".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Fogo presented to the Senate a Bill (G-7), intituled: "An Act respecting a certain patent application of The Garrett Corporation".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the second time:—

Bill (W-6), intituled: "An Act for the relief of Ismena Archange Labatt Chipman";
Bill (X-6), intituled: "An Act for the relief of Rose Larocque Crawford";
Bill (Y-6), intituled: "An Act for the relief of Gladys Lucille Jane Annal Williams";
Bill (Z-6), intituled: "An Act for the relief of Emily Amelia Ahern Manhire";
Bill (A-7), intituled: "An Act for the relief of Margaret Joyce Berryman Thomas";
Bill (B-7), intituled: "An Act for the relief of Lillian Deutsch Payne";
Bill (C-7), intituled: "An Act for the relief of Murdoch Graham Nicholson".

Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a third reading on Thursday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator McKeen moved that the Bill (R-6), intituled: "An Act respecting The Burrard Inlet Tunnel and Bridge Company", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (T-6), intituled: "An Act to amend the Supreme Court Act", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading, to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator MacLennan moved that the Bill (U-6), intituled: "An Act to amend the Interpretation Act", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading, to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Dupuis moved that the Bill (V-6), intituled: "An Act to incorporate The Great Eastern Insurance Company", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator King moved that the Bill (2), intituled: "An Act to amend the Victoria Day Act", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading, to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 23

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 7th May, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Beauregard,
Bishop,
Buchanan,
Burchill,
Burke,
Calder,
Campbell,
Comeau,
Crerar,
Daigle,
David,
Davis,
Dennis,
Dessureault,
Doone,
Duffus,
Dupuis,
Emmerson,
Euler,
Fafard,
Fallis,
Farquhar,
Farris,
Fraser,
Gershaw,
Godbout,
Golding,
Gouin,
Haig,
Hardy,
Hawkins,
Hayden,
Howard,
Howden,
Hugessen,
Hurtubise,
Isnor,
King,
Kinley,
Lacasse,
Lambert,
MacLennan,
Marcotte,
McDonald,
McGuire,
McIntyre,
McKeen,
McLean,
Paterson,
Pirie,
Pratt,
Quinn,
Raymond,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Ross,
Stambaugh,
Stevenson,
Taylor,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wilson.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (H-3), intituled: "An Act respecting the Royal Canadian Academy of Arts".

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their one hundred and ninety-seventh to two hundred and third Reports, both inclusive.

The said Reports were then read by the Clerk as follows:—

TUESDAY, 6th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and ninety-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Elizabeth Orton Townsend, of the city of St. Lambert, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Howard Randall Townsend.

2. Application having been made for leave to withdraw the petition the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less printing and translation costs.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 6th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and ninety-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Reginald Clare Darrah, of the township of Sutton, in the province of Quebec, manager, for an Act to dissolve his marriage with Phyllis Mary Bidwell Darrah, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

TUESDAY, 6th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and ninety-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marjie Weston Frost Law, of the town of Burquitlam, in the province of British Columbia, for an Act to dissolve her marriage with Robert Edward Charles Law, of the city of Verdun, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 6th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundredth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Carmen Verna Garcia Copping, of the city of Montreal, in the province of Quebec, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with George Edwin Copping, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

TUESDAY, 6th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Edna Ruth Dowsell Young, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with Charles William Young, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

TUESDAY, 6th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Eleanor Mary Courtney Flannery, of the town of Dorval, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Thomas Alfred Flannery, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

55710—13½

TUESDAY, 6th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Florence (Fannie Ruth) Sacks Roitman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with Jacob (Jack) Roitman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Deputy Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the one hundred and ninety-seventh to the two hundred and third Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

Copy of the Report of the Royal Commission appointed by Order in Council P.C. 527, dated 3rd February, 1949, to examine and study the Criminal Code; Table of Concordance respecting sections of present Code; Table showing origin of clauses in Draft Bill and Copy of a Draft Bill intituled: "An Act respecting the Criminal Law".

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (T-6), intituled: "An Act to amend the Supreme Court Act", was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (U-6), intituled: "An Act to amend the Interpretation Act", was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (2), intituled: "An Act to amend the Victoria Day Act", was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day the Honourable Senator Euler moved that the Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act", be now read a second time.

After debate, it was,—
Ordered, That further debate be adjourned until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day the Honourable Senator Euler moved that the Bill (D-7), intituled: "An Act respecting The Economical Mutual Fire Insurance Company", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the one hundred and seventy-seventh to the one hundred and ninety-sixth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (H-7), intituled: "An Act for the relief of Jeanne Antoinette Sophie Helena Kessler Meyer";
Bill (I-7), intituled: "An Act for the relief of John Stachyshyn";
Bill (J-7), intituled: "An Act for the relief of Theodora Dunska Williams";
Bill (K-7), intituled: "An Act for the relief of Marguerite Mary Winn Nelson";
Bill (L-7), intituled: "An Act for the relief of Irene Mary Johnson Muirhead";
Bill (M-7), intituled: "An Act for the relief of Roger Pilon";
Bill (N-7), intituled: "An Act for the relief of Winnifred Shirley Nice Perry";
Bill (O-7), intituled: "An Act for the relief of Ursula Runge Kniewel Fijalkowski";
Bill (P-7), intituled: "An Act for the relief of Bella Sybil Feinman Brenton";
Bill (Q-7), intituled: "An Act for the relief of Vera Kathleen Martin Lightfoot";
Bill (R-7), intituled: "An Act for the relief of Helen Kouri Cumas";
Bill (S-7), intituled: "An Act for the relief of Cora Marguerite Blume";
Bill (T-7), intituled: "An Act for the relief of Marie Maude Louise Ladriere Cook Tooby, otherwise known as Marie Maude Louise Ladriere Cook-Salisbury Tooby".

The said Bills were, on division, severally read the first time, and—
With leave of the Senate, it was—
Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 24

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 8th May, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dessureault,	Hardy,	McKeen,
Baird,	Doone,	Hawkins,	McLean,
Barbour,	Duffus,	Hayden,	Paterson,
Basha,	Dupuis,	Howard,	Pirie,
Beaubien,	Emmerson,	Howden,	Pratt,
Beauregard,	Euler,	Hugessen,	Quinn,
Bishop,	Fafard,	Hurtubise,	Reid,
Bouffard,	Fallis,	Isnor,	Robertson,
Buchanan,	Farquhar,	King,	Roebuck,
Burchill,	Farris,	Kinley,	Ross,
Burke,	Fogo,	Lacasse,	Stambaugh,
Calder,	Fraser,	Lambert,	Stevenson,
Comeau,	Gershaw,	MacLennan,	Taylor,
Crerar,	Godbout,	Marcotte,	Turgeon,
Daigle,	Golding,	McDonald,	Vaillancourt,
David,	Gouin,	McGuire,	Veniot,
Davis,	Haig,	McIntyre,	Vien,
			Wilson.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (9), intituled: "An Act respecting the Appointment of Auditors for National Railways", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

The following petitions were severally read and received:—

Of Harold M. Cline, of the City of Vancouver, British Columbia, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "The National Dental Examining Board of Canada".

Of William Edward Norris Bell, Graham Martin MacLachlan and Rochfort Kirwin Martin, of the City of Toronto, Ontario, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Canadian Pipelines Limited".

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill (S-6), intituled: "An Act to incorporate The Hotel Mutual Insurance Company", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading on Tuesday, next.

The Honourable Senator Doone, seconded by the Honourable Senator Isnor, moved—

That a special committee of the Senate be appointed, authorized and directed to examine into all phases, circumstances and conditions relating to the sale and distribution in Canada of—

1. Salacious and indecent literature;

2. Publications otherwise objectionable from the standpoint of crime promotion, including crime comics, treasonable and perversive tracts and periodicals;

3. Lewd drawings, pictures, photographs and articles whether offered as art or otherwise presented for circulation.

That without limiting the scope of its inquiry, the committee be authorized and directed to examine into—

(*a*) Sources of supply of the above noted items;

(*b*) Means and extent of distribution thereof;

(*c*) Relative departmental responsibility for entry or transmission;

(*d*) Sufficiency of existing legislation to define terms in relation thereto;

(*e*) Relative responsibility for law enforcement and effective legal measures of dealing with this problem.

That the committee have power to send for persons, papers and records, and to secure such services and assistance as may be necessary for the proper prosecution of its inquiries.

That the said committee shall report its findings to this House.

After debate, and—
The question being put on the said motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the third time:—

Bill (W-6), intituled: "An Act for the relief of Ismena Archange Labatt Chipman";
Bill (X-6), intituled: "An Act for the relief of Rose Larocque Crawford";
Bill (Y-6), intituled: "An Act for the relief of Gladys Lucille Jane Annal Williams";
Bill (Z-6), intituled: "An Act for the relief of Emily Amelia Ahern Manhire";
Bill (A-7), intituled: "An Act for the relief of Margaret Joyce Berryman Thomas";
Bill (B-7), intituled: "An Act for the relief of Lillian Deutsch Payne";
Bill (C-7), intituled: "An Act for the relief of Murdoch Graham Nicholson".

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Duffus moved that Bill (E-7), intituled: "An Act respecting The Sisters of Charity of the House of Providence," be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Vaillancourt moved that Bill (F-7), intituled: "An Act to incorporate The Equitable Insurance Company", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Fogo moved that the Bill (G-7), intituled: "An Act respecting a certain patent application of The Garrett Corporation", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for the second reading of Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act".

After debate, it was—
Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until Monday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the second time:—

Bill (H-7), intituled: "An Act for the relief of Jeanne Antoinette Sophie Helena Kessler Meyer";
Bill (I-7), intituled: "An Act for the relief of John Stachyshyn";
Bill (J-7), intituled: "An Act for the relief of Theodora Dunska Williams";
Bill (K-7), intituled: "An Act for the relief of Marguerite Mary Winn Nelson";
Bill (L-7), intituled: "An Act for the relief of Irene Mary Johnson Muirhead";
Bill (M-7), intituled: "An Act for the relief of Roger Pilon";
Bill (N-7), intituled: "An Act for the relief of Winnifred Shirley Nice Perry";
Bill (O-7), intituled: "An Act for the relief of Ursula Runge Kniewel Fijalkowski";
Bill (P-7), intituled: "An Act for the relief of Bella Sybil Feinman Brenton";
Bill (Q-7), intituled: "An Act for the relief of Vera Kathleen Martin Lightfoot";
Bill (R-7), intituled: "An Act for the relief of Helen Kouri Cumas";
Bill (S-7), intituled: "An Act for the relief of Cora Marguerite Blume";
Bill (T-7), intituled: "An Act for the relief of Marie Maude Louise Ladriere Cook Tooby, otherwise known as Marie Maude Louise Ladriere Cook-Salisbury Tooby".

Ordered, That the said Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading on Monday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the one hundred and ninety-seventh to the two hundred and third Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (U-7), intituled: "An Act for the relief of Laetitia Daigneault Martel";
Bill (V-7), intituled: "An Act for the relief of James Alexander Ford";
Bill (W-7), intituled: "An Act for the relief of Joseph Gerard Abondius Fauvel";
Bill (X-7), intituled: "An Act for the relief of Richard Patenaude";
Bill (Y-7), intituled: "An Act for the relief of Francoise Bellehumeur Dixon";
Bill (Z-7), intituled: "An Act for the relief of Cynthia Daphne Roberts Gagne";
Bill (A-8), intituled: "An Act for the relief of Dorothy May Tucker Patterson";
Bill (B-8), intituled: "An Act for the relief of Reginald Clare Darrah";
Bill (C-8), intituled: "An Act for the relief of Marjie Weston Frost Law";
Bill (D-8), intituled: "An Act for the relief of Carmen Verna Garcia Copping";
Bill (E-8), intituled: "An Act for the relief of Edna Ruth Dowsell Young";
Bill (F-8), intituled: "An Act for the relief of Eleanor Mary Courtney Flannery";
Bill (G-8), intituled: "An Act for the relief of Florence (Fannie Ruth) Sacks Roitman".

The said Bills were, on division, severally read the first time, and—
With leave of the Senate, it was—
Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

With leave of the Senate, and—
On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—
Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Monday, next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

No. 25

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Monday, 12th May, 1952

8 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Davis,	Hardy,	McKeen,
Barbour,	Doone,	Hawkins,	Petten,
Basha,	Duffus,	Hayden,	Pirie,
Beaubien,	DuTremblay,	Howden,	Pratt,
Beauregard,	Emmerson,	Isnor,	Quinn,
Bishop,	Fallis,	Lambert,	Raymond,
Bouffard,	Farris,	MacKinnon,	Reid,
Burchill,	Fogo,	MacLennan,	Robertson,
Burke,	Gershaw,	Marcotte,	Ross,
Comeau,	Godbout,	McDonald,	Stambaugh,
Crerar,	Golding,	McGuire,	Stevenson,
Daigle,	Haig,	McIntyre,	Turgeon,
David,			Wilson.

PRAYERS.

The Honourable the Speaker presented to the Senate—

A Return by the Clerk of the Senate setting forth the names of Members of the Senate who have made and subscribed to the Oath of Allegiance to Her Majesty Queen Elizabeth II, as follows:—

OTTAWA, 12th May, 1952.

Sir:

I have the honour to submit herewith a list of the names of Honourable Senators who have taken and subscribed to the Oath of Allegiance to Her Majesty Queen Elizabeth II.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

L. C. MOYER,
Clerk of the Senate.

The Honourable Élie Beauregard,
Speaker of the Senate.

The Honourable Senators

Aseltine	Emmerson	MacKinnon
Baird	Euler	MacLennan
Barbour	Fafard	Marcotte
Basha	Fallis	McDonald
Beaubien	Farquhar	McGuire
Beauregard	Farris	McIntyre
Bishop	Fogo	McKeen
Blais	Fraser	McLean
Bouchard	Gershaw	Nicol
Bouffard	Godbout	Paterson
Buchanan	Golding	Petten
Burchill	Gouin	Pirie
Burke	Grant	Pratt
Calder	Haig	Quinn
Campbell	Hardy	Raymond
Comeau	Hawkins	Reid
Crerar	Hayden	Robertson
Daigle	Horner	Roebuck
David	Howard	Ross
Davies	Howden	Stambaugh
Davis	Hugessen	Stevenson
Dennis	Hurtubise	Taylor
Dessureault	Hushion	Turgeon
Doone	Isnor	Vaillancourt
Duff	King	Veniot
Duffus	Kinley	Vien
Dupuis	Lacasse	Wilson
DuTremblay	Lambert	Wood

The Honourable the Speaker informed the Senate that, in conformity with Rule 103, the Clerk had laid on the Table the Accounts and Vouchers of the Senate for the fiscal year ended the 31st March, 1952.

Ordered, That the said Accounts and Vouchers be referred to the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts of the Senate.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the following Bills,

And to acquaint the Senate that they have passed the same, without any amendment:—

Bill (E), intituled: "An Act for the relief of Shirley Doreen Rowe";
Bill (F), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Minnie Hogbin Neale";
Bill (G), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Ailsie Jean Coghlin Hands";
Bill (H), intituled: "An Act for the relief of John Hellmann";
Bill (I), intituled: "An Act for the relief of Myrtle Jesse Marie Gangin dit Gilmore Cooney";
Bill (J), intituled: "An Act for the relief of Hilda Richardson Tait";
Bill (K), intituled: "An Act for the relief of Catherine Vaughan Troy Campbell";
Bill (L), intituled: "An Act for the relief of Mary Margaret Graham";
Bill (M), intituled: "An Act for the relief of Bernice Pomp Gates, otherwise known as Bernice Frank Gates";
Bill (N), intituled: "An Act for the relief of Mary Mildred Antoinette Castonguay Smithson";
Bill (R), intituled: "An Act for the relief of Alma Dorothy Lines Robertson";
Bill (S), intituled: "An Act for the relief of Erita Ethel Elliott Morris";
Bill (T), intituled: "An Act for the relief of Phyllis Joan Cross Cohen, otherwise known as Phyllis Joan Cross Grosvenor";
Bill (U), intituled: "An Act for the relief of John Gavigan";
Bill (V), intituled: "An Act for the relief of Elsie Alexandria Thompson Parr";
Bill (W), intituled: "An Act for the relief of Frances Bailey Hershbain, otherwise known as Frances Bailey Berman";
Bill (X), intituled: "An Act for the relief of Cosmo Iellamo";
Bill (Y), intituled: "An Act for the relief of Joan Mary Hoerner Rawley";
Bill (Z), intituled: "An Act for the relief of Jennie Harris Klaiman";
Bill (A-1), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Gertrude French Gorrell";
Bill (B-1), intituled: "An Act for the relief of Cecile Emilie Viger Ross";
Bill (C-1), intituled: "An Act for the relief of Edna Gibson Smith Schiller";
Bill (D-1), intituled: "An Act for the relief of Lillian May Holloway O'Brien";
Bill (E-1), intituled: "An Act for the relief of Kathleen Marjorie Hastings Hawkins";
Bill (F-1), intituled: "An Act for the relief of Jean Marie Weeks Opzoomer";
Bill (G-1), intituled: "An Act for the relief of Doris Abbott Watts";
Bill (H-1), intituled: "An Act for the relief of Hyman Krull";

Bill (I-1), intituled: "An Act for the relief of Margaret Elizabeth Strange Colton";
Bill (J-1), intituled: "An Act for the relief of Irene Britton Lynn";
Bill (K-1), intituled: "An Act for the relief of Grace Catherine Piche Lovegrove";
Bill (L-1), intituled: "An Act for the relief of Bruce Edward Steggles";
Bill (M-1), intituled: "An Act for the relief of Alexander Malcolm Dick";
Bill (N-1), intituled: "An Act for the relief of Pauline Augusta McCaskill Foulis";
Bill (O-1), intituled: "An Act for the relief of Hilda Avrith Grossman";
Bill (P-1), intituled: "An Act for the relief of Sarah Grossman Grotsky";
Bill (Q-1), intituled: "An Act for the relief of Rose Dorothy Weatherbee Stopps";
Bill (R-1), intituled: "An Act for the relief of Nancy Jean Tolmie Dawson";
Bill (S-1), intituled: "An Act for the relief of Misha Paunovic";
Bill (T-1), intituled: "An Act for the relief of Eva Ena Guenard Brassard";
Bill (U-1), intituled: "An Act for the relief of Helen Maude Walmesley Cherry";
Bill (V-1), intituled: "An Act for the relief of Margaret Ann Greenaway Worrell";
Bill (W-1), intituled: "An Act for the relief of Isabel Welch Remillard";
Bill (X-1), intituled: "An Act for the relief of Eileen Shirley Guttman Fagen";
Bill (Y-1), intituled: "An Act for the relief of Helen Myrtle Woods Poullos";
Bill (Z-1), intituled: "An Act for the relief of Karl Gunnar Tammi";
Bill (A-2), intituled: "An Act for the relief of Peter Nicol Crowe";
Bill (B-2), intituled: "An Act for the relief of Fred Jenne Fyles";
Bill (C-2), intituled: "An Act for the relief of Louisa Crawford Gordon-smith";
Bill (D-2), intituled: "An Act for the relief of Rhoda Hayes Goulet";
Bill (E-2), intituled: "An Act for the relief of Malfice Ciccone Nadeau";
Bill (F-2), intituled: "An Act for the relief of Mary Rita Estella Brennan Henderson";
Bill (G-2), intituled: "An Act for the relief of Florence Edith Holland Clarke";
Bill (H-2), intituled: "An Act for the relief of Olga Pretula McGonnigal";
Bill (I-2), intituled: "An Act for the relief of Andre Roy";
Bill (J-2), intituled: "An Act for the relief of Libertia Vinivar McClusky Rutherford";
Bill (K-2), intituled: "An Act for the relief of Therese Michel Paquette";
Bill (L-2), intituled: "An Act for the relief of Alice Courey Salhany";
Bill (M-2), intituled: "An Act for the relief of Vivian Clement Mole";
Bill (N-2), intituled: "An Act for the relief of Olga Katchan Parisella";
Bill (O-2), intituled: "An Act for the relief of Frederick Ernest Marlow";
Bill (P-2), intituled: "An Act for the relief of Frederick James Perkins";
Bill (Q-2), intituled: "An Act for the relief of Roger Lessard";
Bill (R-2), intituled: "An Act for the relief of Phyllis Muriel Skelcher MacDonald";
Bill (S-2), intituled: "An Act for the relief of Audrey Jessie Elizabeth Kinnear Park";
Bill (T-2), intituled: "An Act for the relief of Alfred Ernest Farebrother";
Bill (U-2), intituled: "An Act for the relief of Herve Brunelle";
Bill (V-2), intituled: "An Act for the relief of Jean Frew Hawkins";
Bill (W-2), intituled: "An Act for the relief of Lucy Elliott Dolan";
Bill (X-2), intituled: "An Act for the relief of Phyllis Kaplan Holloway";

Bill (Y-2), intituled: "An Act for the relief of Marie Anna Brassard Bachand";
Bill (Z-2), intituled: "An Act for the relief of Sema Rubin Charles";
Bill (A-3), intituled: "An Act for the relief of George Louis Draper";
Bill (B-3), intituled: "An Act for the relief of William Young";
Bill (C-3), intituled: "An Act for the relief of Ruth Evelyn Seivewright Day";
Bill (D-3), intituled: "An Act for the relief of Mollie Balacan Pantel";
Bill (E-3), intituled: "An Act for the relief of George Edward Gumbley";
Bill (F-3), intituled: "An Act for the relief of Dorothy L. Grauer Shapiro";
Bill (I-3), intituled: "An Act for the relief of Sylvia Grace Martin Corbett";
Bill (J-3), intituled: "An Act for the relief of Sarah Sybil Aaron Daugaard";
Bill (K-3), intituled: "An Act for the relief of Kenneth Ashby Lambe";
Bill (L-3), intituled: "An Act for the relief of Lillian Ethlyn Crouse McManus";
Bill (M-3), intituled: "An Act for the relief of Marie Leopoldine Gabrielle Asselin Adler";
Bill (N-3), intituled: "An Act for the relief of Joseph Jacques Ernest Demers";
Bill (O-3), intituled: "An Act for the relief of Madeleine Therrien Ferron";
Bill (P-3), intituled: "An Act for the relief of Catherine Victoria Howie Burnett Worthington";
Bill (Q-3), intituled: "An Act for the relief of Hazel Rawlings Passnick";
Bill (R-3), intituled: "An Act for the relief of Douglas Paul Wilbur";
Bill (S-3), intituled: "An Act for the relief of Arnold Ernest Kirby";
Bill (T-3), intituled: "An Act for the relief of Anne Shaw Young Goudie Corcoran";
Bill (U-3), intituled: "An Act for the relief of Frederick Charles Butler";
Bill (V-3), intituled: "An Act for the relief of Sam Feldstein";
Bill (W-3), intituled: "An Act for the relief of Thomas Richard Markey";
Bill (X-3), intituled: "An Act for the relief of Vera Jane Carroll Ross";
Bill (Y-3), intituled: "An Act for the relief of Ruth van der Walde Crowley";
Bill (Z-3), intituled: "An Act for the relief of Mabel (Karianoron) Stacey Delorimier";
Bill (A-4), intituled: "An Act for the relief of Ruth Friefeld Ragoza";
Bill (B-4), intituled: "An Act for the relief of Mary Duncan Barlow";
Bill (C-4), intituled: "An Act for the relief of Cyril Frederick Hembling";
Bill (D-4), intituled: "An Act for the relief of Denise Gelinas Gilmour";
Bill (E-4), intituled: "An Act for the relief of Gordon Eugene White";
Bill (F-4), intituled: "An Act for the relief of Silas Maxwell Barrow";
Bill (G-4), intituled: "An Act for the relief of Arline Silverman Cohen";
Bill (H-4), intituled: "An Act for the relief of Doris Jane Aitchison Birchenough";
Bill (I-4), intituled: "An Act for the relief of Margaret Lois Long Fordham";
Bill (J-4), intituled: "An Act for the relief of Eileen Roberta Lynn Walker";
Bill (K-4), intituled: "An Act for the relief of Claire Greenberg Ghilcig";
Bill (L-4), intituled: "An Act for the relief of Rose Godfrey Slutsky";
Bill (M-4), intituled: "An Act for the relief of Eva Lubin Greenfield";
Bill (N-4), intituled: "An Act for the relief of Gladys Cecilia Fisher Waugh";
Bill (O-4), intituled: "An Act for the relief of Sheila Ruth Coppelman Mitmaker, otherwise known as Sheila Ruth Coppelman Mintz";

Bill (P-4), intituled: "An Act for the relief of Ada Vera Higgins Montgomery";
Bill (Q-4), intituled: "An Act for the relief of Priscilla Theresa Marie Laurin Minyaska";
Bill (R-4), intituled: "An Act for the relief of Marie Dora Adrienne Menard Chartrand";
Bill (S-4), intituled: "An Act for the relief of Bridget Chiasson Musseau";
Bill (T-4), intituled: "An Act for the relief of Emilia Bigelis Kozakiewicz";
Bill (U-4), intituled: "An Act for the relief of Dora Katz Schneiderman";
Bill (V-4), intituled: "An Act for the relief of Joseph Lionel Bibeau";
Bill (W-4), intituled: "An Act for the relief of Helene Philomena Schenker Champ-Renaud";
Bill (X-4), intituled: "An Act for the relief of Mary Finkelstein Fogel";
Bill (Y-4), intituled: "An Act for the relief of Gregorij Sergeij Anker-Jakerov";
Bill (Z-4), intituled: "An Act for the relief of Florence Margaret Parsonage Velleman";
Bill (A-5), intituled: "An Act for the relief of Georgine Jun Ruzicka";
Bill (B-5), intituled: "An Act for the relief of Jean (Janek) Mazur";
Bill (C-5), intituled: "An Act for the relief of Giuseppa Manuri Bartucci";
Bill (D-5), intituled: "An Act for the relief of Joseph Edgar Eaton";
Bill (E-5), intituled: "An Act for the relief of Nathalie Olga Marianne Pervouchine Petrik";
Bill (F-5), intituled: "An Act for the relief of Lily Stall Wax";
Bill (G-5), intituled: "An Act for the relief of Charles William Silver";
Bill (H-5), intituled: "An Act for the relief of Hilda Irene Gordon Diamond";
Bill (I-5), intituled: "An Act for the relief of Jochwet Freiberg Rosenstein";
Bill (J-5), intituled: "An Act for the relief of Mabel Elizabeth Jones McKay";
Bill (K-5), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Esme Graham Snell";
Bill (L-5), intituled: "An Act for the relief of Olive Winifred Thistle Gour";
Bill (M-5), intituled: "An Act for the relief of Sergius Messier";
Bill (N-5), intituled: "An Act for the relief of Samuel Long Adamson";
Bill (P-5), intituled: "An Act for the relief of Sadie Isaac Kannon";
Bill (Q-5), intituled: "An Act for the relief of Yvonne Yvette Lalonde Faucher";
Bill (R-5), intituled: "An Act for the relief of Kenneth Oliver Frawley";
Bill (S-5), intituled: "An Act for the relief of Carol Almina Perry Alleyn";
Bill (U-5), intituled: "An Act for the relief of Edna Pearl Tait Ames";
Bill (V-5), intituled: "An Act for the relief of William Payne";
Bill (W-5), intituled: "An Act for the relief of Edith Olive Catherine Cramp Midgley";
Bill (X-5), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Lillian Robinson Kay";
Bill (Y-5), intituled: "An Act for the relief of Emily Eileen Withall Rediker";
Bill (Z-5), intituled: "An Act for the relief of Joseph Charles Gerard Jean Leduc";
Bill (A-6), intituled: "An Act for the relief of Hilda Miriam Magee Taylor";

Bill (B-6), intituled: "An Act for the relief of Laurent Langlois";
Bill (C-6), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Lucille Girard Ward";
Bill (D-6), intituled: "An Act for the relief of Alfred Machabee";
Bill (E-6), intituled: "An Act for the relief of Fanny Iancovici Weissenberg";
Bill (F-6), intituled: "An Act for the relief of Marilyn Apple Bogoroch";
Bill (G-6), intituled: "An Act for the relief of Rowena Ann Christena Turner Rae";
Bill (H-6), intituled: "An Act for the relief of Jozefa Majcher Wozniak";
Bill (I-6), intituled: "An Act for the relief of Helen Semegen Boodanoff";
Bill (J-6), intituled: "An Act for the relief of Mary Ann Munro Kelly";
Bill (K-6), intituled: "An Act for the relief of Esther Maron Feldman";
Bill (L-6), intituled: "An Act for the relief of Joan Alexander Jacobs Epstein";

A Message was also brought from the House of Commons by their Clerk to return to this House the evidence, etc., taken before the Standing Committee on Divorce to whom were referred the petitions on which the above mentioned Bills of Divorce were founded.

With leave of the Senate, and—
On motion of the Honourable Senator Beaubien, it was—
Ordered, That the name of the Honourable Senator Roebuck be added to the list of senators serving on the Standing Committee on Transport and Communications.

On motion of the Honourable Senator Doone, seconded by the Honourable Senator Stambaugh, it was—
Ordered, That the Special Committee of the Senate appointed to examine into all phases, circumstances and conditions relating to the sale and distribution in Canada of salacious and indecent literature be composed of the Honourable Senators Bouffard, Burchill, David, Davis, Doone, Duffus, Fallis, Farquhar, Gershaw, Lacasse, McDonald, McGuire, McIntyre, Pratt, Quinn, Reid, Stambaugh, Stevenson, Vaillancourt and Wilson.

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (H-8), intituled: "An Act respecting the Criminal Law".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the third time:—

Bill (H-7), intituled: "An Act for the relief of Jeanne Antoinette Sophie Helena Kessler Meyer";
Bill (I-7), intituled: "An Act for the relief of John Stachyshyn";
Bill (J-7), intituled: "An Act for the relief of Theodora Dunska Williams";
Bill (K-7), intituled: "An Act for the relief of Marguerite Mary Winn Nelson";

Bill (L-7), intituled: "An Act for the relief of Irene Mary Johnson Muirhead";
Bill (M-7), intituled: "An Act for the relief of Roger Pilon";
Bill (N-7), intituled: "An Act for the relief of Winnifred Shirley Nice Perry";
Bill (O-7), intituled: "An Act for the relief of Ursula Runge Kniewel Fijalkowski";
Bill (P-7), intituled: "An Act for the relief of Bella Sybil Feinman Brenton";
Bill (Q-7), intituled: "An Act for the relief of Vera Kathleen Martin Lightfoot";
Bill (R-7), intituled: "An Act for the relief of Helen Kouri Cumas";
Bill (S-7), intituled: "An Act for the relief of Cora Marguerite Blume";
Bill (T-7), intituled: "An Act for the relief of Marie Maude Louise Ladriere Cook Tooby, otherwise known as Marie Maude Louise Ladriere Cook-Salisbury Tooby".

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for the second reading of Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act".

After debate, it was—
Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (9), intituled: "An Act respecting the appointment of Auditors for National Railways", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.
The said Bill was then read the second time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the second time:—

Bill (U-7), intituled: "An Act for the relief of Laetitia Daigneault Martel";
Bill (V-7), intituled: "An Act for the relief of James Alexander Ford";
Bill (W-7), intituled: "An Act for the relief of Joseph Gerard Abondius Fauvel";
Bill (X-7), intituled: "An Act for the relief of Richard Patenaude";
Bill (Y-7), intituled: "An Act for the relief of Francoise Bellehumeur Dixon";

Bill (Z-7), intituled: "An Act for the relief of Cynthia Daphne Roberts Gagne";

Bill (A-8), intituled: "An Act for the relief of Dorothy May Tucker Patterson";

Bill (B-8), intituled: "An Act for the relief of Reginald Clare Darrah";

Bill (C-8), intituled: "An Act for the relief of Marjie Weston Frost Law";

Bill (D-8), intituled: "An Act for the relief of Carmen Verna Garcia Copping";

Bill (E-8), intituled: "An Act for the relief of Edna Ruth Dowsett Young";

Bill (F-8), intituled: "An Act for the relief of Eleanor Mary Courtney Flannery";

Bill (G-8), intituled: "An Act for the relief of Florence (Fannie Ruth) Sacks Roitman".

Ordered, That the said Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 26

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 13th May, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Beauregard,
Bishop,
Bouffard,
Burchill,
Burke,
Calder,
Comeau,
Crerar,
Daigle,
David,
Davies,
Davis,
Dessureault,
Doone,
Duffus,
Dupuis,
DuTremblay,
Emmerson,
Euler,
Fafard,
Farquhar,
Farris,
Fogo,
Gershaw,
Godbout,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hardy,
Hawkins,
Hayden,
Howden,
Hugessen,
Isnor,
King,
Kinley,
Lacasse,
Lambert,
MacKinnon,
MacLennan,
Marcotte,
McDonald,
McGuire,
McIntyre,
McKeen,
Petten,
Pratt,
Quinn,
Raymond,
Reid,
Robertson,
Ross,
Stambaugh,
Stevenson,
Taylor,
Turgeon,
Vien.

PRAYERS.

The Honourable the Speaker read to the Senate a Message from Her Majesty the Queen, as follows:—

Buckingham Palace.

Members of the Senate and of the House of Commons of Canada:

I have received with deep appreciation the Address which you have presented to me.

I am sincerely grateful for your kindly sympathy in the loss that I have sustained through the death of my dear Father.

I greatly value the assurances of your loyalty and of your support which you have given me on my accession to the Throne, and it will be my continual endeavour to be worthy of them.

(Sgd.) ELIZABETH R.

30th April, 1952.

The Honourable the Speaker also read to the Senate a Message from Her Majesty Queen Elizabeth, the Queen Mother, as follows:—

Buckingham Palace, S.W. 1.

Members of the Senate and of the House of Commons of Canada:

I thank you warmly for your message of condolence.

Holding, as I do, the most vivid memories of our visit to Canada, the many expressions of sympathy which I have received from all parts of your great country have especially touched me, and I deeply appreciate this further sign of your thoughts and your affection.

(Sgd.) ELIZABETH R.

May 8, 1952.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their two hundred and fourth to two hundred and eighteenth Reports, both inclusive.

The said Reports were then read by the Clerk, as follows:—

FRIDAY, 9th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of William Wallace Watson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, broker, for an Act to dissolve his marriage with Norma Lorraine Cumming Watson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 9th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Russell James Barrett, of the city of Montreal, in the province of Quebec, executive engineer, for an Act to dissolve his marriage with Margery Joan Daniels Barrett, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 9th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Alice Sabria O'Connor Muskett, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Clarence Muskett, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 9th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Julia Emma Pearl Sager Noiseux, of the city of Montreal, in the province of Quebec, typist, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Arthur Lucien Noiseux, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 9th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and eighth Report, as follows:—

1. With respect to the Petition of David Gilmore Bennett, of the city of Montreal, in the province of Quebec, soldier, for an Act to dissolve his marriage with Sheila Mary Dover Bennett, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of $125.00.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 9th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Kathleen Hilda Turk Woodall, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with John Henry Woodall, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of $125.00.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 9th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and tenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Elizabeth Cate Lowe, of the town of Ste. Agathe, in the province of Quebec, nurse, for an Act to dissolve her marriage with James Hamilton Lowe, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 12th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and eleventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Aldea Gendreau Bourbonnais, of the city of Verdun, in the province of Quebec, waitress, for an Act to dissolve her marriage with Normand Bourbonnais, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. W. de B. FARRIS,
Acting Chairman.

MONDAY, 12th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and twelfth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Peter Ernest Walker, of the city of Montreal, in the province of Quebec, telephone technician, for an Act to dissolve his marriage with Nola Ellen Kemball Walker, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

MONDAY, 12th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and thirteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dorothy Agnes Kearns Bradley, of the city of Montreal, in the province of Quebec, switchboard operator, for an Act to dissolve her marriage with Arthur Ernest Bradley, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

MONDAY, 12th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and fourteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sarah Bernstein Smith, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriages with Vincent (Abraham) Smith, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriages.

All which is respectfully submitted.

J. W. de B. FARRIS,
Acting Chairman.

MONDAY, 12th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and fifteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Gladys Redman Glassco, of the town of Beaurepaire, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with Edward David Glassco, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. W. de B. FARRIS,
Acting Chairman.

MONDAY, 12th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and sixteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Louise Joslyn Smith Harvey-Jellie, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Reginald Culmer Harvey-Jellie, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

MONDAY, 12th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and seventeenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Bertha Naujoks Stehr, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Arthur Stehr, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. W. de B. FARRIS,
Acting Chairman.

MONDAY, 12th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and eighteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margit Aloisia Payer Worontschak, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Matthias Worontschak, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. W. de B. FARRIS,
Acting Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the two hundred and fourth to two hundred and eighteenth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Doone, from the Special Committee appointed to examine into the sale and distribution of salacious and indecent literature, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

TUESDAY, 13th May, 1952.

The Special Committee appointed to examine into the sale and distribution of salacious and indecent literature beg leave to make their first Report, as follows:—

1. The Committee recommend that their quorum be reduced to five (5) members.

2. The Committee recommend that it be authorized to print 800 copies in English and 250 copies in French of its day to day proceedings, and that Rule 100 be suspended in relation to the said printing.

All which is respectfully submitted.

J. J. HAYES DOONE,
Chairman.

The said Report was adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (9), intituled: "An Act respecting the appointment of Auditors for National Railways", was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the third time:—

Bill (U-7), intituled: "An Act for the relief of Laetitia Daigneault Martel";
Bill (V-7), intituled: "An Act for the relief of James Alexander Ford";
Bill (W-7), intituled: "An Act for the relief of Joseph Gerard Abondius Fauvel";
Bill (X-7), intituled: "An Act for the relief of Richard Patenaude";
Bill (Y-7), intituled: "An Act for the relief of Francoise Bellehumeur Dixon";
Bill (Z-7), intituled: "An Act for the relief of Cynthia Daphne Roberts Gagne";
Bill (A-8), intituled: "An Act for the relief of Dorothy May Tucker Patterson";
Bill (B-8), intituled: "An Act for the relief of Reginald Clare Darrah";
Bill (C-8), intituled: "An Act for the relief of Marjie Weston Frost Law";
Bill (D-8), intituled: "An Act for the relief of Carmen Verna Garcia Copping";
Bill (E-8), intituled: "An Act for the relief of Edna Ruth Dowsett Young";
Bill (F-8), intituled: "An Act for the relief of Eleanor Mary Courtney Flannery";
Bill (G-8), intituled: "An Act for the relief of Florence (Fannie Ruth) Sacks Roitman".

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (S-6), intituled: "An Act to incorporate The Hotel Mutual Insurance Company", was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (H-8), intituled: "An Act respecting the Criminal Law", be now read a second time.

After debate, it was—
Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for the second reading of Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act".

After debate, it was—
Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 27

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 14th May, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dessureault,	Haig,	McIntyre,
Barbour,	Doone,	Hardy,	McKeen,
Basha,	Duffus,	Hawkins,	Nicol,
Beaubien,	Dupuis,	Hayden,	Petten,
Beauregard,	Emmerson,	Howden,	Pirie,
Bishop,	Euler,	Hugessen,	Pratt,
Bouffard,	Fafard,	Isnor,	Quinn,
Burchill,	Fallis,	King,	Reid,
Burke,	Farquhar,	Kinley,	Robertson,
Calder,	Farris,	Lacasse,	Roebuck,
Comeau,	Fogo,	Lambert,	Ross,
Crerar,	Gershaw,	MacKinnon,	Stambaugh,
Daigle,	Godbout,	MacLennan,	Stevenson,
David,	Golding,	Marcotte,	Taylor,
Davies,	Gouin,	McDonald,	Turgeon,
Davis,	Grant,	McGuire,	Vien,
			Wilson.

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the ninth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

WEDNESDAY, 14th May, 1952.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his ninth Report:—

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:—

Of Harold M. Cline, of the City of Vancouver, British Columbia, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "The National Dental Examining Board of Canada".

Respectfully submitted.

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The following petition was presented:—

By the Honourable Senator Hardy:—

Of Francis B. Burns, Gerald L. McEvoy and others of the city of Ogdensburg, in the State of New York, U.S.A., praying to be incorporated under the name of "Ogdensburg Bridge Authority".

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill (E-7), intituled: "An Act respecting The Sisters of Charity of the House of Providence", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill (G-7), intituled: "An Act respecting a certain patent application of The Garrett Corporation", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

The Honourable Senator Hugessen, from the Standing Committee on Transport and Communications, to whom was referred the Bill (R-6), intituled: "An Act respecting The Burrard Inlet Tunnel and Bridge Company", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

The Honourable Senator Fogo, for the Honourable Senator Campbell, presented to the Senate a Bill (I-8), intituled: "An Act to incorporate The National Dental Examining Board of Canada".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the two hundred and fourth to the two hundred and eighteenth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for the second reading of the Bill (H-8), intituled: "An Act respecting the Criminal Law".

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—

Ordered, That the Report of the Royal Commission on the Revision of the Criminal Code be printed as an appendix to the Official Report of the Debates of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for the second reading of the Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act".

After debate, and—

The question being put on the said motion,

It was resolved in the affirmative.

The said Bill was, on division, then read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Senate adjourned.

No. 28

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 15th May, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Beauregard,
Bishop,
Burchill,
Burke,
Calder,
Comeau,
Crerar,
David,
Davies,
Davis,
Dessureault,
Doone,
Duffus,
Dupuis,
Emmerson,
Euler,
Fafard,
Fallis,
Farquhar,
Farris,
Fogo,
Fraser,
Gershaw,
Godbout,
Golding,
Grant,
Haig,
Hardy,
Hawkins,
Howden,
Hugessen,
King,
Kinley,
Lacasse,
Lambert,
MacKinnon,
MacLennan,
Marcotte,
McDonald,
McGuire,
McIntyre,
McKeen,
McLean,
Nicol,
Petten,
Pirie,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Ross,
Stambaugh,
Stevenson,
Taylor,
Turgeon,
Vien,
Wilson.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their two hundred and nineteenth to two hundred and thirtieth Reports, both inclusive.

The same were then read by the Clerk, as follows:—

TUESDAY, 13th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and nineteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Leo Kendall, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve his marriage with Vida Doreen Head Kendall, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. W. de B. FARRIS,
Deputy Chairman.

TUESDAY, 13th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and twentieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Tom Barnard Clayton Gould, of the city of Montreal, in the province of Quebec, civil servant, for an Act to dissolve his marriage with Laurette Marguerite Leclair Gould, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 13th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and twenty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Helene Laura Solomon Wiseberg, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Sydney Seymour Wiseberg, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. W. de B. FARRIS,
Deputy Chairman.

TUESDAY, 13th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and twenty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joan Borland White, of the city of Cornwall, in the province of Ontario, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with Hubert Harold White, of the city of Verdun, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 13th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and twenty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of John Laurence McDonough, of the city of Montreal, in the province of Quebec, salesman, for an Act to dissolve his marriage with Norma Lee Jean Robinson McDonough, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. W. de B. FARRIS,
Deputy Chairman.

TUESDAY, 13th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and twenty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Wiseman Schwartz, of the city of Montreal, in the province of Quebec, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with Bennie Schwartz, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted less the sum of $100.00, and that an overpayment of $25.00 be refunded to the petitioner.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 13th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and twenty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Judith Sorel Riven Gainsbury, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Walter Gainsbury, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 13th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and twenty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Agnes Bertha Baugh Guimont, of the city of Montreal, in the province of Quebec, hairdresser, for an Act to dissolve her marriage with Jean Marie Francois Vincent Guimont, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. W. de B. FARRIS,
Deputy Chairman.

TUESDAY, 13th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and twenty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Genevieve Flora Agatha Brown Smith, of the city of Montreal, in the province of Quebec, inspectress, for an Act to dissolve her marriage with Thomas David Herbert Smith, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 13th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and twenty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marcelle Alice Beliveau Martin, of Ville St. Laurent, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Wilson Allan Martin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. W. de B. FARRIS,
Deputy Chairman.

TUESDAY, 13th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and twenty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marcel Despatis, of the city of Montreal, in the province of Quebec, restaurateur, for an Act to dissolve his marriage with Therese Syrie Despatis, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 13th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and thirtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Wilfrid Ernest Senecal, of the city of Montreal, in the province of Quebec, salesman, for an Act to dissolve his marriage with Bernice Bigue Senecal, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. W. de B. FARRIS,
Deputy Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the two hundred and nineteenth to two hundred and thirtieth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration at the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (J-8), intituled: "An Act for the relief of William Wallace Watson";

Bill (K-8), intituled: "An Act for the relief of Russell James Barrett";

Bill (L-8), intituled: "An Act for the relief of Alice Sabria O'Connor Muskett";

Bill (M-8), intituled: "An Act for the relief of Julia Emma Pearl Sager Noiseux";

Bill (N-8), intituled: "An Act for the relief of David Gilmore Bennett";

Bill (O-8), intituled: "An Act for the relief of Kathleen Hilda Turk Woodall";

Bill (P-8), intituled: "An Act for the relief of Mary Elizabeth Cate Lowe";
Bill (Q-8), intituled: "An Act for the relief of Aldea Gendreau Bourbonnais";
Bill (R-8), intituled: "An Act for the relief of Peter Ernest Walker";
Bill (S-8), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Agnes Kearns Bradley";
Bill (T-8), intituled: "An Act for the relief of Sarah Bernstein Smith";
Bill (U-8), intituled: "An Act for the relief of Margaret Gladys Redman Glassco";
Bill (V-8), intituled: "An Act for the relief of Louise Joslyn Smith Harvey-Jellie";
Bill (W-8), intituled: "An Act for the relief of Bertha Naujoks Stehr";
Bill (X-8), intituled: "An Act for the relief of Margit Aloisia Payer Worontschak".

The said Bills were, on division, severally read the first time, and—
With leave of the Senate, it was—
Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Nicol, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (V-6), intituled: "An Act to incorporate The Great Eastern Insurance Company", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Nicol, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (D-7), intituled: "An Act respecting The Economical Mutual Fire Insurance Company", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (Y-8), intituled: "An Act to amend The Industrial Development Bank Act".

The said Bill was read the first time, and—
With leave of the Senate, it was—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:

Copy of the *Canada Gazette*, No. 9, Part II, Statutory Orders and Regulations. Wednesday 14th May, 1952. (English and French).

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator McKeen moved that the Bill (R-6), intituled: "An Act respecting The Burrard Inlet Tunnel and Bridge Company", be now read a third time.

The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Duffus moved that the Bill (E-7), intituled: "An Act respecting The Sisters of Charity of the House of Providence", be now read a third time.

The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Fogo moved that the Bill (G-7), intituled: "An Act respecting a certain patent application of The Garrett Corporation", be now read a third time.

The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for the second reading of the Bill (H-8), intituled: "An Act respecting the Criminal Law".

After further debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

55710—16

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Monday, next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

No. 29

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Monday, 19th May, 1952

8 p.m.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker, *pro tem.*

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Barbour,	Doone,	Hayden,	Paterson,
Basha,	Duff,	Howard,	Quinn,
Beaubien,	Duffus,	Howden,	Raymond,
Bishop,	Emmerson,	Hugessen,	Reid,
Bouffard,	Fafard,	Isnor,	Robertson,
Burke,	Fallis,	King,	Roebuck,
Calder,	Farris,	Lacasse,	Ross,
Comeau,	Gershaw,	Lambert,	Stambaugh,
Crerar,	Golding,	MacKinnon,	Stevenson,
Daigle,	Grant,	MacLennan,	Turgeon,
David,	Haig,	McDonald,	Vaillancourt,
Davies,	Hawkins,	McIntyre,	Vien,
Davis,			Wilson.

55710—16½

The Clerk at the Table informed the Senate that the Honourable the Speaker was unavoidably absent.

The Honourable Senator Robertson, seconded by the Honourable Senator Haig, moved:—

That in the absence of the Honourable the Speaker, the Honourable Senator King do preside as Speaker.

The question of concurrence being put thereon, the Clerk declared the said motion carried in the affirmative.

Whereupon the Honourable Senator King took the Chair.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (C), intituled: "An Act to amend The Export and Import Permits Act",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (Q), intituled: "An Act respecting Gulf Pulp and Paper Company",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (O-5), intituled: "An Act respecting the Board of Elders of the Canadian District of the Moravian Church in America",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (T-5), intituled: "An Act for the relief of Gertrude Mintz Dankoff,

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was also brought from the House of Commons by their Clerk to return to this House the evidence, etc., taken before the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition on which the above mentioned Bill of Divorce was founded.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (192), intituled: "An Act respecting the construction of a line of railway by Canadian National Railway Company from Terrace to Kitimat, in the Province of British Columbia", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday, next.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (193), intituled: "An Act respecting the New Westminster Harbour Commissioners", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday, next.

The following petition was read and received:—

Of Francis B. Burns, Gerald L. McEvoy and others, of the City of Ogdensburg, in the State of New York, U.S.A.; praying to be incorporated under the name of "Ogdensburg Bridge Authority".

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their two hundred and thirty-first to two hundred and thirty-eighth Reports, both inclusive.

The same were then read by the Clerk, as follows:—

FRIDAY, 16th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and thirty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of John Harold Roger Wright, of the town of Plage Laval, in the province of Quebec, machinist, for an Act to dissolve his marriage with Dorothy May Chatfield Wright, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 16th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and thirty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Agathe Neubauer Landsberg, of the city of Montreal, in the province of Quebec, dressmaker, for an Act to dissolve her marriage with Egon Theodore Landsberg, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 16th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and thirty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Norma May Attridge Chilton, of the village of Muirkirk, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with John Laidlaw Chilton, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 16th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and thirty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Andrea Gendron Repper, of the city of Montreal, in the province of Quebec, telephone operator, for an Act to dissolve her marriage with Reginald Repper, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 16th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and thirty-fifth Report, as follows:—

All which is respectfully submitted.

J. W. de B. FARRIS,
Deputy Chairman.

1. With respect to the petition of Edith Bessie Franks Parsons, of the city of Lachine, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with William Woodward Parsons, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

FRIDAY, 16th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and thirty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Annie Teresa Nash Pelltari, of the city of Verdun, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Allan Roy Pelltari, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 16th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and thirty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Clemence Morice Waldbauer, of Ville St. Laurent, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with Louis Hugh Frederick Waldbauer, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 16th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and thirty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of John Gordon Smithers, of the town of Pointe Claire, in the province of Quebec, maintenance man, for an Act to dissolve his marriage with Hilda Bernadine Wright Smithers, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the two hundred and thirty-first to two hundred and thirty-eighth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (V-6), intituled: "An Act to incorporate The Great Eastern Insurance Company", was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate has passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (D-7), intituled: "An Act respecting The Economical Mutual Fire Insurance Company", was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate has passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (Y-8), intituled: "An Act to amend The Industrial Development Bank Act", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the two hundred and nineteenth to the two hundred and thirtieth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Honourable Senator Haig, for the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (Z-8), intituled: "An Act for the relief of Leo Kendall";
Bill (A-9), intituled: "An Act for the relief of Tom Barnard Clayton Gould";
Bill (B-9), intituled: "An Act for the relief of Helene Laura Solomon Wiseberg";
Bill (C-9), intituled: "An Act for the relief of Joan Borland White";
Bill (D-9), intituled: "An Act for the relief of John Laurence McDonough";
Bill (E-9), intituled: "An Act for the relief of Jean Wiseman Schwartz";
Bill (F-9), intituled: "An Act for the relief of Judith Sorel Riven Gainsbury";
Bill (G-9), intituled: "An Act for the relief of Agnes Bertha Baugh Guimont";
Bill (H-9), intituled: "An Act for the relief of Genevieve Flora Agatha Brown Smith";
Bill (I-9), intituled: "An Act for the relief of Marcelle Alice Beliveau Martin";
Bill (J-9), intituled: "An Act for the relief of Marcel Despatis";
Bill (K-9), intituled: "An Act for the relief of Joseph Wilfrid Ernest Senecal'.'

The said Bills were, on division, severally read the first time, and—
Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the second time:—

Bill (J-8), intituled: "An Act for the relief of William Wallace Watson";
Bill (K-8), intituled: "An Act for the relief of Russell James Barrett";
Bill (L-8), intituled: "An Act for the relief of Alice Sabria O'Connor Muskett";
Bill (M-8), intituled: "An Act for the relief of Julia Emma Pearl Sager Noiseux";
Bill (N-8), intituled: "An Act for the relief of David Gilmore Bennett";
Bill (O-8), intituled: "An Act for the relief of Kathleen Hilda Turk Woodall";
Bill (P-8), intituled: "An Act for the relief of Mary Elizabeth Cate Lowe";
Bill (Q-8), intituled: "An Act for the relief of Aldea Gendreau Bourbonnais";
Bill (R-8), intituled: "An Act for the relief of Peter Ernest Walker";
Bill (S-8), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Agnes Kearns Bradley";
Bill (T-8), intituled: "An Act for the relief of Sarah Bernstein Smith";
Bill (U-8), intituled: "An Act for the relief of Margaret Gladys Redman Glassco";
Bill (V-8), intituled: "An Act for the relief of Louise Joslyn Smith Harvey-Jellie";
Bill (W-8), intituled: "An Act for the relief of Bertha Naujoks Stehr";
Bill (X-8), intituled: "An Act for the relief of Margit Aloisia Payer Worontschak".

Ordered, That the said Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 30

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 20th May, 1952

3 p.m.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker, *pro tem.*

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Barbour,	Doone,	Hayden,	McGuire,
Basha,	Duff,	Horner,	McIntyre,
Beaubien,	Duffus,	Howard,	Paterson,
Bishop,	Emmerson,	Howden,	Raymond,
Bouffard,	Euler,	Hugessen,	Reid,
Burke,	Fafard,	Hurtubise,	Robertson,
Calder,	Fallis,	Isnor,	Roebuck,
Comeau,	Gershaw,	King,	Ross,
Crerar,	Godbout,	Lacasse,	Stambaugh,
Daigle,	Golding,	Lambert,	Stevenson,
David,	Grant,	MacKinnon,	Taylor,
Davies,	Haig,	MacLennan,	Turgeon,
Davis,	Hardy,	Marcotte,	Vaillancourt,
Dessureault,	Hawkins,	McDonald,	Vien,
			Wilson.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (195), intituled: "An Act to amend The Government Employees Compensation Act, 1947", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Haig, from the Standing Committee on Divorce, presented their two hundred and thirty-ninth to two hundred and forty-third Reports, both inclusive.

The same were then read by the Clerk, as follows:—

MONDAY, 19th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and thirty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Libby Levine Bloom, of the city of Montreal, in the province of Quebec, merchant, for an Act to dissolve her marriage with Isidore Bloom, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Acting Chairman.

MONDAY, 19th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and fortieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Shirley Israel Thau, of the city of Montreal, in the province of Quebec, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with Jack Thau, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Acting Chairman.

MONDAY, 19th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and forty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ralph Patrick Barker, of the city of Montreal, in the province of Quebec, salesman, for an Act to dissolve his marriage with Irene Rigby Barker, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Acting Chairman.

MONDAY, 19th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and forty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Madeliene Kostik Glock, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Martin Glock, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Acting Chairman.

MONDAY, 19th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and forty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Olive Myrtle Weston Rouet, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Armand Clarence Cyril Rouet, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Acting Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the two hundred and thirty-ninth to the two hundred and forty-third Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the third time:—

Bill (J-8), intituled: "An Act for the relief of William Wallace Watson";

Bill (K-8), intituled: "An Act for the relief of Russell James Barrett";

Bill (L-8), intituled: "An Act for the relief of Alice Sabria O'Connor Muskett";

Bill (M-8), intituled: "An Act for the relief of Julia Emma Pearl Sager Noiseux";

Bill (N-8), intituled: "An Act for the relief of David Gilmore Bennett";

Bill (O-8), intituled: "An Act for the relief of Kathleen Hilda Turk Woodall";

Bill (P-8), intituled: "An Act for the relief of Mary Elizabeth Cate Lowe";

Bill (Q-8), intituled: "An Act for the relief of Aldea Gendreau Bourbonnais";

Bill (R-8), intituled: "An Act for the relief of Peter Ernest Walker";

Bill (S-8), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Agnes Kearns Bradley";

Bill (T-8), intituled: "An Act for the relief of Sarah Bernstein Smith";

Bill (U-8), intituled: "An Act for the relief of Margaret Gladys Redman Glassco";

Bill (V-8), intituled: "An Act for the relief of Louise Joslyn Smith Harvey-Jellie";

Bill (W-8), intituled: "An Act for the relief of Bertha Naujoks Stehr";

Bill (X-8), intituled: "An Act for the relief of Margit Aloisia Payer Worontschak".

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Gershaw moved that the Bill (I-8), intituled: "An Act to incorporate The National Dental Examining Board of Canada", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was, on division, resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the second time:—

Bill (Z-8), intituled: "An Act for the relief of Leo Kendall";

Bill (A-9), intituled: "An Act for the relief of Tom Barnard Clayton Gould";

Bill (B-9), intituled: "An Act for the relief of Helene Laura Solomon Wiseberg";

Bill (C-9), intituled: "An Act for the relief of Joan Borland White";

Bill (D-9), intituled: "An Act for the relief of John Laurence McDonough";

Bill (E-9), intituled: "An Act for the relief of Jean Wiseman Schwartz";

Bill (F-9), intituled: "An Act for the relief of Judith Sorel Riven Gainsbury";

Bill (G-9), intituled: "An Act for the relief of Agnes Bertha Baugh Guimont";

Bill (H-9), intituled: "An Act for the relief of Genevieve Flora Agatha Brown Smith";

Bill (I-9), intituled: "An Act for the relief of Marcelle Alice Beliveau Martin";

Bill (J-9), intituled: "An Act for the relief of Marcel Despatis";
Bill (K-9), intituled: "An Act for the relief of Joseph Wilfrid Ernest Senecal".

Ordered, That the said Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the two hundred and thirty-first to the two hundred and thirty-eighth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Senate adjourned.

No. 31

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 21st May, 1952

3 p.m.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker, *pro tem.*

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Barbour,	Doone,	Hardy,	McGuire,
Basha,	Duff,	Hawkins,	McIntyre,
Beaubien,	Duffus,	Hayden,	Paterson,
Bishop,	Emmerson,	Horner,	Reid,
Bouffard,	Euler,	Howard,	Robertson,
Burke,	Fafard,	Howden,	Roebuck,
Calder,	Fallis,	Hurtubise,	Ross,
Comeau,	Farris,	Isnor,	Stambaugh,
Crerar,	Gershaw,	King,	Stevenson,
Daigle,	Godbout,	Lacasse,	Taylor,
David,	Golding,	Lambert,	Turgeon,
Davies,	Gouin,	MacLennan,	Vaillancourt,
Davis,	Grant,	Marcotte,	Vien,
Dessureault,	Haig,	McDonald,	Wilson.

PRAYERS.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report:—

The same was then read by the Clerk, as follows:—

TUESDAY, 20th May, 1952.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill (H-8), intituled: "An Act respecting the Criminal Law", beg leave to report as follows:—

1. Your Committee recommend that they be authorized to send for persons, papers and records.

2. Your Committee also recommend that leave be given them to sit during all adjournments of the Senate, and also during sittings of the Senate.

3. Your Committee further recommend that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on the said Bill, and that Rule 100 be suspended in relation to the said printing.

All which is respectfully submitted.

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

With leave of the Senate,
The said Report was adopted.

The Honourable Senator McDonald for the Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill (F-7), intituled: "An Act to incorporate The Equitable Insurance Company", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with several amendments, which he was ready to submit whenever the Senate was pleased to receive the same.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:—

1. *Page 1, line 13:* Delete "The Equitable Insurance Company" and substitute "Equitable Fire Insurance Company of Canada".

2. *Page 1, line 14:* Delete "La Compagnie d'Assurance Equitable" and substitute "Compagnie Equitable d'Assurance Incendie du Canada".

In the Title.

3. Delete "The Equitable Insurance Company" and substitute "Equitable Fire Insurance Company of Canada".

Ordered, That the said amendments be taken into consideration, to-morrow.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

Order in Council P.C. 1866, dated 31st March, 1952, further amending the Food and Drug Regulations.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Duffus, it was—

Ordered, That the Parliamentary fees paid upon the Bill E-7, intituled: "An Act respecting The Sisters of Charity of the House of Providence", be refunded to Messrs. Henderson, Willoughby and Company, Kingston, Ontario, solicitors for petitioners, less printing and translation costs.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the third time:—

Bill (Z-8), intituled: "An Act for the relief of Leo Kendall";

Bill (A-9), intituled: "An Act for the relief of Tom Barnard Clayton Gould";

Bill (B-9), intituled: "An Act for the relief of Helene Laura Solomon Wiseberg";

Bill (C-9), intituled: "An Act for the relief of Joan Borland White";

Bill (D-9), intituled: "An Act for the relief of John Laurence McDonough";

Bill (E-9), intituled: "An Act for the relief of Jean Wiseman Schwartz";

Bill (F-9), intituled: "An Act for the relief of Judith Sorel Riven Gainsbury";

Bill (G-9), intituled: "An Act for the relief of Agnes Bertha Baugh Guimont";

Bill (H-9), intituled: "An Act for the relief of Genevieve Flora Agatha Brown Smith";

Bill (I-9), intituled: "An Act for the relief of Marcelle Alice Beliveau Martin";

Bill (J-9), intituled: "An Act for the relief of Marcel Despatis";

Bill (K-9), intituled: "An Act for the relief of Joseph Wilfrid Ernest Senecal".

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (192), intituled: "An Act respecting the construction of a line of railway by Canadian National Railway Company from Terrace to Kitimat, in the Province of British Columbia", be now read the second time.

After debate, and—

The question being put on the said motion,

It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (193), intituled: "An Act respecting The New Westminster Harbour Commissioners", be now read the second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the two hundred and thirty-ninth to the two hundred and forty-third Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Senate adjourned.

No. 32

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 22nd May, 1952

3 p.m.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker, *pro tem.*

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Barbour,	Duffus,	Howden,	McLean,
Basha,	Emmerson,	Hugessen,	Paterson,
Beaubien,	Euler,	Hurtubise,	Petten,
Bishop,	Fafard,	Isnor,	Reid,
Burke,	Fallis,	King,	Robertson,
Calder,	Farris,	Lacasse,	Roebuck,
Crerar,	Gershaw,	Lambert,	Ross,
David,	Golding,	MacKinnon,	Stambaugh,
Davies,	Gouin,	MacLennan,	Stevenson,
Davis,	Grant,	Marcotte,	Taylor,
Dessureault,	Haig,	McDonald,	Turgeon,
Doone,	Hawkins,	McGuire,	Vaillancourt,
Duff,	Horner,	McIntyre,	Vien,
			Wilson.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (G-3), intituled: "An Act to amend the Prisons and Reformatories Act".

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (T-6), intituled: "An Act to amend the Supreme Court Act".

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (U-6), intituled: "An Act to amend the Interpretation Act".

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (224), intituled: "An Act respecting The Canadian Forces", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—
With leave of the Senate, it was—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Haig, from the Standing Committee on Divorce, presented their two hundred and forty-fourth to two hundred and fifty-third Reports, both inclusive.

The said Reports were then read by the Clerk, as follows:—

TUESDAY, 20th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and forty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of John William Day, of the city of Montreal, in the province of Quebec, assistant treasurer, for an Act to dissolve his marriage with Catherine Mary Ann Garth Day, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Acting Chairman.

TUESDAY, 20th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and forty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marcelle Marchand Adams, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ernest John Adams, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Acting Chairman.

TUESDAY, 20th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and forty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Marguerite Germaine Aubert Forest, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Charles Gilles Forest, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Acting Chairman.

TUESDAY, 20th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and forty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Betty Lauraine Conner Norell, of the city of Montreal, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Sven Aage Lofkrantz Norell, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Acting Chairman.

TUESDAY, 20th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and forty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Francoise Marguerite Beaudin Patrick, of the city of Montreal, in the province of Quebec, typist, for an Act to dissolve her marriage with Albert Michael Patrick, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Acting Chairman.

TUESDAY, 20th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and forty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Albert Chevalier, of the city of Montreal, in the province of Quebec, mechanic, for an Act to dissolve his marriage with Lera Rombough Chevalier, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Acting Chairman.

TUESDAY, 20th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and fiftieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Greta Mildred Duncan Croteau, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Raymond Marcel Croteau, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Acting Chairman.

TUESDAY, 20th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and fifty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Roland Lesage, of the city of Montreal, in the province of Quebec, frog fitter, for an Act to dissolve his marriage with Henrietta Savoie Lesage, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Acting Chairman.

TUESDAY, 20th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and fifty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Leo Bercovitch, of the city of Montreal, in the province of Quebec, restaurateur, for an Act to dissolve his marriage with Hulda Marie Leistner Bercovitch, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Acting Chairman.

TUESDAY, 20th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and fifty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Raymond Demers, of the city of Montreal, in the province of Quebec, plumber, for an Act to dissolve his marriage with Aline Denise Meloche Demers, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Acting Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the two hundred and forty-fourth to the two hundred and fifty-third Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration at the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Haig, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (L-9), intituled: "An Act for the relief of John Harold Roger Wright";

Bill (M-9), intituled: "An Act for the relief of Agathe Neubauer Landsberg";

Bill (N-9), intituled: "An Act for the relief of Norma May Attridge Chilton";

Bill (O-9), intituled: "An Act for the relief of Andrea Gendron Repper";

Bill (P-9), intituled: "An Act for the relief of Edith Bessie Franks Parsons";

Bill (Q-9), intituled: "An Act for the relief of Annie Teresa Nash Pelltari";

Bill (R-9), intituled: "An Act for the relief of Marie Clemence Morice Waldbauer";

Bill (S-9), intituled: "An Act for the relief of John Gordon Smithers".

The said Bills were, on division, severally read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the amendments made by the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills to the Bill (F-7), intituled: "An Act to incorporate The Equitable Insurance Company".

The said amendments were concurred in.

With leave of the Senate,
The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate has passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Isnor moved that Bill (195), intituled: "An Act to amend The Government Employees Compensation Act, 1947", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

With leave of the Senate, and—
On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—
Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Monday, next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

No. 33

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Monday, 26th May, 1952

8 p.m.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker, *pro tem.*

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Doone,	Horner,	Petten,
Barbour,	Duff,	Hugessen,	Reid,
Basha,	Fallis,	Hurtubise,	Robertson,
Beaubien,	Farris,	Isnor,	Roebuck,
Bishop,	Gershaw,	King,	Ross,
Burke,	Golding,	Lambert,	Stambaugh,
Calder,	Grant,	MacKinnon,	Stevenson,
Crerar,	Haig,	MacLennan,	Veniot,
David,	Hawkins,	McGuire,	Wilson.
Davis,	Hayden,	Paterson,	

55710—17½

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (S-6), intituled: "An Act to incorporate The Hotel Mutual Insurance Company",

And to acquaint the Senate that they have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Haig, from the Standing Committee on Divorce, presented their two hundred and fifty-fourth to two hundred and sixtieth Reports, both inclusive.

The said Reports were then read by the Clerk, as follows:—

FRIDAY, 23rd May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and fifty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Timothy O'Connor, of the town of Beaconsfield, in the province of Quebec, pensioner, for an Act to dissolve his marriage with Nell Eldon Chandler O'Connor, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of $100.00.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Acting Chairman.

FRIDAY, 23rd May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and fifty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Victoria Elias Abdelhay, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Alexandre Abdelhay, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted less the sum of $100.00, and that an overpayment of $25.00 be refunded to the petitioner.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 23rd May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and fifty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Edith Grace Batt Trent, of Ville St. Laurent, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Charles William Trent, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Acting Chairman.

FRIDAY, 23rd May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and fifty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Pearl Abramovitch Hoffman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, finisher, for an Act to dissolve her marriage with Abie Hoffman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 23rd May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and fifty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lily Sperling Kofsky, of the city of Montreal, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Reuben Kofsky, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Acting Chairman.

FRIDAY, 23rd May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and fifty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Isobel Taylor Cuffling, of the city of Westmount, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Keith Gardiner Cuffling, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 23rd May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and sixtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Charles William Ledger, of the city of Sherbrooke, in the province of Quebec, caretaker, for an Act to dissolve his marriage with Rose Marie St. Germain Ledger, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Acting Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the two hundred and fifty-fourth to the two hundred and sixtieth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Farris, seconded by the Honourable Senator Hugessen, moved that it be—

Resolved,—That, the following address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, respectfully approach Your Excellency praying that the Consumer Credit (Temporary Provisions) Act be continued in force until the thirty-first day of July, one thousand nine hundred and fifty-four.

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (195), intituled: "An Act to amend The Government Employees Compensation Act, 1947", was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (224), intituled: "An Act respecting The Canadian Forces", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the two hundred and forty-fourth to the two hundred and fifty-third Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the second time:—

Bill (L-9), intituled: "An Act for the relief of John Harold Roger Wright";
Bill (M-9), intituled: "An Act for the relief of Agathe Neubauer Landsberg";
Bill (N-9), intituled: "An Act for the relief of Norma May Attridge Chilton";
Bill (O-9), intituled: "An Act for the relief of Andrea Gendron Repper";
Bill (P-9), intituled: "An Act for the relief of Edith Bessie Franks Parsons";
Bill (Q-9), intituled: "An Act for the relief of Annie Teresa Nash Pelltari";
Bill (R-9), intituled: "An Act for the relief of Mary Clemence Morice Waldbauer";
Bill (S-9), intituled: "An Act for the relief of John Gordon Smithers".

Ordered, That the said Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 34

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 27th May, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Doone,	Hayden,	Petten,
Barbour,	Duff,	Horner,	Quinn,
Basha,	Emmerson,	Hugessen,	Reid,
Beaubien,	Euler,	Hurtubise,	Robertson,
Beauregard,	Fafard,	Isnor,	Roebuck,
Bishop,	Fallis,	King,	Ross,
Burke,	Farquhar,	Lacasse,	Stambaugh,
Calder,	Farris,	Lambert,	Stevenson,
Crerar,	Gershaw,	MacLennan,	Taylor,
David,	Golding,	Marcotte,	Vaillancourt,
Davies,	Grant,	McGuire,	Veniot,
Davis,	Haig,	McLean,	Wilson.
Dessureault,	Hawkins,	Paterson,	

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (207), intituled: "An Act to amend The Excise Act, 1934", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read a first time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (208), intituled: "An Act to amend The Dominion Succession Duty Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read a first time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (209), intituled: "An Act to amend the Customs Tariff", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read a first time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Hugessen, from the Standing Committee on Transport and Communications, to whom was referred the Bill (193), intituled: "An Act respecting the New Westminster Harbour Commissioners", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,
The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate has passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Roebuck, seconded by the Honourable Senator Gershaw, moved that it be—
Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the ratification by Canada of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide as signed by Canada on November 28, 1949, and that this House do approve the same.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Hayden, moved that it be—

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Canada, signed at Ottawa on October 26, 1951, amending the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Her Britannic Majesty, signed at Washington on December 13, 1900, and that this House do approve the same.

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Farris, it was—

Ordered, That the subject matter of the above mentioned Resolution be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce for consideration.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their two hundred and sixty-first to two hundred and sixty-sixth Reports, both inclusive.

The said Reports were then read by the Clerk, as follows:—

MONDAY, 26th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and sixty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Benjamin Gordon Church, of the town of Chateauguay, in the province of Quebec, construction superintendent, for an Act to dissolve his marriage with Andree Duquet Church, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 26th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and sixty second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Laura Juliette Aubert Macdonald, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ernest Stewart Macdonald, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. W. de B. FARRIS,
Deputy Chairman.

MONDAY, 26th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and sixty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Lesly Macfarlane Cameron, of the town of Fort Chambly, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with Allan Cameron, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. W. de B. FARRIS,
Deputy Chairman.

MONDAY, 26th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and sixty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sarto Desnoyers, of the town of Dorval, in the province of Quebec, pharmacist, for an Act to dissolve his marriage with Yvette Desjarlais Desnoyers, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. W. de B. FARRIS,
Deputy Chairman.

MONDAY, 26th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and sixty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Marc Duckett Audet, of the city of Montreal, in the province of Quebec, radio technician, for an Act to dissolve his marriage with Marie Eva Lucette Gisele Schmidt Audet, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. W. de B. FARRIS,
Deputy Chairman.

MONDAY, 26th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and sixty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Eugene Cote, of the village of St. Philippe-de-Neri, in the province of Quebec, shingle sawyer, for an Act to

dissolve his marriage with Edna May Poitras Cote, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. W. de B. FARRIS,
Deputy Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the two hundred and sixty-first to two hundred and sixty-sixth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (T-9), intituled: "An Act for the relief of Libby Levine Bloom";
Bill (U-9), intituled: "An Act for the relief of Shirley Israel Thau";
Bill (V-9), intituled: "An Act for the relief of Ralph Patrick Barker";
Bill (W-9), intituled: "An Act for the relief of Madeliene Kostick Glock";
Bill (X-9), intituled: "An Act for the relief of Olive Myrtle Weston Rouet";
Bill (Y-9), intituled: "An Act for the relief of John William Day";
Bill (Z-9), intituled: "An Act for the relief of Marcelle Marchand Adams";
Bill (A-10), intituled: "An Act for the relief of Marie Marguerite Germaine Aubert Forest";
Bill (B-10), intituled: "An Act for the relief of Betty Lauraine Conner Norell";
Bill (C-10), intituled: "An Act for the relief of Francoise Marguerite Beaudin Patrick";
Bill (D-10), intituled: "An Act for the relief of Albert Chevalier";
Bill (E-10), intituled: "An Act for the relief of Greta Mildred Duncan Croteau";
Bill (F-10), intituled: "An Act for the relief of Roland Lesage";
Bill (G-10), intituled: "An Act for the relief of Leo Bercovitch";
Bill (H-10), intituled: "An Act for the relief of Joseph Raymond Demers".

The said Bills were, on division, severally read the first time, and—

Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the third time:—

Bill (L-9), intituled: "An Act for the relief of John Harold Roger Wright";
Bill (M-9), intituled: "An Act for the relief of Agathe Neubauer Landsberg";
Bill (N-9), intituled: "An Act for the relief of Norma May Attridge Chilton";
Bill (O-9), intituled: "An Act for the relief of Andrea Gendron Repper";
Bill (P-9), intituled: "An Act for the relief of Edith Bessie Franks Parsons";

Bill (Q-9), intituled: "An Act for the relief of Annie Teresa Nash Pelltari";

Bill (R-9), intituled: "An Act for the relief of Marie Clemence Morice Waldbauer";

Bill (S-9), intituled: "An Act for the relief of John Gordon Smithers".

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Farris, seconded by the Honourable Senator Hugessen, that it be—

Resolved, That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, respectfully approach Your Excellency praying that the Consumer Credit (Temporary Provisions) Act be continued in force until the thirty-first day of July, one thousand nine hundred and fifty-four.

After further debate, it was—

Moved in amendment by the Honourable Senator Robertson, seconded by the Honourable Senator Roebuck, that the word "fifty-three" be substituted for the word "fifty-four" in the last line of the proposed Resolution.

The question being put on the motion in amendment,

It was resolved in the affirmative.

The question being then put on the main motion, as amended.

It was resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the two hundred and fifty-fourth to the two hundred and sixtieth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Honourable Senator Robertson, seconded by the Honourable Senator Hugessen, moved that it be—

Resolved, That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, respectfully approach Your Excellency praying that sections one to three of The Emergency Powers Act be continued in force up to and including the thirtieth day of May, one thousand nine hundred and fifty-three.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The Senate adjourned.

No. 35

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 28th May, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Doone,	Grant,	Paterson,
Barbour,	Duff,	Hawkins,	Petten,
Basha,	DuTremblay,	Hayden,	Quinn,
Beaubien,	Emmerson,	Horner,	Reid,
Beauregard,	Euler,	Hurtubise,	Robertson,
Bishop,	Fafard,	Isnor,	Roebuck,
Bouffard,	Fallis,	King,	Ross,
Burke,	Farquhar,	Lacasse,	Stambaugh,
Calder,	Farris,	Lambert,	Stevenson,
Crerar,	Fogo,	MacKinnon,	Taylor,
David,	Gershaw,	MacLennan,	Vaillancourt,
Davies,	Godbout,	Marcotte,	Veniot,
Davis,	Golding,	McGuire,	Wilson.
Dessureault,	Gouin,	McLean,	

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (205), intituled: "An Act to amend The Income Tax Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (206), intituled: "An Act to amend the Excise Tax Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (245), intituled: "An Act respecting the Establishment of a National Library", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (275), intituled: "An Act to amend the Canadian Farm Loan Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (277), intituled: "An Act to amend the Canada Elections Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (Y-8), intituled: "An Act to amend The Industrial Development Bank Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,
The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (224), intituled: "An Act respecting The Canadian Forces", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,
The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Beaubien, from the Standing Committee on Transport and Communications, to whom was referred the Bill (192), intituled: "An Act respecting the construction of a line of railway by Canadian National Railway Company from Terrace to Kitimat, in the Province of British Columbia", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading, to-morrow.

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill (I-8), intituled: "An Act to incorporate The National Dental Examining Board of Canada", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,
The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the two hundred and sixty-first to the two hundred and sixty-sixth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Hayden, that it be—

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Canada, signed at Ottawa on October 26, 1951, amending the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Her Britannic Majesty, signed at Washington on December 13, 1900, and that this House do approve the same.

It was, Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 36

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 29th May, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Doone,	Golding,	Marcotte,
Barbour,	Duff,	Gouin,	McGuire,
Basha,	DuTremblay,	Grant,	McLean,
Beaubien,	Emmerson,	Haig,	Paterson,
Beauregard,	Euler,	Hardy,	Petten,
Bishop,	Fafard,	Hawkins,	Quinn,
Bouffard,	Fallis,	Hayden,	Reid,
Burke,	Farquhar,	Horner,	Roebuck,
Calder,	Farris,	King,	Ross,
Crerar,	Fogo,	Lacasse,	Stambaugh,
David,	Fraser,	Lambert,	Stevenson,
Davies,	Gershaw,	MacKinnon,	Taylor,
Davis,	Godbout,	MacLennan,	Veniot,
Dessureault,			Wilson.

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a communication from the Secretary to the Governor General. (Administrative).

The same was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

GOVERNMENT HOUSE

OTTAWA, 28th May, 1952.

Sir,—

I have the honour to inform you that the Right Honourable Thibaudeau Rinfret, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber on Thursday the 29th May, at 6.00 p.m. for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

J. F. DELAUTE,
Secretary to the Governor General.
(Administrative).

The Honourable,
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the same do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (276), intituled: "An Act to amend The Tariff Board Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the Senate with one amendment which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendment was then read by the Clerk, as follows:—

Delete all the words after the word "repealed" in line 5.

Ordered, That the said amendment be taken into consideration on Tuesday, next.

The Order of the Day being called for the third reading of the Bill (192), intituled: "An Act respecting the construction of a line of railway by Canadian National Railway Company from Terrace to Kitimat, in the Province of British Columbia", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Monday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hayden moved that the Bill (206), intituled: "An Act to amend the Excise Tax Act", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading on Tuesday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hayden moved that the Bill (207), intituled: "An Act to amend The Excise Act, 1934", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading on Tuesday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hayden moved that the Bill (208), intituled: "An Act to amend The Dominion Succession Duty Act", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (209), intituled: "An Act to amend the Customs Tariff", it was—
Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the second time:—

Bill (T-9), intituled: "An Act for the relief of Libby Levine Bloom";
Bill (U-9), intituled: "An Act for the relief of Shirley Israel Thau";
Bill (V-9), intituled: "An Act for the relief of Ralph Patrick Barker";
Bill (W-9), intituled: "An Act for the relief of Madeliene Kostick Glock";
Bill (X-9), intituled: "An Act for the relief of Olive Myrtle Weston Rouet";
Bill (Y-9), intituled: "An Act for the relief of John William Day";
Bill (Z-9), intituled: "An Act for the relief of Marcelle Marchand Adams";
Bill (A-10), intituled: "An Act for the relief of Marie Marguerite Germaine Aubert Forest";

Bill (B-10), intituled: "An Act for the relief of Betty Lauraine Conner Norell";

Bill (C-10), intituled: "An Act for the relief of Francoise Marguerite Beaudin Patrick";

Bill (D-10), intituled: "An Act for the relief of Albert Chevalier";

Bill (E-10), intituled: "An Act for the relief of Greta Mildred Duncan Croteau";

Bill (F-10), intituled: "An Act for the relief of Roland Lesage";

Bill (G-10), intituled: "An Act for the relief of Leo Bercovitch";

Bill (H-10), intituled: "An Act for the relief of Joseph Raymond Demers".

With leave of the Senate,

The said Bills were, on division, then severally read the third time.

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (288), intituled: "An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1953", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Farris moved that the Bill be now read a second time.

After debate, and—

The question being put on the said motion,

It was resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Hayden, that it be—

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Canada, signed at Ottawa on October 26, 1951, amending the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Her Britannic Majesty, signed at Washington on December 13, 1900, and that this House do approve the same.

It was, Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

The Senate adjourned during pleasure.

The Senate resumed.

After a while the Right Honourable Thibaudeau Rinfret, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne,

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that—

"It is the desire of the Right Honourable the Deputy Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber."

The House of Commons being come,

The Honourable the Speaker said—

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

I have the honour to inform you that His Excellency the Governor General has been pleased to cause Letters Patent to be issued under His Sign Manual and Signet constituting the Right Honourable Thibaudeau Rinfret, Chief Justice of Canada, his Deputy, to do in His Excellency's name all acts on his part necessary to be done during His Excellency's pleasure.

The said Commission was then read by the Clerk, as follows:—

VINCENT MASSEY
(L.S.)

CANADA

By His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

TO THE RIGHT HONOURABLE THIBAUDEAU RINFRET, Chief Justice of Canada.

GREETING:

KNOW YOU that being well assured of your loyalty, fidelity and capacity, I, the Right Honourable Vincent Massey, Governor General of Canada, under and by virtue of and in pursuance of the power and authority vested in me by the Commission of His late Majesty King George VI, under the Great Seal of Canada, constituting and appointing me to be Governor General of Canada do

hereby nominate, constitute and appoint you the said Thibaudeau Rinfret to be my Deputy within Canada and in that capacity to exercise, subject to any limitations or directions from time to time expressed or given by Her Majesty, all the powers, authorities and functions vested in and of right exercisable, by me as Governor General, saving and excepting the power of dissolving the Parliament of Canada.

TO HAVE, hold, exercise and enjoy the said office of Deputy of me, the Governor General of Canada as aforesaid, together with all and every the powers, authorities and functions to the said office belonging unto you, the said THIBAUDEAU RINFRET, for and during my pleasure.

PROVIDED ALWAYS that the appointment of my said Deputy shall not affect the exercise of any such power, authority or functions by me, the said the Right Honourable Vincent Massey, in person.

AND PROVIDED ALWAYS, that you the said THIBAUDEAU RINFRET shall, during your continuance in the said office, obey all such orders and instructions as you shall from time to time receive from me.

GIVEN under my hand and Seal at Arms this Sixth day of March, in the year of Our Lord One thousand nine hundred and fifty-two and in the First year of Her Majesty's Reign;

By Command,

C. STEIN,
Under Secretary of State.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Clerk then read the titles of the Bills to be assented to, as follows:—

An Act for the relief of Shirley Doreen Rowe.
An Act for the relief of Dorothy Minnie Hogbin Neale.
An Act for the relief of Dorothy Ailsie Jean Coghlin Hands.
An Act for the relief of John Hellmann.
An Act for the relief of Myrtle Jesse Marie Gangin dit Gilmore Cooney.
An Act for the relief of Hilda Richardson Tait.
An Act for the relief of Catherine Vaughan Troy Campbell.
An Act for the relief of Mary Margaret Graham.
An Act for the relief of Bernice Pomp Gates, otherwise known as Bernice Frank Gates.
An Act for the relief of Mary Mildred Antoinette Castonguay Smithson.
An Act for the relief of Alma Dorothy Lines Robertson.
An Act for the relief of Erita Ethel Elliott Morris.
An Act for the relief of Phyllis Joan Cross Cohen, otherwise known as Phyllis Joan Cross Grosvenor.
An Act for the relief of John Gavigan.
An Act for the relief of Elsie Alexandria Thompson Parr.
An Act for the relief of Frances Bailey Hershbain, otherwise known as Frances Bailey Berman.
An Act for the relief of Cosmo Iellamo.
An Act for the relief of Joan Mary Hoerner Rawley.
An Act for the relief of Jennie Harris Klaiman.
An Act for the relief of Dorothy Gertrude French Gorrell.
An Act for the relief of Cecile Emilie Viger Ross.

An Act for the relief of Edna Gibson Smith Schiller.
An Act for the relief of Lillian May Holloway O'Brien.
An Act for the relief of Kathleen Marjorie Hastings Hawkins.
An Act for the relief of Jean Marie Weeks Opzoomer.
An Act for the relief of Doris Abbott Watts.
An Act for the relief of Hyman Krull.
An Act for the relief of Margaret Elizabeth Strange Colton.
An Act for the relief of Irene Britton Lynn.
An Act for the relief of Grace Catherine Piche Lovegrove.
An Act for the relief of Bruce Edward Steggles.
An Act for the relief of Alexander Malcolm Dick.
An Act for the relief of Pauline Augusta McCaskill Foulis.
An Act for the relief of Hilda Avrith Grossman.
An Act for the relief of Sarah Grossman Grotsky.
An Act for the relief of Rose Dorothy Weatherbee Stopps.
An Act for the relief of Nancy Jean Tolmie Dawson.
An Act for the relief of Misha Paunovic.
An Act for the relief of Eva Ena Guenard Brassard.
An Act for the relief of Helen Maude Walmesley Cherry.
An Act for the relief of Margaret Ann Greenaway Worrell.
An Act for the relief of Isabel Welch Remillard.
An Act for the relief of Eileen Shirley Guttman Fagen.
An Act for the relief of Helen Myrtle Woods Poullos.
An Act for the relief of Karl Gunnar Tammi.
An Act for the relief of Peter Nicol Crowe.
An Act for the relief of Fred Jenne Fyles.
An Act for the relief of Louisa Crawford Gordonsmith.
An Act for the relief of Rhoda Hayes Goulet.
An Act for the relief of Malfice Ciccone Nadeau.
An Act for the relief of Mary Rita Estella Brennan Henderson.
An Act for the relief of Florence Edith Holland Clarke.
An Act for the relief of Olga Pretula McGonnigal.
An Act for the relief of Andre Roy.
An Act for the relief of Libertia Vinivar McClusky Rutherford.
An Act for the relief of Therese Michel Paquette.
An Act for the relief of Alice Courey Salhany.
An Act for the relief of Vivian Clement Mole.
An Act for the relief of Olga Katchan Parisella.
An Act for the relief of Frederick Ernest Marlow.
An Act for the relief of Frederick James Perkins.
An Act for the relief of Roger Lessard.
An Act for the relief of Phyllis Muriel Skelcher MacDonald.
An Act for the relief of Audrey Jessie Elizabeth Kinnear Park.
An Act for the relief of Alfred Ernest Farebrother.
An Act for the relief of Herve Brunelle.
An Act for the relief of Jean Frew Hawkins.
An Act for the relief of Lucy Elliott Dolan.
An Act for the relief of Phyllis Kaplan Holloway.
An Act for the relief of Marie Anna Brassard Bachand.
An Act for the relief of Sema Rubin Charles.
An Act for the relief of George Louis Draper.
An Act for the relief of William Young.
An Act for the relief of Ruth Evelyn Seivewright Day.
An Act for the relief of Mollie Balacan Pantel.
An Act for the relief of George Edward Gumbley.

An Act for the relief of Dorothy L. Grauer Shapiro.
An Act for the relief of Sylvia Grace Martin Corbett.
An Act for the relief of Sarah Sybil Aaron Daugaard.
An Act for the relief of Kenneth Ashby Lambe.
An Act for the relief of Lillian Ethlyn Crouse McManus.
An Act for the relief of Marie Leopoldine Gabrielle Asselin Adler.
An Act for the relief of Joseph Jacques Ernest Demers.
An Act for the relief of Madeleine Therrien Ferron.
An Act for the relief of Catherine Victoria Howie Burnett Worthington.
An Act for the relief of Hazel Rawlings Passnick.
An Act for the relief of Douglas Paul Wilbur.
An Act for the relief of Arnold Ernest Kirby.
An Act for the relief of Annie Shaw Young Goudie Corcoran.
An Act for the relief of Frederick Charles Butler.
An Act for the relief of Sam Feldstein.
An Act for the relief of Thomas Richard Markey.
An Act for the relief of Vera Jane Carroll Ross.
An Act for the relief of Ruth van der Walde Crowley.
An Act for the relief of Mabel (Karianoron) Stacey Delorimier.
An Act for the relief of Ruth Friefeld Ragoza.
An Act for the relief of Mary Duncan Barlow.
An Act for the relief of Cyril Frederick Hembling.
An Act for the relief of Denise Gelinas Gilmour.
An Act for the relief of Gordon Eugene White.
An Act for the relief of Silas Maxwell Barrow.
An Act for the relief of Arline Silverman Cohen.
An Act for the relief of Doris Jane Aitchison Birchenough.
An Act for the relief of Margaret Lois Long Fordham.
An Act for the relief of Eileen Roberta Lynn Walker.
An Act for the relief of Claire Greenberg Ghilcig.
An Act for the relief of Rose Godfrey Slutsky.
An Act for the relief of Eva Lubin Greenfield.
An Act for the relief of Gladys Cecelia Fisher Waugh.
An Act for the relief of Sheila Ruth Coppelman Mitmaker, otherwise known as Sheila Ruth Coppelman Mintz.
An Act for the relief of Ada Vera Higgins Montgomery.
An Act for the relief of Priscilla Theresa Marie Laurin Minyaska.
An Act for the relief of Marie Dora Adrienne Menard Chartrand.
An Act for the relief of Bridget Chiasson Musseau.
An Act for the relief of Emilia Bigelis Kozakiewicz.
An Act for the relief of Dora Katz Schniederman.
An Act for the relief of Joseph Lionel Bibeau.
An Act for the relief of Helene Philomena Schenker Champ-Renaud.
An Act for the relief of Mary Finkelstein Fogel.
An Act for the relief of Gregorij Sergeij Anker-Jakerov.
An Act for the relief of Florence Margaret Parsonage Velleman.
An Act for the relief of Georgine Jun Ruzicka.
An Act for the relief of Jean (Janek) Mazur.
An Act for the relief of Giuseppa Manuri Bartucci.
An Act for the relief of Joseph Edgar Eaton.
An Act for the relief of Nathalie Olga Marianne Pervouchine Petrik.
An Act for the relief of Lily Stall Wax.
An Act for the relief of Charles William Silver.
An Act for the relief of Hilda Irene Gordon Diamond.
An Act for the relief of Jochwet Freiberg Rosenstein.
An Act for the relief of Mabel Elizabeth Jones McKay.

An Act for the relief of Dorothy Esme Graham Snell.
An Act for the relief of Olive Winifred Thistle Gour.
An Act for the relief of Sergius Messier.
An Act for the relief of Samuel Long Adamson.
An Act for the relief of Sadie Isaac Kannon.
An Act for the relief of Yvonne Yvette Lalonde Faucher.
An Act for the relief of Kenneth Oliver Frawley.
An Act for the relief of Carol Almina Perry Alleyn.
An Act for the relief of Edna Pearl Tait Ames.
An Act for the relief of William Payne.
An Act for the relief of Edith Olive Catherine Cramp Midgley.
An Act for the relief of Dorothy Lillian Robinson Kay.
An Act for the relief of Emily Eileen Withall Rediker.
An Act for the relief of Joseph Charles Gerard Jean Leduc.
An Act for the relief of Hilda Miriam Magee Taylor.
An Act for the relief of Laurent Langlois.
An Act for the relief of Dorothy Lucille Girard Ward.
An Act for the relief of Alfred Machabee.
An Act for the relief of Fanny Iancovicci Weissenberg.
An Act for the relief of Marilyn Apple Bogoroch.
An Act for the relief of Rowena Ann Christena Turner Rae.
An Act for the relief of Jozefa Majcher Wozniak.
An Act for the relief of Helen Semegen Boodanoff.
An Act for the relief of Mary Ann Munro Kelly.
An Act for the relief of Esther Maron Feldman.
An Act for the relief of Joan Alexander Jacobs Epstein.
An Act for the relief of Gertrude Mintz Dankoff.
An Act respecting The British Northwestern Fire Insurance Company.
An Act to incorporate The Perth Mutual Fire Insurance Company.
An Act respecting the Royal Canadian Academy of Arts.
An Act to amend the Victoria Day Act.
An Act to amend The Export and Import Permits Act.
An Act respecting Gulf Pulp and Paper Company.
An Act respecting the Board of Elders of the Canadian District of the Moravian Church in America.
An Act to amend the Prisons and Reformatories Act.
An Act to amend the Supreme Court Act.
An Act to amend the Interpretation Act.
An Act to incorporate The Hotel Mutual Insurance Company.
An Act to amend The Government Employees Compensation Act, 1947.
An Act respecting The New Westminster Harbour Commissioners.
An Act respecting the appointment of Auditors for National Railways.
An Act respecting The Canadian Forces.

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In Her Majesty's name, the Right Honourable the Deputy Governor General doth assent to these Bills."

The Honourable the Speaker of the Commons then addressed the Right Honourable the Deputy Governor General, as follows:—

MAY IT PLEASE YOUR HONOUR:

"The Commons of Canada have voted supplies required to enable the Government to defray certain expenses of the Public Service;"

"In the name of the Commons, I present to Your Honour the following Bill:—

An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1953.

"To which Bill I humbly request Your Honour's Assent."

After the Clerk had read the title of this Bill,

To this Bill the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In Her Majesty's name, the Right Honourable the Deputy Governor thanks Her Loyal Subjects, accepts their benevolence, and assents to this Bill."

After which the Right Honourable the Deputy Governor General was pleased to retire.

The Commons withdrew.

The Senate resumed.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Beaubien, it was—

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Monday, the second day of June, next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

No. 37

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Monday, 2nd June, 1952

8 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Duff,	Hayden,	McGuire,
Barbour,	Duffus,	Horner,	Paterson,
Basha,	Emmerson,	Howard,	Petten,
Beaubien,	Fallis,	Howden,	Reid,
Beauregard,	Farquhar,	Hugessen,	Robertson,
Bishop,	Farris,	Hurtubise,	Roebuck,
Bouffard,	Fogo,	King,	Ross,
Burke,	Gershaw,	Lacasse,	Stambaugh,
Calder,	Godbout,	Lambert,	Stevenson,
Crerar,	Golding,	MacLennan,	Vaillancourt,
Daigle,	Gouin,	Marcotte,	Veniot,
Doone,	Grant,	McDonald,	Vien,
			Wilson.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their two hundred and seventy-fourth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

FRIDAY, 30th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and seventy-fourth Report, as follows:—

Your Committee recommend that the time limited by Rule 138 for filing petitions for Bills of Divorce which expired on 9th April, 1952, be extended to Thursday, May 29th, 1952.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

With leave of the Senate,
The said Report was, on division, adopted.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their two hundred and sixty-seventh to two hundred and seventy-third Reports, both inclusive.

The same were then read by the Clerk, as follows:—

MONDAY, 26th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and sixty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Baptiste Armand Michaud, of the town of Boucherville, in the province of Quebec, physician, for an Act to dissolve his marriage with Therese Lassonde Michaud, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 27th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and sixty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Anna Lapinska Cholewicki, of the city of Montreal, in the province of Quebec, dressmaker, for an Act to dissolve her marriage with Pawel Cholewicki, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of $125.00.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Deputy Chairman.

TUESDAY, 27th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and sixty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Alexander William Hyndman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, dentist, for an Act to dissolve his marriage with Margaret Mary Green Hyndman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 27th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and seventieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Vivian Mary Dickson Stewart, of the city of Montreal, in the province of Quebec, bank clerk, for an Act to dissolve her marriage with Russell Birch Stewart, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 27th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and seventy-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Stanley Baker Smith, of the city of Montreal, in the province of Quebec, mill foreman, for an Act to dissolve his marriage with Margaret Somerville Smith, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 27th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and seventy-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rebekah Ellinor Conley Burman, of the city of Kingston, in the province of Ontario, hairdresser, for an Act to dissolve her marriage with John Henry Burman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 27th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and seventy-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Allan Gowans, of the city of Montreal, in the province of Quebec, accountant, for an Act to dissolve his marriage with Evelyn Ruth Elliott Gowans, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the two hundred and sixty-seventh to the two hundred and seventy-third Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The following petition was presented:—

By the Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce:—

Of Ethel McCready Thomas, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Arthur Thomas.

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (V-10), intituled: "An Act to amend the Criminal Code. (Race Meetings)".

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—

Ordered, That the name of the Honourable Senator Barbour be added to the list of senators serving on the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

Statement for the fiscal year 1951-52, as required by section eighteen of The Veterans Insurance Act. (English and French)

Statement for the fiscal year 1951-52, as required by section seventeen of The Returned Soldiers' Insurance Act. (English and French)

Copy of *The Canada Gazette,* Part II, Statutory Orders and Regulations, Wednesday, May 28th, 1952. (English and French)

Copy of Order in Council P.C. 3197, dated 30th May, 1952, concerning the extension of sections one to three of The Emergency Powers Act up to and including the thirtieth day of May, 1953.

Annual Report of the Department of Labour, 1952. (English and French)

Ordinances of the Yukon Territory by the Commissioners in Council as required by section 29 of chapter 215, R.S.C., 1927.

The Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (I-10), intituled: "An Act for the relief of Joseph Timothy O'Connor";

Bill (J-10), intituled: "An Act for the relief of Victoria Elias Abdelhay";

Bill (K-10), intituled: "An Act for the relief of Margaret Edith Grace Batt Trent";

Bill (L-10), intituled: "An Act for the relief of Pearl Abramovitch Hoffman";

Bill (M-10), intituled: "An Act for the relief of Lily Sperling Kofsky";

Bill (N-10), intituled: "An Act for the relief of Jean Isobel Taylor Cuffling";

Bill (O-10), intituled: "An Act for the relief of Charles William Ledger";

Bill (P-10), intituled: "An Act for the relief of Benjamin Gordon Church";

Bill (Q-10), intituled: "An Act for the relief of Laura Juliette Aubert Macdonald";

Bill (R-10), intituled: "An Act for the relief of Jean Lesly Macfarlane Cameron";

Bill (S-10), intituled: "An Act for the relief of Sarto Desnoyers";

Bill (T-10), intituled: "An Act for the relief of Jean Marc Duckett Audet";

Bill (U-10), intituled: "An Act for the relief of Eugene Cote".

The said Bills were, on division, severally read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (209), intituled: "An Act to amend the Customs Tariff", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Hayden, that it be—

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Canada, signed at Ottawa on October 26, 1951, amending the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Her Britannic Majesty, signed at Washington on December 13, 1900, and that this House do approve the same.

It was, Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (205), intituled: "An Act to amend The Income Tax Act", it was—
Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Lambert moved that the Bill (245), intituled: "An Act respecting the Establishment of a National Library", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (275), intituled: "An Act to amend the Canadian Farm Loan Act", it was—
Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (277), intituled: "An Act to amend The Canada Elections Act", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (276), intituled: "An Act to amend The Tariff Board Act", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (192), intituled: "An Act respecting the construction of a line of railway by Canadian National Railway Company from Terrace to Kitimat, in the Province of British Columbia", be now read a third time.

After debate,
The Honourable Senator Stambaugh, seconded by the Honourable Senator Gershaw, moved in amendment,—
That the said Bill be not now read a third time but that it be amended, as follows:—
Page 3, lines 11-13: Delete clause 9.

After debate, it was—
Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 38

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 3rd June, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Beauregard,
Bishop,
Bouffard,
Burchill,
Burke,
Calder,
Crerar,
Davis,
Dessureault,
Doone,
Duff,
Duffus,
Emmerson,
Euler,
Fafard,
Fallis,
Farquhar,
Farris,
Fogo,
Gershaw,
Godbout,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hardy,
Hayden,
Horner,
Howard,
Howden,
Hugessen,
Hurtubise,
Isnor,
King,
Lacasse,
Lambert,
MacLennan,
Marcotte,
McDonald,
McGuire,
McLean,
Nicol,
Paterson,
Petten,
Robertson,
Roebuck,
Ross,
Stambaugh,
Stevenson,
Taylor,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wilson.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (194), intituled: "An Act to amend the Aeronautics Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (242), intituled: "An Act to amend The Emergency Gold Mining Assistance Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (289), intituled: "An Act to amend The Canada-France Income Tax Convention Act, 1951", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (206), intituled: "An Act to amend the Excise Tax Act", be now read a third time.

The question being put on the said motion,

It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate has passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (207), intituled: "An Act to amend The Excise Act, 1934", be now read the third time.

The question being put on the said motion,

It was resolved in the affirmative.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate has passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (245), intituled: "An Act respecting the Establishment of a National Library", be now read a third time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate has passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (276), intituled :"An Act to amend The Tariff Board Act", be now read the third time.

The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate has passed this Bill, without any amendment.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion for the third reading of Bill (192), intituled: "An Act respecting the construction of a line of railway by Canadian National Railway Company from Terrace to Kitimat, in the Province of British Columbia",

And the motion, in amendment, of the Honourable Senator Stambaugh, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bill be not now read a third time but that it be amended as follows:—

Page 3 lines 11 to 13. Delete clause 9.

After further debate, and—
The question being put on the motion in amendment.
It was resolved in the affirmative.

The question being again put on the main motion for the third reading of the Bill, as amended,—
It was resolved in the affirmative.
The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with an amendment, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the amendment made by the Standing Committee on Banking and Commerce to the Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act".

After debate,
The said amendment was concurred in.

With leave of the Senate,
The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (205), intituled: "An Act to amend The Income Tax Act", it was—
Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Gershaw moved that the Bill (275), intituled: "An Act to amend the Canadian Farm Loan Act", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Natural Resources.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the second time:—

Bill (I-10), intituled: "An Act for the relief of Joseph Timothy O'Connor";
Bill (J-10), intituled: "An Act for the relief of Victoria Elias Abdelhay";
Bill (K-10), intituled: "An Act for the relief of Margaret Edith Grace Batt Trent";
Bill (L-10), intituled: "An Act for the relief of Pearl Abramovitch Hoffman";
Bill (M-10), intituled: "An Act for the relief of Lily Sperling Kofsky";
Bill (N-10), intituled: "An Act for the relief of Jean Isobel Taylor Cuffling";
Bill (O-10), intituled: "An Act for the relief of Charles William Ledger";
Bill (P-10), intituled: "An Act for the relief of Benjamin Gordon Church";
Bill (Q-10), intituled: "An Act for the relief of Laura Juliette Aubert Macdonald";
Bill (R-10), intituled: "An Act for the relief of Jean Lesly Macfarlane Cameron";
Bill (S-10), intituled: "An Act for the relief of Sarto Desnoyers";
Bill (T-10), intituled: "An Act for the relief of Jean Marc Duckett Audet";
Bill (U-10), intituled: "An Act for the relief of Eugene Cote".

With leave of the Senate,
The said Bills were, on division, then severally read a third time.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their

concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (V-10), intituled: "An Act to amend the Criminal Code. (Race Meetings)", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the two hundred and sixty-seventh to the two hundred and seventy-third Reports of the Standing Committee on Divorce.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (W-10), intituled: "An Act for the relief of Jean Baptiste Armand Michaud";
Bill (X-10), intituled: "An Act for the relief of Anna Lapinska Cholewicki";
Bill (Y-10), intituled: "An Act for the relief of Alexander William Hyndman";
Bill (Z-10), intituled: "An Act for the relief of Vivian Mary Dickson Stewart";
Bill (A-11), intituled: "An Act for the relief of Stanley Baker Smith";
Bill (B-11), intituled: "An Act for the relief of Rebekah Ellinor Conley Burman";
Bill (C-11), intituled: "An Act for the relief of Allan Gowans".

The said Bills were, on division, severally read the first time, and—
With leave of the Senate, it was—
Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Hayden, that it be—

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Canada, signed at Ottawa on October 26, 1951, amending the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Her Britannic Majesty, signed at Washington on December 13, 1900, and that this House do approve the same.

It was, Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 39

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 4th June, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine, Barbour, Basha, Beaubien, Beauregard, Bishop, Burchill, Burke, Calder, Comeau, Crerar, Davis, Dessureault, Doone, Duff, Duffus, Emmerson, Euler, Fafard, Fallis, Farquhar, Farris, Fogo, Gershaw, Godbout, Golding, Gouin, Grant, Haig, Hardy, Hayden, Horner, Howard, Howden, Hugessen, Hurtubise, Hushion, Isnor, King, Lacasse, Lambert, MacLennan, Marcotte, McDonald, McGuire, McLean, Nicol, Paterson, Petten, Robertson, Roebuck, Ross, Stevenson, Taylor, Vaillancourt, Veniot, Vien, Wilson.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (R-6), intituled: "An Act respecting The Burrard Inlet Tunnel and Bridge Company",

And to acquaint the Senate that they have passed this Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk, in the following words:—

TUESDAY, 3rd June, 1952.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate to acquaint Their Honours that the name of Mr. Lennard has been substituted for that of Mr. White (Hastings-Peterborough) on the Joint Committee of both Houses on the Restaurant.

ATTEST.

LÉON J. RAYMOND,
Clerk of the House of Commons.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Honourable Senator Paterson, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their second Report, as follows:—

The same was then read by the Clerk, as follows:—

WEDNESDAY, 4th June, 1952.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts beg leave to make their second Report as follows:—

Your Committee recommend:—

1. Debates Amanuenses: Sessional.

That the per diem rates of compensation for Debates Amanuenses, effective February 28, 1952, be as follows: $9.00 per diem for the first Session of employment, and for satisfactory service to be increased to $9.50 per diem in the next following Session.

2. Debates Office Boy: Sessional.

That the per diem rate of compensation for Debates Office Boy, effective February 28, 1952, be increased from $4.00 to $4.25.

3. Senate Secretaries: Continuing Temporary.

(*a*) That the per diem rate of pay of Miss Claire Lorrain, Associate Secretary to the Speaker of the Senate, be increased from $8.25 per diem to $8.75 per diem, effective December 1, 1951.

(*b*) That the per diem rate of pay of Mrs. Bette Hay, Secretary-Stenographer to the Leader of the Opposition in the Senate, be increased from $8.25 per diem to $8.75 per diem, effective December 1, 1951.

(*c*) That the per diem rate of pay of Miss Nellie Foley, Supervisor, Senate Stenographic Pool, be increased from $8.25 per diem to $8.75 per diem, effective December 1, 1951.

4. Senate Stenographers: Continuing Temporary and Sessional.

That the per diem rates of compensation for Continuing Temporary and Sessional Stenographers be increased as follows:

$7.00 per diem for the first Session of employment and for satisfactory service to be increased 50c. per day in each ensuing Session to a maximum of $8.00 per diem.

$7.00 1st Session.

$7.50 2nd Session.

$8.00 3rd and ensuing Sessions.

The foregoing rates to be effective December 1, 1951 and February 28, 1952 respectively.

5. Sergeant, Senate Protective Service: Continuing Temporary.

That the per diem rate of pay of W. D. Johnston, Sergeant, Senate Protective Service, be increased from $7.90 to $8.60 effective December 1, 1951.

6. Charwomen: Continuing Temporary . . . and Sessional.

(*a*) That the per diem rate of pay for Charwomen (continuing temporary) be increased from $2.30 per diem to $2.50 per diem, effective December 1, 1951.

(*b*) That the per diem rate of pay for Charwomen (sessional) be increased from $2.30 per diem to $2.50 per diem, effective February 28, 1952.

7. Charmen: Continuing Temporary . . . and Sessional. (Cleaner and Helper).

(*a*) That the per diem rate of pay for Charmen (continuing temporary) be increased from $6.10 per diem to $6.60 per diem effective December 1, 1951.

(*b*) That the per diem rate of pay for Charmen (sessional) be increased from $6.10 per diem to $6.60 per diem, effective February 28, 1952.

8. Confidential Messengers: Continuing Temporary . . . and Sessional.

(*a*) That the per diem rate of pay for Confidential Messengers (continuing temporary) be increased from $6.25 per diem to $6.75 per diem, effective December 1, 1951.

(*b*) That the per diem rate of pay for Confidential Messengers (sessional) be increased from $6.10 per diem to $6.60 per diem, effective February 28, 1952.

9. Page Boys: Sessional.

(*a*) That the per diem rate of pay for the Chief Page Boy be increased from $3.10 per diem to $3.40 per diem, effective February 28, 1952.

(*b*) That the per diem rate of pay for Page Boys be increased from $2.80 per diem to $3.00 per diem, effective February 28, 1952.

All which is respectfully submitted,

N. M. PATERSON,
Chairman.

Ordered, That the said Report be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Paterson, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their third Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

WEDNESDAY, 4th June, 1952.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts beg leave to make their third Report, as follows:—

Your Committee recommend that the Clerk of the Senate be instructed to recommend to the Civil Service Commission that:

1. Walter T. Mathews be promoted from Parliamentary Confidential Messenger to Clerk Grade 3.

2. Edward Clive Watson be promoted from Confidential Messenger to Clerk Grade 3.

3. Your Committee further recommend that these promotions be exempt from the provisions of section 13 of the Civil Service Act and that payment of salary at the maximum rate for the class be authorized.

All which is respectfully submitted,

N. M. PATERSON,
Chairman.

Ordered, That the said Report be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Paterson, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their fourth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

WEDNESDAY, 4th June, 1952.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts beg leave to make their fourth Report, as follows:—

Your Committee recommend that:

1. Mrs. Mary Howden, retired charwoman, be granted a service gratuity of $87.50.

2. Mrs. Clara Ryan Forsyth, retired charwoman, be granted a service gratuity of $100.00.

All which is respectfully submitted,

N. M. PATERSON,
Chairman.

Ordered, That the said Report be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Paterson, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their fifth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

WEDNESDAY, 4th June, 1952.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts beg leave to make their fifth Report, as follows:—

Your Committee recommend that the Clerk of the Senate be instructed to recommend to the Civil Service Commission that Rodolphe Michaud be promoted from Confidential Messenger to Constable, Senate Protective Staff.

All which is respectfully submitted,

N. M. PATERSON,
Chairman.

Ordered, That the said Report be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (277), intituled: "An Act to amend The Canada Elections Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,
The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (V-10), intituled: "An Act to amend the Criminal Code, (Race Meetings)", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,
The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their two hundred and seventy-fifth to two hundred and eighty-second Reports, both inclusive.

The same were then read by the Clerk, as follows:—

FRIDAY, 30th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and seventy-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Jacqueline Michelle Major Valiquette, of the city of Montreal, in the province of Quebec, insurance agent, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Paul Bernard Valiquette, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 30th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and seventy-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of May Clara Taylor Di Biasio, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with Cladinori Di Biasio, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 30th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and seventy-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Regina Joan Lee Mills, of Ville St. Laurent, in the province of Quebec, bookkeeper, for an Act to dissolve her marriage with Kenneth Mills, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 30th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and seventy-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Violette Chartrand Fairon, of the city of Montreal, in the province of Quebec, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with Rene Eugene Fairon, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 30th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and seventy-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Doreen Elizabeth Lawton Batty, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Charles George Leslie Batty, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 30th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and eightieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Norma Meldrum Drysdale McGown, of the city of Montreal, in the province of Quebec, switchboard operator, for an Act to dissolve her marriage with Samuel McGown, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 30th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and eighty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Elizabeth Wood Jackson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, factory worker, for an Act to dissolve her marriage with George Jackson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 30th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and eighty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Louisa Ryan Heke, of the city of Montreal, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Frank Heke, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

On motion, it was—
Ordered, That the two hundred and seventy-fifth to two hundred and eighty-second Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (D-11), intituled: "An Act for the Control of Traffic on Government Property".

The said Bill was read the first time, and—
With leave of the Senate, it was—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (E-11), intituled: "An Act respecting Food, Drugs, Cosmetics and Therapeutic Devices".

The said Bill was read the first time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday, next.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—
Copy of the Report on the Administration of the Emergency Gold Mining Assistance Act, for the fiscal year ended 31st March, 1952. (English and French).

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the second time:—

Bill (W-10), intituled: "An Act for the relief of Jean Baptiste Armand Michaud";
Bill (X-10), intituled: "An Act for the relief of Anna Lapinska Cholewicki";
Bill (Y-10), intituled: "An Act for the relief of Alexander William Hyndman";
Bill (Z-10), intituled: "An Act for the relief of Vivian Mary Dickson Stewart";
Bill (A-11), intituled: "An Act for the relief of Stanley Baker Smith";
Bill (B-11), intituled: "An Act for the relief of Rebekah Ellinor Conley Burman";
Bill (C-11), intituled: "An Act for the relief of Allan Gowans".

With leave of the Senate,
The said Bills were, on division, then severally read the third time.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hayden moved that the Bill (205), intituled: "An Act to amend The Income Tax Act", be now read a second time.

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Hayden, that it be—

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Canada, signed at Ottawa on October 26, 1951, amending the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Her Britannic Majesty, signed at Washington on December 13, 1900, and that this House do approve the same.

It was, Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 40

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 5th June, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Duff,	Haig,	McLean,
Barbour,	Duffus,	Horner,	Nicol,
Basha,	Emmerson,	Howard,	Paterson,
Beaubien,	Euler,	Howden,	Petten,
Beauregard,	Fafard,	Hugessen,	Robertson,
Bishop,	Fallis,	Hurtubise,	Roebuck,
Burchill,	Farquhar,	Hushion,	Ross,
Burke,	Farris,	Isnor,	Stevenson,
Calder,	Fogo,	King,	Taylor,
Comeau,	Gershaw,	Lambert,	Vaillancourt,
Crerar,	Godbout,	MacLennan,	Veniot,
Davis,	Golding,	Marcotte,	Vien,
Dessureault,	Gouin,	McDonald,	Wilson.
Doone,	Grant,	McGuire,	

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (192), intituled: "An Act respecting the construction of a line of railway by Canadian National Railway Company from Terrace to Kitimat, in the Province of British Columbia",

And to acquaint the Senate that they have agreed to the amendment made by the Senate to this Bill, without any amendment.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the tenth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

THURSDAY, 5th June, 1952.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his tenth Report:—

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:—

Of Melvyn Graham Angus and Phrixos B. Papachristidis, of the city of Westmount, Quebec, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "The Canadian Shipowners Mutual Assurance Association".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Vaillancourt, from the Standing Committee on Natural Resources, to whom was referred the Bill (275), intituled: "An Act to amend the Canadian Farm Loan Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,
The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Fogo presented to the Senate a Bill (F-11), intituled: "An Act to incorporate The Canadian Shipowners Mutual Association".

The said Bill was read the first time, and—
With leave of the Senate, it was—
Ordered that it be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the second Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.

The said Report was adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the third Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.

The said Report was adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the fourth Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.

The said Report was adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the fifth Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.

The said Report was adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (D-11), intituled: "An Act for the Control of Traffic on Government Property", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time.

With leave of the Senate,
The said Bill was then read the third time.
The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for the second reading of the Bill (205), intituled: "An Act to amend The Income Tax Act".

After debate, and—
The question being put on the motion for the second reading of the Bill,
It was resolved in the affirmative.

The Bill was then read a second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hugessen moved that the Bill (194), intituled: "An Act to amend the Aeronautics Act", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Davis moved that the Bill (242), intituled: "An Act to amend The Emergency Gold Mining Assistance Act", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Natural Resources.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Lambert moved that the Bill (289), intituled: "An Act to amend The Canada-France Income Tax Convention Act, 1951", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on External Relations.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Hayden, that it be—

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Canada, signed at Ottawa on October 26, 1951, amending the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Her Britannic Majesty, signed at Washington on December 13, 1900, and that this House do approve the same.

It was, Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the two hundred and seventy-fifth to the two hundred and eighty-second Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

With leave of the Senate, and—
On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—
Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Tuesday, next, at three o'clock in the afternoon.

The Senate adjourned.

No. 41

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 10th June, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dessureault,	Golding,	MacLennan,
Baird,	Doone,	Haig,	Marcotte,
Barbour,	Duffus,	Hardy,	McDonald,
Basha,	Dupuis,	Hayden,	McGuire,
Beaubien,	Emmerson,	Horner,	McIntyre,
Beauregard,	Euler,	Howard,	Reid,
Bishop,	Fafard,	Howden,	Robertson,
Burchill,	Fallis,	Hurtubise,	Roebuck,
Calder,	Farris,	Isnor,	Ross,
Comeau,	Fogo,	King,	Stevenson,
Crerar,	Gershaw,	Lacasse,	Taylor,
David,	Godbout,	Lambert,	Vaillancourt.
Davis,			

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Clerk had received a communication from the Secretary to the Governor General reading, as follows:—

GOVERNMENT HOUSE

OTTAWA

OFFICE OF THE SECRETARY TO THE GOVERNOR GENERAL

30th May, 1952.

Sir:

I have the honour to thank you for your letter of the 29th May with which you were good enough to enclose copies of an Address, in English and in French, of the Senate of Canada to His Excellency the Governor General, praying that sections one to three of the Emergency Powers Act be continued in force up to and including the thirtieth May, 1953.

This Address has been laid before the Governor General.

I note that attested copies of the Address have been forwarded to the Clerk of the Privy Council.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient Servant.

J. F. DELAUTE,
Secretary to the Governor General.
(*Administrative*)

Clerk of the Senate and
Clerk of the Parliaments,
Ottawa, Ontario.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Clerk had received a communication from the Secretary to the Governor General reading, as follows:—

GOVERNMENT HOUSE

OTTAWA

OFFICE OF THE SECRETARY TO THE GOVERNOR GENERAL

4th June, 1952.

Sir:

I have the honour to thank you for your letter of the 3rd June with which you were good enough to enclose copies of an Address, in English and French, of the Senate of Canada to His Excellency the Governor General, praying that the Consumer Credit (Temporary Provisions) Act be continued in force until the thirty-first day of July, 1953.

This Address has been laid before the Governor General.

I note that attested copies of the Address have been forwarded to the Clerk of the Privy Council.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient Servant.

J. F. DELAUTE,
Secretary to the Governor General.

Clerk of the Senate and
Clerk of the Parliaments,
Ottawa, Ontario.

The Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented their two hundred and eighty-third to three hundredth Reports, both inclusive.

The said Reports were then read by the Clerk, as follows:—

MONDAY, 2nd June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and eighty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Maurice Speyer, of the city of Montreal, in the province of Quebec, importer, for an Act to dissolve his marriage with Grace Lillian Vallance Speyer, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 2nd June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and eighty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lorraine Souillet Heaven, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with George Albert Heaven, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 2nd June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred eighty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Charlotte Elizabeth Johnston Rawson, of the town of Mount Royal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Bernard Anderson Rawson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 2nd June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and eighty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Eleanor Luba Hirschfield Mott, of the city of Montreal, in the province of Quebec, typist, for an Act to dissolve her marriage with Sydney Harry Mott, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 2nd June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and eighty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the Petition of Marguerite Anne Sweeting Russell, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with Carl Randall Russell, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of $125.00.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 2nd June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and eighty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Amy Stirling Price, of the town of Pointe Claire, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Wiliam Herbert Price, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 2nd June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and eighty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Irene Ross Roche, of Bulwell, in the county borough of Nottingham, England, for an Act to dissolve her marriage with John Keith Roche, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 2nd June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and ninetieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Regina Landry Brouillard, of the city of Montreal, in the province of Quebec, sales clerk, for an Act to dissolve her marriage with Henry Bruno Brouillard, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 2nd June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and ninety-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Victor Lacoste, of the city of Montreal, in the province of Quebec, parking lot operator, for an Act to dissolve his marriage with Aurore Dupras Lacoste, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend that the prayer of the petition be not granted.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less printing and translation costs.

All which is respectfully submitted.

G. H. ROSS,
Deputy Chairman.

WEDNESDAY, 4th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and ninety-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Grace Lillian Vallance Speyer, of Bermuda, British West Indies, for an Act to dissolve her marriage with Maurice Speyer, of the city of Montreal, in the province of Quebec.

2. Application having been made for leave to withdraw the petition the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less printing and translation costs.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

WEDNESDAY, 4th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and ninety-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean-Paul Malo, of the city of Montreal, in the province of Quebec, upholsterer, for an Act to dissolve his marriage with Simone Riendeau Malo, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

J. G. FOGO,
Acting Chairman.

FRIDAY, 6th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and ninety-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Robert Arthur Reeve, of the town of Mount Royal, in the province of Quebec, salesman, for an Act to dissolve his marriage with Poppy Catherine Hayakawa Reeve, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 6th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and ninety-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joyce Mary Barton Vallis, of Ville St. Laurent, in the province of Quebec, bookkeeper, for an Act to dissolve her marriage with Hubert James Vallis, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 6th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and ninety-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lawrence Edward James, of the city of Montreal, in the province of Quebec, chauffeur, for an Act to dissolve his marriage with Laura Violet Mae Jack James, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 6th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and ninety-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Helene Mary Reusing Hutchins, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with George Ross Hutchins, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 6th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and ninety-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Charles Lewis Lipton, of the city of Outremont, in the province of Quebec, agent, for an Act to dissolve his marriage with Mary Pickering Lipton, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 6th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their two hundred and ninety-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ann Martha Treglown Goodfellow, of the town of Mount Royal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Charles William Goodfellow, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

TUESDAY, 27th May, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three-hundredth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Kovacs, of the city of Montreal, in the province of Quebec, labourer, for an Act to dissolve his marriage with Jacqueline Messier Kovacs, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the two hundred and eighty-third to the three hundredth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Vaillancourt, from the Standing Committee on Natural Resources, to whom was referred the Bill (242), intituled: "An Act to amend The Emergency Gold Mining Assistance Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

Statement for the fiscal year 1951-52 required by section 38 of the Veterans' Land Act, 1942.

The Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (G-11), intituled: "An Act for the relief of Marie Jacqueline Michelle Major Valiquette";

Bill (H-11), intituled: "An Act for the relief of May Clara Taylor Di Biasio";

Bill (I-11), intituled: "An Act for the relief of Regina Joan Lee Mills";

Bill (J-11), intituled: "An Act for the relief of Violette Chartrand Fairon";

Bill (K-11), intituled: "An Act for the relief of Doreen Elizabeth Lawton Batty";

Bill (L-11), intituled: "An Act for the relief of Norma Meldrum Drysdale McGown";

Bill (M-11), intituled: "An Act for the relief of Jean Elizabeth Wood Jackson";

Bill (N-11), intituled: "An Act for the relief of Louisa Ryan Heke".

The said Bills were, on division, severally read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (E-11), intituled: "An Act respecting Food, Drugs, Cosmetics and Therapeutic Devices",

Pursuant to Rule 18A of the Rules of the Senate, the Honourable Paul Martin, Minister of National Health and Welfare, was escorted to a seat in the Senate Chamber.

The Honourable Senator Robertson then moved that the said Bill be now read a second time,

After debate, and—

The question being put on the said motion,

It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Public Health and Welfare.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Fogo moved that the Bill (F-11), intituled: "An Act to incorporate The Canadian Shipowners Mutual Association", be now read a second time.

After debate, and—

The question being put on the said motion,

It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Hayden, that it be—

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Canada, signed at Ottawa on October 26, 1951, amending the Supplementary Extradition Convenion between the United States of America and Her Britannic Majesty, signed at Washington on December 13, 1900, and that this House do approve the same.

It was, Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 42

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 11th June, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Beauregard,
Bishop,
Burchill,
Burke,
Calder,
Comeau,
Crerar,
David,
Davies,
Davis,
Dessureault,
Doone,
Duffus,
Dupuis,
Emmerson,
Euler,
Fafard,
Fallis,
Farris,
Fogo,
Fraser,
Gershaw,
Godbout,
Wilson.
Golding,
Gouin,
Haig,
Hardy,
Hayden,
Horner,
Howard,
Howden,
Hurtubise,
Isnor,
King,
Lacasse,
Lambert,
MacLennan,
Marcotte,
McDonald,
McGuire,
McIntyre,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Ross,
Stevenson,
Taylor,
Vaillancourt,
Vien,

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (V-6), intituled: "An Act to incorporate The Great Eastern Insurance Company",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (D-7), intituled: "An Act respecting The Economical Mutual Fire Insurance Company",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (E-7) intituled: "An Act respecting The Sisters of Charity of the House of Providence",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (F-7), intituled: "An Act to incorporate Equitable Fire Insurance Company of Canada",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (G-7) intituled: "An Act respecting a certain patent application of The Garrett Corporation",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (I-8), intituled: "An Act to incorporate The National Dental Examining Board of Canada",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Lambert, from the Standing Committee on External Relations, to whom was referred the Bill (289), intituled: "An Act to amend The Canada-France Income Tax Convention Act, 1951", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,
The said Bill was, on division, then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report:—

The Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (205), intituled: "An Act to amend The Income Tax Act", beg leave to report as follows:—

Your Committee recommend that they be authorized to print 500 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on the said Bill, and that Rule 100 be suspended in relation to the said printing.

All which is respectfully submitted.

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

With leave of the Senate,
The said Report was adopted.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (205), intituled: "An Act to amend The Income Tax Act", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Aseltine, moved that the said Bill be referred back to the Standing Committee on Banking and Commerce for further consideration.

After debate, and—
With leave of the Senate,
The motion was withdrawn.

With leave of the Senate,
The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons, to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (208), intituled: "An Act to amend The Dominion Succession Duty Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with several amendments, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:—

1. *Page 2:* Delete lines 22 to 27, both inclusive and substitute:

"(5) Notwithstanding anything in this Act, where

(*a*) a general power to appoint property, either by instrument *inter vivos* or by will, or both, is given to any person, and

(*b*) that property is, by virtue of some other provision of this Act, included in a succession,

the succession in respect of that property shall be deemed to be to the person to whom the power was given, and that person and the deceased shall be deemed to be the 'successor' and the 'predecessor' respectively."

2. *Page 2, line 32:* Delete "at a value" and substitute "for a consideration".

3. *Page 2, line 33:* After "such" delete "value" and substitute "consideration".

Ordered, That the said amendments be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (209), intituled: "An Act to amend the Customs Tariff", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,
The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the second time:—

Bill (G-11), intituled: "An Act for the relief of Marie Jacqueline Michelle Major Valiquette";

Bill (H-11), intituled: "An Act for the relief of May Clara Taylor Di Biasio";

Bill (I-11), intituled: "An Act for the relief of Regina Joan Lee Mills";

Bill (J-11), intituled: "An Act for the relief of Violette Chartrand Fairon";

Bill (K-11), intituled: "An Act for the relief of Doreen Elizabeth Lawton Batty";

Bill (L-11), intituled: "An Act for the relief of Norma Meldrum Drysdale McGown";

Bill (M-11), intituled: "An Act for the relief of Jean Elizabeth Wood Jackson";

Bill (N-11), intituled: "An Act for the relief of Louisa Ryan Heke".

With leave of the Senate,
The said Bills were, on division, then severally read the third time.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the two hundred and eighty-third to the three hundredth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Hayden, that it be—

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Canada, signed at Ottawa on October 26, 1951, amending the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Her Britannic Majesty, signed at Washington on December 13, 1900, and that this House do approve the same.

It was, Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 43

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 12th June, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Davies,	Gershaw,	Marcotte,
Baird,	Davis,	Golding,	McDonald,
Barbour,	Dessureault,	Gouin,	McGuire,
Basha,	Doone,	Haig,	McIntyre,
Beaubien,	Duffus,	Horner,	Reid,
Beauregard,	Dupuis,	Howard,	Robertson,
Bishop,	Emmerson,	Howden,	Roebuck,
Burchill,	Euler,	Hurtubise,	Ross,
Burke,	Fafard,	Isnor,	Stevenson,
Calder,	Fallis,	King,	Taylor,
Comeau,	Farris,	Lacasse,	Vaillancourt,
Crerar,	Fogo,	Lambert,	Vien,
David,	Fraser,	MacLennan,	Wilson.

55710—22½

PRAYERS.

Messages were brought from the House of Commons to return the following Bills,

And to acquaint the Senate that they have passed the same, without any amendment:—

Bill (M-6), intituled: "An Act for the relief of Ludwik Bulkiewicz";
Bill (N-6), intituled: "An Act for the relief of Jean Betton Harris";
Bill (O-6), intituled: "An Act for the relief of Violet Mary Bailey Black";
Bill (P-6), intituled: "An Act for the relief of Corinne Larocque Sergent";
Bill (Q-6), intituled: "An Act for the relief of Omer Montpetit";
Bill (W-6), intituled: "An Act for the relief of Ismena Archange Labatt Chipman";
Bill (X-6), intituled: "An Act for the relief of Rose Larocque Crawford";
Bill (Y-6), intituled: "An Act for the relief of Gladys Lucille Jane Annal Williams";
Bill (Z-6), intituled: "An Act for the relief of Emily Amelia Ahern Manhire";
Bill (A-7), intituled: "An Act for the relief of Margaret Joyce Berryman Thomas";
Bill (B-7), intituled: "An Act for the relief of Lillian Deutsch Payne";
Bill (C-7), intituled: "An Act for the relief of Murdoch Graham Nicholson";
Bill (H-7), intituled: "An Act for the relief of Jeanne Antoinette Sophie Helena Kessler Meyer";
Bill (I-7), intituled: "An Act for the relief of John Stachyshyn";
Bill (J-7), intituled: "An Act for the relief of Theodora Dunska Williams";
Bill (K-7), intituled: "An Act for the relief of Marguerite Mary Winn Nelson";
Bill (M-7), intituled: "An Act for the relief of Roger Pilon";
Bill (N-7), intituled: "An Act for the relief of Winnifred Shirley Nice Perry";
Bill (O-7), intituled: "An Act for the relief of Ursula Runge Kniewel Fijalkowski";
Bill (P-7), intituled: "An Act for the relief of Bella Sybil Feinman Brenton";
Bill (R-7), intituled: "An Act for the relief of Helen Kouri Cumas";
Bill (S-7), intituled: "An Act for the relief of Cora Marguerite Blume";
Bill (T-7), intituled: "An Act for the relief of Marie Maude Louise Ladriere Cook Tooby, otherwise known as Marie Maude Louise Ladriere Cook-Salisbury Tooby";
Bill (U-7), intituled: "An Act for the relief of Laetitia Daigneault Martel";
Bill (V-7), intituled: "An Act for the relief of James Alexander Ford";
Bill (W-7), intituled: "An Act for the relief of Joseph Gerard Abondius Fauvel";
Bill (X-7), intituled: "An Act for the relief of Richard Patenaude";
Bill (Y-7), intituled: "An Act for the relief of Francoise Bellehumeur Dixon";
Bill (Z-7), intituled: "An Act for the relief of Cynthia Daphne Roberts Gagne";
Bill (A-8), intituled: "An Act for the relief of Dorothy May Tucker Patterson";
Bill (B-8), intituled: "An Act for the relief of Reginald Clare Darrah";
Bill (C-8), intituled: "An Act for the relief of Marjie Weston Frost Law";

Bill (D-8), intituled: "An Act for the relief of Carmen Verna Garcia Copping";
Bill (E-8), intituled: "An Act for the relief of Edna Ruth Dowsett Young";
Bill (F-8), intituled: "An Act for the relief of Eleanor Mary Courtney Flannery";
Bill (G-8), intituled: "An Act for the relief of Florence (Fannie Ruth) Sacks Roitman";
Bill (J-8), intituled: "An Act for the relief of William Wallace Watson";
Bill (K-8), intituled: "An Act for the relief of Russell James Barrett";
Bill (L-8), intituled: "An Act for the relief of Alice Sabria O'Connor Muskett";
Bill (M-8), intituled: "An Act for the relief of Julia Emma Pearl Sager Noiseux";
Bill (N-8), intituled: "An Act for the relief of David Gilmore Bennett";
Bill (O-8), intituled: "An Act for the relief of Kathleen Hilda Turk Woodall";
Bill (P-8), intituled: "An Act for the relief of Mary Elizabeth Cate Lowe";
Bill (Q-8), intituled: "An Act for the relief of Aldea Gendreau Bourbonnais";
Bill (R-8), intituled: "An Act for the relief of Peter Ernest Walker";
Bill (S-8), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Agnes Kearns Bradley";
Bill (T-8), intituled: "An Act for the relief of Sarah Bernstein Smith";
Bill (U-8), intituled: "An Act for the relief of Margaret Gladys Redman Glassco";
Bill (V-8), intituled: "An Act for the relief of Louise Joslyn Smith Harvey-Jellie";
Bill (W-8), intituled: "An Act for the relief of Bertha Naujoks Stehr";
Bill (X-8), intituled: "An Act for the relief of Margit Aloisia Payer Worontschak";
Bill (Z-8), intituled: "An Act for the relief of Leo Kendall";
Bill (A-9), intituled: "An Act for the relief of Tom Barnard Clayton Gould";
Bill (B-9), intituled: "An Act for the relief of Helene Laura Solomon Wiseberg";
Bill (C-9), intituled: "An Act for the relief of Joan Borland White";
Bill (D-9), intituled: "An Act for the relief of John Laurence McDonough";
Bill (E-9), intituled: "An Act for the relief of Jean Wiseman Schwartz";
Bill (F-9), intituled: "An Act for the relief of Judith Sorel Riven Gainsbury";
Bill (G-9), intituled: "An Act for the relief of Agnes Bertha Baugh Guimont";
Bill (H-9), intituled: "An Act for the relief of Genevieve Flora Agatha Brown Smith";
Bill (I-9), intituled: "An Act for the relief of Marcelle Alice Beliveau Martin";
Bill (J-9), intituled: "An Act for the relief of Marcel Despatis";
Bill (K-9), intituled: "An Act for the relief of Joseph Wilfrid Ernest Senecal";
Bill (L-9), intituled: "An Act for the relief of John Harold Roger Wright";
Bill (M-9), intituled: "An Act for the relief of Agathe Neubauer Landsberg";
Bill (N-9), intituled: "An Act for the relief of Norma May Attridge Chilton";

Bill (O-9), intituled: "An Act for the relief of Andrea Gendron Repper";
Bill (P-9), intituled: "An Act for the relief of Edith Bessie Franks Parsons";
Bill (Q-9), intituled: "An Act for the relief of Annie Teresa Nash Pelltari";
Bill (R-9), intituled: "An Act for the relief of Mary Clemence Morice Waldbauer";
Bill (S-9), intituled: "An Act for the relief of John Gordon Smithers";
Bill (T-9), intituled: "An Act for the relief of Libby Levine Bloom";
Bill (U-9), intituled: "An Act for the relief of Shirley Israel Thau";
Bill (V-9), intituled: "An Act for the relief of Ralph Patrick Barker";
Bill (W-9), intituled: "An Act for the relief of Madeliene Kostick Glock";
Bill (X-9), intituled: "An Act for the relief of Olive Myrtle Weston Rouet";
Bill (Y-9), intituled: "An Act for the relief of John William Day";
Bill (Z-9), intituled: "An Act for the relief of Marcelle Marchand Adams";
Bill (A-10), intituled: "An Act for the relief of Marie Marguerite Germaine Aubert Forest";
Bill (B-10), intituled: "An Act for the relief of Betty Lauraine Conner Norell";
Bill (C-10), intituled: "An Act for the relief of Francoise Marguerite Beaudin Patrick";
Bill (E-10), intituled: "An Act for the relief of Greta Mildred Duncan Croteau";
Bill (G-10), intituled: "An Act for the relief of Leo Bercovitch";
Bill (H-10), intituled: "An Act for the relief of Joseph Raymond Demers".

A Message was also brought from the House of Commons by their Clerk to return to this House the evidence, etc., taken before the Standing Committee on Divorce to whom were referred the petitions on which the above-mentioned Bills of Divorce were founded.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the eleventh Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

THURSDAY, 12th June, 1952.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his eleventh Report:—

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:—

Of Frank A. Augsbury, and others of Ogdensburg, New York, United States of America, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Ogdensburg Bridge Authority".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Transport and Communications, to whom was referred the Bill (194), intituled: "An Act to amend the Aeronautics Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,
The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Euler, for the Honourable Senator Hardy, presented to the Senate a Bill (O-11), intituled: "An Act to incorporate Ogdensburg Bridge Authority".

The said Bill was read the first time, and—
With leave of the Senate, it was—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Robertson, presented to the Senate a Bill (P-11), intituled: "An Act relating to Trade Marks and Unfair Competition".

The said Bill was read the first time, and—
With leave of the Senate it was—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the amendments made by the Standing Committee on Banking and Commerce to the Bill (208), intituled: "An Act to amend The Dominion Succession Duty Act".

After debate,
The said amendments were concurred in.

With leave of the Senate,
The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question being put whether this Bill, as amended, shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, with several amendments, to which they desire their concurrence.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Hayden, that it be—

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Canada, signed at Ottawa on October 26, 1951, amending the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Her Britannic Majesty, signed at Washington on December 13, 1900, and that this House do approve the same.

It was, Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Monday, next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

No. 44

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Monday, 16th June, 1952

8 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Davies,	Haig,	McGuire,
Baird,	Davis,	Hardy,	McIntyre,
Barbour,	Doone,	Horner,	McLean,
Beaubien,	Duffus,	Howden,	Reid,
Beauregard,	Emmerson,	Hurtubise,	Robertson,
Bishop,	Fallis,	Isnor,	Ross,
Burchill,	Farquhar,	King,	Stevenson,
Burke,	Farris,	Kinley,	Taylor,
Calder,	Gershaw,	Lacasse,	Turgeon,
Comeau,	Godbout,	Lambert,	Vaillancourt,
Crerar,	Golding,	MacKinnon,	Veniot,
David,	Gouin,	McDonald,	Vien,
			Wilson.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (331), intituled: "An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1951, with respect to the Readjustment of Representation in the House of Commons", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading at a later stage of this sitting.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (208), intituled: "An Act to amend The Dominion Succession Duty Act",

And to acquaint the Senate that they have agreed to the amendments made by the Senate to this Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (D-11), intituled: "An Act for the Control of Traffic on Government Property" ,

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill with several amendments, to which they desire the concurrence of the Senate.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:—

1. *Page 1, line 7:* After the words "belonging to", insert the following words:—"or occupied by".

2. *Page 2, line 13:* After the word "owner", insert the words: "or occupant".

Page 2, line 25: After the words "belong to", insert the words: "or are occupied by".

Page 2, line 26: After the word "Canada", insert the words: "as the case may be".

Ordered, That the said amendments be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their three hundred and first to three hundred and twelfth Reports, both inclusive.

The said Reports were then read by the Clerk, as follows:—

FRIDAY, 13th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Delphis Valliere, of the municipality of Venise, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Elsa Margaret Von Lowenthal Valliere.

2. Application having been made for leave to withdraw the petition the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less printing and translation costs.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 13th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Meryl Elman Kluger Schreiber, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with George Gordon Schreiber, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 13th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Janusz Juljan Borzecki, of the city of Montreal, in the province of Quebec, civil engineer, for an Act to dissolve his marriage with Krystyna Isabella Kalinowska Borzecki, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 13th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Perley John Walden, of the village of Waterville, in the province of Quebec, foreman, for an Act to dissolve his marriage with Joan Amelia Penfold Walden, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 13th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Louis Jules Fabry, of the city of Montreal, in the province of Quebec, draughtsman, for an Act to dissolve his marriage with Agnes Marthe Neufeld Fabry, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 13th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Kathleen Anne Bentley Hainsworth, of the city of Montreal, in the province of Quebec, housekeeper, for an Act to dissolve her marriage with Sam Arthur Hainsworth, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 13th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ethel McCready Thomas, of the city of Montreal, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Robert Arthur Thomas, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 13th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lois Edith Laffoley Kelly, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Robert Gordon Kelly, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 13th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Evelyn Helen Cowell Varrin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, operator, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Edward Edgar Varrin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 13th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and tenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marion Helen Hawes Gordon, of the village of North Hatley, in the province of Quebec, accountant, for an Act to dissolve her marriage with Walter Frederick Douglas Gordon, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

FRIDAY, 13th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and eleventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Winnifred Isobel Bassett Yuill, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Lionel Shirley Yuill, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 13th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and twelfth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Eileen May Walker Cole, of the city of Montreal, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with James Cole, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the three hundred and first to the three hundred and twelfth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

Copy of the *Canada Gazette*, No. 11, Part II, Statutory Orders and Regulations, Wednesday, June 11, 1952. (English and French).

Copy of Agreement for the Promotion of Safety on the Great Lakes by means of Radio. (English and French).

Annual Report of the Department of National Health and Welfare for the fiscal year ended March 31st, 1951. (French).

The Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (Q-11), intituled: "An Act for the relief of Maurice Speyer";
Bill (R-11), intituled: "An Act for the relief of Lorraine Souillet Heaven";
Bill (S-11), intituled: "An Act for the relief of Charlotte Elizabeth Johnston Rawson";
Bill (T-11), intituled: "An Act for the relief of Eleanor Luba Hirschfield Mott";
Bill (U-11), intituled: "An Act for the relief of Marguerite Anne Sweeting Russell";
Bill (V-11), intituled: "An Act for the relief of Amy Stirling Price";
Bill (W-11), intituled: "An Act for the relief of Jean Irene Ross Roche";
Bill (X-11), intituled: "An Act for the relief of Regina Landry Brouillard";
Bill (Y-11), intituled: "An Act for the relief of Jean-Paul Malo";
Bill (Z-11), intituled: "An Act for the relief of Robert Arthur Reeve";
Bill (A-12), intituled: "An Act for the relief of Joyce Mary Barton Vallis";
Bill (B-12), intituled: "An Act for the relief of Lawrence Edward James";
Bill (C-12), intituled: "An Act for the relief of Helene Mary Reusing Hutchins";
Bill (D-12), intituled: "An Act for the relief of Charles Lewis Lipton";
Bill (E-12), intituled: "An Act for the relief of Joseph Kovacs".

The said Bills were, on division, severally read the first time.

With leave of the Senate,

The said Bills were, on division, then severally read the second and third times.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House, that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

The Honourable Senator Lacasse, seconded by the Honourable Senator Davis, moved—

That, in the opinion of this House, the Government issue, at its earliest convenience, all Old Age Security and Family Allowance cheques printed in the two official languages of the country, irrespective of the provinces in which reside beneficiaries, and that this urgent recommendation be transmitted to the proper authorities without any delay, through the good offices of the Government representative in this Chamber.

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (306), intituled: "An Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (335), intituled: "An Act to amend the Cold Storage Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Hayden, that it be—

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Canada, signed at Ottawa on October 26, 1951, amending the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Her Britannic Majesty, signed at Washington on December 13, 1900, and that this House do approve the same.

It was, Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hardy moved that the Bill (O-11), intituled: "An Act to incorporate Ogdensburg Bridge Authority", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

With leave of the Senate, and—
On motion of the Honourable Senator Hardy, it was—
Ordered, That Rule 119 be suspended in so far as it relates to the Bill (O-11), intituled: "An Act to incorporate Ogdensburg Bridge Authority".

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (P-11), intituled: "An Act relating to Trade Marks and Unfair Competition", it was—
Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to Order,

The Honourable Senator Robertson moved that the Bill (331), intituled: "An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1951, with respect to the Readjustment of Representation in the House of Commons, be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was on division resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 45

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 17th June, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Beaubien,
Beauregard,
Bishop,
Burchill,
Burke,
Calder,
Comeau,
Crerar,
David,
Davies,
Davis,
Dessureault,
Doone,
Duffus,
Emmerson,
Fafard,
Fallis,
Farquhar,
Farris,
Fogo,
Gershaw,
Godbout,
Golding,
Gouin,
Haig,
Hardy,
Horner,
Howden,
Hurtubise,
Isnor,
King,
Kinley,
Lacasse,
Lambert,
MacKinnon,
Marcotte,
McDonald,
McGuire,
McIntyre,
McLean,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Ross,
Stevenson,
Taylor,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wilson.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (210), intituled: "An Act to provide for carrying into effect the Treaty of Peace between Canada and Japan", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—
With leave of the Senate, it was—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (333), intituled: "An Act to amend The International Boundary Waters Treaty Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—
With leave of the Senate, it was—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading at a later stage of this sitting.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their three hundred and thirteenth to three hundred and twenty-third Reports, both inclusive.

The said Reports were then read by the Clerk, as follows:—

MONDAY, 16th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and thirteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Frank Ashworth, of the city of Montreal, in the province of Quebec, accountant, for an Act to dissolve his marriage with Mary Reath Allsebrook-Tuck Ashworth, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

MONDAY, 16th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and fourteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Galbraith Hardie McCall, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with Christopher Gallacher McCall, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

MONDAY, 16th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and fifteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Goldie Natovitch Molson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Izzie Molson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 16th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and sixteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Norma Veronica Besner Roast, of the city of Montreal, in the province of Quebec, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with Bruce Fitzgerald Roast, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 16th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and seventeenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Catherine Anna Regan Herdt, of the city of New York, in the state of New York, one of the United States of America, secretary, for an Act to dissolve her marriage with John Dugas Herdt, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 16th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundr and eighteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Errol Alexander Edgley, of the villa of Rapides Blancs, in the province of Quebec, foreman, for an Act to dissol his marriage with Elizabeth Mary Thornton Edgley, the Committee find th the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in a material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the sa marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

MONDAY, 16th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundre and nineteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Marguerite Eugenie Lucie Prevo Lalonde, of the city of Montreal, in the province of Quebec, model, for an A to dissolve her marriage with Marc Aurele Achille Lalonde, the Committee fin that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in a material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the sai marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

MONDAY, 16th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundre and twentieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Myrtle Meloche Reath, of Ville S Laurent, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriag with James Samuel Reath, the Committee find that the requirements of th Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the sai marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable unde Rule 140 be remitted less the sum of $100.00, and that an overpayment of $25.0 be refunded to the petitioner.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

MONDAY, 16th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and twenty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Eileen Margaret Smith Bates, of the city of Verdun, in the province of Quebec, cashier, for an Act to dissolve her marriage with Garnet Campbell Bates, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,
Deputy Chairman.

MONDAY, 16th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and twenty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Selim Jean Malakie, otherwise known as Solomon Malacket, for an Act to dissolve his marriage with Rose Mouammar Malakie, otherwise known as Rose Frewa, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

MONDAY, 16th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and twenty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ruby Lydia Donnelly Champion, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Lloyd Rogers Champion, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the three hundred and thirteenth to the three hundred and twenty-third Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (F-12), intituled: "An Act to incorporate the Belleville Harbour Commissioners".

The said Bill was read the first time, and—
With leave of the Senate, it was—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

On motion of the Honourable Senator Robertson, seconded by the Honourable Senator Beaubien, it was—
Ordered, That for the balance of the present Session Rules 23, 24 and 63 be suspended in so far as they relate to Public Bills.

The Order of the Day being called for the third reading of the Bill (331), intituled: "An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1951, with respect to the Readjustment of Representation in the House of Commons", it was—
Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading at a later stage of the sitting.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (P-11), intituled: "An Act relating to Trade Marks and Unfair Competition",

Pursuant to Rule 18A of the Rules of the Senate, the Honourable F. G. Bradley, Secretary of State of Canada, was escorted to a seat in the Senate Chamber.

The Honourable Senator Robertson then moved that the said Bill be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the amendments made by the House of Commons to the Bill (D-11), intituled: "An Act for the Control of Traffic on Government Property".

The said amendments were concurred in.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have agreed to the amendments made by the House of Commons to this Bill, without any amendment.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (306), intituled: "An Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code", it was—
Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator McDonald moved that the Bill (335), intituled: "An Act to amend the Cold Storage Act", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Lacasse, seconded by the Honourable Senator Davis,—That, in the opinion of this House, the Government issue, at its earliest convenience, all Old Age Security and Family Allowance cheques printed in the two official languages of the country, irrespective of the province in which reside the beneficiaries, and that this urgent recommendation be transmitted to the proper authorities without any delay, through the good offices of the Government representative in this Chamber.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Hayden, that it be—

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Canada, signed at Ottawa on October 26, 1951, amending the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Her Britannic Majesty, signed at Washington on December 13, 1900, and that this House do approve the same.

It was, Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the three hundred and first to the three hundred and twelfth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

Pursuant to Order,

The Honourable Senator Robertson moved that the Bill (331), intituled: "An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1951, with respect to the Readjustment of Representation in the House of Commons", be now read a third time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to Order,

The Honourable Senator Robertson moved that the Bill (333), intituled: "An Act to amend The International Boundary Waters Treaty Act", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Senate adjourned.

No. 46

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 18th June, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine, Baird, Barbour, Beaubien, Beauregard, Bishop, Burchill, Burke, Calder, Comeau, Crerar, David, Davies, Davis, Dessureault, Doone, Duffus, Dupuis, Emmerson, Fafard, Fallis, Farquhar, Farris, Fogo, Fraser, Gershaw, Godbout, Golding, Gouin, Grant, Haig, Hardy, Horner, Howden, Isnor, King, Kinley, Lacasse, Lambert, MacKinnon, Marcotte, McDonald, McGuire, McIntyre, McLean, Reid, Robertson, Roebuck, Ross, Taylor, Turgeon, Vaillancourt, Veniot, Vien, Wilson.

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a communication from the Secretary to the Governor General.

The same was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

OFFICE OF THE SECRETARY TO THE GOVERNOR GENERAL

17th June, 1952.

Sir,

I have the honour to inform you that the Honourable Patrick Kerwin, a Judge of the Supreme Court of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber on Wednesday the 18th June, at 5.45 p.m. for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

J. F. DELAUTE,
Secretary to the Governor General
(*Administrative*)

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the same do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (Y-8), intituled: "An Act to amend The Industrial Development Bank Act",

And to acquaint the Senate that they have passed this Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (V-10), intituled: "An Act to amend the Criminal Code. (Race Meetings)",

And to acquaint the Senate that they have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Farris, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (335), intituled: "An Act to amend the Cold Storage Act", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate has passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bill:—

Bill (G-12), intituled: "An Act for the relief of Ann Martha Treglown Goodfellow".

The said Bill was, on division, read the first time.
With leave of the Senate,
The said Bill was, on division, then read the second and third times.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate has passed this Bill, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved that the Bill (306), intituled: "An Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (B), intituled: "An Act to amend The Canada Dairy Products Act",

And to acquaint the Senate that they have passed this Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (308), intituled: "An Act to revise the capital structure of the Canadian National Railway Company and to provide for certain other financial matters", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Lambert moved that the Bill (210), intituled: "An Act to provide for carrying into effect the Treaty of Peace between Canada and Japan", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on External Relations.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (F-12), intituled: "An Act to incorporate the Belleville Harbour Commissioners", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Lacasse, seconded by the Honourable Senator Davis,—That, in the opinion of this House, the Government issue, at its earliest convenience, all Old Age Security and Family Allowance cheques printed in the two official languages of the country, irrespective of the province in which reside the beneficiaries, and that this urgent recommendation be transmitted to the proper authorities without any delay, through the good offices of the Government representative in this Chamber.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Hayden, that it be—

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Canada, signed at Ottawa on October 26, 1951, amending the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Her Britannic Majesty, signed at Washington on December 13, 1900, and that this House do approve the same.

It was, Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the three hundred and thirteenth to the three hundred and twenty-third Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Senate adjourned during pleasure.

After a while the Honourable Patrick Kerwin, a Judge of the Supreme Court of Canada, in his capacity as Deputy Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

"It is the Honourable the Deputy Governor General's desire that they attend him immediately in the Senate Chamber".

The House of Commons being come.

The Clerk read the titles of the Bills to be assented to, as follows:—

An Act for the relief of Ludwik Bulkiewicz.
An Act for the relief of Jean Betton Harris.
An Act for the relief of Violet Mary Bailey Black.
An Act for the relief of Corinne Larocque Sergent.
An Act for the relief of Omer Montpetit.
An Act for the relief of Ismena Archange Labatt Chipman.
An Act for the relief of Rose Larocque Crawford.
An Act for the relief of Gladys Lucille Jane Annal Williams.
An Act for the relief of Emily Amelia Ahern Manhire.
An Act for the relief of Margaret Joyce Berryman Thomas.
An Act for the relief of Lillian Deutsch Payne.
An Act for the relief of Murdoch Graham Nicholson.
An Act for the relief of Jeanne Antoinette Sophie Helena Kessler Meyer.
An Act for the relief of John Stachyshyn.
An Act for the relief of Theodora Dunska Williams.
An Act for the relief of Marguerite Mary Winn Nelson.
An Act for the relief of Roger Pilon.
An Act for the relief of Winnifred Shirley Nice Perry.
An Act for the relief of Ursula Runge Kniewel Fijalkowski.
An Act for the relief of Bella Sybil Feinman Brenton.
An Act for the relief of Helen Kouri Cumas.
An Act for the relief of Cora Marguerite Blume.
An Act for the relief of Marie Maude Louise Ladriere Cook Tooby, otherwise known as Marie Maude Louise Ladriere Cook-Salisbury Tooby.
An Act for the relief of Laetitia Daigneault Martel.
An Act for the relief of James Alexander Ford.
An Act for the relief of Joseph Gerard Abondius Fauvel.
An Act for the relief of Richard Patenaude.
An Act for the relief of Francoise Bellehumeur Dixon.
An Act for the relief of Cynthia Daphne Roberts Gagne.
An Act for the relief of Dorothy May Tucker Patterson.
An Act for the relief of Reginald Clare Darrah.
An Act for the relief of Marjie Weston Frost Law.
An Act for the relief of Carmen Verna Garcia Copping.
An Act for the relief of Edna Ruth Dowsett Young.
An Act for the relief of Eleanor Mary Courtney Flannery.
An Act for the relief of Florence (Fannie Ruth) Sacks Roitman.
An Act for the relief of William Wallace Watson.
An Act for the relief of Russell James Barrett.
An Act for the relief of Alice Sabria O'Connor Muskett.
An Act for the relief of Julia Emma Pearl Sager Noiseux.
An Act for the relief of David Gilmore Bennett.
An Act for the relief of Kathleen Hilda Turk Woodall.
An Act for the relief of Mary Elizabeth Cate Lowe.
An Act for the relief of Aldea Gendreau Bourbonnais.
An Act for the relief of Peter Ernest Walker.
An Act for the relief of Dorothy Agnes Kearns Bradley.
An Act for the relief of Sarah Bernstein Smith.

An Act for the relief of Margaret Gladys Redman Glassco.
An Act for the relief of Louise Joslyn Smith Harvey-Jellie.
An Act for the relief of Bertha Naujoks Stehr.
An Act for the relief of Margit Aloisia Payer Worontschak.
An Act for the relief of Leo Kendall.
An Act for the relief of Tom Barnard Clayton Gould.
An Act for the relief of Helene Laura Solomon Wiseberg.
An Act for the relief of Joan Borland White.
An Act for the relief of John Laurence McDonough.
An Act for the relief of Jean Wiseman Schwartz.
An Act for the relief of Judith Sorel Riven Gainsbury.
An Act for the relief of Agnes Bertha Baugh Guimont.
An Act for the relief of Genevieve Flora Agatha Brown Smith.
An Act for the relief of Marcelle Alice Beliveau Martin.
An Act for the relief of Marcel Despatis.
An Act for the relief of Joseph Wilfrid Ernest Senecal.
An Act for the relief of John Harold Roger Wright.
An Act for the relief of Agathe Neubauer Landsberg.
An Act for the relief of Norma May Attridge Chilton.
An Act for the relief of Andrea Gendron Repper.
An Act for the relief of Edith Bessie Franks Parsons.
An Act for the relief of Annie Teresa Nash Pelltari.
An Act for the relief of Mary Clemence Morice Waldbauer.
An Act for the relief of John Gordon Smithers.
An Act for the relief of Libby Levine Bloom.
An Act for the relief of Shirley Israel Thau.
An Act for the relief of Ralph Patrick Barker.
An Act for the relief of Madeliene Kostick Glock.
An Act for the relief of Olive Myrtle Weston Rouet.
An Act for the relief of John William Day.
An Act for the relief of Marcelle Marchand Adams.
An Act for the relief of Marie Marguerite Germaine Aubert Forest.
An Act for the relief of Betty Lauraine Conner Norell.
An Act for the relief of Francoise Marguerite Beaudin Patrick.
An Act for the relief of Greta Mildred Duncan Croteau.
An Act for the relief of Leo Bercovitch.
An Act for the relief of Joseph Raymond Demers.
An Act respecting the Burrard Inlet Tunnel and Bridge Company.
An Act to amend the Excise Tax Act.
An Act to amend the Excise Act, 1934.
An Act respecting the Establishment of a National Library.
An Act to amend The Tariff Board Act.
An Act to amend the Canada Elections Act.
An Act respecting the construction of a line of railway by Canadian National Railway Company from Terrace to Kitimat, in the Province of British Columbia.
An Act to amend the Canadian Farm Loan Act.
An Act to amend the Emergency Gold Mining Assistance Act.
An Act respecting The Sisters of Charity of The House of Providence.
An Act respecting a certain patent application of The Garrett Corporation.
An Act to incorporate The Great Eastern Insurance Company.
An Act respecting The Economical Mutual Fire Insurance Company.
An Act to incorporate Equitable Fire Insurance Company of Canada.

An Act to incorporate The National Dental Examining Board of Canada.
An Act to amend The Income Tax Act.
An Act to amend the Customs Tariff.
An Act to amend The Canada-France Income Tax Convention Act, 1951.
An Act to amend the Aeronautics Act.
An Act to amend The Dominion Succession Duty Act.
An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1951, with respect to the Readjustment of Representation in the House of Commons.
An Act for the Control of Traffic on Government Property.
An Act to amend The Industrial Development Bank Act.
An Act to amend the Criminal Code (Race Meetings).
An Act to amend the Cold Storage Act.
An Act to amend The Canada Dairy Products Act.

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy Governor General doth assent to these Bills."

After which the Honourable the Deputy Governor General was pleased to retire.

The Commons withdrew.

The Senate resumed.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (332), intituled: "An Act to amend The Unemployment Insurance Act, 1940", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 47

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 19th June, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Davis,	Gouin,	McGuire,
Baird,	Doone,	Grant,	McIntyre,
Barbour,	Duffus,	Haig,	McLean,
Beaubien,	Dupuis,	Hardy,	Reid,
Beauregard,	Emmerson,	Horner,	Robertson,
Bishop,	Fafard,	Howden,	Roebuck,
Bouffard,	Fallis,	Hushion,	Ross,
Burchill,	Farquhar,	Isnor,	Stevenson,
Burke,	Farris,	King,	Taylor,
Calder,	Fogo,	Kinley,	Turgeon,
Comeau,	Fraser,	Lambert,	Vaillancourt,
Crerar,	Gershaw,	MacKinnon,	Veniot,
David,	Godbout,	Marcotte,	Vien,
Davies,	Golding,	McDonald,	Wilson.

55710—24

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (337), intituled: "An Act respecting the Northwest Territories", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented their three hundred and twenty-fourth Report.

The said Report was then read by the Clerk as follows:—

THURSDAY, 19th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and twenty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Edna Edith Lily Caron Gourdie, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Richard Gourdie, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

With leave of the Senate,
The said Report was, on division, adopted.

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill (F-11), intituled: "An Act to incorporate The Canadian Shipowners Mutual Assurance Association", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with several amendments, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:—

1. *Page 2, line 16:* after the word "thereto" add a comma and delete lines 16, 17, 18, 19, 20 and substitute the following:—

> "and the Association may create and operate any separate class of insurance subject to the condition that no member of any other separate class as such"

2. *Page 2, line 27:* delete the word "same" and substitute the word "claim".

3. *Page 2:* delete sub-clause "(*e*)" and substitute the following:—

"(*e*) acquire and hold real estate and invest or lend its funds, or any portion thereof, subject, however, to the provisions, limitations and conditions that apply in that behalf to a company registered under Part III of *The Canadian and British Insurance Companies Act, 1932;*"

4. *Page 2:* sub-clause (*f*) delete lines 47, 48, 49 and the words "to have dealings and" in line 50.

5. *Page 3:* delete sub-clause "(*g*)".

6. *Page 3:* reletter sub-clauses (*h*) as (*g*)
(*i*) as (*h*)
(*j*) as (*i*)
(*k*) as (*j*)
(*l*) as (*k*)
(*m*) as (*l*)

7. *Page 3, lines 15 and 16:* delete line 15 and the word "and" in line 16.

8. *Page 3, line 21:* delete the word "objects" and substitute the word "purposes".

9. *Page 3, line 35:* after the word "Association" insert a semi-colon.

10. *Page 4, line 18:* delete the word "five" and substitute the word "nine".

11. *Page 4, line 43:* delete the word "five" and substitute the word "nine".

12. *Page 5, line 42:* after the word "suit" insert a comma.

13. *Page 6, line 34:* after "16" insert "(1)" as a sub-clause.

14. *Page 6, line 43:* after the word "established" insert "(2)" as a sub-clause.

15. *Page 7, line 7:* After the word "interested" insert "(3)" as a sub-clause.

16. *Page 7, line 20:* after the word "company" insert "(4)" as a sub-clause.

17. *Page 8, line 27:* delete the word "fiscal" and substitute the word "financial".

18. *Page 8, line 29:* delete the word "fiscal" and substitute the word "financial", and after the word "year" insert a comma, and delete "This annual statement".

19. *Page 8, line 30:* delete the words "shall be".

20. *Page 8, line 32:* after "21" insert the following words:—"Except as provided in section three".

All which is respectfully submitted.

PAUL H. BOUFFARD,
Chairman.

The said amendments were concurred in.

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Kinley, from the Standing Committee on Transport and Communications, to whom was referred the Bill (O-11), intituled: "An Act to incorporate Ogdensburg Bridge Authority", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with several amendments, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:—

1. *Page 6, line 12:* delete "ten" and substitute "twelve".

2. *Page 6, line 34:* Clause 19, insert the following as subclause (1): "19. (1) The Company and all companies or authorities mentioned in sections fourteen, fifteen, sixteen and seventeen with which the Company has united or become amalgamated shall enact and prescribe by by-law the manner and periods in which the corporate obligations and stock of the Company, companies or authorities shall be retired, and the Company and each of said companies or authorities shall submit every such by-law so enacted to the Governor in Council for approval; and no issue of bonds of the Company or any such company or authority shall be sold or offered for sale unless and until such by-law or by-laws shall have been so enacted and approved."

3. *Page 6, line 34:* Delete "19" and substitute "(2)".

All which is respectfully submitted.

J. J. KINLEY,
Deputy Chairman.

With leave of the Senate,
The said amendments were concurred in, and—
The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Kinley, from the Standing Committee on Transport and Communications, to whom was referred the Bill (F-12), intituled: "An Act to incorporate the Belleville Harbour Commissioners", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,
The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—
Report of the Advisory Commission on War Claims, February 25, 1952.

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (E-13), intituled: "An Act to amend The Eastern Rocky Mountain Forest Conservation Act".

The said Bill was read the first time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

The Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (H-12), intituled: "An Act for the relief of Meryl Elman Kluger Schreiber";
Bill (I-12), intituled: "An Act for the relief of Janusz Juljan Borzecki";
Bill (J-12), intituled: "An Act for the relief of Perley John Walden";
Bill (K-12), intituled: "An Act for the relief of Louis Jules Fabry";
Bill (L-12), intituled: "An Act for the relief of Kathleen Anne Bentley Hainsworth";
Bill (M-12), intituled: "An Act for the relief of Ethel McCready Thomas";
Bill (N-12), intituled: "An Act for the relief of Lois Edith Laffoley Kelly";
Bill (O-12), intituled: "An Act for the relief of Evelyn Helen Cowell Varrin";
Bill (P-12), intituled: "An Act for the relief of Marion Helen Hawes Gordon";
Bill (Q-12), intituled: "An Act for the relief of Winnifred Isobel Bassett Yuill";
Bill (R-12), intituled: "An Act for the relief of Eileen May Walker Cole";
Bill (S-12), intituled: "An Act for the relief of Frank Ashworth";
Bill (T-12), intituled: "An Act for the relief of Margaret Galbraith Hardie McCall";
Bill (U-12), intituled: "An Act for the relief of Goldie Natovitch Molson";
Bill (V-12), intituled: "An Act for the relief of Norma Veronica Besner Roast";
Bill (W-12), intituled: "An Act for the relief of Catherine Anna Regan Herdt";
Bill (X-12), intituled: "An Act for the relief of Errol Alexander Edgley";
Bill (Y-12), intituled: "An Act for the relief of Marie Marguerite Eugenie Lucie Prevost Lalonde";
Bill (Z-12), intituled: "An Act for the relief of Myrtle Meloche Reath";
Bill (A-13), intituled: "An Act for the relief of Eileen Margaret Smith Bates";
Bill (B-13), intituled: "An Act for the relief of Selim Jean Malakie, otherwise known as Solomon Malacket";
Bill (C-13), intituled: "An Act for the relief of Ruby Lydia Donnelly Champion";
Bill (D-13), intituled: "An Act for the relief of Edna Edith Lily Caron Gourdie";

The said Bills were, on division, severally read the first time, and—
With leave of the Senate,
The said Bills were, on division, then severally read the second and third times.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House, that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Isnor moved that the Bill (308), intituled: "An Act to revise the capital structure of the Canadian National Railway Company and to provide for certain other financial matters", be now read the second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Reid moved that the Bill (332), intituled: "An Act to amend The Unemployment Insurance Act, 1940", be now read the second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Lacasse, seconded by the Honourable Senator Davis,—That, in the opinion of this House, the Government issue, at its earliest convenience, all Old Age Security and Family Allowance cheques printed in the two official languages of the country, irrespective of the province in which reside the beneficiaries, and that this urgent recommendation be transmitted to the proper authorities without any delay, through the good offices of the Government representative in this Chamber.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Hayden, that it be—

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Suplementary Extradition Convention between the United States of America and Canada, signed at Ottawa on October 26, 1951, amending the Supplemen-

tary Extradition Convention between the United States of America and Her Britannic Majesty, signed at Washington on December 13, 1900, and that this House do approve the same.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 48

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Friday, 20th June, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Emmerson,	Haig,	McLean,
Barbour,	Fallis,	Horner,	Reid,
Beaubien,	Farris,	Howden,	Robertson,
Beauregard,	Fraser,	Isnor,	Roebuck,
Bishop,	Gershaw,	King,	Ross,
Burke,	Godbout,	Kinley,	Stevenson,
Calder,	Golding,	Lambert,	Turgeon,
Comeau,	Grant,	MacKinnon,	Wilson.
Crerar,			

PRAYERS.

The Honourable Senator Lambert, from the Standing Committee on External Relations, to whom was referred the Bill (210), intituled: "An Act to provide for carrying into effect the Treaty of Peace between Canada and Japan", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Farris, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

FRIDAY, 20th June, 1952.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill H-8, intituled: "An Act respecting the Criminal Law", have in obedience to the order of reference of May 12, 1952, considered the said Bill and now beg leave to report as follows:—

Your Committee recommend that the Bill be not further proceeded with at the present Session.

All which is respectfully submitted.

J. W. de B. FARRIS,
Acting Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Farris, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

FRIDAY, 20th June, 1952.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill 308, intituled: "An Act to revise the capital structure of the Canadian National Railway Company and to provide for certain other financial matters", beg leave to report, as follows:—

Your Committee recommend that they be authorized to print 500 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on the said Bill, and that Rule 100 be suspended in relation to the said printing.

All which is respectfully submitted.

J. W. de B. FARRIS,
Acting Chairman.

The said Report was adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Gershaw moved that the Bill (337), intituled: "An Act respecting the Northwest Territories", be now read the second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Lacasse, seconded by the Honourable Senator Davis,—That, in the opinion of this House, the Government issue, at its earliest convenience, all Old Age Security and Family Allowance cheques printed in the two official languages of the country, irrespective of the province in which reside the beneficiaries, and that this urgent recommendation be transmitted to the proper authorities without any delay, through the good offices of the Government representative in this Chamber.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Hayden, that it be—

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Canada, signed at Ottawa on October 26, 1951, amending the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Her Britannic Majesty, signed at Washington on December 13, 1900, and that this House do approve the same.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

With leave of the Senate, and—
On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—
Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Monday, next, at three o'clock in the afternoon.

The Senate adjourned.

No. 49

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Monday, 23rd June, 1952

3 p.m.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker, *pro tem.*

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Fallis,	Horner,	McLean,
Baird,	Farquhar,	Howden,	Petten,
Beaubien,	Farris,	Hurtubise,	Reid,
Bishop,	Fogo,	Isnor,	Robertson,
Calder,	Gershaw,	King,	Roebuck,
Comeau,	Godbout,	Kinley,	Ross,
Crerar,	Golding,	Lambert,	Stambaugh,
David,	Grant,	MacKinnon,	Stevenson,
Davis,	Haig,	Marcotte,	Turgeon,
Duffus,	Hawkins,	McGuire,	Veniot,
Emmerson,			Wilson.

The Clerk at the Table informed the Senate that the Honourable the Speaker was unavoidably absent.

The Honourable Senator Robertson, seconded by the Honourable Senator Haig, moved:—

That in the absence of the Honourable the Speaker, the Honourable Senator King do preside as Speaker.

The question of concurrence being put thereon, the Clerk declared the said motion carried in the affirmative.

Whereupon the Honourable Senator King took the Chair.

PRAYERS.

The Honourable Senator Farris, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (308), intituled: "An Act to revise the capital structure of the Canadian National Railway Company and to provide for certain other financial matters", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading at a later stage of this sitting.

The Honourable Senator Farris, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (332), intituled: "An Act to amend The Unemployment Insurance Act, 1940", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

On motion of the Honourable Senator Robertson, seconded by the Honourable Senator Beaubien it was—

Ordered,—That the Standing Committee on Immigration and Labour be authorized to examine the subject matter of Bill (305), intituled: "An Act respecting Immigration", presently before Parliament, in advance of the said Bill reaching the Senate, and that the said Committee be authorized to send for persons, papers and records.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (E-13), intituled: "An Act to amend The Eastern Rocky Mountain Forest Conservation Act",

Pursuant to Rule 18A of the Rules of the Senate, the Honourable R. H. Winters, Minister of Resources and Development, was escorted to a seat in the Senate Chamber.

The Honourable Senator Robertson then moved that the said Bill be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read a second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Lacasse, seconded by the Honourable Senator Davis,—That, in the opinion of this House, the Government issue, at its earliest convenience, all Old Age Security and Family Allowance cheques printed in the two official languages of the country, irrespective of the province in which reside the beneficiaries, and that this urgent recommendation be transmitted to the proper authorities without any delay, through the good offices of the Government representative in this Chamber.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Hayden, that it be—
Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Canada, signed at Ottawa on October 26, 1951, amending the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Her Britannic Majesty, signed at Washington on December 13, 1900, and that this House do approve the same.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to Order,
The Honourable Senator Robertson moved that the Bill (308), intituled: "An Act to revise the capital structure of the Canadian National Railway Company and to provide for certain other financial matters", be now read a third time.

After debate, it was—
Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Honourable Senator Robertson, seconded by the Honourable Senator Lambert, moved that it be—
Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament approve the Agreement for the Promotion of Safety on the Great Lakes by Means of

Radio between Canada and the United States of America, signed at Ottawa, February 21, 1952, and that this House do approve the same.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The Senate adjourned.

No. 50

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 24th June, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Doone,	Haig,	McGuire,
Baird,	Duffus,	Hawkins,	McLean,
Barbour,	Emmerson,	Horner,	Nicol,
Beaubien,	Euler,	Howden,	Petten,
Beauregard,	Fafard,	Hugessen,	Reid,
Bishop,	Fallis,	Hurtubise,	Robertson,
Burchill,	Farquhar,	Isnor,	Roebuck,
Burke,	Farris,	King,	Stambaugh,
Calder,	Fogo,	Kinley,	Stevenson,
Comeau,	Gershaw,	Lacasse,	Taylor,
Crerar,	Godbout,	Lambert,	Turgeon,
David,	Golding,	MacKinnon,	Veniot,
Davis,	Gouin,	Marcotte,	Vien,
Dessureault,	Grant,	McDonald,	Wilson.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (181), intituled: "An Act respecting Allowances for War Veterans and their Dependants", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (182), intituled: "An Act to amend The Veterans Benefit Act, 1951", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (183), intituled: "An Act to amend The Veterans Insurance Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (184), intituled: "An Act to amend the Pension Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (191), intituled: "An Act to amend The Civilian War Pensions and Allowances Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (246), intituled: "An Act to amend The Canada Grain Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (305), intituled: "An Act respecting Immigration", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (334), intituled: "An Act to amend The Army Benevolent Fund Act, 1947", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (346), intituled: "An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System during the calendar year 1952, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (347), intituled: "An Act to authorize the Government of Canada to enter into Agreements with the Governments of the Provinces pursuant to which, in return for compensation, the Provinces agree to refrain from levying certain taxes for a limited period", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (F-12), intituled: "An Act to incorporate the Belleville Harbour Commissioners".

And to acquaint the Senate that they have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Crerar, from the Standing Committee on Finance, presented the following Report.

The said Report was then read by the Clerk, as follows:—

On March 26th, 1952, the following Order passed the Senate:

"That the Standing Committee on Finance be authorized to examine the expenditures proposed by the Estimates laid before Parliament for the fiscal year ending March 31, 1953, in advance of the Bills based on the said Estimates reaching the Senate; that it be empowered to send for records of revenues from taxation collected by the Federal, Provincial and Municipal governments in Canada and the incidence of this taxation in its effect upon different income groups, and records of expenditures by such governments, showing sources of income and expenditures of same under appropriate headings, together with estimates of gross national production, net national income and movement of the cost-of-living index, and their relation to such total expenditures, for the year 1939 and for the latest year for which the information is available, and such other matters as may be pertinent to the examination of the Estimates, and to report upon the same.

That the said Committee be empowered to send for persons, papers and records."

Due to the Senate adjournment for the Easter Recess, Your Committee did not begin its enquiry until the beginning of May.

At its first meeting Your Committee decided that in a general way the enquiry should be made along the same lines as last year and, with this in view, data was secured similar to that provided a year ago. This added another year for study and comparison. Appended to this report, therefore, are several exhibits which, if studied with care, present a fair picture, not only of the Federal Government's revenues and expenditures, but that of the Provinces and Municipalities as well.

All Canadians, wherever they may be, pay taxes to three governing authorities, Municipal, Provincial and Federal. They tend to look at each one of these apart from the others, whereas the really important thing for the Canadian taxpayer is not the taxation he has to meet from each of these governing authorities, but what he has to meet from all combined. It may be added here that the data provided in these exhibits come from official sources, mainly from the Bureau of Statistics which has a wealth of information on all aspects of the Canadian economy.

Exhibit I in the appendices gives an analysis of the main estimates submitted by the Government during the present session of Parliament by standard objects and special categories of expenditures. This, with the explanatory notes attached to it, gives a clear picture of how the Government proposes to spend the money entrusted to it. Your Committee was helped much in its enquiry by the detailed analyses by Departments of the total of these standard objects and special categories which were included in the book of estimates submitted to Parliament. The general picture can be seen in the Table attached

as Exhibit I. As examples: It will be noted that the total money required for travel and removal expenses for all Government purposes is well over 46 million dollars, of which just about 14 millions is for purely civilian needs and 32 millions for defence and defence production. Your Committee feels certain that this amount of 46 million dollars could be sharply reduced without injury to the public interest. As another example we take office stationery, supplies, equipment and furnishings. Here 18 million dollars is provided, of which over 12 millions is for purely civilian purposes. Surely all this could be much reduced without hurt to efficient administration.

We draw attention also to a few other items of substantial increase in the estimates for the present fiscal year as against the previous year. In the item of materials and supplies the increase is from approximately 39 million dollars to over 43 million dollars. Under the heading of construction or acquisition of buildings, the total amount spent in the last fiscal year was 127 million dollars, which increases this year to 136 million dollars, or an additional 9 million dollars. Under repairs and upkeep, a similar increase is approximately one million, four hundred thousand dollars. Under the item of rentals the increase for the present year as against the last is 750 thousand dollars. That is, in the present year the estimates provide for spending 750 thousand dollars more for renting premises for government purposes than the previous year. It should be borne in mind that these increases are for purely civilian purposes apart from defence and defence production, and are at a time when the strains are heavy upon our economy for the latter purposes. Governments are more often criticized because they spend too little than because they spend too much, and too often those in opposition to government criticize the governments they oppose because more money is not being spent for roads, or welfare, or hospitals, or this or that or the other thing.

Your Committee believes that there needs to be a new approach everywhere to the business of public spending. The increasing tendency of people to demand that the government do something about all kinds of problems which the community or individual should solve for itself or himself, is, we believe, accountable for much mounting public expenditure and, if not checked, bids fair to undermine our present system of government.

A further observation requires to be made here. We draw attention to the items in the civilian Estimates that have to do with the construction or acquisition of buildings and works, their repairs and their upkeep, and rentals for buildings which different Government Departments require. The total amount under these three items found in the Public Works Department Estimates is slightly in excess of 80 million dollars. The total for all Departments of Government under these items is in excess of 163 millions. Under the Public Works Act, the Public Works Department of Canada has the responsibility of providing and maintaining all the public buildings and works required by the other civilian Departments. It is true Part II of the Public Works Act makes an exception to the effect that the Governor-in-Council "may at any time transfer the management, charge and direction of any public work, or any power, duty or function with respect to any class of works, whether public or private, which is assigned to or vested by Statute in any Minister or Department, to any other

Minister or Department." But surely this was only intended to meet special circumstances, and was never intended to be used in the broad sense in which it is used today.

From the figures just quoted, it would appear that other Departments of Government combined are directly spending more for these purposes than the Public Works Department which is primarily charged with this responsibility. For example, the Post Office Department, which requires public buildings all over Canada, either through building or rental for Post Office purposes, and requires to have them repaired and maintained, has all this work done by the Public Works Department, as was intended under the Act. The question naturally arises, why should this not be done for other civilian Departments of Government? When, for example, the Department of Agriculture, or National Revenue, or National Health and Welfare, directly provides for their own needs by building, or rental or both, they have to provide their own architects, their own engineers, and their own servicing establishment generally. It certainly appears that this can have no other effect than duplication and overlapping and the inevitable general increase in costs that is bound to result from this practice.

There are exceptions in the case of Departments which have services abroad. The office space and maintenance which they require abroad will be secured more economically by such a Department directly. But practically all of these expenditures, to which attention is drawn, are within Canada and with very few exceptions, as for example the maintenance of buildings and roads in National Parks, we do feel that this part of the administration of our public business should be under Public Works.

In Exhibit II will be found the combined revenues and expenditures of all Governments in Canada for the year 1939, taken as a base year, and for the years 1949 and 1950, with the sources from which governments obtained their revenue and the purposes for which they spent it. Since the Public Finance Division of the Bureau of Statistics has not the complete data for 1951, only preliminary estimates are given for this year. For 1952 comparable data for all governments have yet to be unfolded; but Your Committee thinks it is a fair assumption that for this present year all governments combined will take from Canadian taxpayers in excess of 6 billion dollars, and will spend somewhat short of that amount.

In the Federal field the need for increased revenue and, as a result, increased taxation, arises mainly from rapidly expanding defence expenditures, which this year will be over 2 billion dollars; and expanding welfare costs which, for the same period, if we include soldiers' pensions and allowances, at all levels of government, will be at least 1½ billions of dollars, of which more than two-thirds is for Federal account. Of this latter amount two items, Old Age Pensions with Pensions for the Blind, and Family Allowances, will require over 675 million dollars.

In this connection it is interesting to note that in the year 1951 the Canadian people spent, on

1)	Alcoholic beverages	$ 651,000,000.00
2)	Tobacco in various forms	422,000,000.00
3)	Race track betting	55,000,000.00
4)	Soft drink beverages of all kinds	158,000,000.00
5)	Commercial recreation	160,000,000.00
	or a total of	$1,446,000,000.00

This total is almost equal to the total amount spent under the general heading of Social Security. It is sometimes argued that the taxes collected for Social Security goes back directly to the taxpayers, and so should be regarded as a sort of credit to the taxpayers accounts. But this is not so. The money collected in taxes for security benefits, in the large aggregate, passes from the taxpayer to a different person. We are not concerned here with the merits or demerits of this, but simply to say that on any reasonable basis it can only be regarded as part of the tax burden.

Your Committee thinks that in a young country like Canada, with its immense resources and with greater opportunity for the individual to make his way than can be found in any other part of the world, Social Security measures as a whole should be reviewed and assessed in the light of sound national development.

Exhibit III deals with the figures on national income and gross national product, and data is given for all the years from 1939 to and including 1951. Perhaps, for the purposes of clarity, the distinction between gross national product and net national income should be repeated here. Gross national product is the total gross income of all the people of Canada from all sources, which can be compared to the gross income of a business corporation, a farmer or a labouring man. To arrive at the net national income, certain deductions must be made from the gross product. In the course of a year machinery employed to produce the gross national product has to be depreciated, since all machinery tends to wear out within a limited time. The same thing is true of houses and automobiles. When all these and similar charges are put together they are deducted from the gross product. The result may be described as the net national income.

It is out of this net national income that all people in Canada meet their total living expenses and, since Canadians enjoy a high standard of living, this amount is the major item. In the second place, there has to be deducted the amount all citizens pay to their various Governments in taxes. Speaking generally, what is left is the volume of savings, which may be invested in life insurance policies, Bonds of Governments or of Corporations, or annuities, or in business undertakings of one kind or another, or retained by individual Canadians as a protection against their future needs.

Here we must pay a well deserved compliment to the Minister of Finance who, in his annual budget speech, and especially in the white paper that accompanied the budget statement, gave a vast amount of information on how

and why the Canadian economy is working at the highest level reached in our whole history. The Minister estimated that our gross national product for the present fiscal period would be about 22½ billion dollars. This should leave a net national income of approximately 18 billion dollars. If we could be certain that our economy would continue to expand as it has done in recent years, Your Committee thinks that Canadians could feel reasonably secure for their future; but we should recognize clearly also that, if cold and chilling winds blow upon us, the result might be greatly different. Indeed, the Minister drew attention to this possibility in his budget speech when he said "Every Honourable Member will agree, I hope, that it is not possible to predict with certainty the level of prices during any future twelve months to within 1%. Yet on a gross national product of 20 billion dollars, the difference between a 1% rise and a 1% fall in prices during the year is a difference of 400 million dollars in gross national product. Under our present tax structure, such a slight change in price could produce a difference of from 80 to 85 million dollars in our revenues": This is a significant and important statement.

It is well to remember that if our economy remains buoyant, and we reach 18 billion dollars of net national income, the Canadian people will pay in taxes for this period, to all their governments, just about one-third of this amount. Everyone will admiit that this heavy burden of taxation, brought about in a substantial degree by the large defence spending, is certainly about the limit, or even beyond the limit, that Governments can with safety take from the taxpayers. We have no guarantee that, so far as our economy is concerned we shall continue indefinitely to live in the sunshine. It should be kept in mind that about half the increase that has taken place in our gross national product, and therefore, in our net national income, over the last twelve years, has been due to the persistent inflation of our economy. On the value of the pre-war dollar, the total representing product and income would be about half of what they are today. This is equally true of other countries as well.

Amid all the good times we have experienced in recent years, it should never be forgotten that the Canadian economy is very vulnerable in one important aspect, and that is in our continued ability to sell our products abroad. We have now daily evidence in this matter through the effects produced by exchange difficulty in the sterling area. We see emerging once more, since the end of the war, the tendency toward further restrictions on trade by some of the countries in which we ordinarily sell a large amount of our surplus. If, for the reasons just cited and for other reasons which might be added, we find increasing difficulty in getting into the markets of the world, then there is little doubt of the effect it will produce on our economy at home. We have seen the effect produced by foot and mouth disease where our large market for cattle in the United States has been completely shut off for the time being. Ordinarily, British Columbia and Eastern Canada sell much of their forest products in the sterling area. For reasons already stated, this market has been greatly curtailed. These are instances of what might happen to us. These are the imponderables which largely influence the manner in which our economy operates. If we lose a market, as is the case for the time being with our livestock, or if we lose our markets for forest products, or for any of our other products, almost certainly someone will demand to know what some government or other proposes to do about it. If the government gives the relief that may be demanded it can

only be done at the expense of the taxpayers. And if this attitude of mind, so prevalent in recent years, which in increasing degree demands that some government or other must find a solution for the problems of the individual, or the community, continues to grow, and as far as possible to be met, we are assuredly on the slippery slope that will land us in ever increasing difficulties. If, within the next few years, we should have a 20% decline in prices, or lose 20% of our foreign markets, what happens to the edifice of expenditures we have built up in the days of sunshine? This problem is worth thinking about. Moreover, the gaining of world markets and increased trade means competition. This in turn involves cost of production, and here labour costs is the most important item. There is abundant evidence to show that notwithstanding the increase in prices that has taken place since the end of the war, labour generally has quite substantially improved its position. In other words, notwithstanding the increase in prices, what labour receives today for a day's work will buy substantially more than what labour received six years ago for a similar day's work; and it should not be overlooked either that the business corporation, be it large or small, or the individual business man looking after his own business, will as far as he possibly can put into the price of the goods he sells the increased costs that have to be provided in the carrying on of business. This applies in an equal degree to the taxes that business generally has to pay. Wherever possible they are passed on to the consumer and this, in the conduct of human affairs, is inevitable, human nature being what it is.

Without question Canada is at one of the great cross-roads of its history. Without question the essence of the struggle between free men and the autocratic states is the maintenance of our personal freedom and liberty. In the short view this is obscured by the individual's concern with his own personal affairs. As a people we may be thinking too much of security for the moment, and not enough of where we will be if the dark forces of tyranny overwhelm us. We are thinking too much of our enjoyments, of what we can get rather than what we can give. In the long run these are the things that vitally matter. In a society where the tendency is for each group to scramble for all it can get, regardless of its effect on others, we have in the present state of world affairs a society that may be headed for the abyss.

Exhibit IV—as an appendix to this report—covers reported numbers of employees of the Government of Canada, excluding members of the Armed Forces and the R.C.M.P., as at March 31, 1939, 1948, 1949, 1950, 1951 and 1952. From this appendix it will be noted that between March 31, 1951, and the corresponding date in 1952, the total employees of the Government of Canada increased by just about 13,000. Of this increase slightly more than 10,000 is in the services of the Defence Department (it should be kept in mind that these are civilian employees), and the total in the Defence Department has now reached almost 40,000. The Wartime Prices and Trade Board, which reported 260 employees a year ago, has been wound up. A study of this Table will indicate where the other increases over the past year have taken place. These increases outside the Defence Department can be laid at the door of expanding Government services. The increased cost is not confined to the increase in Government servants. It means increased demands for office space and increasing costs for all the things the servants need to do their work.

While Your Committee recognizes that an increasing population may require correspondingly increased expenses by governments at all levels, nevertheless the increasing costs of the whole apparatus of Government in Canada is a matter for concern. Here the truth needs to be recognized—that if the people demand more services from their Municipalities, their Provincial Governments, or the Federal Government, they must expect that their taxes will have to be increased. While Your Committee has no data on what is happening in this respect at the Provincial and Municipal level, we still think it fair to say that these increasing costs of Government administration will be found, with exceptions here and there, in all levels of the vast mechanism of Government in this country. If the Public insists that the administrative costs of Governments be reduced—as many think they should—it cannot reach this desirable end unless it rids itself of the idea that governments have to dance when it calls the tune of more expenditures.

In Exhibit V will be found the movement of the cost-of-living index from the year 1945 down to the present time, with the changes recorded month by month for 1950, 1951 and 1952 to March 1st. Since the latter date a further slight reduction has taken place. The movement of this cost-of-living index reflects the inflation that has taken place since 1945, where the index stood at 119·5 compared with 1935 to 1939, as represented by 100. During the war years the cost-of-living was held stable because of the controls over wages, salaries, and prices maintained during the war; the increase of 19·5 points having occurred before these controls were made effective in November, 1941. There are those who urge a return to control of prices but this, without a similar control on wages and salaries, would not be worth the paper it was written on.

The further inflation which seriously threatened—even a year ago—has been brought under a measure of control. But while the forces of inflation have apparently been checked, they may easily flare up again. The possibilities of further inflation in the United States appear to be by no means over. The prospect there, is for a heavy government deficit and, when governments do not pay their way, the result is bound to be inflationary. In addition, labour in the United States is demanding sharply increased wages—definitely another inflationary factor. In Canada we may still face demands of a similar kind. If further inflation should take place in the U.S., Canada could not escape the consequences of it. About all that can be said is that we have no clear charted course before us. We do not know from which direction the gales may come upon us; yet we can safely assume that if we practice moderation in our own personal expenditures, and if our governments practice care and economy in the spending of the funds the taxpayers have given them, we will at least have taken in some measure some protection against the uncertainties of the future.

Mr. Gilbert Jackson, a well-known Economist of Toronto, in giving evidence before Your Committee, all of which is reported in the Minutes of the Proceedings of the Committee, stated that to increase the gross national product by one dollar required that almost five dollars be saved and invested. Mr. Jackson's data to support this impressed the Committee with its soundness. Your Committee also had as a witness Mr. Monteath Douglas, Director of the Canadian Tax Foundation, whose head office is in Toronto. Mr. Douglas also gave the Com-

mittee useful information and it likewise can be found in the Minutes of the Proceedings.

As a result of our enquiry, we suggest the following recommendations:

1) There has been an increasing volume of publications from Government Departments. Your Committee feels that much of this is unnecessary and useless and should be completely overhauled. We recommend strongly that Departments be required to budget for their postage and that the franking privilege—now general among all Departments for the stuff they imagine they need to send out to the public—should be restricted wholly to the personal mail of Members of Parliament when Parliament is in session. This would tend to limit the publication of material to what was necessary and useful. Consideration should be given by the Government to making a fair charge for necessary Government publications, such as geological surveys, maps and scientific publications, and the like.

2) The growing practice for other Departments of Government to bypass Public Works Department and build up little Public Works branches of their own, should cease, and all such work placed in charge of the Public Works Department, where the law intended it should be.

3) We suggest that beneficial results would follow the holding of a Conference between the Provinces and the Federal authority for the purpose of finding where economies, as between their administrations, could be brought about. We believe important savings in the cost of Government as a whole could be found, with important benefits to the Governments concerned, and their taxpayers as well.

This brings us to the conclusion of our report:

That the tax burdens of the Canadian people are heavy no one will deny. At the Federal level we propose to spend 2,000 million dollars, or about $4.00 out of every $9.00 for defence, and no one can say how long we shall have to sustain this burden. With the passing of time the conflicts between those countries where freedom has entirely disappeared and the freedom-loving Western nations certainly are not growing less, but are becoming deeper and more intense. It is not given to mankind today to know what will come out of all this turmoil and conflict; but if we are wise we shall realize that we may have to live in this kind of world for many years to come. If we are to win out in the end—along with the nations associated with us—we must keep our resolution strong and our vision clear. There are no saner, steadier people anywhere in the world than the Canadian people, and they must have courageous leadership to guide them along the right paths. In these dangerous days we cannot have both ease and sacrifice. If we put both ease and security first—and if the other Western nations do the same—then undoubtedly in the end we will have lost our ease and security because we will have lost our freedom.

Your Committee wishes to express its thanks to all the witnesses who appeared before it for the assistance they gave the Committee in carrying on its work.

All of which is respectfully submitted,

T. A. CRERAR,
Chairman.

Ottawa, June 19th, 1952.

Ordered, That the said Report be taken into consideration on Thursday, next.

Exhibit No. 1

SUMMARY OF ANNUAL ESTIMATES BY STANDARD OBJECTS OF EXPENDITURE AND SPECIAL CATEGORIES

This Summary, which is similar in form to the one prepared in the spring of 1951, sets out, by Standard Objects and Special Categories, the provision included in the Estimates for the current and certain previous years. The detail for the current year (1952-53) has been taken directly from the "Summary of Standard Objects of Expenditure and Special Categories" which is enclosed in an envelope at the back of the Blue Book of Estimates for 1952-53. The figures for 1951-52 exceed those shown on that "Summary" because they have been increased by the amounts included in the Further Supplementary Estimates (2) and (3), 1951-52, which were passed on April 1, 1952. For each past year, total Estimates are shown in each case.

As was indicated in the notes concerning the Summary which was prepared last year, the Estimates for 1949-50 and 1938-39 were not susceptible to accurate classification on this basis as the Estimates of more recent years have been because the breakdowns for those years did not conform in all instances to the Standard Object pattern. Where accurate classification was not possible, judgment was exercised in deciding where to include the items in question. Moreover, in some places, where provision was made for a combination of purposes now covered by separate Standard Objects, it was only possible to arrive at a rough proportionate breakdown among the Objects now used.

Minor adjustments have also been made in the figures for 1951-52 where Objects have since been re-defined in an effort to improve the classification but, apart from four major readjustments, it has not been thought worth while to carry minor adjustments back into the figures for the earlier years, because such adjustments require a disproportionate expense in tracing details in various departments.

SUMMARY OF ANNUAL ESTIMATES BY STANDARD OBJECTS OF EXPENDITURE AND SPECIAL CATEGORIES

DEPARTMENT OTHER THAN DEFENCE

	1952-53 (000's omitted)	1951-52 (000's omitted)	1950-51 (000's omitted)	1949-50 (000's omitted)	1938-39 (000's omitted)
(1) Civil salaries and wages	333,888	309,552	284,505	276,931	74,271
(2) Civilion allowances	7,631	6,674	5,964	5,172	1,183
(3) Pay and allowances R.C.M. Police	17,138	14,741	10,157	8,227	3,750
(4) Professional and special services	25,904	27,349	23,926	22,155	4,104
(5) Travelling and removal expenses	13,991	14,425	13,816	12,808	3,504
(6) Freight, express and cartage	2,598	2,573	2,159	2,097	479
(7) Postage	3,275	3,203	3,092	2,918	449
(8) Telephones, telegrams and other communication services	5,638	5,009	4,740	4,475	689
(9) Publication of departmental reports and other material	4,368	4,526	4,250	3,950	....
(10) Films, displays, advertising and other informational publicity	7,347	7,146	6,681	6,155	1,794
(11) Office stationery, supplies, equipment and furnishings	12,135	12,220	11,537	11,356	2,464

	1952-53 (000's omitted)	1951-52 (000's omitted)	1950-51 (000's omitted)	1949-50 (000's omitted)	1938-39 (000's omitted)
(12) Materials and supplies	43,082	39,978	37,627	32,920	5,957
Buildings and works, including land—					
(13) Construction or acquisition	136,449	131,094	146,679	144,949	30,631
(14) Repairs and upkeep	17,790	16,430	18,392	15,103	2,958
(15) Rentals	8,840	8,303	8,031	7,194	1,763
Equipment—					
(16) Construction or acquisition	20,846	18,206	19,980	16,482	2,013
(17) Repairs and upkeep	5,850	5,322	5,050	4,386	584
(18) Rentals	1,144	1,083	1,162	597	....
(19) Municipal or public utility services	6,991	6,193	5,334	4,371	924
(20) Contributors, grants, subsidies, etc., not included elsewhere	99,803	115,615	182,935*	116,023	50,629
(27) Pensions, superannuation and other benefits..	17,857	116,296*	87,387*	9,168	5,446
(22) All other expenditures (other than special categories)	17,628	16,158	20,881	31,689	12,254
Total standard objects	810,183	882,096	904,285	739,126	205,846
Special Categories					
(23) Interest on public debt and other debt charges..	435,518	437,674	433,046	451,441	132,368
(24) Subsidies and special payments to the provinces	32,308*	115,135	106,335	127,365	21,210
(25) Family allowances payments	332,150	320,000	307,000	284,880	....
(26) Old age pensions and assistance and allowances to the blind	345,000*	187,350*	104,697	74,646	30,541
(27) Veterans disability pensions and other payments under the Pension Act	125,546	103,775	99,739	101,589	40,920
(28) Other payments to veterans and dependents	40,653	56,811	63,578	92,929	9,445
(29) Government's contribution to the unemployment insurance fund ..	32,000	30,200	26,350	23,000	....
(30) General health grants	27,500	25,000	25,000	33,200	....
(31) Trans-Canada highway contributions	15,000	15,238	21,350	....	....
(32) Movement of mail by land, air and water (Post Office)	40,054	38,185	38,557	34,104	15,574
(33) Deficits—government-owned enterprises	2,971*	17,895	10,778	49,407	57,185
Total special categories ..	1,428,700	1,347,263	1,236,430	1,272,561	307,243
Total standard objects and special categories	2,238,883	2,229,359	2,140,715	2,011,687	513,089
(34) Less estimated savings and recoverable items	9,523	24,930*	4,886	2,772	104
Net Total estimated expenditures	2,229,360	2,204,429	2,135,829	2,008,915	512,985

NOTES*

(20) Includes a payment of $65 million to the Canadian Wheat Board.

(21) Includes $75 million in 1950-51 and 1951-52, being the First and Second Instalments of a special Government Contribution to the Civil Service Superannuation Account.

(24) Does not include payments of Compensation to Provinces which will undoubtedly be required when new Tax Rental Agreements are entered into in 1952. Only the final instalments payable under existing Agreements are included in this amount.

(26) This category includes the amount shown in the Estimates as the total payments of Old Age Security pensions from the Old Age Security Fund.

(33) Does not include in 1952-53 such items as the C.N.R. Deficit as the practice has been to provide for such items in the Further Supplementary Estimates at the end of the fiscal year.

(34) Includes a $19 million adjustment entry (anticipated revenue from specific taxes earmarked for the Old Age Security Fund—Vote 608, Further Supplementary Estimates (2), 1951-52), but no such adjusting item is included for 1952-53.

SUMMARY OF ANNUAL ESTIMATES
BY STANDARD OBJECTS OF EXPENDITURE AND SPECIAL CATEGORIES

NATIONAL DEFENCE, *DEFENCE PRODUCTION AND CIVIL DEFENCE

	1952-53 (000's omitted)	1951-52 (000's omitted)	1950-51 (000's omitted)	1949-50 (000's omitted)	1938-39 (000's omitted)
(1) Civil salaries and wages	81,429	61,790	44,625	41,611	2,586
(2) Civilian allowances	715	1,104	487	316	2
(3) Pay and allowances, defence forces	251,494	208,597	138,346	112,526	11,395
(4) Professional and special services	11,767	8,675	4,822	3,897	198
(5) Travelling and removal expenses	32,430	22,188	13,985	10,964	1,101
(6) Freight, express and cartage	17,951	10,797	8,660	5,974	167
(7) Postage	463	479	255	253	6
(8) Telephones, telegrams and other communication services	5,239	3,477	2,409	2,074	57
(9) Publication of departmental reports and other material	2,619	2,175	1,381	1,276	....
(10) Films, displays, advertising and other informational publicity	3,115	3,616	1,995	1,022	5
(11) Office stationery, supplies, equipment and furnishings	6,164	6,071	2,488	1,662	232
(12) Materials and supplies	383,342	296,221	108,225	64,568	190
Buildings and works, including land—					
(13) Construction or acquisition	330,784	311,465	77,160	52,384	4,261
(14) Repairs and upkeep	39,608	30,054	20,537	15,448	1,046
(15) Rentals	1,276	1,050	974	840	....
Equipment—					
(16) Construction or acquisition	711,504	609,279	127,142	73,988	12,265
(17) Repairs and upkeep	139,752	98,772	62,074	45,604	588
(18) Rentals	2	....	....	....	....
(19) Municipal or public utility services	5,754	3,576	3,402	2,964	....
(20) Contributions, grants, subsidies, etc., not included elsewhere	3,696	1,862	4,190	1,383	104

* No provision for Defence Production during 1938-39. For 1949-50, only Canadian Arsenals, Limited is included in the figures in this table.

	1952-53 (000's omitted)	1951-52 (000's omitted)	1950-51 (000's omitted)	1949-50 (000's omitted)	1938-39 (000's omitted)
(21) Pensions, superannuation and other benefits	35,743	36,234	16,163	14,365	2
(22) All other expenditures (other than special categories)	42,164	13,163	206,849	6,838	1,762
Total standard objects ...	2,107,011	1,730,645	846,169	459,957	35,967
(23)-(33) Special categories	....	....	....	....	....
Total standard objects and special categories	2,107,011	1,730,645	846,169	459,957	35,967
(34) Less estimated savings and recoverable items	575	2,723	55,186	68,823	....
Net total estimated expenditures	2,106,436	1,727,922	790,983	391,134	35,967

SUMMARY OF ANNUAL ESTIMATES
BY STANDARD OBJECTS OF EXPENDITURE AND SPECIAL CATEGORIES

TOTAL, ALL DEPARTMENTS

	1952-53 (000's omitted)	1951-52 (000's omitted)	1950-51 (000's omitted)	1949-50 (000's omitted)	1938-39 (000's omitted)
(1) Civil salaries and wages	415,317	371,342	329,130	318,542	76,857
(2) Civilian allowances ...	8,346	7,778	6,451	5,488	1,185
(3) Pay and allowances, defence forces and R.C.M. Police	268,632	223,338	148,503	120,753	15,145
(4) Professional and special services	37,671	36,024	28,748	26,052	4,302
(5) Travelling and removal expenses	46,421	36,613	27,801	23,772	4,605
(6) Freight, express and cartage	20,549	13,370	10,819	8,071	646
(7) Postage	3,738	3,682	3,347	3,171	455
(8) Telephones, telegrams and other communications services	10,877	8,486	7,149	6,549	746
(9) Publication of departmental reports and other material	6,987	6,701	5,631	5,226	....
(10) Films, displays, advertising and other informational publicity	10,462	10,762	8,676	7,177	1,799
(11) Office stationery, supplies, equipment and furnishings	18,299	18,291	14,025	13,018	2,696
(12) Materials and supplies	426,424	336,199	145,852	97,488	6,147
Buildings and works, including land—					
(13) Construction or acquisition	467,233	442,559	223,839	197,333	34,892
(14) Repairs and upkeep	57,388	46,484	38,929	30,551	4,004
(15) Rentals	10,116	9,353	9,005	8,034	1,763
Equipment—					
(16) Construction or acquisition	732,350	627,485	147,122	90,470	14,278
(17) Repairs and upkeep	145,602	104,094	67,124	49,990	1,172
(18) Rentals	1,146	1,083	1,162	597	....
(19) Municipal or public utility services	12,745	9,769	8,736	7,335	924
(20) Contributions, grants, subsidies, etc., not included elsewhere	103,499	117,477	187,125*	117,406	50,733

	1952-53 (000's omitted)	1951-52 (000's omitted)	1950-51 (000's omitted)	1949-50 (000's omitted)	1938-39 (000's omitted)
(21) Pensions, superannuation and other benefits..	53,600	152,530*	103,550*	23,533	5,448
(22) All other expenditures (other than special categories)	59,792	29,321	227,730	38,527	14,016
Total standard objects	2,917,194	2,612,741	1,750,454	1,199,083	241,813
Special Categories					
(23) Interest on public debt and other debt charges..	435,518	437,674	433,046	451,441	132,368
(24) Subsidies and special payments to the provinces	32,308*	115,135	106,335	127,365	21,210
(25) Family allowances payments	332,150	320,000	307,000	284,880	....
(26) Old age pensions and assistance and allowances to the blind	345,000*	187,350*	104,697	74,646	30,541
(27) Veterans disability pensions and other payments under the Pension Act	125,546	103,775	99,739	101,589	40,920
(28) Other payments to veterans and dependents	40,653	56,811	63,578	92,929	9,445
(29) Government's contribution to the unemployment insurance fund ...	32,000	30,200	26,350	23,000	....
(30) General health grants	27,500	25,000	25,000	33,200	....
(31) Trans-Canada highway contributions	15,000	15,238	21,350	....	....
(32) Movement of mail by land, air and water (Post Office)	40,054	38,185	38,557	34,104	15,574
(33) Deficits—Government and enterprises	2,971*	17,895	10,778	49,407	57,185
Total special categories ..	1,428,700	1,347,263	1,236,430	1,272,561	307,243
Total standard objects and special categories	4,345,894	3,960,004	2,986,884	2,471,644	549,056
(34) Less estimated savings and recoverable items ..	10,098	27,653*	60,072	71,595	104
Net total estimated expenditures	4,335,796	3,932,351	2,926,812	2,400,049	548,952

NOTES*

(20) Includes a payment of $65 million to the Canadian Wheat Board.

(21) Includes $75 million in 1950-51 and 1951-52, being the first and second instalments of a special government contribution to the Civil Service Superannuation Account.

(24) Does not include payments of compensation to provinces which will undoubtedly be required when new Tax Rental Agreements are entered into in 1952. Only the final instalments payable under existing Agreements are included in this amount.

(26) This category includes the amount shown in the Estimates as the total payments of Old Age Security pensions from the Old Age Security Fund.

(33) Does not include in 1952-53 such items as the C.N.R. Deficits as the practice has been to provide for such items in the Further Supplementary Estimates at the end of the fiscal year.

(34) Includes a $19 million adjustment entry (anticipated revenues from specific taxes earmarked for the Old Age Security Fund—Vote 608, Further Supplementary Estimates (2), 1951-52), but no such adjusting item is included for 1952-53.

EXPLANATORY NOTES COVERING THE STANDARD OBJECTS OF EXPENDITURE AND SPECIAL CATEGORIES

STANDARD OBJECTS (ITEMS 1 to 22)

1. *Civil Salaries and Wages*

Includes salaries and wages of all civilian full time, part time, seasonal and casual personnel normally considered as "Government Employees' (but does not include employees of Crown Companies and such Agencies) whether paid at hourly, daily, weekly, monthly or annual rates of pay and includes overtime or any other special pay. It also includes Judges' salaries, those of the Governor General and Lieutenant Governors and the indemnities to Members of both Houses of Parliament but does not include persons engaged for a specific project where pay and other costs would normally enter into the total cost of the project.

2. *Civilian Allowances*

Includes all types of Allowances paid to or in respect of personnel normally considered as "Government Employees", such as Living Allowances, Terminable Allowances, Officer-in-Charge Allowances, Living and Representation Allowances Abroad, Special Service Allowances, Mileage Allowances to Railway Mail Service Staffs, Allowances for Assistants, Northern Allowances, Isolation Allowances, Board and Subsistence Allowances, and other such allowances. Also includes Ministers' Motor Car Allowances, and the Expense Allowances to Senators and Members of the House of Commons.

3. *Pay and Allowances—Defence Forces and R.C.M. Police*

Includes Pay and all types of allowances (except travel allowances included in Item No. 5 below) payable to members of the Defence Forces and the Royal Canadian Mounted Police, including Subsistence Allowances and other perquisites common to such Services.

4. *Professional and Special Services*

Includes provision for services performed by individuals or organizations outside a particular departmental service, other than such services identified with specific works projects or with projects and programs for which provision is made under Items 9 and 10; payments in the nature of fees, commissions, etc. for professional and special services such as legal services, architects', engineers', analysts' and accountants' services, reporters', translators', and writers' services; medical and dental services, Doctors and Nurses for Veterans Treatment and examination of Pension Applicants, Hospital Treatment and Care and other outside technical, professional and other expert assistance; annuities and other agents paid on a fee or commission basis, payments to church organizations for Indian education and Corps of Commissionaires services. It includes armoured car service and other operational and maintenance services performed under contract other than those more properly classified under other Objects, such as the Marconi-operated Radio Stations of the Department of Transport which are included in Item No. 8.

5. *Travelling and Removal Expenses*

Includes Travelling and Transportation expenses of Government Employees, Members of the Defence Forces and the Royal Canadian Mounted Police, removal expenses of those persons and their dependents, and living and other expenses of such persons on travel status; Judges' travelling expenses and travelling expenses and allowances payable to Senators and Members of the House of Commons. It also includes transportation of persons by contract and chartered facilities or by other means, automobile mileage, aeroplane

fares, local transportation, etc., travelling expenses of persons engaged in field survey work, inspections and investigations. Does not include Travelling and Transportation of other than Government Employees such as travel costs for Deports, Applicants for Treatment or Pensions (Veterans), etc., which are classified under Item No. 22.

6. *Freight, Express and Cartage*

Includes the cost of transportation of goods other than initial delivery costs on a purchase which is included in the Object covering the cost of the purchase itself. These costs range from the movement of mails from city Post Offices to the various Government Departments, to the movement of heavy equipment between camps and other establishments of the Defence Services.

7. *Postage*

Includes ordinary postage, air mail, registered mail, special delivery mail, Post Office Box rentals and any other postal charges. Does not, of course, include provision for mail enjoying the "frank" privilege.

8. *Telephones, Telegrams and Other Communication Services*

Includes all costs of communication services by telephone, telegram, cable, teletype, radio and wireless communication, and includes tolls, rates, rentals and other communication costs such as Courier Services provided by outside agencies and communication services performed under contract or agreement such as the Marconi-operated Radio Stations of the Department of Transport.

9. *Publication of Departmental Reports and other Material*

Includes provision for the publication, through the Queen's Printer of Departmental Reports and other material, including informational and educational bulletins and pamphlets; publications on scientific and technical matters, natural resources, statistics and other such material; *Hansard* and other Parliamentary Papers; maps, charts, etc. The costs of printing, binding, engraving, lithographing, artwork, mats, writers' fes, and other costs attributable to specific publication projects and programs are included hereunder, with the exception of those belonging under Objects Nos. 1, 2 and 5. The costs of publications and material produced wholly within a Service are distributed throughout other Objects. The printing of forms and other stationery is included under Object No. 11.

10. *Films, Displays, Advertising and Other Informational Publicity with the Exception of Publications*

Includes provision for films, displays and other visual materials; advertising for publicity and general purposes, including advertising for tenders (except that charges directly arising from specific construction projects or purchases are included under such headings). It includes publication of proclamations, announcements, notices, etc., and various forms of educational and informational publicity by radio, poster, press and other means. The costs of artwork, writers' fees, casual employees hired for a specific project, and other costs attributable to the foregoing are included hereunder with the exception of those belonging under Objects Nos. 1, 2 and 5, and the costs of projects or programs produced wholly within a service where the costs are distributed throughout other objects. Total provision for the operation of the National Film Board and the International Service of the Canadian Broadcasting Corporation is included under this item.

11. *Office Stationery, Supplies, Equipment and Furnishings*

Includes stationery, envelopes, blotting paper and other office supplies such as pens, pencils, erasers, ink, etc.; printed forms, including tax return, statistical

and like forms; letterheads; ledgers and ledger sheets, carbon paper, stencils and other paper supplies; the purchase, repair and rental of office machines and appliances, including typewriters, adding machines, calculators, recording machines, tabulating machines, microfilming equipment and supplies, inter-office communication equipment, postal meter machines, machine records and all other office equipment; also includes, desks, chairs, filing cabinets and such office furnishings; books, newspapers and periodicals for office or library use.

12. *Materials and Supplies*

Includes provision for materials and supplies required for normal operation and maintenance of government services (other than office stationery, supplies and furnishings). It includes gasoline and oil purchased in bulk; fuel for ships, planes, transport, heating, etc.; feed for livestock; food and other supplies for ships and other establishments; livestock purchased for ultimate consumption or resale; seed for farming operations; food, clothing and other supplies for sick and indigent Indians; text books and school supplies purchased for Indian schools; books and other publications purchased for outside distribution; uniforms and kits; coining and refining supplies for the Mint; photographs, maps and charts purchased for administrative and operational purposes; laboratory and scientific supplies, including samples for testing; drafting, blueprinting and artists supplies; supplies for surveys, investigations, etc.; chemicals, hospital, surgical and medical supplies; mail bags for transportation of mails; char service supplies; coal, wood and electrical supplies; and all other materials and supplies other than those purchased for construction or repair projects which would normally be charged to such projects.

13. *Construction or Acquisition of Buildings and Works, including Acquisition of Land*

Includes provision for all expenditures on new construction of buildings, roads, irrigation works, canals, airports, wharfs, bridges and other such type of fixed asset, and reconstruction of such type of assets, improvements involving additions or changes of a structural nature, and also the installed cost of fixed equipment which is essentially a part of the work or structure such as elevators, heating and ventilating equipment, etc. It includes all such projects performed under contract or agreement or undertaken by a Department directly. The purchase of land is also included. The cost of casual employees hired for specific projects is included but not the cost of continuing employees assigned to work full or part time on such projects.

14. *Repairs and Upkeep of Buildings and Works*

Includes materials, supplies and other charges entering directly into the cost of repair and upkeep of the type of durable physical assets indicated under Item No. 13 above. It includes repair and upkeep projects performed under contract or agreement or undertaken by a department directly.

15. *Rentals of Land, Buildings and Works*

Includes provision for rentals of properties required for special purposes by the various departments and for the accommodation of government offices and services by the Department of Public Works. Also includes rentals of space for storage of motor cars and other equipment and supplies.

16. *Construction or Acquisition of Equipment*

Includes provision for all new machinery, equipment and furnishings (other than office equipment and office furnishings), and includes motor vehicles, aeroplanes, tractors, road equipment, laboratory and other scientific equipment, vessels, icebreakers and other aids to navigation and all other types of light and heavy equipment, and includes various types of such equipment for national

defence, such as ships, aircraft, mechanical equipment, fighting vehicles, weapons, engines, and such spare parts as are normally acquired with that equipment; workmen's tools, farm implements, furniture and furnishings required for other than normal office purposes. Also includes livestock, horses and dogs purchased for employment as such rather than for ultimate consumption or resale. (See Item No. 12 above.)

17. *Repairs and Upkeep of Equipment*

Includes all materials, repair and replacement parts and other costs entering directly into the cost of repair and upkeep of the type of equipment indicated in Item No. 16 above.

18. *Rentals of Equipment*

Includes provision for hire and charter—with or without crew—of vessels, aircraft, motor vehicles and other equipment (but excluding hire of such vehicles primarily for travel or cartage covered in other items, or hire of vehicles or other equipment for works projects where the rental would normally be included in the costs of the projects).

19. *Municipal or Public Utility Services*

Includes provision for all payments for services of a type normally provided by a municipality, school board, or public utility service such as the supply of water, electricity, gas, etc., and includes water rates, light, power and gas services; school fees; and payment for such services whether obtained from the municipality or elsewhere; taxes and water rates on diplomatic properties. Also includes payments to municipalities in lieu of taxes and local improvement charges.

20. *Contributions, Grants, Subsidies, etc., Not Included Elsewhere*

Includes contributions to international and other organizations; contributions toward the cost of joint undertakings and programs not directly the responsibility of the Federal Government; contributions or grants to governments outside of Canada, whether in money or in kind; grants to national organizations such as the Boy Scouts Association and agricultural, health, welfare and similar organizations; subsidies to primary and other industries; contributions under agreements with the Provinces for vocational training and other purposes, unless otherwise provided for in special categories; payments under the Maritime Freight Rates Act; grants to various exhibitions, etc.; research grants and other assistance toward research carried on by non-governmental organizations; scholarships and similar payments. Does not include Grants to Municipalities in lieu of taxes (Item No. 19); Subsidies and Special Payments to the Provinces (Item No. 24); Government's contribution to the Unemployment Insurance Fund (Item No. 29); General Health Grants paid to Provinces (Item No. 30); contributions to the Provinces for the Trans-Canada Highway (Item No. 31); nor the Deficits on Government Owned Enterprises (Item No. 33).

21. *Pensions, Superannuation and Other Benefits in Consideration of Personal Services*

Includes pensions, superannuation and other benefits to former civilian Government employees and ex-members of the Royal Canadian Mounted Police or their dependents. It also includes payment of compensation under the Government Employees Compensation Act, the Government's contribution to the Superannuation Fund, Sick Mariners Dues, Judges Pensions, Gratuities in lieu of Retiring Leave, Gratuities to Families of Deceased Employees, payments under the Defence Services Pension Act and the Government's contribution as an employer to the Unemployment Insurance Fund. It does not, however,

include the Government's contribution to the Unemployment Insurance Fund which represents one-fifth of the net amount contributed by employers and employees combined (Item No. 29), Disability Pensions in respect of World Wars 1 and 2 (Item No. 27), nor Other Payments to Veterans and Dependents (Item No. 28).

22. *All Other Expenditures (Other than Special Categories)*

Includes minor residual items shown as "Sundries" in practically all votes. These include such costs as towel service, laundering and dry cleaning, loss of personal effects, bonding of Government employees, and other small miscellaneous articles and services. It includes licences, permits, dockage, towage, wharfage and mooring privileges; works of art for exhibits, and historical material for galleries, museums and archives. It includes travel costs incurred for other than Government employees, e.g., immigrants, veteran patients and migrant labour. Also included is provision for many items and services detailed throughout the Estimates which do not lend themselves to distribution under the specific headings detailed in this Summary.

SPECIAL CATEGORIES (ITEMS 23 TO 33)

23. *Interest on Public Debt and Other Debt Charges*

Includes interest on the Funded Debt of Canada (including Treasury Bills) and on other liabilities such as Trust and Other Special Funds. It also includes costs of issuing new loans, Annual Amortization of Bond Discount, Premiums and Commissions, and other costs of servicing the Public Debt.

24. *Subsidies and Special Payments to the Provinces*

Includes Provincial Subsidies payable under the British North America Act and subsequent arrangements; Special Compensation to the Provinces in lieu of certain taxes as provided in the Tax-Rental Agreements. It also includes certain payments to Newfoundland under the Terms of Union. In general, it does not include payments made to Provinces for expenditure for specific purposes, some of which are included in Items Nos. 20, 26, 30 and 31.

25. *Family Allowance Payments*

Payments of monthly allowances authorized by the Family Allowances Act—Chap. 40, Statutes of 1944-45 (as amended).

26. *Old Age Pensions, including Allowances to the Blind*

Includes pensions authorized by the Old Age Security Act, payment of the Federal Government's 50% share of old age assistance authorized by the Old Age Assistance Act, and payment of the Federal Government's 75% share of allowances paid to blind persons under the Blind Persons Act.

27. *Veteran's Disability Pensions and Other Payments under the Pension Act*

Includes pensions and other payments authorized under the Pension Act, the Civilian War Pensions and Allowances Act and the Civlian Government Employees (War) Compensation Order. This covers both Wars 1 and 2 and includes a small amount in respect of the Northwest Rebellion of 1885.

28. *Other Payments to Veterans and Dependents*

Includes provision for War Veterans Allowances, including the Assistance Fund, Veterans Hospital and Other Allowances, Unemployment Assistance for Veterans, Post Discharge Rehabilitation Benefits, War Service Gratuities, Re-establishment Credits, and other Sundry Items.

29. *Government's Contribution to the Unemployment Insurance Fund*

Provides for the Government's contribution to the Unemployment Insurance Fund and represents one-fifth of the net amount contributed by employers and employees combined.

30. *General Health Grants*

Provides for General Health Grants to the Provinces under terms and conditions approved by the Governor in Council to assist in Health Surveys, Hospital Construction, strengthening general public health services, eradication of tuberculosis, prevention of mental illness, control of venereal diseases, prevention and correction of crippling conditions in children, training of public health and hospital personnel, public health research and programs for cancer control.

31. *Trans-Canada Highway Contributions*

Covers payments to those Provinces which have entered into agreements with the Federal Government under the Trans-Canada Highway Act, Chap. 40, Statutes of 1949, in respect of the construction of the Trans-Canada Highway.

32. *Movement of Mail by Land, Air and Water (Post Office)*

Includes provision under the Post Office Department for Mail Service by Railway, by Steamboat, by Air and by Ordinary Land Conveyance, including Rural Mail Delivery.

33. *Deficits—Government Owned Enterprises*

Includes provision for the Deficits incurred in the operation of the Hudson Bay Railway, the Northwest Communications System, the Prince Edward Island Car Ferry and Terminals, the Canadian National (West Indies) Steamships, Limited, and Churchill Harbour.

34. *Less—Estimated Savings and Recoverable Items*

In certain special instances it is necessary for commitment and control purposes to detail total requirements of services but, in order that the actual amount of cash requirements only may be voted, deductions are made of estimated savings or recoverable amounts. Since the Standard Objects are made up of the gross requirements, the total of those Objects must be reduced by these deductions in order to arrive at the total amount provided in the Estimates.

Exhibit No. 2

COMBINED REVENUES AND EXPENDITURES—ALL GOVERNMENTS IN CANADA

Fiscal Years Ended Nearest December 31st, 1939, 1949 and 1950

STATEMENTS ATTACHED

Source: 1939—"Comparative Statistics of Public Finance", prepared for the Dominion-Provincial Conference on Reconstruction, 1945.

1949 and 1950—Based on compilations of the Dominion Bureau of Statistics and Bank of Canada, for comparative purposes.

Explanatory Note: The totals appearing on line 23 of the revenue table and line 18 of the expenditure table do not include intergovernment transfers. For instance, subsidies authorized by the B.N.A. Act and other Acts and compensation to provinces as provided in the Dominion-Provincial Tax Rental Agreements Act are excluded from expenditures of the Federal government and correspondingly omitted from the revenues of the provinces. However, grants-in-aid, etc., for specific services, such as for old age pensions, are included as expenditures of the government making the grant and deducted from the gross expenses of the other level of government which received the grant.

These procedures are followed to avoid duplication in order to produce additive totals of both revenues and expenditures for all levels of government.

COMBINED REVENUES—ALL GOVERNMENTS

SUMMARY

Fiscal Years Ended
(Thousands

Item No.	—	TOTAL 1939	TOTAL 1949	TOTAL 1950(b)
	Taxes:			
	Income and Corporation Taxes—			
1.	Personal Income Taxes	60,678	622,104	652,420
2.	Corporate Income Taxes	89,452	707,514	961,606
3.	Other Corporation Taxes	23,153	24,866	27,312
4.	Withholding Tax	11,122	47,475	61,610
5.	Sub-Total (Items 1 to 4)	184,405	1,401,959	1,702,948
6.	Succession Duties	27,850	59,084	65,482
7.	Real and Personal Property	248,922	373,759	408,087
8.	Customs Duties and Other Import Taxes	106,819	226,403	296,433
	Excise Duties and Sales Taxes:			
9.	Gasoline Taxes	53,069	137,759	155,293
10.	Liquor Taxes Including Liquor Control	54,423	241,513	266,499
11.	Tobacco Taxes	42,447	215,912	216,998
12.	General Sales Taxes	144,861	481,343	561,646
13.	Amusement Taxes	2,615	20,359	18,814
14.	Other Commodities	24,175	75,174	131,489
15.	Other Taxes	25,547	72,823	80,451
16.	Total Taxes (Items 5 to 15)	915,133	3,306,088	3,904,140
	Licences, Permits and Fees—			
17.	Motor Vehicle	28,092	58,198	66,960
18.	Other	18,498	33,472	37,944
19.	Sub-Total (Items 17 and 18)	46,590	91,670	104,904
20.	Public Domain	24,754	94,128	115,861
21.	Public Utility Contributions to Municipalities	10,181	23,718	24,062
22.	Other Revenue	36,556	138,201	143,712
23.	Total Revenue	1,033,214	3,653,895	4,292,679
	INTER-GOVERNMENT TRANSFERS NOT INCLUDED IN ABOVE SUMMARY			
24.	Federal Subsidies to Provinces	19,184	19,109	18,674
25.	Provincial Subsidies to Municipalities	4,507	9,569	13,259
26.	Transitional Grant to Newfoundland	....	6,500	6,500
27.	Dominion-Provincial Tax Agreements	....	79,780	92,640
28.	Share of Income Tax on Electric Power Utilities	....	1,515	4,457
29.	Interest on Common School Fund and School Lands Fund Debentures	1,585	1,466	800
30.	Grants in Lieu of Taxes on Federal Property	....	....	1,267
31.	Nova Scotia Highway Tax	452	251	245
32.	Manitoba Municipal Commissioner's Levy	828	527	517
33.	TOTAL (m)	26,556	118,717	138,359

(a) Includes statistics of Newfoundland for the years 1949 and 1950.
(b) Preliminary.
(c) Revised.
(d) Includes an estimate of the statistics for Quebec.
(e) The 5% tax on corporations income collected by the Federal government is excluded from Federal and included in Provincial.
(f) Includes $25,000 thousands excess portion of reserve for refundable excess profits tax transferred to revenue.
(g) In 1939 and 1949 consists of chartered banks note circulation tax and tax on net premiums of insurance companies; in 1950 consists of tax on net premiums of insurance companies.

IN CANADA FOR 1939, 1949 and 1950

BY SOURCE

Nearest December 31
of Dollars)

FEDERAL			PROVINCIAL(*a*)			MUNICIPAL(*a*)			ITEM
1939	1949(*c*)	1950	1939	1949	1950(*b*)	1939	1949(*d*)	1950(*b*)	No.
45,407	621,982	652,328	12,113	122	92	3,158	....	....	1.
77,920	601,405(*e*)	834,338(*e*)(*f*)	11,082	106,109(*e*)	127,268(*e*)	450	....	....	2.
1,875(*g*)	3,910(*g*)	4,228(*g*)	21,278	20,956	23,084	....	....	....	3.
11,122(*h*)	47,475(*h*)	61,610(*h*)	....	....	....	....	....	....	4.
136,324	1,274,772	1,552,504	44,473	127,187	150,444	3,608	....	....	5.
....	29,920	33,599	27,850	29,164	31,883	....	....	....	6.
....	....	....	5,504	4,450	5,219	243,418(*i*)	369,309(*i*)	402,868(*i*)	7.
106,819	226,403	296,433	....	....	....	....	....	....	8.
....	....	....	53,069	137,759	155,293	....	....	....	9.
21,014	107,077	129,209	33,409	134,436	137,290	....	....	....	10.
42,447	206,334	206,995	....	9,578	10,003	....	....	....	11.
137,446	403,437	460,121	2,717	61,899	75,843	4,698	16,007	25,682	12.
....	....	....	2,615	20,359	18,814	....	....	....	13.
24,175(*j*)	75,174	131,489	....	....	....	....	....	....	14.
....	....	....	2,624	25,013(*k*)	27,884(*k*)	22,923	47,810	52,567	15.
468,225	2,323,117	2,810,350	172,261	549,845	612,673	274,647	433,126	481,117	16.
....	....	....	28,092	58,198	66,690	....	....	....	17.
2,542	3,430	5,250	8,975	17,130	18,616	6,981	12,912	14,078	18.
2,542	3,430	5,250	37,067	75,328	85,576	6,981	12,912	14,078	19.
736	1,790	2,360	24,018	92,428	113,501	....	....	....	20.
....	....	....	....	....	....	10,181	23,718	24,062	21.
8,524	82,881(*l*)	87,618(*l*)	2,877	13,241	12,943	25,155	42,079	43,151	22.
480,027	2,411,218	2,905,578	236,223	730,842	824,693	316,964	511,834	562,408	23.
....	....	....	19,184	19,109	18,674	....	....	....	24.
....	....	....	....	....	....	4,507	9,569	13,259	25.
....	....	....	....	6,500	6,500	....	....	....	26.
....	....	....	....	79,780	92,640	....	....	....	27.
....	....	....	....	1,515	4,457	....	....	....	28.
....	....	....	1,585	1,466	800	....	....	....	29.
....	....	....	....	....	....	....	....	1,267	30.
....	....	....	452	251	245	....	....	....	31.
....	....	....	828	527	517	....	....	....	32.
....	....	....	22,049	109,148	123,833	4,507	9,569	14,526	33.

(*h*) Chiefly on non-residents.
(*i*) Excludes personal property which is inseparable from Other Taxes and included in Item 15.
(*j*) The 3% tax on imports is excluded from here and included in Item 8.
(*k*) Includes hospitalization tax.
(*l*) Includes $31,596 thousands (1949) excess of refunds over expenditures re: Expansion of Industry and $41,918 thousands (1950) excess of refunds over expenditure re: Expansion of Industry and Price Control and Rationing.
(*m*) Discrepancies between the amounts shown on this table and the expenditure table as Inter-government Transfers are due to variations in the fiscal year ends and accounting practices of governments.

COMBINED EXPENDITURES — ALL GOVERNMENTS
CURRENT AND CAPITAL ACCOUNTS

Fiscal Years Ended
(Thousands

Item No.		TOTAL		
		1939	1949	1950(*b*)
1.	Debt Charges, Net, Excluding Debt Retirement	264,300	490,159	446,824
	Public Welfare			
2.	Health and Hospital Care	47,145	194,579	216,919
3.	Labour and Unemployment Insurance	3,272	52,182	60,209
4.	Relief	82,629	18,754	17,812
5.	Old Age Pensions	39,587	127,906	140,592
6.	Family Allowances	....	299,347	311,277
7.	Other	35,613	117,812	129,055
8.	Sub-Total (Items 2 to 7)	208,246	810,580	875,864
9.	Education	128,682	406,590	460,337
10.	Transportation, Highways, Bridges, Airways, Railways, Waterways, etc.	163,159	514,022	489,556
11.	Agriculture	60,498	107,700	171,642
12.	Public Domain	37,648	103,602	99,134
13.	National Defence	126,915	372,596	759,779
14.	Veterans' Pensions and Aftercare	55,267	202,466	191,777
15.	Expansion of Industry	247	....	....
16.	Price Control and Rationing	55	2,748	....
17.	Other Expenditure	184,644	493,159	620,790
18.	Total Expenditure	1,230,661	3,503,622	4,115,703
	INTER-GOVERNMENT TRANSFERS NOT INCLUDED IN ABOVE SUMMARY			
19.	Federal Subsidies to Provinces	19,244	19,170	18,735
20.	Provincial Subsidies to Municipalities	4,511	12,674	14,017
21.	Transitional Grant to Newfoundland	....	6,500	6,500
22.	Dominion-Provincial Tax Agreements	....	76,881	94,123
23.	Share of Income Tax on Electric Power Utilities	....	1,375	4,565
24.	Interest on Common School Fund and School Lands Fund Debentures	1,585	1,466	800
25.	Grants in Lieu of Taxes on Federal Property	....	200	1,378
26.	Nova Scotia Highway Tax	455	246	246
27.	Manitoba Municipal Commissioner's Levy	763	473	482
28.	TOTAL(*g*)	26,558	118,985	140,846

(*a*) Includes statistics of Newfoundland for the years 1949 and 1950.
(*b*) Preliminary.
(*c*) Revised.
(*d*) Includes an estimate of the statistics for Quebec.

8502—502
23—5—52

IN CANADA FOR 1939, 1949 and 1950

— SUMMARY BY SERVICES

Nearest December 31
of Dollars)

FEDERAL			PROVINCIAL(a)			MUNICIPAL(a)			Item No.
1939	1949(c)	1950	1939	1949	1950(b)	1939	1949(b)	1950(b)	
151,653	406,766	358,563	60,719	52,593	54,406	51,928	30,800	33,855	1.
1,153	19,451	22,536	30,432	138,549	154,056	15,560	36,579	40,327	2.
1,282	48,310	56,304	1,990	3,872	3,905	....	....	....	3.
23,620	....	....	42,811	13,267	11,618	16,198	5,487	6,194	4.
29,121	89.725	99,346	10,279	38,181	41,246	187	....	....	5.
....	299,347	311,277	....	....	....	....	....	....	6.
4,433	20,482	22,188	12,371	31,754	39,095	18,809	65,576	67,772	7.
59,609	477,315	511,651	97,883	225,623	249,920	50,754	107,642	114,293	
3,543	28,691	22,196	38,004	157,346	177,702	87,135	220,553	260,439	9.
46,041 (e)	157,612 (e)	127,219 (e)	89,103	254,597	251,322	28,015	101,813	111,015	10.
53,151	82,339	148,091	7,347	25,361	23,551	....	....	....	11.
14,577	53,574	45,776	23,071	50,028	53,358	....	....	....	12.
126,915	372,596	759,779	....	....	....	....	....	....	13.
55,267	202,466	191,777	....	....	....	....	....	....	14.
247	(f)	(f)	....	....	....	....	....	....	15.
55	2,748	(f)	....	....	....	....	....	....	16.
60,140	226,480	329,679	33,756	108,381	113,750	86,748	158,298	177,361	17.
571,198	2,010,587	2,494,731	354,883	873,929	924,009	304,580	619,106	696,963	18.
19,244	19,170	18,735	....	....	....	....	....	....	19.
....	....	....	4,511	12,674	14,017	....	....	....	20.
....	6,500	6,500	....	....	....	....	....	....	21.
....	76,881	94,123	....	....	....	....	....	....	22.
....	1,375	4,565	....	....	....	....	....	....	23.
1,585	1,466	800	....	....	....	....	....	....	24.
....	200	1,378	....	....	....	....	....	....	25.
....	....	....	....	....	....	455	246	246	26.
....	....	....	....	....	....	763	473	482	27.
20,829	105,592	126,101	4,511	12,674	14,017	1,218	719	728	28.

(e) Includes deficits (net after deducting profits) of miscellaneous government-owned transportation enterprises such as Prince Edward Island Car Ferry, Hudson Bay Railway, Canadian National Railways, Trans-Canada Airlines, Quebec and Churchill Harbours and Canadian National (West Indies) Steamships Limited.

(f) Refunds of expenditures exceed expenditures. See footnote (o)—Revenue.

(g) Discrepancies between the amounts shown on this table and on the revenue table as Inter-government Transfers are due to variations in the fiscal year ends and accounting practices of governments.

Exhibit No. 3

NATIONAL INCOME AND GROSS NATIONAL PRODUCT, 1939-1951

(millions of dollars)

—	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949[1]	1950[1]	1951[1]
Wages, Salaries and Supplementary Labour Income	2,575	2,929	3,575	4,242	4,783	4,940	4,953	5,323	6,221	7,170	7,761	8,271	9,640
Military Pay and Allowances	32	193	386	641	910	1,068	1,117	340	83	82	115	137	201
Investment Income	917	1,128	1,484	1,761	1,801	1,829	1,859	1,975	2,269	2,464	2,445	3,088	3,655
Net Income of Unincorporated Business:													
Accrued Net Income of Farm Operators from Farm	385	492	490	988	805	1,185	1,010	1,112	1,223	1,518	1,504	1,547	2,138
Net Income of Non-farm Unincorporated Business	464	521	628	705	744	804	901	1,071	1,189	1,326	1,369	1,512	1,595
NET NATIONAL INCOME AT FACTOR COST	4,373	5,263	6,563	8,337	9,043	9,826	9,840	9,821	10,985	12,560	13,194	14,555	17,229
Indirect Taxes Less Subsidies	733	830	1,054	1,085	1,117	1,111	1,003	1,269	1,604	1,772	1,830	2,005	2,386
Depreciation Allowances and Similar Business Costs	610	720	858	1,002	988	957	928	903	1,118	1,276	1,437	1,607	1,763
Residual Error of Estimate	−9	59	42	115	35	60	79	33	61	5	1	−45	−137
GROSS NATIONAL PRODUCT AT MARKET PRICES	5,707	6,872	8,517	10,529	11,183	11,954	11,850	12,026	13,768	15,613	16,462	18,122	21,241

[1] Includes Newfoundland.

Exhibit No. 4

REPORTED NUMBERS OF EMPLOYEES OF THE GOVERNMENT OF CANADA

(EXCLUDING MEMBERS OF THE ARMED SERVICES AND R.C.M.P.) AS AT MARCH 31, 1939, 1948, 1949, 1950, 1951 AND 1952

—	Numbers Reported by Dominion Bureau of Statistics(1)						Numbers Reported by Department of Finance for the Purpose of this Report		
	1939	1948	1949	1950	1951	1952	1950	1951	1952
Agriculture	3,122	5,381	5,914	6,667	7,078	7,007	6,495	6,863	6,928
Auditor General	231	173	173	169	163	158	169	163	159
Chief Electoral Officer	15	10	19	13	14	20	14	14	20
Citizenship and Immigration	Staff reported under preceding Depts.			2,657	2,917	3,050	2,799	3,411	3,631
Civil Service Commission	235	532	572	580	536	543	583	534	538
Defence Production	....	....	....	....	....	1,362	....	....	1,736
External Affairs	193	1,054	1,234	1,301	1,341	1,316	1,302	1,368	1,348
Finance	213	677	698	645	602	611	636	607	621
Comptroller of the Treasury	1,073	4,653	4,524	4,300	4,034	4,086	4,344	4,031	4,172
Royal Canadian Mint	126	288	402	222	222	224	222	222	224
Tariff Board	20	11	11	17	17	18	17	17	18
Wartime Prices and Trade Board	....	1,145	1,029	690	260	....	687	260	....
Fisheries	325	533	569	925	962	1,015	1,178	1,450	1,407(2)
Governor General's Secretary	14	12	10	10	10	11	10	10	11(3)
House of Commons	516	541	636	656	662	478	656	661	663(4)
Insurance	53	59	63	72	82	82	72	81	85
International Joint Commission	6	4	4	10	11	12	10	11	12
Justice	106	152	179	192	204	206	{1,557	204	206
Commissioner of Penitentiaries	985	1,174	1,255	1,364	1,509	1,503		1,509	1,509
Labour	244	620	620	645	635	601	726	674	694
Unemployment Insurance Commission	....	7,140	6,957	7,148	7,051	6,886	8,347	7,724	8,147
Library of Parliament	27	31	34	31	36	37	31	36	36
Mines and Technical Surveys	Staff reported under preceding Depts			1,661	1,720	1,749	1,778	1,816	1,950
National Defence: Administration	....	....	....	....	2,398	3,563(5)	....	2,676(5)	4,143(5)
Army Services	1,142	8,741	10,045	9,118	7,119	9,662	13,217	13,757	17,359
Naval Services	178	2,984	3,451	4,022	4,119	4,684	6,731	7,527	9,158
Air Services	104	3,314	3,408	3,707	4,121	5,727	4,628	5,795	9,239
National Film Board	....	598	547	596	561	580	603	572	567
National Health and Welfare—									
Departmental Administration	....	223	236	268	257	276	264	251	270
Health	....	725	794	847	880	898	841	864	914
Welfare	....	752	743	755	733	892	779	765	899
Indian Health Services	....	646	812	931	1,084	1,084	1,031	1,196	1,138
National Research Council	226	1,543	1,524	1,694	1,891	2,006	2,991	3,172	3,467(6)
Atomic Energy Control Board	....	7	7	7	7	6	7	7	6
National Revenue—									
Customs and Excise	4,415	5,552	5,776	6,086	6,211	6,254	6,086	6,194	6,275
Income Tax	1,291	10,478	11,704	10,629	7,011	5,886	10,629	7,011	6,265
Post Office	12,518	17,105	18,049	18,899	18,938	19,380	33,029	32,962	33,607(7)
Prime Minister's Office	....	....	....	34	37	44	34	35	44(8)
Privy Council	19	68	72	53	48	46	63	48	46
Public Archives	67	54	55	61	65	68	61	66	69
Public Printing and Stationery	652	786	856	991	1,041	1,127	991	1,041	1,132
Public Works	4,124	6,574	6,547	6,954	7,103	7,092	6,728	6,809	6,944(9)

REPORTED NUMBERS OF EMPLOYEES OF THE GOVERNMENT OF CANADA

(EXCLUDING MEMBERS OF THE ARMED SERVICES AND R.C.M.P.) AS AT MARCH 31, 1939, 1948, 1949, 1950, 1951 AND 1952—Continued

—	Numbers Reported by Dominion Bureau of Statistics(1)						Numbers Reported by Department of Finance for the Purpose of this Report		
	1939	1948	1949	1950	1951	1952	1950	1951	1952
Resources and Development	Staff reported under preceding Depts.			1,570	1,689	1,661	2,277	2,397	2,313
Royal Canadian Mounted Police	86	463	490	568	622	810	668	910	784
Secretary of State	346	528	557	608	588	573	608	575	572(10
Senate	145	148	152	156	159	100	156	159	156(4)
Trade and Commerce (including D.B.S.)	1,024	2,562	2,470	2,801	2,775	2,518	2,798	2,772	2,515
Board of Grain Commissioners	642	781	791	813	779	861	806	774	874
Canadian Government Elevators	128	157	140	137	169	282	137	169	290
Transport	5,613	7,828	8,535	9,479	10,028	9,091	11,979	11,698	11,880(11)
Air Transport Board	....	36	42	48	54	50	48	53	41
Board of Transport Commissioners	97	136	144	155	158	154	155	158	154
Veterans Affairs	....	15,173	14,011	13,748	12,931	12,641	14,898	14,127	14,032(12)
Soldiers Settlement and Veterans Land Act	....	1,678	1,468	1,334	1,224	1,156	1,334	1,224	1,158
Mines and Resources—									
Departmental Administration	70	108	127	See new post-war Departments for 1950 and 1951 figures					
Immigration	595	1,079	1,281						
Indian Affairs	1,038	771	877						
Lands and Development	558	683	789						
Mines, Forests and Scientific Services	437	1,562	2,107						
Special Projects	449	8	6						
Pensions and National Health	2,638	....	....						
Reconstruction and Supply	....	329	408						
Totals	40,106	118,370	123,924	127,044	124,866	137,037	156,210	157,430	170,425
Crown Corporations, and Corporate Agencies, other than CNR and its subsidiaries(13)	....	....	....	....	....	....	13,189	15,194	14,711

(1) The Dominion Bureau of Statistics publishes annually summary statistics of the Civil Service of Canada, and the figures for 1939, 1948, 1949 and 1950 were obtained from these publications. The figures for 1951 and 1952 had not yet been published and were obtained directly from the Dominion Bureau of Statistics for the purposes of this report.

(2) Includes Fisheries Research Board (276 employees for 1950, 328 employees for 1951, 335 Employees for 1952) and the International Pacific Salmon and International Fisheries (Halibut) Commissions.

(3) Does not include 2 Aides-de-Camps to the Governor General.

(4) Includes sessional employees.

(5) Includes employees of the Defence Research Board of Canada.

(6) Includes employees of the Atomic Energy Project, Chalk River, Ont., and also includes 79 Post Doctorate Fellows. With effect from April 1, 1952, the status of the Atomic Energy Project was revised to that of a Crown Corp.

(7) Includes 14,065 (1950), 14,024 (1951), 14,267 (1952) employees of revenue post offices who are paid through the Financial Branch of the Post Office Department.

(8) Prior to 1950 the staff of the Prime Minister's Office was carried on other establishments. The above figure includes the staff of the Prime Minister's residence.

(9) Does not include 240 (1950), 276 (1951), 197 (1952) revenue postmasters who are also employed by the Department of Public Works.

(10) Includes the staff of the Custodian of Enemy Property.

(11) Includes the staff of the Canadian Maritime Commission.

(12) Includes staff of the Canadian Pension Commission, War Veterans Allowance Board and 112 Medical Research staff on special projects in departmental hospitals.

(13) The following crown corporations and corporate agencies are included:
Bank of Canada; Canadian Arsenals Ltd.; Canadian Broadcasting Corporation; Canadian Commercial Corporation; Canadian Farm Loan Board; Canadian Wheat Board; Central Mortgage and Housing Corporation; Commodity Prices Stabilization Corporation; Dominion Coal Board; Eldorado Mining and Refining (1944) Ltd.; Export Credit Insurance Corporation; Federal District Commission; Industrial Development Bank; National Harbours Board; Northwest Territories Power Commission; Northern Transportation Company Ltd.; Polymer Corporation Ltd.; Crown Assets Disposal Corporation; Defence Construction Ltd

Exhibit No. 5

DOMINION COST-OF-LIVING INDEX
(1935-39=100)

Year		Index
1945		119·5
1946		123·6
1947		135·5
1948		155·0
1949		160·8
1950		166·5
1951		184·5
1950	January 3	161·0
	February 1	161·6
	March 1	163·7
	April 1	164·0
	May 1	164·0
	June 1	165·4
	July 3	167·5
	August 1	168·5
	September 1	169·8
	October 2	170·7
	November 1	170·7
	December 1	171·1
1951	January 2	172·5
	February 1	175·2
	March 1	179·7
	April 2	181·8
	May 1	182·0
	June 1	184·1
	July 3	187·6
	August 1	188·9
	September 1	189·8
	October 1	190·4
	November 1	191·2
	December 1	191·1
1952	January 2	191·5
	February 1	190·8
	March 1	189·1

The Honourable Senator Farris, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (E-13), intituled: "An Act to amend The Eastern Rocky Mountain Forest Conservation Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Farris, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (337) intituled: "An Act respecting the Northwest Territories", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Hugessen, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report.

The said Report was then read by the Clerk, as follows:

TUESDAY, 24th June, 1952.

The Standing Committee on Banking and Commerce have in obedience to the order of reference of May 27th, 1952, considered the subject matter of the Resolution with respect to the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Canada, signed at Ottawa on October 26, 1951, amending the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Her Britannic Majesty, signed at Washington on December 13, 1900, and now beg leave to report recommending that the said Supplementary Extradition Convention be approved.

All which is respectfully submitted.

A. K. HUGESSEN,
Acting Chairman.

Ordered, That the said Report do lie on the Table:—

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

Copies of the Supplementary Estimates for the fiscal year ending 31st March, 1953.

With leave of the Senate, and—
On motion of the Honourable Senator Crerar, it was—
Ordered, That authority be granted for the printing of 1,000 additional copies in English and 200 additional copies in French of the Report of the Standing Committee on Finance on the expenditures proposed by the Estimates laid before Parliament for the fiscal year ending March 31, 1953.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (332), intituled: "An Act to amend The Unemployment Insurance Act, 1940", was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day the Senate resumed the adjourned debate on the motion for the third reading of Bill (308), intituled: "An Act to revise the capital structure of the Canadian National Railway Company and to provide for certain other financial matters".

After debate, it was—
Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Lacasse, seconded by the Honourable Senator Davis,—That, in the opinion of this House, the Government issue, at its earliest convenience, all Old Age Security and Family Allowance cheques printed in the two official languages of the country, irrespective of the province in which reside the beneficiaries, and that this urgent recommendation be transmitted to the proper authorities without any delay, through the good offices of the Government representative in this Chamber.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Hayden, that it be—
Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Canada, signed at Ottawa on October 26, 1951, amending the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Her Britannic Majesty, signed at Washington on December 13, 1900, and that this House do approve the same.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 51

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 25th June, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine, Baird, Barbour, Beaubien, Beauregard, Bishop, Burchill, Burke, Calder, Comeau, Crerar, Daigle, David, Davis, Dessureault, Doone, Duffus, Dupuis, Emmerson, Euler, Fafard, Fallis, Farquhar, Farris, Fogo, Gershaw, Godbout, Golding, Gouin, Grant, Haig, Hawkins, Horner, Howden, Hugessen, Hurtubise, Isnor, King, Kinley, Lacasse, Lambert, MacKinnon, Marcotte, McDonald, McGuire, McLean, Nicol, Paterson, Petten, Reid, Robertson, Stambaugh, Stevenson, Taylor, Turgeon, Veniot, Vien.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented their three hundred and twenty-fifth and Final Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

TUESDAY, 24th June, 1952.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their three hundred and twenty-fifth Report, as follows:—

For the present Session 372 petitions for Bills of Divorce were presented to the Senate and dealt with by the Standing Committee on Divorce, as follows:—

Petitions heard and recommended	313
Petitions heard and rejected	2
Petitions withdrawn	7
Petitions not proceeded with	50
Total	372

Of the petitions recommended during the present Session of Parliament 89 were by husbands and 224 were by wives.

Of the petitions recommended 3 were from petitioners domiciled in the province of Newfoundland and 310 were from petitioners domiciled in the province of Quebec.

The Committee held 41 meetings. On 29 days the Committee functioned in two sections.

In 20 cases the Committee recommended that part of the Parliamentary fees be remitted.

The fees paid to Parliament for bills of divorce heard and recommended during the Session of 1952 amounted to $63,730.00, being approximately $5,040.00 more than in 1951.

Assuming that all Bills of Divorce recommended by the Committee, now in various stages before Parliament, receive Royal Assent, the comparison of dissolutions of marriage granted by Parliament in the last ten Sessions is as follows:—

1944	111
1945	179
1946	290
1947	348
1947-48	292
1949, 1st Session	184
1949, 2nd Session	166
1950	240
1951	294
1952	313

The religious denomination of the petitioners and respondents for the present Session is as follows:—

	Roman Catholic	Anglican	Jewish	United Church	Presbyterian	Other or not stated.
Petitioners	82	76	44	43	30	29
Respondents	88	57	43	42	26	66

Statistics covering the number of divorces granted in the whole of Canada during the years 1947 to 1951, both inclusive, are as follows:—

	1947	1948	1949	1950	1951
Canada	8,199	6,881	5,934	5,373	5,163
Prince Edward Island	18	49	20	13	10
Newfoundland				5	4
Nova Scotia	207	78	181	199	187
New Brunswick	236	211	202	194	156
Quebec	348	292	350	234	290
Ontario	3,509	3,107	2,396	2,228	2,002
Manitoba	665	477	411	309	361
Saskatchewan	509	333	289	280	226
Alberta	881	651	594	534	589
British Columiba	1,826	1,683	1,491	1,377	1,339

The following statement shows a comparison between the number of divorces granted to husbands and wives respectively in the years mentioned:—

	Husbands	Wives
1947	3,539	4,660
1948	2,643	4,238
1949	2,259	3,675
1950	2,100	3,273
1951	2,010	3,153

Your Committee makes the same recommendation that it made in the 1950 and 1951 Reports. It regrets that Parliament has not seen fit to solve the problem of Parliamentary divorce by setting up suitable courts or tribunals before which the numerous cases from Quebec and Newfoundland could be heard. It is to be hoped that something will be done in that regard in the near future.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Honourable Senator Farris, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (333), intituled: "An Act to amend The International Boundary Waters Treaty Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Doone, from the Special Committee appointed to inquire into circumstances and conditions relating to the sale and distribution of salacious and indecent literature in Canada, presented the following Report.

The same was read by the Clerk, as follows:—

WEDNESDAY, 25th June, 1952.

The Special Committee appointed to enquire into the Sale and Distribution of Salacious and Indecent Literature in Canada begs leave to report, as follows:—

1. In obedience to the order of reference of May 8th, 1952, your Committee held six meetings, at which twenty-five witnesses were heard. Briefs, recommendations and resolutions numbered in the hundreds and representing millions of Canadian citizens were received. Individual letters reached heavy proportions. In this respect an intense public interest was displayed, one letter alone being endorsed with a thousand signatures. Church officials and religious groups of all faiths tendered enthusiastic approval. Social, civic and business organizations in all parts of Canada commended your Committee on the work in progress. The press gave a generous and sustained support in publicizing proceedings. Your Committee wish to extend its keen appreciation to all co-operating in its efforts.

2. Through the testimony given and through communications received your Committee has been made abundantly conscious of the seriousness of the problem under investigation and the timeliness of the enquiry. Minutes of proceedings which are available for distribution give arresting proof of this feature.

3. Your Committee at its inception realized that the time factor and available facilities would be deterrents to a complete survey during the present sitting of Parliament. The energy and co-operation, however, of the reportorial and stenographic staffs made a gratifying progress possible, but time did not permit of an exhaustive or comprehensive study. Many organizations, national in character, expressed a desire to be heard after conventions planned for the summer months. Distributors also wish to give testimony. For these reasons no definite findings can be reported at this time.

4. Your Committee, therefore, recommends that at the earliest possible date, during the next Session of Parliament, a Committee, similarly constituted be appointed to carry on the investigation authorized under the present order of reference. The enthusiasm and interest exhibited by the people of Canada in the aims of your Committee, and the importance of the enquiry from the

standpoint of national good, emphasize the necessity of reaching conclusions from which corrective measures may be taken. Such measures should be instituted with a minimum of delay.

All which is respectfully submitted.

J. J. HAYES DOONE,
Chairman.

With leave of the Senate,
The said Report was adopted.

With leave of the Senate, and—
On motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Euler, it was—
Ordered, That the Standing Committee on Banking and Commerce be authorized to examine the subject matter of Bill (336), intituled: "An Act respecting Marine and Aviation War Risks", presently before Parliament, in advance of the said Bill reaching the Senate, and that the said Committee be authorized to send for persons, papers, and records.

With leave of the Senate, and—
On motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Euler, it was—
Ordered, That the Standing Committee on Banking and Commerce be authorized to examine the subject matter of Bill (390), intituled: "An Act respecting Currency, the Royal Canadian Mint, and the Exchange Fund", presently before Parliament, in advance of the said Bill reaching the Senate, and that the said Committee be authorized to send for persons, papers and records.

The Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Euler moved that it be—
Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Protocol to the North Atlantic Treaty, signed at Paris on May 27, 1952, extending the guarantees of Article 5 of the Treaty to the European Defence Community, and that this House do approve the same.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for the third reading of Bill (308), intituled: "An Act to revise the capital structure of the Canadian National Railway Company and to provide for certain other financial matters".

After further debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Burchill moved that the Bill (181), intituled: "An Act respecting Allowances for War Veterans and their Dependants", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading, to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Burchill moved that the Bill (182), intituled: "An Act to amend The Veterans Benefit Act, 1951", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading, to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Burchill moved that the Bill (183), intituled: "An Act to amend The Veterans Insurance Act", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading, to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Burchill moved that the Bill (184), intituled: "An Act to amend the Pension Act", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading, to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Burchill moved that the Bill (191), intituled: "An Act to amend The Civilian War Pensions and Allowances Act", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Crerar moved that the Bill (246), intituled: "An Act to amend the Canada Grain Act", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Turgeon moved that the Bill (305), intituled: "An Act respecting Immigration", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Immigration and Labour.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (334), intituled: "An Act to amend The Army Benevolent Fund Act, 1947", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading, to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (346), intituled: "An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System during the calendar year 1952, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (347), intituled: "An Act to authorize the Government of Canada to enter into Agreements with the Governments of the Provinces pursuant to which, in return for compensation, the Provinces agree to refrain from levying certain taxes for a limited period", be now read a second time.

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Lacasse, seconded by the Honourable Senator Davis,—That, in the opinion of this House, the Government issue, at its earliest convenience, all Old Age Security and Family Allowance cheques printed in the two official languages of the country, irrespective of the province in which reside the beneficiaries, and that this urgent recommendation be transmitted to the proper authorities without any delay, through the good offices of the Government representative in this Chamber.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Hayden, that it be—

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Canada, signed at Ottawa on October 26, 1951, amending the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Her Britannic Majesty, signed at Washington on December 13, 1900, and that this House do approve the same.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 52

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 26th June, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Beaubien,
Beauregard,
Bishop,
Burchill,
Calder,
Comeau,
Crerar,
Daigle,
David,
Davis,
Dessureault,
Doone,
Duffus,
Dupuis,
Emmerson,
Euler,
Fafard,
Farquhar,
Farris,
Gershaw,
Godbout,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hardy,
Hawkins,
Horner,
Howden,
Hugessen,
Hurtubise,
Isnor,
Kinley,
Lacasse,
Lambert,
MacKinnon,
Marcotte,
McDonald,
McGuire,
McLean,
Nicol,
Paterson,
Reid,
Robertson,
Stambaugh,
Stevenson,
Taylor,
Turgeon,
Veniot.

55710—27½

PRAYERS.

On motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Lambert, it was—

Ordered, That the Report of the Standing Committee on Finance, together with the exhibits attached there to, be printed as an appendix to the Official Report of Debates of this day.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (336), intituled: "An Act respecting Marine and Aviation War Risks Insurance and Reinsurance Agreements", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable Senator Turgeon, from the Standing Committee on Immigration and Labour, to whom was referred the Bill (305), intituled: "An Act respecting Immigration", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Farris, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (246), intituled: "An Act to amend The Canada Grain Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Senate adjourned during pleasure.

The Senate resumed.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (181), intituled: "An Act respecting Allowances for War Veterans and their Dependants", be now read a third time.

The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (182), intituled: "An Act to amend The Veterans Benefit Act, 1951", be now read a third time.

The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (183), intituled: "An Act to amend The Veterans Insurance Act", be now read a third time.

The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (184), intituled: "An Act to amend the Pension Act", be now read a third time.

The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (191), intituled: "An Act to amend The Civilian War Pensions and Allowances Act", be now read a third time.

The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (334), intituled: "An Act to amend The Army Benevolent Fund Act, 1947", be now read a third time.

The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for the second reading of Bill (347), intituled: "An Act to authorize the Government of Canada to enter into Agreements with the Governments of the Provinces pursuant to which, in return for compensation the Provinces agree to refrain from levying certain taxes for a limited period".

After further debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second and third times.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (390), intituled: "An Act respecting Currency, the Royal Canadian Mint and the Exchange Fund", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable Senator Farris, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (306), intituled: "An Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with several amendments, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:—

1. *Page 4:* delete lines 15 to 21, both inclusive, and substitute the following:—

> "(3) Before exercising the power conferred by subsection one, the Director or his representative shall produce a certificate from a member of the Commission, which may be granted on the *ex parte* application of the Director, authorizing the exercise of such power."

2. *Page 4, line 25:* delete the word "sixty" and substitute the word "forty".

3. *Page 4, line 27:* after the word "Commission" insert the words "for cause".

4. *Page 14, line 27:* after the word "time" insert the words "within three years".

5. *Page 16:* delete line 4 and substitute the following:—

> "a fine in the discretion of the court or to imprisonment for a term not exceeding two years or to both."

6. *Page 16, line 15:* before "thereafter" insert the words "within three years".

7. *Page 16, line 16:* delete the words "for such period as it deems advisable".

8. *Page 16, line 37:* delete the words "imprisonment for a term not exceeding two years" and substitute the following:—

> "a fine in the discretion of the court or to imprisonment for a term not exceeding two years or to both."

9. *Page 19, line 4:* after the word "practices" delete the word "that" and insert the following:—

> "having relation to any commodity which may be the subject of trade or commerce and which conditions or practices".

10. *Page 21, line 16:* delete the words "imprisonment for a term not exceeding two years" and substitute the following:—

> "a fine in the discretion of the court or to imprisonment for a term not exceeding two years or to both".

11. *Page 21, lines 25 and 26:* delete the words "imprisonment for a term not exceeding two years" and substitute the following:—

> "a fine in the discretion of the court or to imprisonment for a term not exceeding two years or to both".

Ordered, That the said amendments be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Farris, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (346), intituled: "An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System during the calendar year 1952, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

The said Bill was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Lacasse, seconded by the Honourable Senator Davis,—That, in the opinion of this House, the Government issue, at its earliest convenience, all Old Age Security and Family Allowance cheques printed in the two official languages of the country, irrespective of the province in which reside the beneficiaries, and that this urgent recommendation be transmitted to the proper authorities without any delay, through the good offices of the Government representative in this Chamber.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Hayden, that it be—

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Canada, signed at Ottawa on October 26, 1951, amending the Supplementary Extradition Convention between the United States of America and Her Britannic Majesty, signed at Washington on December 13, 1900, and that this House do approve the same.

The question being put on the said motion,
It was, on division, resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for consideration of the Report of the Standing Committee on Finance to whom were referred the Estimates laid before Parliament for the fiscal year ending 31st March, 1953, it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 53

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Friday, 27th June, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Barbour,	Duffus,	Hawkins,	McLean,
Beaubien,	Dupuis,	Horner,	Nicol,
Beauregard,	Emmerson,	Hugessen,	Paterson,
Bishop,	Fafard,	Hurtubise,	Robertson,
Burchill,	Farquhar,	Kinley,	Stambaugh,
Comeau,	Farris,	Lacasse,	Stevenson,
Crerar,	Godbout,	Lambert,	Taylor,
David,	Golding,	MacKinnon,	Turgeon,
Davis,	Grant,	McDonald,	Vaillancourt,
Doone,	Haig,	McGuire,	Veniot.

55710—28

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (392), intituled: "An Act to provide Retiring Allowances, on a contributory basis, to persons who have served as Members of the House of Commons of Canada", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read a first time.

The Honourable Senator Hugessen moved that the Bill be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second and third times.
The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

Report for the fiscal year 1951-52 in connection with the administration of the National Physical Fitness Act. (English and French).

Copy of the *Canada Gazette*, No. 12, Part II, Statutory Orders and Regulations. Wednesday, June 25, 1952. (English and French).

Report of the Committee appointed to Study Combines Legislation and the Interim Report on Resale Price Maintenance.

Report of the Unemployment Insurance Commission, for the fiscal year ending 31st March, 1952. (English and French).

Report for the fiscal year 1951-52 as required by section thirteen of the Army Benevolent Fund Act, 1947. (English and French).

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the Report of the Standing Committee on Finance to whom was referred the Estimates laid before Parliament for the fiscal year ending 31st March, 1953.

The Honourable Senator Crerar moved that the said Report be now concurred in.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the amendments made by the Standing Committee on Banking and Commerce to the Bill (306), intituled: "An Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code.

The said amendments were concurred in.

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with several amendments, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hugessen moved that the Bill (336), intituled: "An Act respecting Marine and Aviation War Risks Insurance and Reinsurance Agreements", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second and third times.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hugessen moved that the Bill (390), intituled: "An Act respecting Currency, the Royal Canadian Mint and the Exchange Fund", be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second and third times.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Lacasse, seconded by the Honourable Senator Davis,—That, in the opinion of this House, the Government issue, at its earliest convenience, all Old Age Security and Family Allowance cheques printed in the two official languages of the country, irrespective of the province in which reside the beneficiaries, and that this urgent recommendation be transmitted to the proper authorities without any delay, through the good offices of the Government representative in this Chamber.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

With leave of the Senate, and—
On motion of the Honourable Senator Hugessen, it was—
Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until to-morrow at eleven o'clock in the forenoon.

The Senate adjourned.

No. 54

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Saturday, 28th June, 1952

11 a.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Barbour,	Duffus,	Hawkins,	MacKinnon,
Beaubien,	Dupuis,	Horner,	McDonald,
Beauregard,	Emmerson,	Hugessen,	McLean,
Bishop,	Fafard,	Hurtubise,	Paterson,
Burchill,	Farquhar,	Isnor,	Stambaugh,
Comeau,	Farris,	Kinley,	Stevenson,
Davis,	Golding,	Lacasse,	Turgeon,
Doone,	Grant,	Lambert,	Vaillancourt.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (F-11), intituled: "An Act to incorporate The Canadian Shipowners Mutual Assurance Association",

And to acquaint the Senate that they have passed this Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (O-11), intituled: "An Act to incorporate Ogdensburg Bridge Authority",

And to acquaint the Senate that they have passed this Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (E-13), intituled: "An Act to amend The Eastern Rocky Mountain Forest Conservation Act",

And to acquaint the Senate that they have passed this Bill, without any amendment.

Messages were brought from the House of Commons by their Clerk to return the following Bills,

And to acquaint the Senate that they have passed the same, without any amendment:—

Bill (L-7), intituled: "An Act for the relief of Irene Mary Johnson Muirhead";

Bill (Q-7), intituled: "An Act for the relief of Vera Kathleen Martin Lightfoot";

Bill (D-10), intituled: "An Act for the relief of Albert Chevalier";

Bill (F-10), intituled: "An Act for the relief of Roland Lesage";

Bill (I-10), intituled: "An Act for the relief of Joseph Timothy O'Connor";

Bill (J-10), intituled: "An Act for the relief of Victoria Elias Abdelhay";

Bill (K-10), intituled: "An Act for the relief of Margaret Edith Grace Batt Trent";

Bill (L-10), intituled: "An Act for the relief of Pearl Abramovitch Hoffman";

Bill (M-10), intituled: "An Act for the relief of Lily Sperling Kofsky";

Bill (N-10), intituled: "An Act for the relief of Jean Isobel Taylor Cuffling";

Bill (O-10), intituled: "An Act for the relief of Charles William Ledger";

Bill (P-10), intituled: "An Act for the relief of Benjamin Gordon Church";

Bill (Q-10), intituled: "An Act for the relief of Laura Juliette Aubert Macdonald";

Bill (R-10), intituled: "An Act for the relief of Jean Lesly Macfarlane Cameron";

Bill (S-10), intituled: "An Act for the relief of Sarto Desnoyers";

Bill (T-10), intituled: "An Act for the relief of Jean Marc Duckett Audet";

Bill (U-10), intituled: "An Act for the relief of Eugene Cote";

Bill (X-10), intituled: "An Act for the relief of Anna Lapinska Cholewicki";

Bill (Y-10), intituled: "An Act for the relief of Alexander William Hyndman";
Bill (Z-10), intituled: "An Act for the relief of Vivian Mary Dickson Stewart";
Bill (A-11), intituled: "An Act for the relief of Stanley Baker Smith";
Bill (B-11), intituled: "An Act for the relief of Rebekah Ellinor Conley Burman";
Bill (C-11), intituled: "An Act for the relief of Allan Gowans";
Bill (G-11), intituled: "An Act for the relief of Marie Jacqueline Michelle Major Valiquette";
Bill (H-11), intituled: "An Act for the relief of May Clara Taylor Di Biasio";
Bill (I-11), intituled: "An Act for the relief of Regina Joan Lee Mills";
Bill (J-11), intituled: "An Act for the relief of Violette Chartrand Fairon";
Bill (K-11), intituled: "An Act for the relief of Doreen Elizabeth Lawton Batty";
Bill (L-11), intituled: "An Act for the relief of Norma Meldrum Drysdale McGown";
Bill (M-11), intituled: "An Act for the relief of Jean Elizabeth Wood Jackson";
Bill (N-11), intituled: "An Act for the relief of Louisa Ryan Heke";
Bill (Q-11), intituled: "An Act for the relief of Maurice Speyer";
Bill (R-11), intituled: "An Act for the relief of Lorraine Souillet Heaven";
Bill (S-11), intituled: "An Act for the relief of Charlotte Elizabeth Johnston Rawson";
Bill (T-11), intituled: "An Act for the relief of Eleanor Luba Hirschfield Mott";
Bill (U-11), intituled: "An Act for the relief of Marguerite Anne Sweeting Russell";
Bill (V-11), intituled: "An Act for the relief of Amy Stirling Price";
Bill (W-11), intituled: "An Act for the relief of Jean Irene Ross Roche";
Bill (X-11), intituled: "An Act for the relief of Regina Landry Brouillard";
Bill (Y-11), intituled: "An Act for the relief of Jean-Paul Malo";
Bill (Z-11), intituled: "An Act for the relief of Robert Arthur Reeve";
Bill (A-12), intituled: "An Act for the relief of Joyce Mary Barton Vallis";
Bill (B-12), intituled: "An Act for the relief of Lawrence Edward James";
Bill (C-12), intituled: "An Act for the relief of Helene Mary Reusing Hutchins";
Bill (D-12), intituled: "An Act for the relief of Charles Lewis Lipton";
Bill (E-12), intituled: "An Act for the relief of Joseph Kovacs";
Bill (G-12), intituled: "An Act for the relief of Ann Martha Treglown Goodfellow";
Bill (H-12), intituled: "An Act for the relief of Meryl Elman Kluger Schreiber";
Bill (I-12), intituled: "An Act for the relief of Janusz Juljan Borzecki";
Bill (J-12), intituled: "An Act for the relief of Perley John Walden";
Bill (K-12), intituled: "An Act for the relief of Louis Jules Fabry";
Bill (L-12), intituled: "An Act for the relief of Kathleen Anne Bentley Hainsworth";
Bill (M-12), intituled: "An Act for the relief of Ethel McCready Thomas";
Bill (N-12), intituled: "An Act for the relief of Lois Edith Laffoley Kelly";
Bill (O-12), intituled: "An Act for the relief of Evelyn Helen Cowell Varrin";
Bill (P-12), intituled: "An Act for the relief of Marion Helen Hawes Gordon";

Bill (Q-12), intituled: "An Act for the relief of Winnifred Isobel Bassett Yuill";

Bill (R-12), intituled: "An Act for the relief of Eileen May Walker Cole";

Bill (S-12), intituled: "An Act for the relief of Frank Ashworth";

Bill (T-12), intituled: "An Act for the relief of Margaret Galbraith Hardie McCall";

Bill (U-12), intituled: "An Act for the relief of Goldie Natovitch Molson";

Bill (V-12), intituled: "An Act for the relief of Norma Veronica Besner Roast";

Bill (W-12), intituled: "An Act for the relief of Catherine Anna Regan Herdt";

Bill (X-12), intituled: "An Act for the relief of Errol Alexander Edgley";

Bill (Y-12), intituled: "An Act for the relief of Marie Marguerite Eugenie Lucie Prevost Lalonde";

Bill (Z-12), intituled: "An Act for the relief of Myrtle Meloche Reath";

Bill (A-13), intituled: "An Act for the relief of Eileen Margaret Smith Bates";

Bill (B-13), intituled: "An Act for the relief of Selim Jean Malakie, otherwise known as Solomon Malacket";

Bill (C-13), intituled: "An Act for the relief of Ruby Lydia Donnelly Champion";

Bill (D-13), intituled: "An Act for the relief of Edna Edith Lily Caron Gourdie".

A Message was also brought from the House of Commons by their Clerk to return to this House the evidence, etc., taken before the Standing Committee on Divorce to whom were referred the petitions on which the above-mentioned Bills of Divorce were founded.

A further Message was brought from the House of Commons to return to this House the evidence, etc., taken before the Standing Committee on Divorce to whom was referred the petition on which Bill (W-10), intituled: "An Act for the relief of Jean Baptiste Armand Michaud", was founded.

The Honourable Senator Hugessen laid on the Table:—

Report of the Fisheries Prices Support Board, for the fiscal year ended the 31st March, 1952.

Report of the Canadian Broadcasting Corporation, for the fiscal year ended the 31st March, 1952. (English and French).

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Lacasse, seconded by the Honourable Senator Davis,—That, in the opinion of this House, the Government issue, at its earliest convenience, all Old Age Security and Family Allowance cheques printed in the two official languages of the country, irrespective of the province in which reside the beneficiaries, and that this urgent recommendation be transmitted to the proper authorities without any delay, through the good offices of the Government representative in this Chamber.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Monday next.

The Senate adjourned during pleasure.

3 p.m.

The Senate resumed.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (306), intituled: "An Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code",

And to acquaint the Senate that they have agreed to the amendments made by the Senate to this Bill, without any amendment.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Hugessen, it was—

Ordered, That when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Monday, next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

No. 55

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Monday, 30th June, 1952

8 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Beauregard,	Farquhar,	Hurtubise,	Stambaugh,
Bishop,	Golding,	Kinley,	Stevenson,
Calder,	Gouin,	Lambert,	Taylor,
Comeau,	Grant,	MacKinnon,	Turgeon,
Crerar,	Hawkins,	Marcotte,	Vaillancourt,
Duffus,	Horner,	McDonald,	Veniot.
Fafard,	Hugessen,	McLean,	

PRAYERS.

The Honourable Senator Hugessen laid on the Table:—

Report of the Agricultural Prices Support Board, for the year ended 31st March, 1952.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Lacasse, seconded by the Honourable Senator Davis,—That, in the opinion of this House, the Government issue, at its earliest convenience, all Old Age Security and Family Allowance cheques printed in the two official languages of the country, irrespective of the province in which reside the beneficiaries, and that this urgent recommendation be transmitted to the proper authorities without any delay, through the good offices of the Government representative in this Chamber.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Hugessen, it was—

Ordered, That when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until to-morrow, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

No. 56

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 1st July, 1952

8 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Beauregard,	Godbout,	Hurtubise,	Paterson,
Bishop,	Golding,	Kinley,	Petten,
Calder,	Gouin,	Lambert,	Stambaugh,
Duffus,	Grant,	MacKinnon,	Stevenson,
Dupuis,	Hawkins,	Marcotte,	Taylor,
Fafard,	Horner,	McDonald,	Turgeon,
Farquhar,	Hugessen,	McLean,	Vaillancourt,
			Veniot.

PRAYERS.

The Honourable Senator Hugessen laid on the Table:—

Copy of application of the Government of Canada to the International Joint Commission for an Order of Approval of the Construction of Certain Works for development of power in the International Rapids Section of the St. Lawrence River, and—

Copy of an exchange of notes which took place at a meeting in Washington on June 30, 1952, between the Minister of Transport, the Acting Secretary of State of the United States of America, and the Canadian Ambassador to the United States of America. (English and French).

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Lacasse, seconded by the Honourable Senator Davis,—That, in the opinion of this House, the Government issue, at its earliest convenience, all Old Age Security and Family Allowance cheques printed in the two official languages of the country, irrespective of the province in which reside the beneficiaries, and that this urgent recommendation be transmitted to the proper authorities without any delay, through the good offices of the Government representative in this Chamber.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 57

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 2nd July, 1952

3 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Beauregard,	Godbout,	Kinley,	Stambaugh,
Bishop,	Golding,	Lambert,	Stevenson,
Dessureault,	Grant,	MacKinnon,	Taylor,
Duffus,	Hawkins,	Marcotte,	Turgeon,
Dupuis,	Horner,	McLean,	Vaillancourt,
Fafard,	Howard,	Paterson,	Veniot.
Farquhar,	Hugessen,	Petten,	

PRAYERS.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Lacasse, seconded by the Honourable Senator Davis,—That, in the opinion of this House, the Government issue, at its earliest convenience, all Old Age Security and Family Allowance cheques printed in the two official languages of the country, irrespective of the province in which reside the beneficiaries, and that this urgent recommendation be transmitted to the proper authorities without any delay, through the good offices of the Government representative in this Chamber.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Hugessen, it was—

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until to-morrow, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

No. 58

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 3rd July, 1952

8 p.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Beauregard,	Farquhar,	King,	Petten,
Bishop,	Godbout,	Kinley,	Stambaugh,
Dessureault,	Golding,	Lambert,	Stevenson,
Duffus,	Hawkins,	MacKinnon,	Taylor,
Dupuis,	Horner,	McLean,	Turgeon,
Fafard,	Hugessen,	Paterson,	Vaillancourt,
			Veniot.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (393), intituled: "An Act to readjust the Representation in the House of Commons", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

The Honourable Senator Hugessen moved that the Bill be now read a second time.

After debate, and—

The question being put on the said motion,

It was resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second and third times.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Hugessen laid on the Table:—

Copies of the Report of the Advisory Commission on War Claims. (French).

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Lacasse, seconded by the Honourable Senator Davis,—That, in the opinion of this House, the Government issue, at its earliest convenience, all Old Age Security and Family Allowance cheques printed in the two official languages of the country, irrespective of the province in which reside the beneficiaries, and that this urgent recommendation be transmitted to the proper authorities without any delay, through the good offices of the Government representative in this Chamber.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Hugessen, it was—

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until to-morrow, at eleven o'clock in the forenoon.

The Senate adjourned.

No. 59

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Friday, 4th July, 1952

11 a.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Beauregard,	Farquhar,	King,	Stambaugh,
Bishop,	Godbout,	Kinley,	Stevenson,
Davis,	Golding,	Lambert,	Taylor,
Duffus,	Hawkins,	MacKinnon,	Turgeon,
Dupuis,	Horner,	Paterson,	Vaillancourt.
Fafard,	Hugessen,	Petten,	

PRAYERS.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Lacasse, seconded by the Honourable Senator Davis,—That, in the opinion of this House, the Government issue, at its earliest convenience, all Old Age Security and Family Allowance cheques printed in the two official languages of the country, irrespective of the province in which reside the beneficiaries, and that this urgent recommendation be transmitted to the proper authorities without any delay, through the good offices of the Government representative in this Chamber.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until tomorrow.

The Senate adjourned during pleasure.

The Senate resumed.

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a communication from the Secretary to the Governor General.

The same was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

OFFICE OF THE SECRETARY TO THE GOVERNOR GENERAL

4TH July, 1952.

Sir,

I have the honour to inform you that the Honourable Patrick Kerwin, a Judge of the Supreme Court of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber on Friday the 4th July, at 4.55 p.m. for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

J. F. DELAUTE,
Secretary to the Governor General.
(Administrative)

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the same do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (394), intituled: "An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1953", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

The Honourable Senator Hugessen moved that the Bill be now read a second time.

After debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second and third times.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate has passed this Bill.

The Senate adjourned during pleasure.

After a while the Honourable Patrick Kerwin, a Judge of the Supreme Court of Canada, in his capacity as Deputy Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

"It is the Honourable the Deputy Governor General's desire that they attend him immediately in the Senate Chamber".

The House of Commons being come.

The Clerk then read the titles of the Bills to be assented to, as follows:—

An Act for the relief of Irene Mary Johnson Muirhead.
An Act for the relief of Vera Kathleen Martin Lightfoot.
An Act for the relief of Albert Chevalier.
An Act for the relief of Roland Lesage.
An Act for the relief of Joseph Timothy O'Connor.
An Act for the relief of Victoria Elias Abdelhay.
An Act for the relief of Margaret Edith Grace Batt Trent.
An Act for the relief of Pearl Abramovitch Hoffman.
An Act for the relief of Lily Sperling Kofsky.
An Act for the relief of Jean Isobel Taylor Cuffling.
An Act for the relief of Charles William Ledger.
An Act for the relief of Benjamin Gordon Church.
An Act for the relief of Laura Juliette Aubert Macdonald.
An Act for the relief of Jean Lesly Macfarlane Cameron.
An Act for the relief of Sarto Desnoyers.
An Act for the relief of Jean Marc Duckett Audet.
An Act for the relief of Eugene Cote.
An Act for the relief of Anna Lapinska Cholewicki.

An Act for the relief of Alexander William Hyndman.
An Act for the relief of Vivian Mary Dickson Stewart.
An Act for the relief of Stanley Baker Smith.
An Act for the relief of Rebekah Ellinor Conley Burman.
An Act for the relief of Allan Gowans.
An Act for the relief of Marie Jacqueline Michelle Major Valiquette.
An Act for the relief of May Clara Taylor Di Biasio.
An Act for the relief of Regina Joan Lee Mills.
An Act for the relief of Violette Chartrand Fairon.
An Act for the relief of Doreen Elizabeth Lawton Batty.
An Act for the relief of Norma Meldrum Drysdale McGown.
An Act for the relief of Jean Elizabeth Wood Jackson.
An Act for the relief of Louisa Ryan Heke.
An Act for the relief of Maurice Speyer.
An Act for the relief of Lorraine Souillet Heaven.
An Act for the relief of Charlotte Elizabeth Johnston Rawson.
An Act for the relief of Eleanor Luba Hirschfield Mott.
An Act for the relief of Marguerite Anne Sweeting Russell.
An Act for the relief of Amy Stirling Price.
An Act for the relief of Jean Irene Ross Roche.
An Act for the relief of Regina Landry Brouillard.
An Act for the relief of Jean Paul Malo.
An Act for the relief of Robert Arthur Reeve.
An Act for the relief of Joyce Mary Barton Vallis.
An Act for the relief of Lawrence Edward James.
An Act for the relief of Helene Mary Reusing Hutchins.
An Act for the relief of Charles Lewis Lipton.
An Act for the relief of Joseph Kovacs.
An Act for the relief of Ann Martha Treglown Goodfellow.
An Act for the relief of Meryl Elman Kluger Schreiber.
An Act for the relief of Janusz Juljan Borzecki.
An Act for the relief of Perley John Walden.
An Act for the relief of Louis Jules Fabry.
An Act for the relief of Kathleen Anne Bentley Hainsworth.
An Act for the relief of Ethel McCready Thomas.
An Act for the relief of Lois Edith Laffoley Kelly.
An Act for the relief of Evelyn Helen Cowell Varrin.
An Act for the relief of Marion Helen Hawes Gordon.
An Act for the relief of Winnifred Isobel Bassett Yuill.
An Act for the relief of Eileen May Walker Cole.
An Act for the relief of Frank Ashworth.
An Act for the relief of Margaret Galbraith Hardie McCall.
An Act for the relief of Goldie Natovitch Molson.
An Act for the relief of Norma Veronica Besner Roast.
An Act for the relief of Catherine Anna Regan Herdt.
An Act for the relief of Errol Alexander Edgley.
An Act for the relief of Marie Marguerite Eugenie Lucie Prevost Lalonde.
An Act for the relief of Myrtle Meloche Reath.
An Act for the relief of Eileen Margaret Smith Bates.
An Act for the relief of Selim Jean Malakie, otherwise known as Solomon Malacket.
An Act for the relief of Ruby Lydia Donnelly Champion.
An Act for the relief of Edna Edith Lily Caron Gourdie.
An Act to provide for carrying into effect the Treaty of Peace between Canada and Japan.
An Act to incorporate the Belleville Harbour Commissioners.

An Act to amend The Unemployment Insurance Act, 1940.
An Act respecting the Northwest Territories.
An Act to amend The International Boundary Waters Treaty Act.
An Act to revise the capital structure of the Canadian National Railway Company and to provide for certain other financial matters.
An Act to amend The Canada Grain Act.
An Act respecting Immigration.
An Act respecting Allowances for War Veterans and their Dependents.
An Act to amend The Veterans Benefit Act, 1951.
An Act to amend The Veterans Insurance Act.
An Act to amend the Pension Act.
An Act to amend The Civilian War Pensions and Allowances Act.
An Act to amend The Army Benevolent Fund Act, 1947.
An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System during the calendar year 1952, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company.
An Act to authorize the Government of Canada to enter into Agreements with the Governments of the Provinces pursuant to which, in return for compensation, the Provinces agree to refrain from levying certain taxes for a limited period.
An Act respecting Marine and Aviation War Risks Insurance and Reinsurance Agreements.
An Act respecting Currency, the Royal Canadian Mint and the Exchange Fund.
An Act to provide Retiring Allowances, on a contributory basis, to persons who have served as Members of the House of Commons of Canada.
An Act to amend The Eastern Rocky Mountain Forest Conservation Act.
An Act to incorporate Ogdensburg Bridge Authority.
An Act to incorporate The Canadian Shipowners Mutual Assurance Association.
An Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code.
An Act to readjust the Representation in the House of Commons.

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy Governor General doth assent to these Bills."

The Honourable the Speaker of the House of Commons then addressed the Honourable the Deputy Governor General, as follows:—

"May It Please Your Honour:

"The Commons of Canada have voted Supplies required to enable the Government to defray certain expenses of the Public Service.

"In the name of the Commons I present to Your Honour the following Bill:—

"An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1953.

"To which Bill I humbly request Your Honour's Assent."

After the Clerk had read the title of this Bill.

To this Bill the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy Governor General thanks her loyal subjects, accepts their benevolence, and assents to this Bill."

After which the Honourable the Deputy Governor General was pleased to retire.

The Commons withdrew.

The Senate resumed.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Lambert, it was—

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Thursday, the twentieth day of November, next, at eleven o'clock in the forenoon.

The Senate adjourned.

No. 60

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 20th November, 1952

11 a.m.

The Honourable ÉLIE BEAUREGARD, Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Baird,	Dupuis,	Hayden,	McIntyre,
Barbour,	DuTremblay,	Horner,	McKeen,
Basha,	Emmerson,	Howard,	Nicol,
Beauregard,	Euler,	Howden,	Paterson,
Bishop,	Fafard,	Hurtubise,	Robertson,
Blais,	Farquhar,	Hushion,	Roebuck,
Bouchard,	Farris,	King,	Stevenson,
Comeau,	Gershaw,	Kinley,	Taylor,
Daigle,	Golding,	Lacasse,	Turgeon,
Davies,	Gouin,	Lambert,	Vaillancourt,
Davis,	Grant,	MacKinnon,	Veniot,
Dennis,	Hardy,	Marcotte,	Vien,
Doone,	Hawkins,	McGuire,	Wilson,
Duffus,			Wood.

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a communication from the Secretary to the Governor General, as follows:—

OFFICE OF THE GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY, CANADA

OTTAWA, 20th November, 1952.

Sir,—

I have the honour to inform you that The Right Honourable Thibaudeau Rinfret, acting as Deputy to His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber at 11.30 a.m., on the 20th November, 1952, for the purpose of proroguing the Sixth Session of the Twenty-first Parliament.

I have the honour to be
Sir,
Your obedient servant,

J. F. DELAUTE,
Secretary to the Governor General
(Administrative).

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Lacasse, seconded by the Honourable Senator Davis,—That, in the opinion of this House, the Government issue, at its earliest convenience, all Old Age Security and Family Allowance cheques printed in the two official languages of the country, irrespective of the province in which reside the beneficiaries, and that this urgent recommendation be transmitted to the proper authorities without any delay, through the good offices of the Government representative in this Chamber.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned during pleasure.

After a while the Right Honourable Thibaudeau Rinfret, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne,

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

"It is the desire of the Right Honourable the Deputy Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber."

The House of Commons being come,

The Right Honourable the Deputy Governor General was pleased to close the Sixth Session of the Twenty-first Parliament of Canada, with the following Speech:—

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

During the session which is now concluding, the quest for security for our nation and the establishment of genuinely peaceful conditions remained the principal concern of my government.

In the Far East our Canadian forces have continued to co-operate with the forces of the United Nations to resist aggression in Korea.

In Europe a formation from the Canadian Army is now part of the integrated force of the North Atlantic Alliance and the build-up of the Royal Canadian Air Force overseas is continuing. Defence production for our own forces and for those of our allies is steadily increasing.

You have approved a further contribution to the Colombo Plan for Co-operative Economic Development in South and Southeast Asia and you have also authorized a contribution to the United Nations programme for technical assistance to under-developed countries.

Legislation has been passed to provide for carrying into effect the Treaty of Peace between Canada and Japan, and full diplomatic relations have been resumed between our two countries.

A War Claims Commission to enquire into and report upon claims made by Canadians arising out of the last war has been established.

Provision has been made for the immediate payment of awards to certain veterans and other Canadians for maltreatment suffered in Japanese and certain German internment camps.

To meet the outbreak of foot and mouth disease among cattle in the Province of Saskatchewan, you enacted a measure for the control and extirpation of the disease and for the compensation of owners of destroyed animals.

Canada is now free of the scourge and my government is sparing no efforts to bring about the resumption of normal exports of livestock and meat within a reasonable period.

Provision has been made for the development of the industrial and scientific uses of atomic energy through a new Crown company known as Atomic Energy of Canada, Limited.

You have approved legislation to enable the Canadian National Railways to construct a branch line between Terrace and Kitimat in British Columbia to assist in the industrial development of that province.

The War Veterans Allowance Act 1946 has been revised to increase allowances and permissible income. The date of the expiration of The Veterans Benefit Act 1951 has been extended and benefits under The Veterans Insurance Act and The Pension Act have been increased.

You have approved a Bill to Authorize the Federal Government to enter into new Tax Rental Agreements with the Provinces and agreements thereunder have been made with the governments of nine provinces.

The British North America Act has been amended for the first time in Canada. The amendment altered the rules for the readjustment of Representation in the House of Commons and a measure providing for the readjustment under the new rules has also been enacted.

You have given legislative effect to the recommendation by the Royal Commission on National Development in the Arts, Letters and Sciences for the establishment of a National Library.

You have approved a programme to enable Canadian scholars, selected by the Royal Society of Canada, to continue their education abroad.

The Unemployment Insurance Act has been amended to reduce the waiting period and to provide for increases in benefits payable.

You have approved amendments to the Combines Investigation Act and the Criminal Code to give effect to recommendations of the MacQuarrie Committee on Combines legislation.

The Immigration Act has been completely revised.

Legislation respecting the Currency, Mint and Exchange Fund has been consolidated in one statute.

You enacted measures respecting the revision of the capital structure of of the Canadian National Railways, the zoning of airports and the Marine and Aviation War Risks Insurance and Reinsurance Agreements. Your approval was given to a convention for the promotion of safety on the Great Lakes.

Amendments have been made to the Canada Grain Act; the Cold Storage Act; the Canadian Farm Loan Act; the Northwest Territories Act; the Government Employees Compensation Act 1947; and the International Boundary Waters Treaty Act.

Members of the House of Commons:

I thank you for the provision you have made for all essential services, as well as for our national defence and the meeting of our obligations under the United Nations Charter and the North Atlantic Treaty.

During the present session, in addition to income and other tax adjustments, it was found possible to remove certain commodity taxes entirely and to make substantial reductions in taxes on other commodities.

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

May Divine Providence continue to bless our country and the efforts of peace-loving peoples to maintain the rule of law among nations.

The Honourable the Speaker of the Senate then said:—

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

It is the will and pleasure of the Right Honourable the Deputy Governor General that this Parliament be prorogued until a later hour this day, to be here holden; and this Parliament is prorogued accordingly.

INDEX

TO THE

NINETY-SIXTH VOLUME

---

1 ELIZABETH II, 1952

ABBREVIATIONS

1st—Means read the first time.
2nd—Means read the second time.
3rd—Means read the third time.
Coms.—Means House of Commons.
C. of W.—Means Committee of the Whole.
Ref. B. and C.—Means referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.
Ref. M.P.B.—Means referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.
Ref. T. and C.—Means referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

LOCAL AND PRIVATE ACTS

Assented to May 29, June 18 and July 4, 1952.

Bridge and Tunnel Companies.

Insurance Companies.

Religious Corporations.

Other Companies.

DIVORCES

Assented to May 29, June 18 and July 4, 1952.

55710—30

C

D

E

F

I

L

N



U

V

W

55710—33

SENATORS OF CANADA

ACCORDING TO SENIORITY

April 16th, 1952

THE HONOURABLE ÉLIE BEAUREGARD, SPEAKER

Senators	Designation	Post Office Address
The Honourable		
James A. Calder, P.C	Saltcoats	Regina, Sask.
Arthur C. Hardy, P.C	Leeds	Brockville, Ont.
William Ashbury Buchanan	Lethbridge	Lethbridge, Alta.
William H. McGuire	East York	Toronto, Ont.
Donat Raymond	De la Vallière	Montreal, Que.
Gustave Lacasse	Essex	Tecumseh, Ont.
Cairine R. Wilson	Rockcliffe	Ottawa, Ont.
James H. King, P.C	Kootenay East	Victoria, B.C.
Arthur Marcotte	Ponteix	Ponteix, Sask.
William Henry Dennis	Halifax	Halifax, N.S.
Ralph Byron Horner	Blaine Lake	Blaine Lake, Sask.
Walter Morley Aseltine	Rosetown	Rosetown, Sask.
Felix P. Quinn	Bedford-Halifax	Bedford, N.S.
Iva Campbell Fallis	Peterborough	Peterborough, Ont.
John T. Haig	Winnipeg	Winnipeg, Man.
William Duff	Lunenburg	Lunenburg, N.S.
John W. de B. Farris	Vancouver South	Vancouver, B.C.
Adrian K. Hugessen	Inkerman	Montreal, Que.
Norman P. Lambert	Ottawa	Ottawa, Ont.
J. Fernand Fafard	De la Durantaye	L'Islet, Que.
Arthur Lucien Beaubien	Provencher	St. Jean Baptiste, Man.
John J. Stevenson	Prince Albert	Prince Albert, Sask.
Aristide Blais	St. Albert	Edmonton, Alta.

Senators	Designation	Post Office Address
The Honourable		
Donald MacLennan	Margaree Forks	Port Hawkesbury, N.S.
Charles Benjamin Howard	Wellington	Sherbrooke, Que.
Élie Beauregard (Speaker)	Rougemont	Montreal, Que.
Athanase David	Sorel	Montreal, Que.
Salter Adrian Hayden	Toronto	Toronto, Ont.
Norman McLeod Paterson	Thunder Bay	Fort William, Ont.
William James Hushion	Victoria	Westmount, Que.
Joseph James Duffus	Peterborough West	Peterborough, Ont.
William Daum Euler, P.C	Waterloo	Kitchener, Ont.
Léon Mercier Gouin	De Salaberry	Montreal, Que.
Thomas Vien, P.C	De Lorimier	Outremont, Que.
Pamphile Réal DuTremblay	Repentigny	Montreal, Que.
William Rupert Davies	Kingston	Kingston, Ont.
James Peter McIntyre	Mount Stewart	Mount Stewart, P.E.I.
Gordon Peter Campbell	Toronto	Toronto, Ont.
Wishart McL. Robertson, P.C	Shelburne	Bedford, N.S.
Telesphore Damien Bouchard	The Laurentides	St. Hyacinthe, Que.
Armand Daigle	Mille Isles	Montreal, Que.
Cyrille Vaillancourt	Kennebec	Levis, Que.
Jacob Nicol	Bedford	Sherbrooke, Que.
Thomas Alexander Crerar, P.C	Churchill	Winnipeg, Man.
William Horace Taylor	Norfolk	Scotland, Ont.
Fred William Gershaw	Medicine Hat	Medicine Hat, Alta.
John Power Howden	St. Boniface	Norwood Grove, Man.
Vincent Dupuis	Rigaud	Longueuil, Que.
Charles L. Bishop	Ottawa	Ottawa, Ont.
John James Kinley	Queens-Lunenburg	Lunenburg, N.S.
Clarence Joseph Veniot	Gloucester	Bathurst, N.B.
Arthur Wentworth Roebuck	Toronto-Trinity	Toronto, Ont.
John Alexander McDonald	Kings	Halifax, N.S.
Alexander Neil McLean	Southern New Brunswick	Saint John, N.B.

Senators	Designation	Post Office Address
The Honourable		
Frederick W. Pirie	Victoria-Carleton	Grand Falls, N.B.
George Percival Burchill	Northumberland	South Nelson, N.B.
Jean Marie Dessureault	Stadacona	Quebec, Que.
Joseph Raoul Hurtubise	Nipissing	Sudbury, Ont.
Paul Henri Bouffard	Grandville	Quebec, Que.
James Gray Turgeon	Cariboo	Vancouver, B.C.
Stanley Stewart McKeen	Vancouver	Vancouver, B.C.
Thomas Farquhar	Algoma	Little Current, Ont.
Joseph Willie Comeau	Clare	Comeauville, N.S.
George Henry Ross	Calgary	Calgary, Alta.
James Gordon Fogo	Carleton	Ottawa, Ont.
John Caswell Davis	Winnipeg	St. Boniface, Man.
Thomas H. Wood	Regina	Regina, Sask.
James Angus MacKinnon, P.C	Edmonton	Edmonton, Alta.
Thomas Vincent Grant	Montague	Montague, P.E.I.
Henry Read Emmerson	Dorchester	Dorchester, N.B.
J. J. Hayes Doone	Charlotte	Black's Harbour, N.B.
Joseph Adelard Godbout	Montarville	Frelighsburg, Que.
William Alexander Fraser	Trenton	Trenton, Ont.
William Henry Golding	Huron-Perth	Seaforth, Ont.
George H. Barbour	Prince	Charlottetown, P.E.I.
Alexander Boyd Baird	St. John's	St. John's, Nfld.
Ray Petten	Bonavista	St. John's, Nfld.
Thomas Reid	New Westminster	New Westminster, B.C.
J. Wesley Stambaugh	Bruce	Bruce, Alta.
Vincent P. Burke	St. Jacques	St. John's, Nfld.
Gordon B. Isnor	Halifax-Dartmouth	Halifax, N.S.
Charles G. Hawkins	Milford-Hants	Milford Station, N.S.
Calvert C. Pratt	St. John's West	St. John's, Nfld.
Michael G. Basha	West Coast	Curling, Nfld.

SENATORS OF CANADA

ALPHABETICAL LIST

April 16th, 1952

Senators	Designation	Post Office Address
The Honourable		
Aseltine, W. M	Rosetown	Rosetown, Sask.
Baird, Alexander Boyd	St. John's	St. John's, Nfld.
Barbour, George H	Prince	Charlottetown, P.E.I.
Basha, Michael G	West Coast	Curling, Nfld.
Beaubien, A. L	Provencher	St. Jean Baptiste, Man.
Beauregard, Élie (Speaker)	Rougemont	Montreal, Que.
Bishop, Charles L	Ottawa	Ottawa, Ont.
Blais, Aristide	St. Albert	Edmonton, Alta.
Bouchard, Telesphore D	The Laurentides	St. Hyacinthe, Que.
Bouffard, Paul Henri	Grandville	Quebec, Que.
Buchanan, W. A	Lethbridge	Lethbridge, Alta.
Burchill, George Percival	Northumberland	South Nelson, N.B.
Burke, Vincent P	St. Jacques	St. John's, Nfld.
Calder, J. A., P.C	Saltcoats	Regina, Sask.
Campbell, G. P	Toronto	Toronto, Ont.
Comeau, Joseph Willie	Clare	Comeauville, N.S.
Crerar, Thomas Alexander, P.C	Churchill	Winnipeg, Man.
Daigle, Armand	Mille Isles	Montreal, Que.
David, Athanase	Sorel	Montreal, Que.
Davies, William Rupert	Kingston	Kingston, Ont.
Davis, John Caswell	Winnipeg	St. Boniface, Man.
Dennis, W. H	Halifax	Halifax, N.S.
Dessureault, Jean Marie	Stadacona	Quebec, Que.
Doone, J. J. Hayes	Charlotte	Black's Harbour, N.B.
Duff, William	Lunenburg	Lunenburg, N.S.

Senators	Designation	Post Office Address
The Honourable		
Duffus, J. J.	Peterborough West	Peterborough, Ont.
Dupuis, Vincent	Rigaud	Longueuil, Que.
DuTremblay, Pamphile Réal	Repentigny	Montreal, Que.
Emmerson, Henry Read	Dorchester	Dorchester, N.B.
Euler, W. D., P.C	Waterloo	Kitchener, Ont.
Fafard, J. F	De la Durantaye	L'Islet, Que.
Fallis, Iva Campbell	Peterborough	Peterborough, Ont.
Farquhar, Thomas	Algoma	Little Current, Ont.
Farris, J. W. de B	Vancouver South	Vancouver, B.C.
Fogo, James Gordon	Carleton	Ottawa, Ont.
Fraser, William Alexander	Trenton	Trenton, Ont.
Gershaw, Fred William	Medicine Hat	Medicine Hat, Alta.
Godbout, Joseph Adelard	Montarville	Frelighsburg, Que.
Golding, William Henry	Huron-Perth	Seaforth, Ont.
Gouin, L. M	De Salaberry	Montreal, Que.
Grant, Thomas Vincent	Montague	Montague, P.E.I.
Haig, John T	Winnipeg	Winnipeg, Man.
Hardy, A. C., P.C	Leeds	Brockville, Ont.
Hawkins, C. G	Milford-Hants	Milford Station, N.S.
Hayden, S. A	Toronto	Toronto, Ont.
Horner, R. B	Blaine Lake	Blaine Lake, Sask.
Howard, C. B	Wellington	Sherbrooke, Que.
Howden, John Power	St. Boniface	Norwood Grove, Man.
Hugessen, A. K	Inkerman	Montreal, Que.
Hurtubise, Joseph Raoul	Nipissing	Sudbury, Ont.
Hushion, W. J	Victoria	Westmount, Que.
Isnor, Gordon B	Halifax-Dartmouth	Halifax, N.S.
King, J. H., P.C	Kootenay East	Victoria, B.C.
Kinley, John James	Queens-Lunenburg	Lunenburg, N.S.
Lacasse, G	Essex	Tecumseh, Ont.
Lambert, Norman P	Ottawa	Ottawa, Ont.

Senators	Designation	Post Office Address
The Honourable		
MacKinnon, James Angus, P.C.	Edmonton	Edmonton, Alta.
MacLennan, Donald	Margaree Forks	Port Hawkesbury, N.S.
Marcotte, A.	Ponteix	Ponteix, Sask.
McDonald, John Alexander	Kings	Halifax, N.S.
McGuire, W. H.	East York	Toronto, Ont.
McIntyre, James P.	Mount Stewart	Mount Stewart, P.E.I.
McKeen, Stanley Stewart	Vancouver	Vancouver, B.C.
McLean, Alexander Neil	Southern New Brunswick	Saint John, N.B.
Nicol, Jacob	Bedford	Sherbrooke, Que.
Paterson, N. McL.	Thunder Bay	Fort William, Ont.
Petten, Ray	Bonavista	St. John's, Nfld.
Pirie, Frederick W.	Victoria-Carleton	Grand Falls, N.B.
Pratt, Calvert C.	St. John's West	St. John's, Nfld.
Quinn, Felix P.	Bedford-Halifax	Bedford, N.S.
Raymond, D.	De la Vallière	Montreal, Que.
Reid, Thomas	New Westminster	New Westminster, B.C.
Robertson, W. McL., P.C.	Shelburne	Bedford, N.S.
Roebuck, Arthur Wentworth	Toronto-Trinity	Toronto, Ont.
Ross, George Henry	Calgary	Calgary, Alta.
Stambaugh, J. Wesley	Bruce	Bruce, Alta.
Stevenson, J. J.	Prince Albert	Prince Albert, Sask.
Taylor, William Horace	Norfolk	Scotland, Ont.
Turgeon, James Gray	Cariboo	Vancouver, B.C.
Vaillancourt, Cyrille	Kennebec	Levis, Que.
Veniot, Clarence Joseph	Gloucester	Bathurst, N.B.
Vien, Thomas, P.C.	De Lorimier	Outremont, Que.
Wilson, Cairine R.	Rockcliffe	Ottawa, Ont.
Wood, Thomas H.	Regina	Regina, Sask.

SENATORS OF CANADA

BY PROVINCES

April 16th, 1952

ONTARIO—24

Senators	Post Office Address
The Honourable	
1 Arthur C. Hardy, P.C.	Brockville.
2 William H. McGuire	Toronto.
3 Gustave Lacasse	Tecumseh.
4 Cairine R. Wilson	Ottawa.
5 Iva Campbell Fallis	Peterborough.
6 Norman P. Lambert	Ottawa.
7 Salter Adrian Hayden	Toronto.
8 Norman McLeod Paterson	Fort William.
9 Joseph James Duffus	Peterborough.
10 William Daum Euler, P.C.	Kitchener.
11 William Rupert Davies	Kingston.
12 Gordon Peter Campbell	Toronto.
13 William Horace Taylor	Scotland.
14 Charles L. Bishop	Ottawa.
15 Arthur Wentworth Roebuck	Toronto.
16 Joseph Raoul Hurtubise	Sudbury.
17 Thomas Farquhar	Little Current.
18 James Gordon Fogo	Ottawa.
19 William Alexander Fraser	Trenton.
20 William Henry Golding	Seaforth.
21	
22	
23	
24	

QUEBEC—24

	Senators	Electoral Division	Post Office Address
	The Honourable		
1	Donat Raymond	De la Valliére	Montreal.
2	Adrian K. Hugessen	Inkerman	Montreal.
3	J. Fernand Fafard	De la Durantaye	L'Islet.
4	Charles Benjamin Howard	Wellington	Sherbrooke.
5	Élie Beauregard (Speaker)	Rougemont	Montreal.
6	Athanase David	Sorel	Montreal.
7	William James Hushion	Victoria	Westmount.
8	Léon Mercier Gouin	De Salaberry	Montreal.
9	Thomas Vien, P.C	De Lorimier	Outremont.
10	Pamphile Réal DuTremblay	Repentigny	Montreal.
11	Telesphore Damien Bouchard	The Laurentides	St. Hyacinthe.
12	Armand Daigle	Mille Isles	Montreal.
13	Cyrille Vaillancourt	Kennebec	Levis.
14	Jacob Nicol	Bedford	Sherbrooke.
15	Vincent Dupuis	Rigaud	Longueuil.
16	Jean Marie Dessureault	Stadacona	Quebec.
17	Paul Henri Bouffard	Grandville	Quebec.
18	Joseph Adelard Godbout	Montarville	Frelighsburg.
19			
20			
21			
22			
23			
24			

NOVA SCOTIA—10

Senators	Post Office Address
The Honourable	
1 William H. Dennis	Halifax.
2 Felix P. Quinn	Bedford.
3 William Duff	Lunenburg.
4 Donald MacLennan	Port Hawkesbury.
5 Wishart McL. Robertson, P.C	Bedford.
6 John James Kinley	Lunenburg.
7 John Alexander McDonald	Halifax.
8 Joseph Willie Comeau	Comeauville.
9 Gordon B. Isnor	Halifax.
10 Charles G. Hawkins	Milford Station.

NEW BRUNSWICK—10

The Honourable	
1 Clarence Joseph Veniot	Bathurst.
2 Alexander Neil McLean	Saint John.
3 Frederick W. Pirie	Grand Falls.
4 George Percival Burchill	South Nelson.
5 Henry Read Emmerson	Dorchester.
6 J. J. Hayes Doone	Black's Harbour.
7	
8	
9	

PRINCE EDWARD ISLAND—4

The Honourable	
1 James Peter McIntyre	Mount Stewart.
2 Thomas Vincent Grant	Montague.
3 George H. Barbour	Charlottetown.
4	

BRITISH COLUMBIA—6

Senators	Post Office Address
The Honourable	
1 James H. King, P.C.	Victoria.
2 John W. de B. Farris	Vancouver.
3 James Gray Turgeon	Vancouver.
4 Stanley Stewart McKeen	Vancouver.
5 Thomas Reid	New Westminster.
6	......

MANITOBA—6

The Honourable	
1 John T. Haig	Winnipeg.
2 A. L. Beaubien	St. Jean Baptiste.
3 Thomas Alexander Crerar, P.C	Winnipeg.
4 John Power Howden	Norwood Grove.
5 John Caswell Davis	St. Boniface.
6	......

SASKATCHEWAN—6

The Honourable	
1 James A. Calder, P.C.	Regina.
2 Arthur Marcotte	Ponteix.
3 Ralph B. Horner	Blaine Lake.
4 Walter M. Aseltine	Rosetown.
5 J. J. Stevenson	Prince Albert.
6 Thomas H. Wood	Regina.

ALBERTA—6

Senators	Post Office Address
The Honourable	
1 William Ashbury Buchanan	Lethbridge.
2 Aristide Blais	Edmonton.
3 Fred William Gershaw	Medicine Hat.
4 George Henry Ross	Calgary.
5 James Angus MacKinnon, P.C	Edmonton.
6 J. Wesley Stambaugh	Bruce.

NEWFOUNDLAND—6

The Honourable	
1 Alexander Boyd Baird	St. John's.
2 Ray Petten	St. John's.
3 Vincent P. Burke	St. John's.
4 Calvert C. Pratt	St. John's.
5 Michael G. Basha	Curling.
6	

STANDING COMMITTEES

OF

THE SENATE

6th SESSION, 21st PARLIAMENT, 1 ELIZABETH II, 1952

1952

JOINT COMMITTEE ON THE LIBRARY

The Honourable the SPEAKER, Chairman

SENATE

The Honourable the SPEAKER
The Hon. Senators ASELTINE
BLAIS
BURKE
DAVID
FALLIS
GERSHAW
GOUIN
LAMBERT
MACLENNAN
MCDONALD
REID
VIEN
WILSON—17

JOINT COMMITTEE ON PRINTING

SENATE

The Hon. Senators BARBOUR
BLAIS
BOUFFARD
BURKE
COMEAU
DAVIES
DENNIS
EULER
FALLIS
ISNOR
LACASSE
NICOL
STAMBAUGH
STEVENSON
TURGEON
WOOD—21

JOINT COMMITTEE ON THE RESTAURANT

The Honourable the SPEAKER, Chairman

SENATE

The Honourable the SPEAKER
The Hon. Senators BEAUBIEN
DOONE
FALLIS
HAIG
HOWARD
MCLEAN
The Speaker and 6 other Senators.

STANDING ORDERS

The Honourable WILLIAM DUFF, Chairman

The Honourable Senators

BEAUBIEN
BISHOP
BOUCHARD
DUFF
DUTREMBLAY
GODBOUT
*HAIG
HAYDEN
HORNER
HOWDEN
HURTUBISE
MACLENNAN
MCLEAN
PRATT
*ROBERTSON
WOOD—15

(Quorum 3)

* *ex officio* member.

BANKING AND COMMERCE

The Honourable SALTER ADRIAN HAYDEN, Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE
BAIRD
BEAUBIEN
BOUFFARD
BUCHANAN
BURCHILL
CAMPBELL
CRERAR
DAIGLE
DAVID
DAVIES
DESSUREAULT
EMMERSON
EULER
FALLIS
FARRIS
FOGO
GERSHAW
GOUIN
*HAIG
HARDY
HAWKINS
HAYDEN
HORNER
HOWARD
HOWDEN
HUGESSEN
KING
KINLEY
LAMBERT
MACKINNON
MACLENNAN
MARCOTTE
MCDONALD
MCGUIRE
MCINTYRE
MCKEEN
MCLEAN
NICOL
PATERSON
PIRIE
PRATT
QUINN
RAYMOND
*ROBERTSON
ROEBUCK
TAYLOR
VAILLANCOURT
VIEN
WILSON
WOOD—50

(Quorum 9)

* *ex officio* member.

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

The Honourable ADRIAN K. HUGESSEN, Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE
BAIRD
BEAUBIEN
BOUFFARD
CAMPBELL
DAVIS
DESSUREAULT
DUFFUS
EMMERSON
EULER
FAFARD
GERSHAW
GOUIN
GRANT
*HAIG
HAWKINS
HAYDEN
HORNER
HUGESSEN
ISNOR
KING
KINLEY
LAMBERT
MACKINNON
MACLENNAN
MARCOTTE
MCGUIRE
MCKEEN
MCLEAN
NICOL
PATERSON
QUINN
RAYMOND
REID
*ROBERTSON
STANBAUGH
VENIOT
VEIN
WOOD—50

(Quorum 9)

* *ex officio* member.

MISCELLANEOUS PRIVATE BILLS

The Honourable PAUL H. BOUFFARD, Chairman

The Honourable Senators

BAIRD
BEAUBIEN
BOUFFARD
DAVID
DUFF
DUFFUS
DUPUIS
EULER
FAFARD
FALLIS
FARRIS
GODBOUT
*HAIG
HAYDEN
HORNER
HOWARD
HOWDEN
HUGESSEN
HUSHION
LAMBERT
MACLENNAN
MCDONALD
MCINTYRE
NICOL
QUINN
REID
*ROBERTSON
ROEBUCK
STAMBAUGH
TAYLOR—35

(Quorum 7)

* *ex officio* member.

INTERNAL ECONOMY AND CONTINGENT ACCOUNTS

The Honourable N. McL. Paterson, Chairman

The Honourable Senators

Aseltine
Basha
Beaubien
Beauregard (Speaker)
Bouffard
Campbell
Doone
Fafard
Fallis
Gouin
*Haig
Hayden
Horner
Howard
Isnor
King
Lambert
MacLennan
Marcotte
McLean
Paterson
Quinn
*Robertson
Vaillancourt
Vien
Wilson—25

(Quorum 7)

* *ex officio* member.

EXTERNAL RELATIONS

The Honourable L. M. Gouin, Chairman

The Honourable Senators

Beaubien
Buchanan
Burke
David
Dennis
Doone
Emmerson
Farquhar
Farris
Fogo
Gouin
*Haig
Hardy
Hayden
Howard
Hugessen
Lambert
MacLennan
Marcotte
McGuire
McIntyre
McLean
Nicol
*Robertson
Taylor
Turgeon
Vaillancourt
Vien
Veniot
Wilson—35

(Quorum 7)

* *ex officio* member.

FINANCE

The Honourable Thomas A. Crerar, P.C., Chairman

The Honourable Senators

Aseltine
Baird
Barbour
Beaubien
Bouffard
Buchanan
Burchill
Campbell
Crerar
Dupuis
Euler
Fafard
Farris
Fogo
Fraser
Gershaw
Golding
*Haig
Hawkins
Hayden
Horner
Isnor
King
Lacasse
Lambert
Paterson
Petten
Pirie
Quinn
Reid
*Robertson
Roebuck
Stambaugh
Taylor
Turgeon
Vaillancourt
Vien—50

(Quorum 9)

* *ex officio* member.

TOURIST TRAFFIC

The Honourable W. A. BUCHANAN, Chairman

The Honourable Senators

BAIRD
BASHA
BEAUBIEN
BISHOP
BOUCHARD
BOUFFARD
BUCHANAN
CRERAR
DAIGLE
DAVIES
DENNIS
DUFFUS
DUPUIS
DuTREMBLAY
FRASER
GERSHAW
*HAIG
HORNER
ISNOR
KING
McLEAN
PIRIE
*ROBERTSON
ROEBUCK
ROSS—25

(Quorum 7)

* *ex officio* member.

DEBATES AND REPORTING

The Honourable GUSTAVE LACASSE, Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE
BISHOP
DuTREMBLAY
FALLIS
GRANT
*HAIG
LACASSE
*ROBERTSON—9

(Quorum 3)

* *ex officio* member.

DIVORCE

The Honourable WALTER M. ASELTINE, Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE
BAIRD
CAMPBELL
EULER
FARRIS
FOGO
GERSHAW
GOLDING
HAIG
HORNER
HOWARD
HOWDEN
HUGESSEN
KINLEY
ROBERTSON
ROEBUCK
ROSS
STEVENSON
—not less than 9 and not more than 20 Senators.

(Quorum 3)

* *ex officio* member.

NATURAL RESOURCES

The Honourable CYRILLE VAILLANCOURT, Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE
BARBOUR
BASHA
BEAUBIEN
BOUFFARD
BURCHILL
COMEAU
CRERAR
DAVIES
DESSUREAULT
DUFFUS
DUPUIS
FARQUHAR
FRASER
*HAIG
HAWKINS
HAYDEN
HORNER
HURTUBISE
KINLEY
MACKINNON
MCDONALD
MCINTYRE
MCKEEN
MCLEAN
NICOL
PATERSON
PETTEN
PIRIE
RAYMOND
*ROBERTSON
ROSS
STAMBAUGH
STEVENSON
TAYLOR
TURGEON
VAILLANCOURT
WOOD—40

(Quorum 9)

* *ex officio* member.

IMMIGRATION AND LABOUR

The Honourable CAIRINE R. WILSON, Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE
BEAUBIEN
BLAIS
BOUCHARD
BUCHANAN
BURCHILL
BURKE
CALDER
CAMPBELL
CRERAR
DAVID
DAVIS
DUPUIS
EULER
FALLIS
FARQUHAR
FOGO
GERSHAW
*HAIG
HARDY
HAWKINS
HORNER
HUSHION
MACKINNON
MCINTYRE
PIRIE
REID
*ROBERTSON
ROEBUCK
TAYLOR
TURGEON
VAILLANCOURT
VENIOT
WILSON
WOOD—35

(Quorum 7)

* *ex officio* member.

CANADIAN TRADE RELATIONS

The Honourable A. N. McLean, Chairman

The Honourable Senators

Baird
Bishop
Blais
Buchanan
Burchill
Campbell
Crerar
Daigle
Davies
Dennis
Dessureault
Duffus
Euler
Fogo
Fraser
Gouin
*Haig
Howard
Hushion
Kinley
Lambert
MacKinnon
MacLennan
McDonald
McKeen
McLean
Nicol
Paterson
Petten
Pirie
*Robertson
Turgeon
Vaillancourt—35

(Quorum 7)

* *ex officio* member.

PUBLIC HEALTH AND WELFARE

The Honourable Clarence J. Veniot, Chairman

The Honourable Senators

Blais
Bouchard
Burchill
Burke
Comeau
David
Davis
Dupuis
Fallis
Farris
Gershaw
Golding
Grant
*Haig
Hawkins
Howden
Hurtubise
Kinley
Lacasse
McGuire
McIntyre
Pratt
*Robertson
Roebuck
Stambaugh
Veniot
Wilson—35

(Quorum 7)

* *ex officio* member.

CIVIL SERVICE ADMINISTRATION

The Honourable ARTHUR MARCOTTE, Chairman

The Honourable Senators

ELTINE
SHOP
OUCHARD
LDER
AVIES
OONE
UPUIS
MMERSON
AFARD
OUIN
AIG
HURTUBISE
KINLEY
MARCOTTE
PIRIE
QUINN
*ROBERTSON
ROEBUCK
TAYLOR
TURGEON
WILSON—25

(Quorum 7)

ex officio member.

PUBLIC BUILDINGS AND GROUNDS

The Honourable J. FERNAND FAFARD, Chairman

The Honourable Senators

ARBOUR
ESSUREAULT
AFARD
LLIS
OGO
AIG
ORNER
LAMBERT
MCGUIRE
PATERSON
QUINN
*ROBERTSON
STEVENSON
WILSON—15

(Quorum 5)

ex officio member.

6th SESSION, 21st PARLIAMENT, 1 ELIZABETH II, 1952

LIST SHOWING DISTRIBUTION OF SENATORS

on

THE STANDING AND JOINT COMMITTEES

ASELTINE, Honourable W. M.—Finance, Debates, Library, Internal Economy, Immigration, Resources, Civil Service, Banking, Transport, Divorce.

BAIRD, Honourable A. B.—Banking, Tourist Traffic, Private Bills, Trade Relations, Transport, Divorce, Finance.

BARBOUR, Honourable G. H.—Finance, Resources, Printing, Public Buildings.

BASHA, Honourable M. G.—Resources, Internal Economy, Tourist Traffic.

BEAUBIEN, Honourable A. L.—Standing Orders, Immigration, Private Bills, Internal Economy, External Relations, Resources, Banking, Restaurant, Tourist Traffic, Transport, Finance.

BEAUREGARD, Honourable E.—(Speaker)—Library, Restaurant, Internal Economy.

BISHOP, Honourable C. L.—Standing Orders, Debates, Tourist Traffic, Trade Relations, Civil Service.

BLAIS, Honourable A.—Library, Immigration, Public Health, Printing, Trade Relations.

BOUCHARD, Honourable T. D.—Standing Orders, Tourist Traffic, Immigration, Public Health, Civil Service.

BOUFFARD, Honourable P. H.—Printing, Private Bills, Resources, Banking, Tourist Traffic, Internal Economy, Transport, Finance.

BUCHANAN, Honourable W. A.—Tourist Traffic, External Relations, Banking, Immigration, Trade Relations, Finance.

BURCHILL, Honourable G. P.—Banking, Resources, Immigration, Trade Relations, Public Health, Finance.

BURKE, Honourable V. P.—Printing, External Relations, Immigration, Public Health, Library.

CALDER, Honourable J. A.—Immigration, Civil Service.

CAMPBELL, Honourable G. P.—Internal Economy, Banking, Immigration, Trade Relations Transport, Finance, Divorce.

COMEAU, Honourable J. W.—Printing, Resources, Public Health.

CRERAR, Honourable T. A.—Banking, Tourist Traffic, Immigration, Trade Relations, Finance, Resources.

DAIGLE, Honourable A.—Banking, Tourist Traffic, Trade Relations.

DAVID, Honourable A.—External Relations, Library, Private Bills, Banking, Immigration, Public Health.

DAVIES, Honourable W. R.—Printing, Tourist Traffic, Resources, Trade Relations, Civil Service, Banking.

DAVIS, Honourable J. C.—Transport, Immigration, Public Health.

DENNIS, Honourable W. H.—Printing, Tourist Traffic, Trade Relations, External Relations.

DESSUREAULT, Honourable J. M.—Transport, Public Buildings, Banking, Resources, Trade Relations.

DOONE, Honourable J. J. H.—Civil Service, Restaurant, Internal Economy, External Relations.

DUFF, Honourable W.—Standing Orders, Private Bills.

DUFFUS, Honourable J. J.—Private Bills, Tourist Traffic, Resources, Trade Relations, Transport.

DUPUIS, Honourable V.—Private Bills, Tourist Traffic, Resources, Immigration, Public Health, Civil Service, Finance.

DUTREMBLAY, Honourable P. R.—Standing Orders, Tourist Traffic, Debates.

EMMERSON, Honourable H. R.—Civil Service, Banking, External Relations, Transport.

EULER, Honourable W. D. Banking, Printing, Private Bills, Immigration, Trade Relations, Divorce, Transport, Finance.

FAFARD, Honourable J. F.—Private Bills, Internal Economy, Finance, Civil Service, Public Buildings, Transport.

FALLIS, Honourable I. C.—Printing, Debates, Public Buildings, Library, Restaurant, Internal Economy, Public Health, Banking, Private Bills, Immigration.

FARQUHAR, Honourable T.—External Relations, Resources, Immigration.

FARRIS, Honourable J. W. DE B.—Banking, Private Bills, Public Health, Divorce, External Relations, Finance.

FOGO, Honourable J. G.—Finance, Immigration, Trade Relations, Banking, External Relations, Public Buildings, Divorce.

FRASER, Honourable W. A.—Resources, Trade Relations, Finance, Tourist Traffic.

GERSHAW, Honourable F. W. Library, Banking, Tourist Traffic, Public Health, Transport Immigration, Divorce, Finance.

GODBOUT, Honourable J. A.—Private Bills, Standing Orders.

GOLDING, Honourable W. H.—Finance, Public Health, Divorce.

GOUIN, Honourable L. M.—Library, External Relations, Trade Relations, Banking, Civil Service, Internal Economy, Transport.

GRANT, Honourable T. V.—Debates, Public Health, Transport.

HAIG, Honourable J. T.—Internal Economy, Banking, Restaurant, Finance, Transport, External Relations, Immigration, Trade Relations, Public Health, Public Buildings, Resources, Private Bills, Standing Orders, Tourist Traffic, Debates, Civil Service, Divorce.

HARDY, Honourable A. C.—Banking, Immigration, Transport, External Relations.

HAWKINS, Honourable C. G. Banking, Resources, Public Health, Transport, Immigration, Finance.

HAYDEN, Honourable S. A.—Standing Orders, Private Bills, Internal Economy, Transport, Banking, Resources, External Relations, Finance.

HORNER, Honourable R. B.—Transport, Tourist Traffic, Standing Orders, Private Bills, Resources, Immigration, Internal Economy, Banking, Public Buildings, Divorce, Finance.

HOWARD, Honourable C. B.—Private Bills, Internal Economy, Banking, Restaurant, External Relations, Trade Relations, Divorce.

HOWDEN, Honourable J. P.—Private Bills, Public Health, Standing Orders, Banking, Divorce.

HUGESSEN, Honourable A. K.—Banking, Transport, Private Bills, Divorce, External Relations.

HURTUBISE, Honourable J. R.—Public Health, Standing Orders, Resources, Civil Service.

HUSHION, Honourable W. J.—Private Bills, Immigration, Trade Relations.

ISNOR, Honourable G. B. Printing, Finance, Tourist Traffic, Internal Economy, Transport.

KING, Honourable J. H.—Internal Economy, Banking, Finance, Tourist Traffic, Transport.

KINLEY, Honourable J. J.—Transport, Banking, Resources, Trade Relations, Civil Service, Public Health, Divorce.

LACASSE, Honourable G.—Debates, Public Health, Finance. Printing.

LAMBERT, Honourable N. P. Library, Private Bills, Public Buildings, Internal Economy, External Relations, Banking, Trade Relations, Transport, Finance.

MACKINNON, Honourable J. A. Resources, Immigration, Trade Relations, Banking, Transport.

MACLENNAN, Honourable D.—Trade Relations, Library, Internal Economy, Private Bills, Banking, Standing Orders, External Relations, Transport.

MARCOTTE, Honourable A.—Internal Economy, Civil Service, Banking, External Relations, Transport.

MCDONALD, Honourable J. A. Library, Resources, Private Bills, Banking, Trade Relations.

MCGUIRE, Honourable W. H. Banking, Public Buildings, External Relations, Public Health, Transport.

MCINTYRE, Honourable J. P.—External Relations, Private Bills, Resources, Public Health, Immigration, Banking.

MCKEEN, Honourable S. S.—Trade Relations, Resources, Banking, Transport.

MCLEAN, Honourable A. N.—Standing Orders, Tourist Traffic, Resources, Trade Relations, Restaurant, Banking, Internal Economy, Transport, External Relations.

NICOL, Honourable J.—Printing, Banking, Private Bills, Resources, Trade Relations, Transport, External Relations.

PATERSON, Honourable N. McL.—Trade Relations, Transport, Banking, Public Buildings, Resources, Internal Economy, Finance.

PETTEN, Honourable R.—Finance, Resources, Trade Relations.

PIRIE, Honourable F. W.—Finance, Tourist Traffic, Resources, Immigration, Trade Relations, Banking, Civil Service.

PRATT, Honourable C. C.—Standing Orders, Banking, Public Health.

QUINN, Honourable F. P.—Private Bills, Civil Service, Internal Economy, Banking, Public Buildings, Finance, Transport.

RAYMOND, Honourable D.—Resources, Transport, Banking.

REID, Honourable T.—Library, Transport, Private Bills, Immigration, Finance.

ROBERTSON, Honourable W. McL.— Finance, Banking, Transport, Internal Economy, External Relations, Immigration, Trade Relations, Public Health, Public Buildings, Resources, Standing Orders, Private Bills, Tourist Traffic, Debates, Civil Service, Divorce.

ROEBUCK, Honourable A. W. Immigration, Private Bills, Tourist Traffic, Public Health, Civil Service, Banking, Divorce, Finance.

ROSS, Honourable G. H.—Tourist Traffic, Resources, Divorce.

STAMBAUGH, Honourable J. W.—Printing, Resources, Public Health, Private Bills, Finance, Transport.

STEVENSON, Honourable J. J.—Printing, Resources, Public Buildings, Divorce.

TAYLOR, Honourable W. H.—Private Bills, Finance, Resources, Immigration, Civil Service, Banking, External Relations.

TURGEON, Honourable J. G. –Printing, External Relations, Resources, Civil Service, Trade Relations, Immigration, Finance.

VAILLANCOURT, Honourable C.—Finance, Resources, Immigration, Trade Relations, Banking, Internal Economy, External Relations.

VENIOT, Honourable C. J. External Relations, Immigration, Public Health, Transport.

VIEN, Honourable T.— Internal Economy, Finance, Library, Banking, External Relations, Transport.

WILSON, Honourable C. R.—Library, Public Health, Public Buildings, Civil Service, Banking Immigration, Internal Economy, External Relations.

WOOD, Honourable T. H. Printing, Standing Orders, Resources, Immigration, Banking, Transport.




GretagMacbeth™ ColorChecker Color Rendition Chart